LA PRENSA

Año LIII — Núm. 19.125 — BUENOS AIRES, DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1922 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION DE 26 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ %	$ %	$ oro
Un mes....	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año....	27.60	30.—	30.—

HABANA, HONDURAS, SAN SALVADOR Y CUBA

Tres meses....................	$ oro	3.30
Seis meses....................	» »	6.60
Un año........................	» »	13.20

SUD AMERICA

Tres meses....................	$ %	11.—
Seis meses....................	» »	22.—
Un año........................	» »	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá remitirse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o transporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

SUCURSALES EN LA CAPITAL

NORTE

Calle Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano

Abierta desde las 8 hasta las 19. Comprende el barrio de Belgrano y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

SUD

Almirante Brown 836 (Boca).—U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Boca y Barracas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

OESTE

Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Caballito y Flores. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario en igual tarifa y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales sin recargo en el precio y se admiten suscripciones.

EN EL INTERIOR

EN AVELLANEDA—

Alsina 46, U. T. 1131, Barracas.—Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Avellaneda y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

EN LA PLATA—

Calle 53, núm. 726, entre 9 y 10. U. T. 174.—Director: Manuel M. Elicabe.

EN SANTA FE—

Calle San Martín 685.—Para avisos, suscripciones e informes en general.

EN PARANA—

Calle 25 de Mayo núm. 55.—Recibe avisos y suscripciones y proporciona toda clase de informes.

EN CORDOBA—

Calle Buenos Aires núm. 57.—Director: Eduardo S. Martín. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle Rivera Indarte 76.

EN ROSARIO—

Calle Santa Fe 1039.—Director: Carlos G. Senac. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual, a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle San Lorenzo 1280.

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor Julio Darnet, director

HORARIO

Clínica médica:

Doctor Julio Darnet, lunes, miércoles y viernes, de 15 a 20.

Doctor Floro Lavalle, miércoles, de 9 a 10.

Servicio anexo:

Vacuna. — Este servicio es atendido los días lunes, miércoles y viernes, desde las 15 a 19 horas, no requiriéndose obtener número de entrada.

Clínica quirúrgica y enfermedades de las mujeres:

Doctor Salvador A. Marino, martes, de 17 a 19.

Clínica quirúrgica:

Doctor Carlos Robertson Lavalle.

Doctor Ricardo Sarmiento Laspiur, jueves, de 17 a 19.

Clínica de mujeres grávidas:

Doctor Juan C. Llames Massini, martes, de 10 a 11.

Enfermedades del estómago:

Doctor Juan B. Señorans.

Urología:

Doctor Angel F. Ortiz, sábados, de 9 a 10.

Enfermedades de la garganta, de la nariz y de los oídos:

Doctor Ignacio Torres, lunes, de 9 a 10.

Enfermedades de los niños:

Doctor Manuel M. Raverot, lunes y viernes, de 11 a 12.

Bacteriología aplicada a la clínica:

Doctor Julio Méndez.

Doctor José Badía.

Química aplicada a la clínica:

Doctor Francisco P. Lavalle.

Doctor Manuel I. Nelson.

Enfermedades de la boca y especialmente odontología:

Doctor León Pereyra, jueves, de 9 a 10.

Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio a su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

CONSULTORIO JURIDICO

Abogados: Dres. Enrique Calot, Gerardo Fernández Basualdo y Francisco A. Romay.

El Consultorio Jurídico admite diariamente consultas verbales, en su local, calle Rivadavia número 564, con el siguiente horario:

Lunes y jueves, de 14 a 16, Dr. Fernández Basualdo; martes, miércoles, viernes y sábados, Dr. Romay, de 14 a 16, y Dr. Calot, de 16 a 18.

Se recomienda a las personas que concurran al Consultorio se dirijan siempre al abogado que haya intervenido en el conocimiento de su asunto.

Son admitidas a las consultas todas las personas, sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas a LA PRENSA o no.

Para que los beneficios del Consultorio se extiendan a las personas de la campaña y del exterior, les será permitido a éstas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica y el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Dichas cartas se dirigirán al director de LA PRENSA.

El Consultorio Jurídico gratuito publicará, en la sección Informaciones Utiles, informes de interés y provecho públicos en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" a su oficina.

El Consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que le dirijan cartas desde la Capital Federal.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS CONFERENCIAS Y ASAMBLEAS

LA PRENSA ha destinado dos salones a la celebración de actos públicos: uno en el segundo piso, para asambleas populares, no muy numerosas, reuniones de comisiones y conferencias; y el gran salón de fiestas, situado en el primer piso, para solemnidades, veladas o conciertos, ideados por este diario con fines de cultura, caridad o beneficencia.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farcy de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. [illegible]

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas previo justificativo, de 12 a 18:

Eusebia Aldazábal, Eugenio Castro, Mario Martínez Gutiérrez, Guido Vicenzo Giulino, José García Pérez, Victoria Hayon, Juan Iglesias Fernández, Baranda Ibarra, Simeón Moreno, Delia Martín, Guillermo Montoya, South American Mills Company, José María Torres, Domingo Torres y Acasuso, Manuel Rodríguez, Vicente Banda, Antonia Gutiérrez, Carl Reidecker, Edmundo Martínez Abad, Miguel Santiago García, Luciano López Pérez.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo, para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Empresa Faustino Da Rosa y Walter Mocchi—Temporada lírica oficial de 1922—Hoy domingo, a las 15, 6.a matinée de abono: Isabeau, bajo la dirección del maestro Mascagni, con Ofelia Nieto, Fleta, Rossi Morelli.

Noche, a las 21: 9.a función de abono a viernes y domingos: Walkyria, bajo la dirección del maestro Félix Weingartner, con el cuadro de artistas alemanes.

Mañana lunes, 3.a función popularísima: Parsifal. Platea, 4 $.

Martes, 9.a función de abono Francesca da Rimini, Dalla Rizza, Fleta, Montesanto.

COLISEO — Compañía de operetas italianas "La Rinascente".—Próximamente estreno, elenco de primer orden, espléndida presentación, repertorio de novedades.

CERVANTES — Representaciones extraordinarias del teatro dei piccoli de Roma—Hoy, matinée a las 14.45, sección vermouth a las 17 y noche, a las 21.15: La bella durmiente del bosque. Platea, 4 $.

OTRO—Compañía dramática italiana Dario Niccodemi—Sábado 24 de junio, presentación de la compañía.

ODEON — Temporada de 1922—Compañía dramática española Rosario Pino—Hoy, novena matinée de abono, a las 16.30: El gran galeoto. Noche, a las 21.15: La fuerza del mal. Platea, 4 $.

OTRO—Ciclo histórico de cinco conciertos. Música de cámara para piano y violín, Antonieta Webb-James, María Teresa Canettoli—El martes 20, a las 17.15. Platea, $ 4.90; paraíso, 1 $.

AVENIDA — Compañía de alta comedia —Director: Jacinto Benavente — Primera actriz: Lola Membrives—Hoy, a las 15, matinée especial: Los búhos; a las 17, sección vermouth: Los intereses creados; a las 21.15: La gata de Angora y Lola Membrives en su repertorio de canciones. Platea, 4 $.

Mañana lunes, a las 17.15, primer concierto de abono del pianista Eduardo Risler, única audición integral en ocho conciertos de las 32 sonatas para piano, de Beethoven. Platea, $ 4.90.

POLITEAMA — Compañía nacional Vittone-Pomar.—Hoy, a las 14.30, matinée: Que nos entierren juntos, Gracia plena. La boca del Riachuelo. Platea, $ 2.50. A las 18 y a las 22.15: La boca del Riachuelo, a las 21: La gran revista, a las 22.15: Gracia plena.

VICTORIA — Compañía internacional de grandes revistas—Hoy, matinée a las 15: Pluma y lápiz o La revista de Cervantes. Platea, 2 $. A las 17.15: Pluma y lápiz. Platea, 2 $. Noche, a las 21.15: Pluma y lápiz. Platea, 3.50.

OPERA — Empresa Lombart y Cía. — Temporada parisiense 1922—Gran compañía de revistas de Madame B. Rasimi—Hoy, a las 16, matinée. Plateas, $ 4.00. A las 21, 26.a función: V'la Paris, revista en 2 actos y 31 cuadros. Platea, 5 $.

OTRO—Compañía francesa de comedias Signoret—En la administración, Suipacha núm. 376, está abierto el abono a 20 funciones nocturnas, en dos series de 10 funciones y 10 matinées selectas.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico—Hoy, matinée, a las 15: Este era un príncipe... Platea, $ 2.50. A las 17.30: Misia Pancha, la Brava. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: Una novela vulgar. Este era un príncipe.

ARGENTINO — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux—Hoy, matinée, a las 15, y noche, a las 21.15: Amigos inseparables. Un gran señor. Platea, matinée, $ 2.50, noche, 3 $.

SMART PALACE — Corrientes 1283 — Compañía argentina de dramas y comedias Pagano-Ducasse—Hoy, matinée a las 15: Los soñadores. Platea, $ 3.50. A las 17.15: Cartas de amor. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: El viaje de don Eulalio, Los soñadores. Platea, $ 2.50.

BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi—Hoy, a las 15: Un lío con toda la barba. La vuelta de Marcelo o Ya llegó el dulce de leche, Casa tranquila y de confianza. Platea, $ 2.50. A las 18.15, a las 21 y a las 23: Casa tranquila y de confianza; a las 22: La vuelta de Marcelo.

COMEDIA — Gran compañía cómica española de Lamas-Aída Arce-León—Hoy matinée, a las 14.45: Gallardo y calavera. Marina; a las 17: Las corsarias; a las 18: El cuarto de Gallina. Noche, a las 20.45: Las corsarias, El cuarto de Gallina, Marina.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas—Hoy, a las 15.15: El suplicio de Tántalo, Noche trágica, La aventura de Roberto, La mancha de sangre, El brujo. Noche, a las 21.15: La aventura de Roberto, El brujo, La mancha de sangre.

NACIONAL — Compañía nacional P. E. Carcavallo—Hoy, matinée, a las 14.45: Jettatore, Cédulas de San Juan, Va cayendo gente al baile. Platea, $ 2.50. A las 15.15 y a las 23.15: Va cayendo gente al baile; a las 21: El viejo Hucha; a las 22: Cédulas de San Juan (fiesta campestre). Platea, 1 $ por sección.

APOLO — Compañía nacional César Ratti—Hoy matinée, a las 15, función completa: La carrera de Charrúa, La llegada de Charrúa, El bailarín del cabaret. Platea, $ 3.50. A las 18, a las 21 y a las 23: El bailarín del cabaret; a las 22: La llegada de Charrúa.

NUEVO — Compañía argentina Rezacimiento — Hoy, a las 15.30, matinée familiar: Barranca abajo. Platea, 2 $. A las 17.20: La cáscara de nuez. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21.15: La copa de cristal, El turbión. Platea, $ 2.50.

OTRO—4 conciertos, 2 de noche y 4 vespertinos, por el eximio concertista de piano Leopold Godowsky. Estreno en la corriente quincena.

MARCONI — Compañía Blanca Podestá—Hoy, matinée, a las 15: La cortina verde. Platea, 2 $. A las 17.30: Alma durmiente. Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: La cortina verde. Platea, $ 2.50.

MAJESTIC — Compañía nacional Mary-Busoblazzo-Mangiante—Hoy, matinée a las 15: La señora ministra. Platea, $ 1.50. A las 17.45: El viejo Hucha. Platea, 1 $. Noche, a las 21.15: La niña de oro, La señora ministra. Platea, 2 $.

PORTEÑO — Empresa Hoy y Cía.—Compañía española en la que figura Narciso—Hoy, a las 14.30, matinée: Nicolás, Puigarcito. Platea, 2 $. A las 17: El tesoro de Gorrión. A las 18: Los niños del hospicio. A las 21: El puñao de rosas, Fulgarcito, Cuando un chico se divierte.

VARIEDADES — Compañía argentina Marcela Waiss—Hoy, a las 15: El astillero, El puñal de los troveros, El reino de la ilusión; a las 18: El bronce. Noche, a las 21: La loba, El bronce, El reino de la ilusión.

EXCELSIOR—Corrientes 2284—Compañía nacional F. Panigazzi—Hoy, a las 15: La puerta se abre. El correligionario. S. M. el amor, La fuerza ciega; a las 21: El correligionario, S. M. el amor, La fuerza ciega.

BOEDO—Hoy, a las 15 y a las 22: Los hijos del amo; a las 16 y a las 22: El burlador de mujeres; a las 17: Los millones de Lozano; a las 18 y a las 21: Mister Franck.

COLISEO RIVADAVIA — Rivadavia 7802. Comp. ital. Carlos Nunziata.—Matinée, a las 16: Un matrimonio a Coltellate y Fr[illegible]; vermouth, a las 18: A basso porto. Noche, a las 21: Il capo della camorra. 1p

ROYAL THEATRE — Compañía nacional —Hoy, a las 15: La paja en el ojo ajeno. Los bomberos del amor. Biblioteca sicalíptica; a las 18, a las 21 y a las 23: Landrú en los infiernos; a las 22: Biblioteca sicalíptica.

VARIEDADES

CASINO—Gran compañía de atracciones mundiales—Hoy, a las 15, matinée para familias: gran éxito Robert Bores, Paul Gordon, Nathano Bros, Green Wood, Los Emiliano y toda la compañía. Entrada general, 1 $. A las 21.15: gran éxito de toda la nueva compañía.

ESMERALDA — Esmeralda 448 — Hoy, matinée, a las 15: gran éxito de Enzo Fusco, Las Porteñas, Hnas. Delpont, Arosa Ramira, The Roberto Brothers.

HIPPODROME — Corrientes y Pellegrini —Hoy tarde y noche, grandes funciones por el Adén Circus. Éxito de los números ecuestres, caballos en libertad y paso a dos. Platea, $ 3; grada, 1 $.

SOLEIL — Corrientes 3150 — Éxito Trío Phantos, Mirko, estrenos Fox: Idea de un hombre, El doctor Jim, Frank Mayo; El legado del río, Fox: Agua y arena, comedia, Familia Solís, comedia. 1p

PARQUE JAPONES — Leandro Alem y [illegible] [illegible]

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757, U. T. 5323, Avenida.—El cinematógrafo de moda—Hoy domingo, a las 14 y 14.30: secciones cómicas especiales para los niños; 15.10, el magnífico film: Daston, 16.20 y 21: Culpas ajenas (Paramount), por Douglas Mc Lean; 17.20 y 22: Los dados del destino, por Lillian Rich; 18.30 y 23: Noticiario Fox y Palacio de Oro (programa Rex), por Claire Whitney. Mañana gran matinée de moda.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. U. T. 284, Avda.—Hoy, a las 15.30 y a las 22.10: la grandiosa obra de Alejandro Dumas, Los tres mosqueteros, producción Pathé Consortium, exhibición de la segunda época, capítulos 4o. 5o. y 6o. Matinée a las 15: La gran noticia (divertida comedia); a las 14.30: estreno Arte, Con armas nobles (comedia dramática de novedoso argumento); a las 15.30: Los tres mosqueteros (producción francesa); a las 17.50: notable obra Arte, Coraje, por Lionel Barrymore; a las 18.50: sección selecta, estreno, Max Linder entre dos fuegos, y el extraordinario estreno Goldwyn, Caído del cielo, por Tom Moore (interesantísima comedia). Noche, a las 21: sección cómica; a las 21.20: Caído del cielo; a las 23.10: Los tres mosqueteros, 4o. 5o. y 6o. capítulos (segunda época). Mañana, tarde, a las 17 y noche, a las 22, continuación de Los tres mosqueteros, exhibición del 7.o, 8.o y 9.o capítulos (tercera época).

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860—La sala más aristocrática y de moda—Hoy domingo, a las 14: tres estrenos cómicos; a las 15.10: El novio de la criada, por Elaine Hammerstein; a las 16.10 y 21: Las culpas ajenas, por Douglas Mc Lean; a las 17.10 y 22: Los dados del destino, por Lillian Rich; a las 18.30: sección selecta y 23: Palacio de oro, por Claire Whitney y June Elvidge.—A la noche, brillante reunión social; para dar mayor realce a la reunión, en los clásicos entreactos será incluída a la afamada orquesta el "Jazz-Band" para las piezas americanas y fox trot.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy a las 14.45: Olfateando como los perros, Carlitos atorrante, Mentiritas de matrimonio, Carlitos bombero, Coristas de villorrio, La mujer le salió chica, Camouflage, La bailarina improvisada; 17.30: gran estreno: Con armas nobles, por Irving Cunningham; 18.30: estreno notable: Palacio de oro, por Claire Whitney; a las 21: cómicas; 22: Con armas nobles; 23: Palacio de oro. Martes: Resurrección, obra de León Tolstoy y Paulina Frederick.

CALLAO THEATRE—Callao 37—Hoy: En la política, La campesina rusa, Su propia ley. Por culpa de la luna, Caído del cielo.

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165—Hoy, a las 15: cómicas; 15.35 y 20.45: El pibe, por Carlitos; 16.30 y 23.30: Buenas referencias, por Constance Talmadge; 17.20 y 21.35: Una mujer de entereza, por Paulina Frederick; 18.30 y 23.30: Al fin del mundo, por Betty Compson.

SELECT — Suipacha 482.—Hoy, a las 14 y 20.30: cómicas; 17 y 22: La senda misteriosa; 18 y 23: Cleo de París, p. Mae Murray; 21: Una joven a la moderna; 19: Palacio de oro, p. Claire Withney.

SELECT LAVALLE—Lavalle 921—Exclusivo para familias, el mejor programa y orquesta. U. T. 2037, Riv.—Hoy: sección cómica, Los tres padrinos, Harry Carey; La casa del talento, por Ben Turpin; El sexo infortunado, Coraje, El brazo derecho, William Russell; Mil contra uno, Hobart Bosworth. Mañana, Su propia ley, por Hobart Bosworth, y Los tres mosqueteros, por Douglas Fairbanks, obra completa en una sola exhibición. 1p

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: ¿Por qué las hijas abandonan el hogar?, Por culpa de la luna, El secreto de los dioses.

CINE-TEATRO URQUIZA — Caseros 2822 —Hoy, t. y n.: Troupe Guanabara, El zorro, Flor de almendro, cómicas.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.—Hoy: El pibe, En pos de la venganza, por W. Farnum; Carlitos atorrante, Vandoro y cobarde; a las 16.45 y a las 23: El alcázar de los pavos reales.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759 — Hoy: El camino de Arcadia, Cleo de París, Cadenas o besos.

CINE ELITE — Cabildo 3241 — Hoy: La vida, La farsa social; orquesta Roberto Firpo.

CINE REX — General Artigas No. 60.—Hoy, de las 14.30 a las 16, estrenos cómicos; El tesoro del fondo del mar, 1o. y 2o. episodios; a las 17 y 23: El amor perdido, 18 y 22: Buenas referencias.

SELECT B. ORDEN—B. de Irigoyen 1521 —U. T. 1160, B. Orden—Hoy: Especialidad y vuestros maridos, producción especial Paramount, por Claire Windsor; Un hombre de Marsella, mejor comedia de Charles Ray; Los Borgia, La muñeca, por Bebé Daniels; sección cómica, No me llames modeca, por Mary Miles Minter. Mañana: Los tres mosqueteros, a las 18 y a las 21.30. 1p

CINE PALAIS BLEU — Santa Fe 2541. —Hoy: Historia de dos mundos, Amor, no compasión; El juramento.

CINE LIBERTAD — Libertad 444, U. T. 3674, Lib.—Hoy: Pasión de pueblo, La justicia de los hombres, El viajero de las eternidades, sección cómica. 1p

CINE CENTRAL — Corrientes 1428. — Hoy: La primera novia, Ch. Ray; Panthea o La víctima del zarismo, Carlitos atorrante.

CINE PARC — Santa Fe 4196.—Hoy: Clásica matinée infantil, La primera novia, p. Charles Ray; Mares inexplorados.

CINE DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1825—Hoy: Una joven a la moderna, Cleo de París o El alcázar de los pavos reales.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 820; U. T. 4400, B. O. — Hoy: Milonguita, El imperio de los diamantes, La campesina rusa, El disco de fuego, 13.a, 14.a y 15.a series; Sisebuto: Romeo frustrado. 1p

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte. —Hoy: La idea de un hombre, Match de box Carpentier. Los tres mosqueteros. La carrera del rápido.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771.— Hoy: Un escándalo parisiense, Champi-Tortu, El que la hace la paga. No hay tu tía.

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1222. —Hoy: El brazo derecho, p. William Russell; Su propia ley, p. Hobart Bosworth.

CINE CATALUÑA—Corrientes 2046-52—U. T. 6890, Libertad—Hoy, tarde y noche: Marión, De hombre a hombre, sección infantil, El gran día, Paramount. Completa, $ 0.60. 1p

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1560— Hoy: Don Nadie, De la cocina al cabaret, Coraje, Bajándole los humos, El rastro del sabueso, El anillo nupcial.

CINE BOLIVAR—Bolívar 1032—Hoy: Defender mujeres, pleito perdido; Bajándole los humos, Semanario Vitagraph, Agapito en la sierra.

BIJOU SALON — Pueyrredón 965—Hoy, t. y n: El doctor Jim, por F. Mayo; En tierra de Texas, Sisebuto vigilante. El terror de la aldea, por F. Ford; éxito de la orquesta típica humorística Pozzi y el parodista Delty. 1p

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao, U. T. 494, Juncal—Hoy, de 14 a 16: inauguración de las secciones cómicas extraordinarias, 2 horas continuas de hilaridad. Hoy, t. y n: 17.30 y 22.30: gran éxito, El pueblo de las bromas. 8 actos de dicha y felicidad; 18.30 y 23.10: Coraje, por Lionel Barrymore; 16.10 y 21.30: Un escándalo parisiense, por Marie Prevost. Mañana: t. y n: 5o. y 6o. capítulos de Los tres mosqueteros (Pathé Consortium). Martes, t. y n: Perjurio, por W. Farnum. Jueves: Germinal, de E. Zola. 1p

STANDARD THEATRE — Corrientes 2061 —Hoy t. y n: Perjurio, p. William Farnum; El salvavidas, p. Seena Owen, J. Holt y L. Cooly; Media hora, p. D. Dalton, tarde solamente, a las 17: El pájaro azul, de Maeterlink. Dgo. 25: Germinal. 1p

TEATRO PRINCESA—Suipacha 480—Hoy, en cine continuado desde las 11, grandioso programa: El hijo de Wallingford, un film extra, interpretado por 20 estrellas famosas; El impulso secreto, por Margery Wilson; El terrible Pérez, por Jim Adams (muy cómica). Mañana, sensacional estreno: Su propia ley, la última y más grande creación del célebre trágico Hobart Bosworth. 1p

CINE RADIUM No. 6. — Rivadavia 2270. —Hoy, tarde y noche; en función completa; además, en sección doble, a las 17.30, el éxito mayor desde la iniciación cinematográfica, la obra completa de Alejandro Dumas: Los tres mosqueteros, en 12 largos actos, por el coloso de la escena mundial Douglas Fairbanks, el insuperable D'Artagnan, sin poses, de acción rápida y formidable, superior a todo cuanto forja la imaginación, película cuyo costo ascendió a 900.000 dólares. En sección doble, $ 1, en función completa $ 1.50, palcos 6 y $ 4. Orquesta del reputado maestro don Ernesto Osés, de 12 profesores. 1p

GRAN CINE ALMAGRO — Rivadavia y Medrano.—Hoy: La cuerda floja, Deber y gratitud, El rey de los jinetes, etc.

METROPOL CINE THEATRE—Lavalle 809, U. T. 4573 Riv.—Selecta orquesta, dirigida por el prof. José Roldán—Hoy domingo, tarde y noche: caso único, a precios populares el extraordinario film: Lujuria y pureza y los nuevos estrenos La carrera del rápido, por Jonny Hines y el Brazo derecho, por William Russell. Mañana lunes, tarde y noche: Su propia ley, por el gran actor trágico Hobart Bosworth.

AVISOS PARA LAS FIESTAS JULIAS

PIDAN carreritas de 4 a 16 caballitos, billar internacional, Botafogo y otras, etc., etc. Cairo Hnos. Rioja 1763. v19

ESPECIFICOS

AGUA de Colonia para enfermos [illegible] [illegible]

ECZEMA [illegible]

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

AL CONTADO COMPRAMOS EN EL DIA casas, terrenos en la capital y pueblos cercanos. Diríjase Compañía Nacional de Tierras, Lavalle 1161. 812 pasos al comisión. v26

BOVEDA CEM. N. [illegible], compro, direct., datos, Casilla 124, Sucursal Comercio. v19

BUSCO PARA COMPRAR UNA CASA cerca de Colegiales, del F. C., hasta 20.000 $. Interesado, [illegible] 380. v18

BANFIELD, Lomas, pueblos cercanos, casas, quintas, casas compra L. Latorre, Rodríguez 67, Lomas, Perú 147, capital. v19

COMPRO 100 lotes terreno, radio capital, rápido; Córdoba 3382, tel. 7723, M.

COMPRO casita o terreno bien situado a propietarios. Tratar Maza 365. v20

CASA QUINTA 1[illegible] capital, compro, Casilla Correo 1303.

CAMPOS y chacras prov. Bs. Aires, compra L. Latorre, Rodríguez 67, Lomas; Perú 147, capital. v19

CASA compro de 4 a 8 mil pesos, sin intermediarios, Sr. Fernández B., de 7 a 10; Rivadavia 1146, esc. 818.

COMPRO propiedad en barrio de familias, central, valor $ 60.000 y con altos hasta 100.000 $. R. Bravo, Corrientes 460.

CAMPO de 1.000 a 2.000 hect. compro, cerca est. para dividir en chacras, Banco Santa María, Suipacha 241, 12 a 13. v20

COMPRO CASITA MODERNA adoquinado, por Flores, próximo Rivadavia. Contado; direccionamente, Sgo. del Estero 331, de 9 a 10.

TERRENOS CERCA DE TRANVIA compramos en el acto. Compañía Nacional de Tierras, Lavalle 1161. v25

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

AV. Rivadavia, 3 plazas, cont. $ 13.000 y céd. acord.; resto fácil, Belgrano 1336

AL NORTE, Medrano 3878, casa moderna, desocupada; hoy. Vendo, 14 a 16.

A 3 C. RIVERA al lado Dorrego, vendo 2 casas, 4 pzas., cloaca, 12.500 pesos c/u. Ocasión; D. Triunvirato 1783. v18

A 3 C. TRIUNVIRATO, Campillo 2386, casa vdo., desocup. 3 p., en 7.000 $, a plazos, de 9 a 11 y de 14 a 16. v18

A. GOMBEROFF, Bandeay 2951, vende con cédul. Azul al 800, 5 p., nueva; 400 vs. y otros. v19

AVDA. Gaona por Fernel 915, 3 habit., cloacas, etc., $ 3.300 cont. y 5.500 $ a plazos. A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963.

AV. DIRECTORIO 877, Caballito, casa moderna, de sala, 4 dormit., comed., baño, etc. vdo. 30.000 contado y 10.000 cédulas, tratar hoy con dueño, de 11 a 16.

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 851, lotes en 80 meses, desde $ 6, a estaciones Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. A.), también quintas y chacras a plazos. v30

A 2 CUADRAS de Rivadavia y del tranvía, en Liniers, hermosos lotes de terrenos en 80 mensualidades, vende particularmente Jiménez, Rivadavia 620, pidan planos y datos. v19

AYACUCHO y Corrientes, vendo desocupada, con facilidades de pago, confortable casa, de 7 piezas principales, vestíbulo, 2 baños, 2 piezas servicio. Jorge R. Lértora, Lavalle 2336, U. T. 968, Mitre.

A UN PASO DE RIVADAVIA y Rincón, vendo desocupada, casa chiche de 7 piezas principales, vestíbulo y demás dep. en $ 55.000. Jorge R. Lértora, Lavalle 2336, U. T. Mitre 968.

A PROPIETARIOS: Construyo desde lo más lujoso e importante a lo más económico garantizable, sistema el más adelantado y conveniente. Obtengo materiales y demás precios especiales. Consigo capital. Inmejorables referencias de importantes edificios construídos por varios millones de pesos desde el 89. Consultas y presupuestos gratis. Arquitecto F. Pulg. Río Bamba 229.

AVENIDA ALVEAR 4620 AL 4628. Magnífico terreno, frente al rosedal. (Rosario), 31 varas de frente por 75 de fondo. En pleno parque Palermo, y con todos los edificios que se levantan sobre el terreno. Aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica y asfaltado todo pagado. Se remata judicialmente, sin base, al mejor precio. El miércoles 21 de junio, a las 16, en Reconquista 365, por orden del Sr. Juez civil Dr. Colombres, a cargo del Juzgado que fué del Dr. Gras, secretaría Dubecq, en la suc. Macedonio Rodríguez. Solicítense prospectos detallados por correo, teléfono o personalmente a Carlos Olmi, Reconquista 365. Dos teléfonos: U. T. [illegible] Avenida y Coop. 1498, Central. v19

BELGRANO, chalet flamante, estilo inglés, alquilo, Avda. L. M. Campos 3025

BARRACAS, casa 10x50, Iturraspe 534, Benito Izquierdo y Piedras, vendo.

BELGRANO, Llave en mano, bonita casa nueva; O'Higgins 3440, vendo urg. v18

BOVEDA 6, Oeste, vendo urg., bien situada; Cangallo 910. v19

BARRACAS, BOCA, VENDO CASAS PARA vivir y gran renta, 13 ojo; Patricios 1655; Caretta.

BANFIELD, Lomas, pueblos cercanos, casas, quintas, casas, vende L. Latorre; Rodríguez 67, Lomas, Perú 147, capital. v19

BELGRANO!! V. Urquiza y Pueyrredón!! Reales ocasiones, casas de 5, 7, 9, 12, 15 y 20.000 $, con grandes facil. de pago vdo. Bauness 2695, U. T. 116, Urq.

BERNAL, calle Cráner, vendo un terreno en la manzana 3, 18, 19, queda frente a la fábrica de fósforos, mide 579 varas 64 cent.; tratar Suárez 1002.

BELGRANO, barrancas y est. tren eléctrico, lindo chalet, Olazábal 1938, visítelo hoy, 8 hab., dep., 16x33 vs. Base $ 26.000, incluso cédulas y plazos, ocasión, ver remate L. Debernardis. 5p

CASAS LIQ. Edific. de Caballito, 2.000 $ contado, resto 10 años. Planes 1048.

CASA SALTA 356, entre Moreno y Belgrano, $ 28.000, visítese hoy. v19

CASITA Oro 113 cuadra Santa Fe, desocupada, vendo f. Berutti 4527.

CHALET AMUEB. ALQ. 6 P., JARDIN, tel., Pino 3461. v19

CASA VENDO, 5 HAB. Y DEMAS COmodidades, con cédulas: Doblas 553.

CASITA vdo., 3 p., jardín, Ortega 874, $ 6950 y 2000 c. Tr. Brasil 2614.

CORONEL DIAZ: Mansilla 3410, desocupada, linda casa lista para habitar. v19

CASA en Flores, desc., Cuenca 475, f. de pago, vdo., verla de 15 a 17. v19

CASA MODERNA, VENDO, GOYA 268, 7 habitaciones, cloacas, jardín, etc.

CASA chiche con garage se vende, calle Amambay 73, hay cuidador.

CAMPO vendo, 400 hectáreas o fracción, 4 horas capital, Liniers 236. v19

CHORRO, BENEVENTANO y Cía., C. Barros, a 1 c. Av. San Juan, esq. negocio, 4 p., sótano, $ 25.000 céd., Doblas 842

CASA NUEVA, desocupada, 3 hab., comedor, baño y cocina, se vende a plazos Roselli 565, U. T. 3814, Mitre. v19

CHACARITA, VENDO URGENTE BOveda, cualquier precio, España 31, Lomas. v19

CONDARCO y Avellaneda, vendo casa, 5 hab. y dem. dep., cloac. y adoq. pago, con cédulas, Dupré y Cía. Orán 302.

CASA VENDO MEXICO 3453 y 57, llave en mano, salo de negocio, 4 habit. y demás comodidades. v18

CASA Jonte 1841 y Av. S. Martín, Base $ 9000, mitad contado y mitad largos plazos, 14 p., comed. y demás. Rem. hoy 10, 16, ofic. A. de Lelloño y Cía.

CORRIENTES entre Suipacha y Pellegrini, donde nadie vende, liquido propiedad bajos y altos, buena renta. Soni, Perú 84.

CHORRO, BENEVENTANO Y Cía., venden, Constitución y Liniers, casa 10x60 vs., sala, com., 6 p., $ 26.000, fac., Doblas 842.

CASAS CON FAC. y al contado, todos precios, desocupadas listas habitar, vdo. siempre en Flores, sobre subt., R. Sandberg, Pergamino 53, alt. Rivadavia 7700, U. T. 768, Flores. v19

COLONOS! TIERRAS BUENAS Y BARATAS se venden y arriendan en la parte Sur de la provincia de Santiago del Estero. Se está colonizando en lotes de 100, 200 y más hectáreas. Condiciones de pago muy liberales. Tierras muy fértiles, sin monte, especiales para trigo, lino, maíz, maní, porotos, etc. Numerosas familias de agricultores están instaladas. Hay varios miles de hectáreas sembradas con trigo y lino. El F. C. C. A. concede facilidades para el transporte de máquinas, muebles y materiales de construcción. Para informes, diríjanse al Agrónomo Jefe de la Oficina de Fomento Rural del F. C. C. A., Bartolomé Mitre 299, Buenos Aires.

DEVOTO, casa quinta, 6 hab., 1500 v/c., vendo a plazos; tr. Dorrego 1119. v18

DESDE $ 600 VENDEMOS 40 CASAS. Vea sección remates Marciales y Gonzáles o pida prospectos con 2.600 casas. Informes, Lavalle 1161. v18

EN LINIERS vendo casa, 3 hab., $ 8.200, mitad al contado, Sarmiento 2934.

EN DEVOTO y V. del Parque, vendo casas y terrenos, fac. de pago; Trías; Avenida de Mayo 764, 4o. p.

EN URIBELARREA, F. C. S., vendo muy barato casa quinta a 8 cuadras estación, superficie: 30.600 m. c., más datos por carta, tratar en la misma; Miguel Aincíondo.

EN SAN ISIDRO a 3 cuadras de la estación, con frente a la Av. Centenario y al Barrio Parque, vendo terrenos desde 300 a 3.000 varas, a 5 años de plazo. R. Bravo, Corrientes 460.

EN TODO RADIO DE LA CAPITAL Y pueblitos disponemos de 2.500 casas desocupadas. Háganos una visita y obtendrá lo que Vd. necesita. Damos mejores facilidades que el Banco Hipotecario.—Marciales y González, Lavalle 1161. v18

EN FLORIDA, F. C. C. A., a 3 cuadras, [illegible] preciosos lotes de terreno en [illegible] facilidades, vende [illegible] Rivadavia 638, pidan planos y datos. v19

FRENTE estación Burzaco, terreno 3.000 vs., a pag. fáci., C. G. Semería, Jujuy 1222

FLORES: Rafaela 4556, 3 piezas, facilidades, vende Macrae, Lavalle 1344. v18

FLORES, vendo 2 casas de $ 20 a 30.000, con plazo, tratar Lambaré 24.

FLORES: CALLE JUNTA 3231, VENDO casita barata, 10x36; 2 piezas, galería y cocina; informes allí. v18

GRANADEROS esquina Canalejas, ideal terreno vendo, informes al lado. v18

GUATEMALA 4021, A 2 DE SANTA FE, sólida, cómoda, cloacas, y adoquinado. Venta urgente. Entrega inmediata. Visítese todo el día.

HOY, a las 16, se remata: Amenábar 2548, sala, 3 p., pavando $ 9.000, a plazos

HOY, HOY!!! A LAS 16, ZAPIOLA 3180, linda casita, 4 hab., dep., adoq. pago, base $ 6.500, todo a plazos, desocupada aproveche y no falte, hay orden de quemarla, ver remate L. Debernardis.

HOY, EN ALMAGRO, sobre Rivadavia (4400), linda, flamante, llave en mano, Yatay 54, 2 salas, hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, 2 p. servicio, frente piedra, empapelado, etc., base resuelta pesos 21.000, hoy a las 16 venta se compraría.

LANUS ESTE. Vendo terreno, sobre tranvía, tratar almacén Pompeo.

LEA! LEA! NUESTROS AVISOS SECCIÓN remates. Ballester y Cía.

LLAVE EN MANO. Contamos con el mayor stock de propiedades en la capital, en todo radio y desde $ 2.000 al contado y mensualidades. A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. v20

LOS TERRENOS DEL BANCO Español en Lanús, con frente a la Avenida Pavón a 300 metros de la estación, con adoquinado y asfaltados pagos, venta particular, a plazos. Ocurrir Alberto D. Justo, 25 de Mayo 81, U. T. 814, Av. De 10 a 16 horas todos los días. v22

LAS TRES PICHINCHAS DE HOY: A las 16 horas, remataré, Av. Donato Alvarez y Monte Dinero, $ 6.200, todo a plazo y con cédulas, 3 amplios terrenos, Donato Alvarez entre Virgenes y Monte Egmont, con base $ 4.50 v. c., y a las 16, Forest 2431, con base de $ 15.000 todo a plazo; acto continuo los muebles; T. A. Vinelli; S. Martín 345.

LA GRAN PROPIEDAD DE RENTA. — Un negocio excepcional; 2 lindas casas, una baja y otra alta y 8 cómodos departamentos interiores. Modernos. Sólido. Al Norte: Gorriti 3771-73-75, entre Bulnes y Salguero. 2 cuadras al Norte de Córdoba y 6 al Sur de Santa Fe. Renta rebajada $ 580 al mes ($ 6.960 al año). Se quema sobre 50.000 $ incluso 34.000 cédulas y 30.000 $ en 2a. hipoteca. Hoy puede visitarse a toda hora.

MOCORETA 920/38, 4 piezas y demás, vendo, tratar B. Mitre 442.

NUEVA, sin estrenar, lo mejor de Belgrano, una de Cabildo: General Paz 1043, a todo costo, amplia y confortable, urgente renta, plazos particular. Visítese. Cacuri, Rivadavia 827. v18

PALERMO, casita, 3 hab., depd., cloacas, moderna, vdo. $ 16.500, tratar Dorrego 1170.

PROPIEDADES A PLAZOS VENDEMOS desde 5.000 $, 20 ojo al contado y el saldo en 220 cuotas mensuales, con 6 ojo de interés anual; Banco El Hogar Argentino; Avda. de Mayo 284. v22

R. PEÑA entre Charcas y Santa Fe, vendo muy barato terr. 550 v., Seni, Perú 84. v19

SE VENDEN, EN PALERMO, DOS PEtit hotel, nuevos; Malabia 2077-89. v19

SE VENDE UN HERMOSO CAMPO EN estación Díaz (F. C. C. A.), prov. de Sta. Fe, de 1869 hectáreas. Tratar, calle 9 de Julio 190, Santa Fe. v25

SE VENDE O SE ALQUILA HERMOSA casa-habitación, moderna, con 8 habitaciones principales, baño instalado, dependencias y jardín. Concepción Arenal 2460, a media cuadra de Cabildo 100. Puede verse de 10 a 16 todos los días. Tratar Gabriel Lagleyze y Cía., Florida 310.

TERRENITO, Loonas al lado No. 2533, 1 c. Cabildo, vendo; Alvarez 3734. v18

TERRENO, Cuba y Pico, vdo. $ 800 contado y plazos, tratar Obligado 2369.

TERRENO, se vende: Directorio altura 3700; tratar Ensenada 480.

TERRENO CENTRAL, 10x50, con galpón seg. ordenanza, vendo particular a plazos, informes Gral. Paz 1314.

TERRENO con facilidades, Av. Avellaneda 3700, 25x30, a 2 1/2 la v. a 2 cuadras pl. Flores, Medrano 334, 3o. piso.

TERRENO VENDO de siete mil varas sobre Rivadavia, altura 10.000, F. Porcel, 25 de Mayo 140.

THOMPSON 533, 2 piezas, baño y coc., con agua cal. y cloac., 10x32x8.0, subt. vendo 10.000 $ cont. y 6000 a mensual. v19

TERRENO vendo, Caballito, entre edificios y adoq. pago. Donato Alvarez 681, tratar Bustamante 433, doble línea, tranv. v19

TRES CHACRAS en José C. Paz (40 minutos capital), de 5, 10 y 18 hectas, con grandes mejoras y facilidades vendemos. Esmeralda 65, Vernengo e hijo.

TERRENOS 10 lotes en 60 meses. Palermo, Caballito, Flores, desde 1 $ v/c. Ver remates de C. A. Figueroa; U. T. 7723, Mitre, Córdoba 3582. v18

TERRENOS, vendo varios lotes en Pueyrredón en 60 meses, sin desembolso a los que edifiquen, pidan planos, al lado del Colegio y de la estación, tranvías 86. Córdoba 3582, Figueroa.

URQUIZA y Garro 3113, negocio y 6 p., vdo. 12.000 y plazos; tr. Brasil 2614.

URGENTE vdo. casa moderna, alto y bajo, desoc., 37.000 $ hip. 27.000; tr. hoy 3 a 11 y 14 a 17 misma, Holguera 3372.

VENDO MUY LINDA CASA, 4 PIEZAS, tod. comod., Moldes 2593.

VENDO, Sáenz Peña 769-775, 11.45x18.45 mts., Tucumán 1066, 2o. piso

VENDO TERRENO, SANTOS LUGARES, 10x35, cerca estación, Bmé. Mitre 1470.

VENDO casita en Banfield, barata, Arcos 776; tratar Machain 3184, Urquiza. v18

VENDO terreno 20x30 v. a 10 $ v. c. Alagón e. Chiclana y Patagones, tr. 19 y 27, comb. subt., trat. M. de Oca 350.

VENDO LA CASA FEDERICO LACROze 3012, nueva y desocupada, 6 lindas habitaciones, garage y dependencias.

VENDO en Belgrano, casitas con cédulas, Inclán y Deán Funes, propiedad de renta, con cédulas, C. Plazas, Sarmiento 685

VENDO A PLAZO UNA MANZANA TErreno apta para industria, ubicada al Sud de la capital, tratar L. O. Larrea 530, de 8 a 10.

VENDO O ALQUILO CASITA DE 4 HAbit., con todo confort, Osorio 4998, a 20 metros del F. C. P., tranvía 94, 96, 88, facilidad de pago. v19

VENDO CASA DESOCUPADA, SIN INtermediarios, sala, 2 dormit., comedor, baño, cocina, 2 piezas en altos, cloacas, verla todo el día, Constitución 3218.

CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466.— U. T. 2465 y 1687, Avenida

PETIT HOTEL

Pequeño, pero bien distribuído. Constaba: hall, dos dormitorios, baño, patio y garage en la planta baja, y salita, comedor, dos dormitorios y baño en la planta alta. Tiene cédulas. Precio $ 80.000.

EN MAIPU

A dos leguas de estación vendo 1800 ha. de campo refinado, especial para cría, con algunas mejoras.

CEDULAS E HIPOTECAS

Doy cualquier suma sobre casas o campos en min. Trámite rápido.

J. FELIPE MASSA y Co. — Sarmiento 458, U. T. 5508, Av.

EN COMPRA:

Campo hasta 5.000 ha. aptas para agricultura y ganadería, con o sin mejoras, no más de 12 horas capital.

EN VENTA: 10.000 hect. campo alambrado a 7 leguas est. Bernasconi, F. C. P. Precio $ 13 la hect. v19

MANUEL G. BELZA — Av. de Mayo 605, U. T. 4633, Av.

Frente a Rivadavia, vendo lujoso hotelito, garage, jardín, 6 dormit., disponible $ 110.000. Central: vendo notable grupo de 4 casas, alt. y baj., renta 9.360, valor $ 120.000. Cabildo y Zabala, vendo lujosa casa. Disponible, 5 habit., baño, $ 33.000, con 13.000 cédulas. Hoy a las 16, lujoso hotelito, garage, jardín, cédulas, plazos, Otamendi 224. Sin estrenar. Hoy casa-quinta, Rebedero 3221, jardín, 6 hab., 1.300 vs. Hotelito Río Bamba 434, garage, 4 dormit., 2 baños. Visítese.

RISSO PATRON y Cía. — Florida 220. Compramos con urgencia. Contestamos en el día: Petit hotel con garage; casa de renta, pref. moderna, hasta pesos 200.000; propiedad de 7 habit., dentro de Pueyrredón; casa habit. moderna hasta 50.000 $; casa familia 6 habit., cerca subt., hasta Floresta.

PERMUTAS

ESTANCIA Oeste, 2.900 hect., permuto p. casas, fracc. terrenos capital; direct. P. carta J. B., Paramaribo 72. v19

PRESTAMOS y COMPRA-VENTA de ALHAJAS y OBJETOS VARIOS

ALHAJAS, platino, brillantes, el que más paga, Las 3 Estrellas, Libertad 324 v18

A. POLIZAS dinero, rescatamos alhajas, "La Porteña", Suipacha 239, escr. 3. v18

A. POLIZAS del Bco. Municipal, facilita dinero "La Legal", Lavalle 1332, de 9 a 19

ALHAJAS vendo, grandes facilidades a todo el mundo, El Ideal, Callao 412. v18

ALHAJAS, BRILLANTES Y PERLAS, compro, pagando más alto precio. Celestino Betzes, Cangallo 527. v24

ALHAJAS, BRILLANTES, perlas, [illegible] [illegible]

HIPOTECAS EN GENERAL

AL 8 ojo coloco sobre propiedad de renta 30.000 $, tr. directo, Thames 1926.

ACUERDO préstamos efectivo al 6 ojo largos plazos sin primas ni descuentos, en hip. sobre casas y para edificar. Construcción de toda categoría. Planos, proyectos. M. Rigou; Esmeralda 47. v19

CHORRO, Beneventano y Cía., facilitan $ 80.000 en una part. o frac. Doblas 842

CAPITAL y provincia, doy dinero en hipoteca. L. Latorre, Rodríguez 67, Lomas; Perú 147, capital. v19

DANIEL DEMARCHI, PIEDRAS No. 75, da en hipoteca cualquier suma. v14jl

DOY 50.000 $ O LOS fracc. sumas chicas al 8 ojo; Rivadavia 861; Lorenzo.

DOY EN 1a. hipoteca, sobre propiedad, en la capital, de 5 a 50 mil pesos, al 8 ojo. Sapaleri 1477.

DINERO EN HIPOTECA, cualquier cantidad s. casas, campos y terrenos, seriedad y reserva. R. Gaspary; Cangallo 465, de 10.30 a 12.30 y 15 a 18. v18

NECESITO de 3 a 35.000 $, 1a. hip., escribanía Erill, Rivadavia 814. v20

NECESITO 1.000 $, 90 DIAS, BIEN GArantidos, Casilla Correo 1545.

NECESITAMOS EN PRIMERAS HIPOtecas: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 15, 16, 17 y 18 mil pesos. Operaciones centrales. Sin gastos para el prestamista. A corredores reconocemos comisión. Lavalle 1161. Oficina 1. v28

PRECISO 10 y 18.000 $ sobre campo en Chascomús, Lavalle 540, 15 a 18, Pozzi.

PERSONA arreglada necesita $ 2000 al 10 ojo en 1a. h. sobre 20 lotes en Ballester. J. Alba, Perú 155.

R. M. SALSAMENDI, RECONQUISTA 331 Da hipoteca al 8 ojo, de $ 10.000 a 1.000.000. Créditos y descuentos bancarios, al 6 1/2 ojo. v19

SOBRE EXPLOTACION de gran renta deseamos ofertas de 200.000 $; casilla correo 1740.

ARRENDAMIENTO de CAMPOS y NEGOCIO de HACIENDAS

ARRIENDO doy, Mármol, granja, 10 hect. o tomo socio; Cochabamba 3277.

ARRIENDO doy, Villa Ballester, deliciosa granja, 6 hect., Cochabamba 2277.

ARRIENDO, doy 200 h. tambo, 2 ha. capital, Buena población; Florida 251, escritorio 4.

CHACRITA 7 hect., pocas mejoras, arriendo barato, Mármol 1136, U. T. 1169, Mitre.

CAMPO EN EL AZUL.—SE ARRIENDAN para agricultura y ganadería 1700 hectáreas sobre la estación Chillar, con poblaciones y comodidades. Para tratar e informes, Arenales 1167, de 9 a 11 horas. v18

CAMPO GRATIS PARA AGRICULTURA. Se ofrecen chacras de 25 y 50 hectáreas en campos que rodean a la estación "Real Sayana" del F. C. C. A., con tierra negra inmejorable y bajo riego abundante y seguro; donde se obtienen 8 a 10 cortes de alfalfa por año, excelentes para trigo, lino, maíz, frutas y verduras de cualquier clase. Se formalizan compromisos por cinco años, no cobrándose nada por los dos primeros y sólo el 20 ojo de los productos durante los últimos 3 años. El establecimiento proveerá la semilla de alfalfa que quieran sembrar los colonos. Cada ocupante tendrá derecho preferente a la compra de sus chacras a precios razonables y pagadero a largos plazos y sin interés, según condiciones que se estipularán en los contratos que se recomienda pedir en seguida por carta al propietario, Sr. Gabriel Lagleyze, Florida 310, Buenos Aires.

ESTANCIA 400 ha. próx. Marcos Paz, F. C. O., la arriendo y vendo 350 vacas tamberas o tomo socio, Arenales 2078. v19

ESTACIA formada, 1.400 hectáreas, se arrienda, 8 horas capital, 3 leguas estación, tratar Andrade, Adrogué, F. C. S. v18

HASTA 3500 vacas compro por Chascomús o partidos linderos, sin intermediarios, por carta a Independencia 2793.

SEIS MIL VACUNOS, EN EXCELENTE estado. Hacienda toda de primer orden, vendo. Dirigirse a Carlos Olmi, Reconquista 365, Buenos Aires, los dos teléfonos: U. T. 3390 Avenida y Coop. 1498, Central. v19

INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

INSTALACION regia de cedro, bronce y cristal vendo barato, Lavalle 1127.

MOSTRADOR Y ESTANTERIAS VENdo urgente, Rivadavia 2283.

MOSTRADOR CEDRO, MESAS BAZAR, tableros cedro y vidrio, mostrador chico alto, mesita para máquina escribir, vendo barato, Barry, Humberto 1.o 487. v19

SE VENDE MOSTRADOR DE ROBLE, con heladera y cañería, estilo Munich; Corrientes 1871. v19

VENDENSE 4 VIDRIERAS, CORRIENtes 3399. v19

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACEN vdo. o permuto, ver Juan Sotart, balanc. públ., Moreno 2200. v20

ALMACEN vendo en Temperley, F. C. S. Calle Almafuerte y Jacinto Rossi. v20

ALMACEN a Cabildo, único, inst. casa, a prueba vdo. Ardáis; Talcahuano 537. v18

ALMACENES, despensas, cafés, etc., buenos, vdo., balanceador Lobato; Entre Ríos 128. v31

ALMACEN y ramos generales, se vende, capital aproximado de 8 a 10 mil pesos, Rivadavia 16183. v18

BAZAR, electricidad y hojalatería, se vende, Mansilla 2564. v18

BAZAR Y JUGUETERIA, CARLOS PEllegrini 440, remate mañana lunes a las 16; M. A. Sabatino.

CASA negocio de altos vendo fac. pago, Mendoza 4241.

CARBONERIA con mucha venta, vendo; Planes 635. v18

CIGARRERIA, librería y salón, esq., y piesx, alq. 60 $ vdo., Moldes 2101. v18

CAPECITO, minutas, vdo., trabaja mucho, negocio positivo, verlo, Alberti 600 v18

CAFE billares amplio salón, 4 piez., alq. 180 $, trabajando a toda prueba, vdo por serme imposible atenderlo o permuto por casa, Triunvirato 1451, doy facilidades.

DESPENSA trabajando, a toda prueba, vendo ocasión, urg., Humboldt 174.

DESPACHO de pan vdo., ideal para flia., verlo, tratar Entre Ríos 974.

DESPENSA con comodidad, vendo barato, urgente, Del Carmen 761. v18

DESP. PAN, fact., Salguero 1500, tratar en la misma. v18

DESPENSA que deja buena utilidad, gran casa flia., indep., vendo en 3.500 $; Alberti 1739. v18

DESP. PAN, gran porvenir; ocasión, 25 de Mayo 759, alquiler $ 100, vendo dueño en $ 700; tratar hoy.

DESP. PAN, facturas, bombones, caramelos, 3 colegios enfrente, Independencia 769, dueño, no se admiten corredores.

DESPENSA CHICHE vdo. en Flores, calle Culpina 819, por irme a mi propiedad en Nuevos Mataderos. Trabaja bien, a prueba, capital $ 3.500, comod. salón, dormit., vestíb., coc. y mucho fondo, alq. 45 $.

FABRIQUITA confites y comprimidos, vendo barato, Ombú 759, de 9 a 10 hs.

FARMACIAS a comprar o vender, acuda a R. M. Negrete, Libertad 477, 14 a 18. v20

LECHERIA, cervecería, gran salón, 30 mesas, mucha c. flia., alq. tirado, vdo. la oferta, verla Campichuelo 358, s. corredores. v18

NEGOCIO de electricidad, con taller se vende, Rivadavia 8428. v10

RESTAURANT vendo, se da a prueba, gr. comod., contrato; Triunvirato 1477.

REPARTO CIGARRILLOS, VENDO; calle Triunvirato 1021.

RESTAURANT próx. P. Colón, $ 3.000, alq. 80 $, desavenencia, vdo., Salta 184. v20

SOMBRERERIA y taller acreditado, vendo por enfermedad, Rioja 791. v18

SE VENDE CAFE Y BAR, LEANDRO N. Alem 758. Tr. con su dueño.

SE VENDE un reparto de leche de 5 tarros por día, carro y caballo, urgente, por ausentarse a Europa. México 3039. v19

SE VENDE restaurant con alojamiento, 12 piezas. Tratar con el mismo dueño; Paseo Colón 835 al 37. v19

VENDO cigarrería, librería, juguetería, poco capital, Bustamante 2169.

VENDO negocio aceites, cafés y yerbas, buena clientela, Constitución 2754. v19

VENDO cig., libr. y lot., en $ 1.500, alquiler $ 25, Caseros 1431. v20

VENDO mi restaurant por 1.500, en globo, tratar con el dueño, 11 de Septiembre 3300. v18

VENDO PUESTO DE PAN Y HUEVOS en el mercado de Libertad y Charcas; el primero por Talcahuano.

COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

ALTO pago muebles, pianos y objetos; Lavalle 1846, U. T. 6356, Libertad. v21

AMORES compra muebles, pianos, etc., calle Azcuénaga 941, U. T. 2484, Juncal. v18

ARIS, U. T. 3193 Mit., compra muebles, pianos y objetos; Corrientes 2562. v23

A TRAJES USADOS paga bien Manrique, U. T. 4454 Mitre, Ombú 656. v24

ALTO precio paga muebles, pianos, U. T. 3833, L. Lavalle 1177, Adolfo. v21

A MARCO, compro muebles, pianos, B. Mitre 2734, U. T. 2342, Libertad. v24

A MAS inst., ingeniería y objetos varios compro, 25 de Mayo 163. v13l

ANTES DE MALVENDER SUS MUEBLES [illegible] [illegible]

VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LARGOS PLAZOS, MUEBLES, Calle Cangallo 1036. v18

A $ 100 dormit., $ 50 roperos, $ 4 sillas, $ 25 lavatorios, Rivadavia 3104. v19

A PLAZOS muebles, direct. de la fábrica condic. liberales, San Carlos 4325, dos cuad. del subterráneo, Medrano. v18

ANTIGUA CASA Camiggia, liquida pianos alemanes, marcas superiores, bandoneones, instrumentos, música, etc., por reformas del local. Bdo. de Irigoyen 486. v18

ANTES DE COMPRAR MUEBLES DE ocasión, aproveche la liquidación que realizan con facilidades de pago, Corrientes 2533. v18

A LA EXPOSICION SARMIENTO, LIQ. dormitorios modernos con facil. de pago desde 325, comedores 5 pzas. 195. Corrientes 2457 y Sarmiento 1118. v18

A LA FABRICA DE MUEBLES, Bmé. Mitre 3230; Juegos dormitorio matrimonio 6 piezas, $ 370; juegos comedor 9 piezas, $ 130; roperos sueltos, desde $ 45. Al interior embalaje gratis. v18

A LOS NOVIOS! Antes de amueblar su hogar, visiten la Mueblería Colón. Rices dormitorios, comedores, etc., a precios reducidos, facil. de pago, sin interés. L. Kaibenberg y Cía., Cangallo 1036. v18

ACUDID A ESMERALDA 67 para obtener verdaderas ocasiones surtido completo y variado de dormitorios, comedores, salas, oficinas, arañas, sillas, vestíbulos, guardarropas, relojes, alfombras, cortinados, cajas de hierro, camas de bronce, mesas de juego, etc. Vernengo e hijo. v24

A MITAD DE PRECIO vendemos particularmente, provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorios, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles—Scotti y Cía. Maipú 257. v26

A SAN JUAN 3264, vendo gran surtido muebles nuevos y usados: roperos 30 a 60, aparadores $ 35 a 45; lavatorios $ 15 a 25, camas matrimonio $ 15 a 25, cómodas $ 10 a 25, sillas a $ 3.50 c/u., guardarropas $ 40 a 55, mucho sin detallar, gran ocasión, juntos o separados, dormitorio $ 100, comedor $ 100, todo de un hotel. v24

A CREDITO MUEBLERIA AMERICA, Bernardo de Irigoyen 644. Muebles de calidad y precios módicos. Créditos: se acuerdan liberalmente en la capital e interior. Vendemos 30 ojo más barato que en el centro. Comprar en la Mueblería América es ganar tiempo y salir satisfecho. Al interior remitimos catálogo. Visítenos o escriba y será nuestro cliente.— Gargiulo, Bomchil y Cía. v18

AL REMATE, Victoria 981/85. Al público inteligente, decimos: que ha pasado la época de los engaños y sabemos que únicamente se inspira confianza con hechos reales. Por eso, nosotros, tenemos los precios de nuestros muebles nuevos y usados, a la vista de todo el público, fijados sobre cada artículo, con lo cual evitamos las interrogaciones molestas para nuestros clientes. En esos precios se halla incluído el perfecto arreglo y lustraje de los muebles usados. Nosotros no presionamos la voluntad del cliente, por lo contrario, lo invitamos a que vea precios en otras casas, en la seguridad de que volverá, al constatar una sensible diferencia. Vean ustedes algunos de nuestros precios verdaderos: arañas importadas bronces para sala, $ 30. Bibliotecas nuevas, vidrios ingleses, $ 35 y 45; guardarropas con perchas, $ 53; roperos nuevos aplic. bronce, $ 55; sillas nuevas reforzadas a tornillo, $ 4.50; sillas Viena nuevas, $ 3.50; camas esmaltadas elástico imperial, $ 24; mesas comedor modernas, $ 24; juegos escrit. Búfalo escritorio, $ 145. No olvidar, Victoria 981/85.—R. Marral. v11

BILLAR COMPLETO, vendo, Pedro Goyena 363. v18

BILLAR COMPLETO VENDO A CUALquier precio, Av. La Plata 1801.

BILLAR MUY BUENO, VENDO; YAPEyú 775.

BILLAR en buen uso, vendo; Llavallol 4874, Villa Devoto.

BILLARES N. A. "BRUNSWICK" BANdas Monarch (únicos legítimos en plaza). Referencias principales clubs, salones Select "Suipacha", Select "Buen Orden", "Richmond Bar", "Billar Club", "Los 36 Billares" y Academia "Olimpia", Rosario. Mejor surtido paños, bolas, marfil y demás accesorios a precios sin competencia; Cía. Brunswick, Libertad 122.

COMEDOR, dormit., regio vest., poco uso, vdo. urg., facilid. pago, Jujuy 242. v18

CAJAS DE HIERRO, importadas y del país, liquido, Maipú 457. v19

CAMAS DE BRONCE, JUEGOS DORMITORIO, comedor, sala, vestíbulo, etc. Remataré hoy a las 16, en Avda. Forest 2431. T. A. Vinelli, S. Martín 345.

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS y ARCHIvos, juegos de nogal, Maipú 227. v18

FABRICA DE JUEGOS DE SALA TAPIcería, juegos vestíbulo, sillas de comedor. Venta directa de la fábrica al consumidor. Se hacen fundas para muebles. Pidan precios, Tucumán 3541; Cooperativa Telefónica 1058, Oeste. v30

GRAN biblioteca roble, puertas corredizas, escritorio, etc., buen comedor y dorm. vdo. a part., sol. Arenales 3864 v19

HOY, A LAS 16 remataré todos los muebles de la finca, Forest 2431; T. A. Vinelli, S. Martín 345.

JUEGO dormitorio usado, se vende, poco precio; Bacacay 4307.

JUEGO DORMITORIO CEDRO, se vende, Alsina 1566.

MUEBLES A LARGOS PLAZOS Cangallo 1118 v18

MUEBLES A CREDITO, R. DIAZ y Cía. 1157 Sarmiento 1157. Sin recargo de precios, condic. liberales con garantía o a sola firma. Marcados c. núm. a la vista. v30

MUEBLES A CREDITOS SIN FIADOR, para empleados de Banco, ferrocarriles y el personal doc. del C. N. de E., radicados en la capital e interior, operaciones en el día; Mueblería Colón, Cangallo 1036. v18

MUEBLES y TAPICERIA a plazos, igual que al contado. Novios y familias visiten Italo-Argentina, casa de confianza, sólidos, lujo, eleg., economía; gran variedad; 1613 B. Mitre 1621.—Miniaci Hnos. v18

MUEBLES con facilidades de pago. Mueblería América, B. de Irigoyen 644. A sola firma acreditando responsabilidad. Operaciones resueltas en el acto y con absoluta reserva; Gargiulo, Bomchil y Cía. v18

MUEBLERIA "DEL ONCE", Pueyrredón 334. Directo de la fábrica al consumidor. Juego dormit. matrim. luna biselada, mármol rosa, $ 170; juego comedor 9 piezas, $ 130; roperos sueltos, luna bisel., $ 50. Al int. catálogo y embalaje gratis. v28

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036 —Créditos sin recargo, operaciones resueltas en el acto. Garantizamos los muebles que vendemos. ¿Vd. reside en el interior? No importa. Solicite catálogo. Embalaje y cond. gratis, Cangallo 1036. v18

MUEBLERIA "LONDRES", MUEBLES 871 Sarmiento 871. Presenta hoy al público su nuevo ensanche de la "Sección Muebles Baratos", a precios de fábrica. Dormitorios y comedores, roble macizo, 3 cuerpos, $ 220, 240, 270, 300, 350, 400, 455, 460, 480 y 550. v30

MUEBLES—Acudan a la antigua mueblería Colón y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago, sin recargo de precios. Créditos se acuerdan con o sin fiador. Operaciones resueltas en el acto. Al interior remitimos catálogo.—L. Raibenberg y Cía., Cangallo 1036. v18

MUEBLES A CREDITO — BARATTI y Cía., Corrientes 1145.—Nuestros precios son todos marcados claramente, son los más baratos de Buenos Aires; son los mismos que al contado con un recargo racional y lógico del 6 al 8 ojo según plazo convenido. Ventas en 5, 6, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1853. v30

MUEBLERIA "LONDRES".—Para comprar barato. De los estilos más regios a los más sencillos, dormitorios y comedores tres cuerpos, roble macizo y caoba desde pesos 260, 285, 290, 320, 330, 360, 380, 390 y 400, inmenso surtido de muebles sueltos a precios de fábrica. No olviden, 871 Sarmiento 871. v30

MUEBLES "LONDRES", MUEBLES, 871 Sarmiento 871. Siempre los más baratos. Con motivo de su gran ensanche de la "Sección Muebles Baratos". Dormitorios y comedores de roble y caoba, a precios de fábrica, donde se compra más barato, desde pesos 150, 230, 250, 280, 320, 340, 36[illegible], 400, 500, 600, 700 y 800. v30

MUEBLES, MUEBLES — TERZA HERMANOS — 746 - Sarmiento - 746

Asombrosa oferta sin precedentes, nunca vista, sólo podrá hallarla en nuestra casa, por disponer de fabricación propia, que nos permite vender más barato que cualquiera otra casa del ramo. Convénzase, venga a visitarnos y se percatará de esta verdadera oportunidad. Vea los precios.

Dormitorios y comedores de 3 cuerpos, en roble macizo y en caoba, trabajo garantido, a $ 180, 200, 230, 250, 280, 300, 320, 350, 380, 420, 480, 550 y 600.

Visitar nuestra casa es comprar y ahorrar dinero.

No olvide: la casa que más conviene: Terza Hnos., 746 Sarmiento 746. v11

MUEBLES SANZ — 335 - Sarmiento - 344 — Casi esquina Esmeralda

MUEBLEROS Y PARTICULARES

Ya no se discute en Buenos Aires quién vende los mejores muebles y más baratos. Antes de comprar solicite el gran catálogo, lo remitimos gratis. Visite nuestros cuatro salones de venta, los más surtidos de la República.

Comedores gran formato	$ 341
Dormitorios 3 cuerpos, desde	» 396
Escritorios y salas, desde	» [illegible]
Vestíbulos de roble y mimbre	» [illegible]
Guardarropas con luna, desde	» [illegible]
Camas de bronce y hierro, desde . .	» [illegible]

Y todo lo que se necesita para instalar una mueblería, para amueblar una casa de familia, [illegible] [illegible]

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

SALAS y piezas a la calle alq., a escritorio o pers. may., C. Pellegrini 540.v18

SALA o pieza se alquila para guardar muebles, Viela 2570.

SE ALQUILA salón y dos piezas, Gavilán 209.

SE ALQUILA galpón alto y bajo, y una pieza; tratar Funes 765.

SE ALQUILA UN GALPON, calle Treinta y Tres 2857. v19

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO, Belgrano 1460. v18

SE ALQUILA, sala para negocio; Lavalle 668. v18

SE ALQ. PIEZA GRANDE PARA NEGOCIO, central, teléf.; Esmeralda 464.v18

SE ALQ. sótano para depósito con escritorios, Yatay 900, Haves 894. v19

SE ALQUILA UN SOTANO GRANDE Las Heras 3291. v19

SOTANO amplio, entrada independiente alquilo; Viel 432, Caballito. v18

SE ALQUILA UN SALON CON 36 m. de fondo, un sótano 37 m., México 169.v18

SE ALQUILAN sala y 2 piezas para cualq. clase de negocio, Rincón 1071. v18

SE ALQ. UN GALPON de unos 660 m. c., en construcción, para garage u otra industria, Juan Jaurés 678.

SE ALQUILAN en casa de médico-dentista, dos piezas con balcón a la calle, especial para oculista, con uso de vestíbulo grande, teléfono, portero, etc. Cangallo 1012, esquina C. Pellegrini. v20

HOTELES y CASAS de PENSION

AL HOTEL Callao, habit. desde $ 3 com. familias y pasajeros, Callao 316. v18

ALSINA hotel y hospedaje, camas a 1 $, piezas desde $ 3. Alsina 1129. v18

AV. DE MAYO 861, pensión España, Hotel, mes desde $ 90, día 4 $, w. v. v30

A SARMIENTO HOTEL, HABITACIOnes desde $ 3; Sarmiento 1410. v28

ANTES de hospedarse, visiten nuestras casas, trato esmerado, Bmé. Mitre 1394 y Rivadavia 1867, U. T. 4711, Rivad. v18

ANGLO ESPAÑOL HOTEL. Regias salas y piezas p. flias. y pasajeros, día $ 4, mes $ 90, pensión 1a. $ 45; Cangallo 912. v20

HOTEL ITALIA, Corrientes 1619, mat. o dos pers., $ 300 por día, sala 6.v22

HOTEL REGINA, PIEDRAS 122, CENtral, habitaciones desde 4 y 5 $. v22

HOTEL PENSION, Rivadavia 1319, piezas, día 3 $, mes desde 75, persona. v21

HOTEL PENSION vasco, comodidad para familias y pasajeros, Rivadavia 3069

LAMAS pensión 45 $, con pieza de 75 a 90 $, teléf., baños, Suipacha 383. v20

PENSION "Defensa", pieza pasaj., precio módico, flia. vasca. Defensa 553.v18

PENSION Coll, Venezuela 695, comodidades para familias y caballeros.

PENSION IDEAL PIEZA a la calle, 70 y 80 $, teléfono; Tacuarí 386. v19

PENSION EN FAMILIA

A PIEDRAS 122, Pensión Regina, habit. a familias y pasajeros. v20

EN CASA respetable se da pensión buena y barato; Garay 2360. v19

EN PENSION chica flia. vasca da pens. c. o s. pieza, b. c. y tel. Piedras 1254 v18

PENSION o media pensión, precios módicos, Rivadavia 3069. v18

PENSION, cocina italiana, precio módico, familia, Victoria 1854. v23

PENSION y sala, en flia., a compañero, a $ 60, 70 y 75, Tucumán 413.

PENSION 40 $, CON PIEZA 70, da familia; Maipú 341, 2o. p., derecha.

PENSION en familia, C. A. B., Srta., matrim., pensión o media pensión, desde 80 $, hay teléfono, San José 347. v18

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO depto. o casa chica, 3 ó 4 piezas, centro, Cerrito 32, pza. 7, U. T. v19

BUSCO local chico, radio Rivadavia, Lavalle, S. Martín, Cerrito, dirigirse a C. B. de Irigoyen 486. v20

CASA AMPLIA y cómoda, no menos de siete dormitorios, de Flores a Caballito, prefiero Rivadavia, Teléf. 3420, Flores v18

CASA AMPLIA y cómoda, no menos de siete dormitorios, de Flores a Caballito, prefiero Rivadavia, Teléf. 3410, Flores. v19

CASA QUINTA CON 6 A 10 HECTAreas se desea alquilar, cerca empedrado, en R. Mejía, Haedo, Morón, San Miguel; dirigirse casilla correo 1425. v19

DOS SALAS nec. p. consultorio, barrio central, P. carta Dr. R., Campana 475.

DESEO dos habitaciones y piecita, cocina, baño, 2 personas mayores, cartas A. Deboria, Cangallo 461. v19

DEPTO. O 2 PIEZAS EN VILLA URQUIza, necesito, pago hasta 60 $, señor Vero, Alsina 1801. v19

EMPLEADO busca pieza con o sin muebles, cerca del Departamento, precio por carta a M. B., Moreno 1631.

FAMILIA, p. m., buscan 3 pzas. corridas y comod., cartas A. P., Chacabuco 1041.

FLORES O F. C. S., A CORTA DISTANcia tranvía, subterráneo o estación, familia sin chicos, busca 2 piezas sin muebles, sin pensión, con uso cocina y baño. Referencias inmejorables. Indispensable indicar precio; Heyde; Lima 140.

FAMILIA EXTRANJERA DESEA ALquilar sala, 2 dormitorios y baño, amueblados, con pensión, en casa de familia, únicos inquilinos, escribir detallando comodidades ofrecidas, con precio, para tres personas, que no debe de exceder de 600 $, a S. A. F., Poste Restante Central.

HOMBRE SOLO BUSCA PIEZA SIN muebles con o sin pensión, en Flores, Caballito; prefiere con pensión familia española, por carta, Merlo 2325, Flores.

LOCAL amplio, necesitamos, Trías, Avda. de Mayo 760, 4o. p.

MATRIMONIO solo busca pieza, centro, de 30 a 35 $. Pasqual, Tucumán 250.

MATRIMONIO busca pieza c. cocina o salita, esq. Mauricio, Talcahuano 426.

MATR., esposo viajante, busca salita amuebl. sin pensión, prefiere casa matr. o tras. Sr. Duval, José Hernández 2264.

MATRIMONIO CON NIÑO 3 años precisa sala y antesala, único inquilino, por carta México 143, depto. B. v19

MATRIMONIO alemán, sin hijos, busca p. o con cocina, 8 cuadras del subterráneo Río de Janeiro, of. a Ed. Harmann, calle 25 de Mayo 560.

MATRIMONIO respetable, precisa dos amplias piezas, con comodidades, en casa de familia, como único inquilino, o aceptaría para alquilar casa de cuadra, de acuerdo damos e tomamos referencias mutuas, por carta a M. T., General Urquiza número 1234.

NECESITO sala o dos piecitas para un matrimonio joven y nene de 1 año, en casa de familia, Rioja 1262, departamento B.

PETIT HOTEL busco p. alquilar. Dirig. ofertas por escrito, Potosí 3868. v20

PRECISO sala, primer piso, central, L. C., San José 239.

PIEZA AMUEBLADA Y PENSION, de ca matrimonio, en familia decente; Montevideo 456, 3er. piso, A. Fernández.

QUILMES, familia extranjera rel. busca cas. com. Carta, Cangallo 672, R. A. v18

SE DESEA alquilar sala amueblada, con pensión. Casilla correo 1437.

SALA y piez. nec. comod., señora distinguida, referencias, Emilio Mitre o Entre Ríos. Constitución, Rivadavia; Rincón 1451 v18

SE NECESITA urgente local o galpón para industria con motores, preferible central. Ofertas a Rivadavia 1699 v18

SEÑORA desea alquilar sala con pensión en casa familia, único inquilina, por carta a Nazca 350, Flores. v18

SRTA. maestra y su mamá desearía un departamentito o sala, radio Constitución, San Juan 1061, depto. 13. v19

SE NECESITA depart. amueblado, de 2 a 3 habit., con baño y entrada indep. contest. E. D. C., L. Alem 1388. v19

SEÑORITA formal desea alquilar pieza vacía, con comodidad, en casita baja, Radio central, refs. mutuas; p. carta solamente, N. N.; Paraná 1178.

SEÑORA seria, distinguida, busca pieza amueblada a la calle, con pensión, única inquilina, en casa seria, de poca flia., distinguida. Indispensable indicar precio a A. O., poste restante correo central. v19

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO pieza grande s. m., a caballeros, Paraná 1047, dep. 5. v18

ALQ. 2 piezas, 2 c. est. Coghlan y 3 del 96, Plaza 2676, razón Donado 2840

ALQ. a matrim. solo, 2 hab., único inquilino, Santa Fe 5021. v20

ALQUILO pieza a matrimonio solo y tranquilo, único inquilino, Tronador 2528.

ALQUILO COMEDOR, MATRIMONIO solo. Garay 3422.

ALQUILASE PIEZA a hombres solos, no hay papel; C. Pellegrini 72.

ALQ. dos piezas, baño indep., sin cocina, Victoria 1355, de 9 a 15.

ALQUILO pieza a hombre solo, $ 15; único inquilino; Convención 309.

ALQUILANSE dos piezas juntas a mayores c/familia. Sarandí 826.

ALQUILO 2 salas juntas, casa familia; R. Peña 1276.

ALQUILO PIEZA, HOMBRE SOLOS; Azara 766. v19

ALQUILO a flia. dec., 3 p. y d. comod., en Superí 2751, p. mód., Belgrano.

ALQUILO pieza a matr. solo, sin cocina, 45 pesos. Moreno 1484.

A MAYORES solamente alq. 2 piezas juntas; Perú 764, en familia.

ALQUILO 2 PIEZAS, CON COMODIDAD Inclán número 2812.

ALQ. piezas a matrim. sin hijos o pers. mayores; Victoria 1031, piso 1o.

ALQUILO piecita, cama pens. $ 65, otra a comp., pens. solas, Alsina 2021. Famil.

ALQ. en familia pieza a hombre solo, Moreno 1748.

ALQUILO piecita a caballero solo, Al... [illegible]

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO PIEZA Y COMEDOR, BOYACÁ 2270.

ALQ. SALA y piecita a p. may., Querandíes 4231, a 3 c. Rivadavia.

ALQ. a persona decente pieza sin muebles, en casa flia., Arenales 3677. v18

ALQ. comedor, dormitorio, cocina, baño, único inquilino; Cabrera 5465. v19

ALQUILO PIEZA GRANDE, SANCHEZ 2276.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, Estados Unidos 1424.

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO Chile 943.

ALQUILO PIEZA BARATO A HOMBRE solo; Bernardo de Irigoyen 1261.

ALQUILASE UNA pieza para 1 o 2 personas mayores, Salguero 432.

ALQUILO COMEDOR A MATRIMONIO solo; Paso 23.

ALQUILO SALA Y ANTESALA, UNICO inquilino, Colpayo 454.

ALQUILO comedor con luz a personas mayores, Flores 4106.

ALQUILO linda pieza, hombres solos, 38 pesos, Viamonte 541, 3o., dept. 4o.

ALQUILO PRECIOSA SALITA, RIVADAvia 2811.

ALQ. COMEDOR, pza. y coc., Flores 4570, a una cuadra del subterr. v19

AMPLIA sala con piecita indep., alquilo a matrimonio; Cachimayo 268.

ALQ. en 22 $ linda piecita a mayores, Remedios 3086, Flores.

ALQUILO dos piezas barato, sin cocina, Liniers 1839.

ALQUILO PIECITA a persona sola, Azcuénaga 1388.

ALQUILO EN BUENA CASA AMPLIO comedor a mayores, Tacuarí 672.

A PERSONAS MAYORES ALQUILO 2 piezas, casa flia., Boedo 677, p. y d. ref.

ALQUILASE pieza chica a hombre solo, $ 20, casa familia; Juncal 2636.

ALQ. habitación a hombre solo, único inquilino, con referencias, Serrano 2438

ALQUILO SALA BARATA A HOMBRES solos, Perú 158, 2o. piso.

ALQ. PIEZA MATR. solo, comod., no hay papel; R. Peña 734.

ALQUILO SALA Y PIEZA, COMODIDAdes; Salcedo 3324.

ALQUILO antesala grande a hombres solos, casa tranquila, San Juan 2270. v19

ALQUILASE amplia pieza, a caballeros, casa baja, de flia., Larrea 751. v19

ALQUILO UNA SALA y antesala, calle Monte Egmont 3263. v18

ALQ. a 1 ó 2 caballeros, linda pieza, con luz; Garay 3314. v18

ALQ. piecita para personas mayores, Moreno 1328, 5o. piso, d. 30. v19

ALQUILO pieza con pensión a persona sola, único, Blandengues 1783. v18

ALQ. PIEZA A caballero, teléf., Av. de Mayo 1135, 4o. piso. v18

ALQUILASE comedor y pieza, para familia, única, Yatay 422. v18

ALQ. HABITACION amplia, casa flia., calle Thorne 1186, Flores. v18

ALQUILO pieza hombres solos, Loria 1244 dto. 4. v18

ALQUILASE piecita a hombre solo, único inquilino, Beruti 3415. v18

ALQUILO pieza con toda comodidad, calle Vírgenes 3428. v18

ALQUILO salita, sala y antesala, Talcahuano 1048, tratar, C. Pellegrini 815.v18

A $ 45 pensión, comedor, a 2 $ 180, piecita $ 70, San José 356. v18

ALQ. dos piezas juntas, a pers. may., Escribano 160 (nace R. Janeiro 400). v18

ALQUILO gran com. y 2 p. más para hombres solos; San Lorenzo 363. v19

ALQUILASE comedor a personas mayores; Brasil 795. v18

ALQUILO sala p. módico, casa familia, Gallo 954. v19

ALQ. PIECITA para hombre solo, Pola número 232, Liniers. v19

ALQUILO pieza a caballero o señora, Pozos 696. v18

ALQUILO UNA PIEZA, COCINA, MAtrimonio solo, Lacar 2752, V. Devoto.v18

ALQUILO pieza a hombre solo; Pedro Goyena 1521. v18

ALQUILO una pieza a caballero solo; General Urquiza 428. v18

ALQ. hermosa sala para caballero o matrimonio; Serrano 1978. v19

ALQUILO UNA PIEZA, PERSONAS mayores; calle Belgrano 4084. v18

ALQUILO 2 piezas a matrim. solo o pers. may., Pacheco 2072, 3 c. est. Urquiza. v19

ALQ. 2 PIEZAS CON COCINA A MATRImonio solo, único inquilino, Caracas 1232, tranvía 84, combin. subte. v18

ALQ. regio comedor y dormit. a may. o matrim. sin hijos; B. de Irigoyen número 566. v18

ALQUILAN DOS PIEZAS corridas a matrimonio solo, casa respetable, único inquilino; Chile 631. v18

ALQUILO comedor y pieza o comedor solo para matrimonio o personas mayores, Altolaguirre 2362, V. Urquiza. v18

ALQ. 2 PIECITAS EN ALTOS A PERS. may. o matr. solo, hay teléf., casa de renta; Salcedo 3907. v19

ALQ. PIEZA AMPLIA, PARA dos y piecita para uno, pensión primera, calle Pueyrredón 859.

ALQUILO pieza grande para hombres solos o matrimonio, único inquilino, no hay papel, Maza 774. v19

ALQUILO pieza a la calle, Cochabamba 1212, 2o. piso, derecha, no preguntar al portero.

ALQUILASE pieza a caballeros, en casa de familia formal, único inquilino Cangallo 3378.

ALQUILO a matrimonio solo o señores 2 salas y una pieza en casa familia, único inquilino, R. Peña 418, 2o. piso.

ALQ. SALA y 3 habitaciones muy barato, en Lanús, con tranvía en la puerta, tratar Talcahuano 134.

ALQUILO 2 piezas, juntas o separadas, a personas mayores, sin cocina, Piedras 338, 3er. piso, derecha.

ALQUILO habitación grande sin cocina, a mayores, casa de familia, General Paz 465.

ALQUILASE pieza grande al jardín, personas mayores, referencias, único inquilino, Parral 830, Caballito Norte.

ALQUILO salita o pieza con pensión, casa familia, Lambaré 1281, Río Janeiro, varios tranvías.

ALQ. 2 piezas modernas, altos, p. familia, cocina, pileta, luz eléct., sol, aire, baño instalado, $ 55, Godoy Cruz 129 a la altura de Triunvirato 1000.

ALQUILO linda pieza, mucho sol, balcón, casa familia, matrimonio, caballero, otra chica balcón, sol, caballero solo; Ramón Falcón 3706, una cuadra subterr.

A 2 SEÑORITAS o matr. dist. alq. 1 o más pzas., c. pensión, cquinta, agua caliente, eléct., Campana 1690, 1 c. est. V. del Parque, referenc. personalmente.

ALQUILASE linda pieza a 1 o 2 mayores, (empl.), casa muy tranquila, de matr. alemán, M. Pedraza 2146, 1 1/2 cuadra estación Núñez.

ALQUILO PIEZA grande con comodidades, luz, baño, etc., a matrimonio o personas mayores; tranvía 96, Villa Urquiza, Bebedero 5874.

BELGRA, a 1/2 c. est. R., alq. pza. con o sin pens., U. T. 1916 B. Echeverría 3060.

BUENA SALA, balcón a la calle, casa c. jardín, amplia, de familia, alq., Anchorena 69, ent. Rivadavia y B. Mitre, Once.

COMPAÑERO DE PIEZA, SE NECESIta, calle Aroyte 56. v18

COMEDOR ALQUILO A MAYORES, Espaňa 871.

COMEDOR y pieza contigua, en espléndida amplia casa, sin altos, muy tranq., alq. junto o separ.; Juncal 2202.

DIAZ VELEZ 3416, alquílase salita, casa familia decente, a pers. sola, igual.

DOS PIEZAS se alquilan a matrimonio solo o mayores, Carranza 1729. v19

EN CASA tranquila se alquila pieza a hombres solos Lima 1141.

EN CASA de familia, alq. 1 o 2 salas, Luzuriaga 249, 2 c. Caseros, E. Ríos. v18

EN FAMILIA respetable, se alq. pieza y se da pensión; Garay 2350. v18

EN CASA de corta familia distinguida, alquílase a matrimonio o señor solo, distin., hermosa sala a la calle, reglamente amueblada, con o sin pensión, confort, moderno, ascensor, calefacción, baño caliente, etc., Río Bamba 373, 3er. piso E.

FLORES, familia hon. alq. p. con pensión, Donato Alvarez 192.

HERMOSA sala con balcón, alquilo, con pensión; Rodríguez Peña 384. v19

LINDA PIEZA alq. a hombre o señorita sola; Chacabuco 853, dep. 2. v19

LINDA pieza c. ventana alq. a h. solo, $ 36, San Juan 2538, dep. 4o., de tarde únicamente.

PIECITA alquilo, hombre solo, Ayacucho 30, 4o. piso, derecha. v19

PIEZA para dos personas con pensión, alquilo; Rodríguez Peña 384. v18

PIECITA con pensión, se alquila, a hombre solo, hay teléf., B. Mitre 1869.

PIEZA GRANDE SE ALQUILA; CHILE 1464.

PIEZA se alquila para hombres solos, Salta 484.

PIEZA se alquila a hombres solos; Paraná 1129.

PIEZA de 4.20x4.20, y otra 3x3, alquilo, único inquilino; Neuquén 841.

PIECITA PARA HOMBRE SOLO ALQUIlo, 20 $, Rivadavia 2523.

PIEZA GR. ALQ. A MATR. SIN CHIcos, Santa Fe 1481.

PIEZA ALQUILO A MAYORES, SIN COcina, Piedras 1265, dep. 7.

PIEZA NUEVA PARA hombre solo se alquila; Chacabuco 1078.

PIEZA AMPLIA ALQUILO A SEÑOR solo; Pueyrredón 1932.

PIEZA se alq. a Sras. o Srtas., casa de fam. seria, ú. inq. Republiquetas 2511

PIEZA ALQUILO A PERSONAS MAYOres; Donacy 2883, Flores. v18

PIEZA INDEPENDIENTE, ALQUILO A [illegible] v18

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

PIEZA alq. a persona sola en casa de familia; Caseros 1923. v18

PIEZA SE ALQUILA PARA UNO O DOS caballeros, Cerrito 1168. v18

PIEZA GRANDE SE ALQUILA A MAtrimonio; Paraguay 4177. v18

PIEZA chica sin alquila hombre solo; San Juan 1083. v18

PIEZA alq. corta flia. distinguida, Santa Fe 5237, Palermo, a mayores. v18

SALA para caballero solo se alquila, calle Venezuela 287, Depto. 1.

SE ALQUILA pieza a matrimonio en Flores, Morón 3010.

SE ALQUILA COMEDOR A MATRIMOnio solo; C. Calvo 1469.

SE ALQUILAN sala y antesala, juntas o separadas, Garay 2350.

SE ALQUILA pieza para hombres solos. Guardia Vieja 4076. v19

SE ALQUILA pieza, matrim. sin hijos u hombres solos; Sucre 1319.

SE ALQUILA PIEZA, RODRIGUEZ PEña 27.

SE ALQUILAN 2 piezas material, Gelly y Obes 234, F. C. S., Sarandí.

SALITA alquilo a persona sola, Olaguer 3183, (Belgrano), tranv. 88, 97.

SE ALQUILA una sala a personas mayores, Ensenada 377, Flores.

SE ALQ. 2 piezas con cocina, pers. mayores, Mansilla 2920. v19

SALA GRANDE ALQUILO, Guayaquil 787, de 13 a 16; dep. tres meses.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS a personas mayores, San Nicolás 769.

SE ALQUILA UNA PIEZA para hombre solo, French 2395.

SALA 5x7, entrada y cocina, independiente, se alquila; Necochea 633.

SE ALQUILA una pieza a 2 hombres solos; Piedras 446.

SE ALQUILAN dos piezas a personas mayores, flia, Pasaje La Piedad, dto. 5.

SE ALQUILAN dos piezas a personas se flias, San Juan 2750. v18

SALA, 3 dor., amplio hall, alq. a p. may., casa herm.; Corrientes 4680. v18

SALA SE ALQUILA EN 58 $, PERSOnas mayores, Alberti 887.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA SOLtero, Olleros 2585. v19

SE ALQ. pieza a matrimonio o personas mayores, Humberto I 3238. v18

SE ALQUILA comedor a personas mayores; Querandíes 4228.

SE ALQ. PIEZA GRANDE para dos hombres solos; calle S. Peña 1668. v18

SE ALQUILA pieza para 1 o 2 hombres solo, Corrientes 3431, 2o. piso. v19

SE ALQUILA pieza para caballero o señorita independ., Güemes 2956, d. 2 v18

SE ALQUILA sala para señora sola, Paraguay 1343.

SE ALQUILAN DOS PIZAS Y DOS PIEcitas; Beauchef 1579.

SE ALQUILA PIEZA PARA MATRIMOnio solo; Uruguay 791.

SE ALQUILA regia pieza sin muebles para 2 caballeros; Belgrano 1648. v18

SE ALQUILA UNA PIEZA, PARA HOMbre solo; Charcas 4954. v18

SALA alq. en casa familia a matrimonio sin hijos; Caseros 1923. v18

SE ALQUILA COMEDOR A MATRIMOnio solo, Rawson 726.

SE ALQUILA UNA PIECITA PARA hombre solo, Triunvirato 1143, altos. v18

SE ALQ. SALA y pza. a pers. mayores Sáenz Peña 1069.

SE ALQUILAN PIEZAS SEGUIDAS, Anchorena 1766.

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRES solos, Defensa 748.

SE ALQUILA UNA pieza, con mucha comodidad; Paramaribo 2173.

SALA ALQ. A MATR. SOLO, baño inst. y comod., E. Unidos 1845.

SE ALQUILA SALA Y PIEZA, a mayores; Alvarez 2621.

SE ALQUILAN 2 piezas para may. o matrimonio sin hijos, Orán 838. v20

SE ALQUILA pieza para 1 o 2 compañeros, Corrientes 1364, dto. 5.

SE ALQUILA PIEZA PARA DOS hombres, Belgrano 2059

SE ALQUILA una pieza para hombre solo, Cochabamba 457, Departamento 3.

SALA y antesala alq. sin h., calle Lavalle número 1711.

SE ALQUILAN dos piezas, personas mayores, Tacuarí No. 1395.

SE ALQUILA pieza grande, con cuarto de baño, a matrimonio, Rivera 1836.

SE ALQ PIEZA con o sin pens. a matrim. u hombre solo; Solís 1765.

SE ALQUILA PIEZA PARA UNO O dos caballeros, C. Pellegrini 1028. v20

SE ALQUILA UNA SALA a la calle, Balcarce 717.

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE, MOreno 1326, dep. 21.

SE ALQUILA SALA GRANDE, CALLE Deán Funes 346.

SE ALQUILAN 2 piezas material, Tratar Mitre 3028, Sarandí. v19

SE ALQUILA piecita para hombre solo, Sadi Carnot 19, dpto. 3.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA hombre solo; Corrientes 1258, d. 26, p. 2o.

SE ALQUILA hermosa pieza con comodid., a matr. s., Leones 3463, c. esq. Rivera.

SE ALQUILA una espaciosa sala, comodidad para familia, Tupungato 2416, esquina Monasterio, 4 cuadras de Caseros v18

SE ALQUILA pieza a personas mayores, casa familia, único inquilino, frente al parque Avellaneda; Lacarra 682, Floresta.

SALA linda, indep., teléf., baño, casa tranquila de persona sola, alquilo sin cocina, a sra., Chacabuco 1027

SE ALQUILA CASA FAMILIA PIECITA sin cocina, para señora sola calle Condé número 210.

SE ALQUILA SALITA SIN MUEBLES A hombre solo en casa de familia, Talcahuano 215, p. 1o. izqda.

SE ALQUILA una linda sala a matrimonio solo o personas mayores, Catamarca 1215, casi esquina San Juan. v20

SALA Y ANTESALA ALQUILASE, EN Talleres, Acevedo 2227, a 4 cuadras estación, único inquilino.

SE ALQUILA a personas mayores naturistas-vegetarianos un comedor, pieza y cocina, planta baja, Figueroa 1132

SE ALQUILAN 2 ó 3 piezas con terraza, baño y cocina independientes, se dan y piden referencias, C. Pavón 3013, 2o. piso.

SALA ESPACIOSA CON COCINA INDEpendiente, se alquila en casa familia, Moreno 3271.

SE ALQUILA COMEDOR y pieza a personas mayores, sin chicos, todo y doy referencias. México 1734

SE ALQUILA PIEZA HOMBRE O matrimonio sin hijos, casa decente; Ecuador 1527. v18

SE ALQUILA sala y antesala a matrimonio sin hijos o personas mayores casa respetable, Maure 2240. v19

SE ALQUILA SALA Y PIEZA, PERSOna mayor, con o sin pensión calle Güemes número 2954, piso 1o v10

SE ALQUILAN DOS PIEZAS GRANDES a personas mayores y dos chicas en los altos, únicos inquilinos y demás comodidades; calle Rosetti 1535.

SE ALQUILA UN COMEDOR GRANDE con cocina independiente, part. matrimonio sin hijos o personas mayores. Avda. Vernet 219, continuación de Garay.

SE ALQUILAN dos piezas en casa bien acomodada, a personas mayores, una cuadra de Entre Ríos, tranv. 24, 29, 60; Uspallata 2173. v18

UNA PIECITA para hombre solo. Viela 2326, depto. 23.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILO sala y pieza amueblada, con o sin pens., casa flia., Moreno 2097. v18

ALQUILO hermosas salas y piezas amueblada con pensión, teléf.; Tucumán 747. v18

ALQ. GRANDES salas y piezas amuebladas, con pens. B. Irigoyen 297. v30

ALQUILO reg. pieza amueb. con o sin pens., b. c., teléf., Rivera 53. v18

ALQUILO PIEZA amuebl. para persona sola, con pensión, Lavalle 1523. v18

ALQ. PIEZA INDEPENDIENTE, BIEN amueblada; Azcuénaga 328. v10

AMUEBL., alq. 1 sala, c. balc., 2 c. subte., Díaz Vélez 3755. v19

ALQ. CABALLERO SOLO, pieza amueblada, sin pens., Rioja 623. v10

ALQUILASE CABALLERO SOLO, PIEza amueblada; Rioja 633. v19

ALQUILO pieza amueblada, casa flia., confort; Mansilla 2427 y Larrea. v18

ALQ. PZA. AMUEB. hombre solo o matrim., flia., Sáenz Peña 295, altos. v19

ALQ. PIEZA amuebl. a la calle, a personas mayores; Azcuénaga 762. v19

ALQUILO sala amueblada con o sin pensión; Alsina 1112, 1.o derecha. v18

ALQ. HABIT. AMB., baño caliente, pensión de familia; Tucumán 370. v18

ALQ. SALA AMUEB. CON BALCON A la calle; Charcas 1043. v18

ALQUILASE SALITA amueblada, casa familia; Rodríguez Peña 670. v18

A MATR. o mayores alq. sala amueb. con pens., Esmeralda 929, piso 3o. v18

ALQ. PIEZA con mueb., a 1 ó 2 señ., único inq., Rivadavia 2619. v19

ALQ. sala y pieza amueb. con pens. flia. matrim. o caball., Callao 716. v18

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA BARAta, Rioja 346. v18

ALQUILASE pieza, bien amueblada para caballero solo, teléf.; Libertad 36. v18

ALQ. linda salita am. con pensión, precio mód., Arenales 992, piso 2o. v19

ALQ. SALA amueb., a matr. o caball., Esmeralda 517, 4o. p. izq., teléf. v18

ALQ. pieza con muebles, b. calte, no hay cartel, Cangallo 1660. v18

ALQ. hermosa sala y pieza bien amuebl., a Sr. disting., Yerbal 1720, Flores. v19

ALQ. pieza amueb. y pensión, flia. honorable; Pueyrredón 919. v18

A Sra. o Srta. alq. piecita, muebles, pensión, flia., [illegible]

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQ. piecitas amuebl. con pens., cama c., prec. mód., R. Peña 147. v18

ALQ. sala amueblada con pensión, Plaza Congreso, Rivadavia 1613. v18

ALQUILO pieza bien amueblada, con p., teléfono; Lavalle 1761. v19

ALQ. 1 ó 2 PIEZAS a pers. may., amuebladas, con pens. Brasil 1313, altos. v19

ALQ. pieza amueb. a personas serias, teléf. Montevideo 560, 2o. piso. v18

ALQ. linda pieza amueb., matr., caball., ci pens. italiana; Sarmiento 944. v20

ALQ. pieza amuebl. c. pens. a hombres solos o matrim.; Venezuela 1230. v18

ALQ. PIEZA AMUEBLADA A personas serias, con comodidad, Córdoba 883. v18

ALQUILO pieza con o sin muebles, pensión, teléf., flia., Defensa 553. v18

ALQ. en flia., Suiza, pza. grande amueb c. pens., baño cal.; Juramento 2781. v18

ALQUILO A CABALLERO sala amueblada, barata, 70 $, Cerrito 734. v18

A 85 hab. amueb. p. uno, con pens. 150 para dos; Río Bamba 124. v19

ALQUILO en casa tranquila, pieza con muebles; Alberti 2287. v19

ALQ. habitación amueb. con pensión, hombre solo; Libertad 443, piso 5o.

ALQ. PIEZA con muebles a señor solo, c. ascensor; Victoria 1277, 3o. der.

ALQUILASE salita amueblada, a señor solo, Pozos 742.

ALQUILO pieza amueblada y pensión a cab., 55 $, en flia., Chile 414.

ALQUILO pieza amueblada, a 1 o 2 cab., Alsina 1112, piso 1o., izquierda, teléf.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo, Libertad 318, piso 2o.

ALQUILASE pieza amueblada para joven decente, 50 $, Piedras 963.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA SIN pensión, 60 pesos; Rivadavia 1174.

ALQ. PIEZA AMUEBL., a cab., con o sin pens., c. flia., Terrero 242 (Flores)

ALQ. PIEZA a la calle, amueblada, hay cocina; B. Mitre 2119.

ALQ. 1 a 3 p. y salita amueb. o sin pensión, familia; Paseo Colón 1365.

ALQUILO p. gr., c. o s. m. a homb. solo pc. arr., Lavalle 1340, depto. 5.

ALQ. pieza amueb., con pens. a uno o 2 hombres, casa flia., Cangallo 24[illegible]

ALQ. SALA, bien amuebl., a uno o dos caballeros, Sra. vasca, Victoria 686.

ALQUILO SALA amuebl. a caballero, entrada ind., hay tel., Alsina 1588.

ALQ. pieza amueblada, con pensión Cabuano 417, 4o. piso.

ALQUILO LINDA PIEZA CON MUEbles, Lavalle 1139. v19

ALQ. pieza amueb. con pens. a señor solo, baño cal., teléf., Esmeralda 37 v29

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A CAballero solo; Chile 712.

ALQ. SALITA bien amueblada, con o sin pensión, Corrientes 1262, 2o. p. 4

ALQ. sala, dormitorio reglamente amueblado, todo lujo y conf. Amenábar 2332

ALQ. PIEZA amueb. c. o s. pens. frente subt. Rivadavia 3423.

ALQUILO una sala amueblada para matrim. o hombres solos, Charcas 3791 v15

ALQUILASE LINDA SALA AMUEBLAda, Piedras 180, piso 2o., dto. 4 v21

ALQUILASE salita independiente, con o sin muebles, Artigas 925, Flores.

ALQUILO PIEZA amueblada a mayores, c. cocina, c. flia.; Córdoba 68[illegible]

ALQ. PIEZA con pensión, con o sin muebl., flia., teléf., Belgrano 2988 v19

ALQ. pieza amueb. a mayores, único inquilino, Charcas 2020, depto 20

ALQ. SALA amuebl., ind., U. T. 1120, Rivadavia.

ALQ. LINDA SALA AMUEB. INDEP., teléf., comodidad, San Martín 689.

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES, Corrientes 2616.

ALQUILO LINDA PIEZA amueb. c. o s. pensión, Defensa 893.

ALQUILO PIEZA, amueblada, una o dos, Uruguay 1656, dep. 1

ALQ. PIEZA amueb., con pens., y baño caliente y tel., Corrientes 1153 v19

ALQ. sala amuebl., pensión de primera, casa ventilada, teléf.; Tucumán 341.

A UNA C. Callao y Congreso, alq. hab. ind. amub. c. pens., baño, cal. etc. a pers. may., informes U. T. 6165, Riv. v18

ALQ. PIEZA AMUEBL., matr. o mayores, indep. y comodidad, tres cuadras de Once, Deán Funes 870. v19

ALQUILASE sala amueb. independ. para matrim. o persona sola, sobre la plaza del Congreso, inf. U. T. 6283, Rivadav. v18

ALQ. PZA. AMUEB., en $ 45, señor solo, muebles nuevos, casa tranquila, calle Defensa 1547, depto. 3. v18

ALQUILO p. hej. amueb. en flia. muy tranquila, p. h. artistas o matrimonio, su cocina; Catamarca 837. v19

ALQ. juntos, dormitorio a la calle y sala, reg. amuebladas a matrimonio o caball., Talcahuano 365, piso 1o. dto. A.v18

ALQUILO preciosa sala ambl. y pensión, a persona decente, fam. italiana, Belgrano 1678, 2o. p., último. v18

ALQUILASE regia sala bien amueblada, con o sin pensión, teléfono, San Martín 819. v18

ALQ. amplia pieza b. amueblada, a uno o dos caballeros con o sin pens., casa de flia., Paraná 358, piso 4o. Dto. G. v18

ANTESALA BIEN AMUEBLADA SE ALquila en casa de corta familia, Victoria 1856, teléfono [illegible] Libertad v18

A UNICO INQUIL. se cab., edad, alquila piecita amueb. casa flia., resp., baño, dem. com., Corrientes 1451, depto. 1

ALQUILO A [illegible] PERSONAS PIEZA amueblada, a [illegible] sala, con pensión, casa seria, Santa [illegible]

AV. QINTANA [illegible] Alq. sala grande amueb., lleva [illegible] pens. a matr. o caballeros, casa [illegible] sin chicos v18

ALQUILO A HOMBRE SOLO, PIEZA bien amueb. [illegible] dente, único inquilino, B. Irigoyen [illegible] dep. 26.

A MATRIMONIO [illegible] pieza amueb. y pensión [illegible] Pueyrredón 550, 2o.

ALQUILASE [illegible] pieza muy bien amueblada [illegible] comodidades [illegible] zón, Moreno 1148, o [illegible] 6806, Libertad.

ALQUILO [illegible] caballero [illegible] calle, amueb. a [illegible] espléndida, en casa familia, Av. de M[illegible] 40. v21

ALQ. EN FLIA [illegible] ESA. DORM. [illegible] a otro [illegible] baños, teléf., a matrimonio [illegible] Cangallo 2127

ALQ. esq. [illegible] a dos cuadras del Congreso [illegible] tranq., muy ind., hay teléf., baño [illegible] que esté poco en casa, precio $ [illegible] por carta a S. S. 22, Poste Restan[illegible] v18

BELGRANO, Nab[illegible] (Sapi 2630, alq. hab. amueb [illegible] junino.

BELGRANO ALQ [illegible] amuebl. y pens., caballero [illegible] 100, Superí 1468. v19

BELGRANO sobre [illegible] alq. 1 ó 2 salas amueb. [illegible] matrimonio o pequeña familia, con [illegible] todas comodidades, piano, flia. [illegible] Gral. Paz 1460

COMEDOR [illegible] amueb. alq. a matrim. [illegible] Anchorena 521, piso 3o.

DOS SALAS [illegible] bien amuebladas, pensión bien a [illegible] alquilo, Carlos Pellegrini 461 [illegible] para negocio.

EN CASA [illegible] señor solo, pieza reg. [illegible] 1236. v18

EN BUENA [illegible] dentada y de familia [illegible] lindo dormitorio amuebl., baño [illegible] Arenales 3854. v19

ECHEVERRIA 12[illegible] piezas amuebladas [illegible] frente la plaza.

EN FLORES [illegible] 672, se alquila pieza amueblada [illegible] sin pensión a hombre solo [illegible] v18

FAMILIA distinguida [illegible] habit. amueb. con pensión [illegible] 2017

LINDAS piezas [illegible] alq. Corrientes 1254, dep. [illegible] y teléf. v18

MATRIM. [illegible] sin mueb. matrimonio [illegible] con pensión; hay b. ent. [illegible] de Rivadavia

PIEZA grande [illegible] amueblada, alq. casa flia. [illegible] 119. v19

PIEZA bien amueb. [illegible] con pens., dos, $ 160, baño, teléf. [illegible] 275.

PIEZA amueblada [illegible] pensión a dos caballeros [illegible] 1764, 2o. piso.v20

PIEZA BIEN AMUEB. Y VENTILADA alquílase, Tabar[illegible] 446

PIEZA am[illegible] Valentín Gómez 431, [illegible] y Pringles.

PIEZA se alquila [illegible] sin muebles, a hombres [illegible] 1426, depto. 5.

PENSION buena [illegible] en casa, a caballero, $ 80 [illegible] Mitre 688.

PIEZA amueblada [illegible] Dorrego 2672. v19

PIEZA amueb. [illegible] a hombre solo; Tucumán 2154 v18

PENSION familiar [illegible] sin pieza, prec. módicos, [illegible] 42, piso 2o. v18

PIEZA AMUEBLA[illegible] independiente, alquil. a [illegible] 581, piso 1o. v18

PIEZA con o sin muebles alquilo en terraza, Sgo. [illegible] 557. v19

PIEZA bien amueb. [illegible] limpieza, con o sin pens. [illegible] Corrientes 1455, dto. 6.

SALA BIEN AMUEBLADA, ALQUILO; Solís 257, piso 1o v18

SALITA INDEP. AMUEBLADA, SEÑOR solo, R. Peña 2[illegible] alto. 5. v18

SE ALQUILA sala y pieza amuebl. con pensión, hay teléfono, Paseo 260. v19

SE ALQ. una [illegible] con o sin m. y 1 chica, Sarmiento 1171, Depto. 5. v18

SE ALQ. linda pieza amb. independiente, a señor solo, Suipacha 536, 1er. piso.v18

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A caballero, único inquilino; Loria 62.v18

SE ALQUILA pieza amueblada sin cocina, a personas serias, Catamarca 469.

SE ALQUILA pieza amueblada, casa de familia, Montevideo 140. v19

SE ALQ. sala amuebl. c. pensión, p. matrim. o comod. Tucumán 528. v20

SALA INDEPEND. c. mueb. a señor solo, se alquila, Venezuela 266.

SE ALQUILA UNA PIEZA amueblada, para hombre solo, casa francesa; Monteagudo 662. v19

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

SE DA PENSION, con pieza amueblada, en casa de familia; Venezuela 742.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLAda para dos hombres, 50 $, Chile 374.

SE ALQUILA pieza amueblada, con pensión, Talcahuano 170, 2o. piso.

SALITA AMUEB. señor solo, baño, teléfono; Corrientes 1262, 2o., derecha.

SALA indep. y pieza amuebl., matr. o persona sola, alq. Paraná 128, piso 2. v19

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA para hombres; 25 $; Chile 639.

SE ALQUILA una pieza con o sin muebles. Gurruchaga No. 2339.

SE ALQUILA pieza amueblada para matrimonio solo, sin pensión, tratar Bogotá 123. v19

SALA BIEN AMUEBLADA CON PENsión alquilo para matrimonio o caballeros, México 953.

SE ALQUILAN piezas amuebladas, para hombres solos y matrimonio, casa tranquila y de confianza, Belgrano 1460. v18

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA a persona mayor, Olaya 1037, dep. 2, entre Gaona y Chubut. v19

SE ALQUILA en corta familia pieza con o sin muebles, Méndez de Andés 2332, Flores. v18

SANTA FE 5015 PIEZA AMUEBLADA, con o sin pensión, baño cal., teléf., aire y sol, se alquila barata. v18

SE ALQ. a caballeros o matr. solo, sala y dormitorio reg. amueb., ind., baño cal., todo confort, casa part., Av. Quintana 570.

PROFESIONALES PEDIDOS

DACTILOGRAFA con conocimientos de inglés, se necesita, pretensiones y referencias a casilla correo 485.

JOVEN DE 20 a 22 años, buen dactilógrafo, se necesita para facturas y alguna correspondencia, se prefiere persona que entienda algo de mimeógrafos, ofertas detalladas por carta a N. M. y C., Moreno 1927. v18

MUSICOS buenos, preciso banda orquesta y pianista varietés, Muñiz 980. v19

MAESTRA, necesito, colegio Boedo, calle Constitución 1393.

MAESTRO competente, serio, con título provincial o nacional, se necesita, interno para colegio de importante pueblo, provincia Buenos Aires. Ocurrir de 8 a 10, a la calle Liniers 1378, en esta capital.

NECESITO QUIEN ME enseñe piano y los primeros grados 3 veces por semana, pago 20 $ por mes, con preferencia si habla francés, dirigirse por carta, A. Ríos, Sáenz Peña 636

PROFESORA de francés que sea persona ilustrada y dist. se nec., buenos honorarios; dirigirse de 3 a 10; México 2084. v18

SEÑORITA corresponsal-dactilógrafa, con redacción propia, compet., necesita una casa importadora. Por carta con ref. y pretensiones a P. H., Alsina 1440.

TENEDOR de libros se necesita, por carta referencias y pretensiones, Solís 1812.

TENEDOR de libros se precisa para importante casa americana, debe ser muy competente, con muy buenos conocimientos de inglés y escribir a máquina los estados mensuales, encargándose pequeña correspondencia. Buena oportunidad para progresar. Sueldo inicial 300 $. Escribir en ambos idiomas a Casilla de Correo 2111 v18

PROFESIONALES OFRECIDOS

A HACER plano obra, cloaca y firma, ocurra Chubut 1017, esq. Miriñay v26

A PROPIETARIO firmo plano albañilería en general, garantido; F. Piranio, Crámer 40. v28

AUXILIAR, tenedor de libros o cajero práctico, con buenos certificados, se ofrece, P. P., Sadi Carnot 1265. v19

CONTABILIDADES, inventarios, balances prof. Francisco Bernardo, Maipú 276.v21

CONTADOR hábil, buena letra, ofrécese, medio día, Humahuaca 4206. v19

CONTADOR suizo, recién llegado, ofrécese, b. ref., ciudad o estancia del int., carta o pers. P. H., Rivadavia 1319. v18

CONTADOR inglés, se ofrece, para toda clase de contabilidad, por hora o mes, también enseña contabilidad e inglés, Lewis, Victoria 450. v20

CALCULISTA, corresp., 4 idiomas, taquigrafía, entendiendo ramo import., se presenta, se ofrece por medios días. Escribir a "Bentley", Sarmiento 648.

CORRESPONSAL experto y tenedor de libros balanceador, se ofrece para llevar contabilidad y correspondencia en castellano, alemán e inglés. Algunas horas disponibles. Achterberg, Lima 1666 v18

DIBUJANTE ornatista de estilos y arquitectura, ofrece, E. D.; Figueroa 1470 v19

DIBUJOS hago para patentes de inventos y marcas, Belgrano 2784. v20

DACTILOGRAFO práctico, colaborador de diversas revistas, se ofrece, J. A. C., Poste Restante 20, sucursal 59. v12

DEPENDIENTE de farmacia, muy práctico y sin pret. ofrece ciudad o campo, Briones, General Hornos 121, restaurant.

EMPLEADO dactilógrafo, corresponsalía, práctico trámite bancario, ofrécese; G. M., Montes de Oca 251, dep. 17 v18

INGENIERO diplomado, competente, se ofrece p. ciudad o campo; Tucumán 370.

INGENIERO mecánico, italiano, con patente nacional, veinte años práctica, construcciones mecánicas en general, instalaciones industriales y marinas, experto organizador y director, conoce cuatro idiomas, ofrécese a casas introductoras, empresas, usinas, talleres o fábricas, dispuesto viajar provincias o extranjero, referencias primer orden y garantía financiera, cartas a Ingeniero, Perú 261 v18

JOVEN pianista ofrécese, p. teatro o cine por la tarde, Cochabamba 3862. v19

JOVEN se ofrece, corresponsal castellano, francés e inglés, F. S., Tucumán 2485.

MUSICO clarinetista, muy competente, se ofrece; Cangallo 3917, Dto. 17. v19

MAESTRO español ofrécese ciudad o campo, San Lorenzo 253.

MAESTRO ofrécese para el campo, tiene certificados; Viela 2600.

ORQUESTA de señoritas se ofrece para ciudad o provincia, Martínez 786.

PARA TRADUCCION y correspondencia castellano, alemán e inglés se ofrece Achterberg, Lima 1666. v19

SEÑORA MARISKA se ofrece contrabajista, Río Bamba 144 v18

SE OFRECE tenedor de libros con horas disponibles, atender contabilidad comercial o bancaria, por carta Wenbel, Uruguay 862. v18

TENEDOR de libros [illegible] bs. refs., por horas; E. Unidos 1[illegible] v18

TENEDOR de libros se ofrece llevaría peq. contab. de noche [illegible] M. Salta 242. v19

INSTRUCCION PUBLICA

AMBOS sexos, máq., ortog. enseña maestra, 3 $ mes, S. Juan 1[illegible] v24

A OBREROS: Leer, escribir y cuentas enseño en 2 meses, San Juan 1543. v21

ACAD. Bernardi, corte [illegible] enseñanza rápida y completa, Santa Fe 2666. v21

ACADEMIA SASTRE [illegible] Sartorial, arte, moda, Sudamericana única dipl. superior; Solís 1017 v19

A ESTUDIANTES col. nac. ingr. facult., alga los cursos del doctor Augusto H. Rouquette. Corrientes 881 v18

A $ 3 máquina, taquigr., corresp., ortogr., cursos rápidos y económicos ambos sexos, de 8 a 22. Prof. Paraguay 1907. v11

A 10 $ AL MES enseño teneduría a oro y papel, contab., arit., corresp. y caligrafía, C. Pagano, Rivadavia 2476. v19

APLAZADOS de grados y bachillerato, Se admiten, "Colegio Central de Flores", Pedernera 115, éxito seguro nov. Pupilos y externos. v19

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Única de resultados positivos por su enseñanza práctica e intelectual de contadores, tenedores de libros, Bancos, caligr., máquina y cálculos, exámenes diplomas. Informes, Victoria 1400. Recibe pupilos.

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO — Fundada en 1899. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., álg., inglés, francés, castellano, caligraf., etc., Uruguay 228, U. T. 543, Libertad. v28

AL INSTITUTO Superior de Ciencias Comerciales Heller, Rivadavia 3412. Proclamado el mejor para cursos rápidos y prácticos, individuales y por correspondencia, para: Contadores, Balanceadores, Tenedores de libros, Cajeros, Empleados. Otórganse diplomas. Solicíten programas al director, Isaac Heller, autor de las renombradas obras Sistema Heller, Rivadavia 3412 v19

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Preparación rápida y sólida de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de libros", "Cajeros", "Empleados". Cursos por correspondencia al interior. Director doctor A. Heller, Graduado en la Universidad Nacional de Bs. Aires. Autor de las obras "Método Heller". Solic. programas a Corrientes 1980.

BACHILLERATO asegura prof. cated., a domic., U. T. 2908 Lib. Sarmiento 1454 v20

BACHILLERATO completo en año y medio, clases diur. y noc. Estudio Atenas", Chacabuco 178.

BACHILLERATO para 1923 por correspondencia 3 términos, materias años, garantido, fácil, seguro, cómodo, sencillo; conserve este aviso, Córdoba 1635.

BACHILLERATO REPASOS sintéticos rápidos, exámenes julio. Nuevos cursos, día-noche términos título oficial marzo 1923. Profesores del Nacional. Laboratorio físico, químico biológico. Éxito garantido verdad años, materias. Conserve este aviso. Instituto Genis, Córdoba 1635

CONTABILIDAD, matem., clases diurnas y noct. Estudio "Atenas", Chacabuco 178

COLEGIO Sarmiento, pupilos, trato familiar, S. Juan 1543. Teléf. U. v19

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortogr., tened., lecciones individuales, prof. Francisco Bernardo, Maipú 276. v30

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortogr., tened., lecc. individuales, prof. Francisco Bernardo, Maipú 276, 2.er p. v30

COLEGIO Rivadavia, Incorporado al Nacional. Grados, años del Nacional y Comercial. Admite externos, medio pupilos y pupilos, desde 60 $. Rivadavia 3354. v19

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO Carlos Ma. de Alvear, incorporado al Nac., Rivadavia 3457, U. T. 2168 Mitre. Esc. primaria, bachillerato diurno y nocturno, comerc., naval, milit., agr., y veter. Pupilos y ext. Guarde este aviso. v24

DIBUJO, arquitectura, decoraciones, perspectiva, acuarela, diseño, Belgrano 2784 v20

ESCUELAS de bailes "Holst", de todos los bailes más mod., Cangallo 1570.v18

ESCUELA DE BAILES DE SALON, Director J. C. Herrera, primer profesor argentino diplomado con un apto cuerpo profesoras; profesor oficial del Plaza Hotel. B. Mitre 1282, U. T. 5830 Rivadavia. v21

FRANCES, ALEMAN, castellano. Lecciones, traduc., corresp., trabajos a máquina de escribir, Pueyrredón 1729. v18

INGLES, convers., gram., exam., part., Srta. G. M., Gallo 291. v19

IDIOMAS y mater. varias, a domic. U. T. 2008 Lib., Sarmiento 1454. v20

INGLES, Esmeralda 980, p. profesoras y profesores ingleses verdaderos. v20

IDIOMAS, materias varias. Prof. A. M. Moore; Viamonte 936. U. T. 3022 L. v18

INGLES, profesora de Londres, $ 10. Clases, gram., exam., conv., dom. Mód., Viamonte 1469, dpto. 3. v18

INGLES, según las necesidades, instrucciones particulares a domicilio o Suipacha 7, 2o. piso. A. B. Watson. v19

INGLES, ex profesora Berlitz, cursos comerc., conv., prep. ráp. para viajes, exám., diur. y noct., pr. mód. Av. Mayo 715 v19

INGLES, INGLES, INGLES. Enseñ. ráp. y práct. Cursos esp. para empleados. Philological School

12 MAIPU 12

Esquina Rivadavia, ensayo gratis. v19

JOVEN, prepara términos, años y asignaturas, Nacional y Liceo, a domicil. Correspondencia, Casilla Correo 728. v18

MAESTRA NORMAL, DA LECCIONES a domicilio, Tacuarí 634. v20

MAESTRA solfeo, piano, p. alumnos, va domicilio, pr. mód., Liniers 1378. v18

MAQUINA, TAQUIGRAFIA E IDIOMAS de 8 a 22. Se asegura la enseñanza en muy poco tiempo. Philological School.

12 MAIPU 12

esquina Rivadavia. Ensayos gratis. v19

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CALIGRAFIA CONTABILIDAD

cálculos, cajeras, ortografía y red. cartas.

INGLES Y FRANCES

Paso a probar gratis las lecciones muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Mau, Maipú 782, p. ambos sexos, reconocido por su organiz. ejemplar y enseñ. ta rápida, económica, de 8 a 22. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas. 18 profesoras especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Millares de ex alumnos empleados comerc. y parlam. Taquigrafía práctica, (mayoría diplomados en tres meses con mínimum 80 pal. minuto). Máquina al tacto, formación gradual de los dedos p. grat. rapidez y exactitud; 60 máquinas marcas. Pida prospectos con bono p. lecciones gratuitas, le interesará. v19

OBREROS enseño fácil, ortogr., cuentas, calig., etc., prueben gratis, Maipú 783.v20

PROF. piano, canto, lecc. domic., presen. la en carr.; Corrientes 1792, 2.o D. v19

PROFESOR prepara Nal., grados idiomas ingr. fac., a domic., Tucumán 316.v21

PIANO, clases, profesora de Williams, a domic., prec. mód., Gazcón 792.

PROFESORA de francés da lecciones, escribir Sra. F. de V., Moreno 1884, dp. 3. v19

PROF. 5 $ enseño en 3 meses, piano, violín, mandolín, guitarra, bandoneón, acord., flauta, solfeo; Sarmiento 1848. v20

TELEGRAFO MORSE, a oído, enseño, 5 meses, Perú 869, Depto. 1. v18

UNA SERIA INSTITUCION DA PLEnas garantías de éxito a todo estudiante aplicado. Estudios generales de comercio e industria, idiomas, artes, letras, profesiones femeninas, etc. Academia "Pintos Ríos", Triunvirato 1307.

VIOLIN, solf., teor., lecc. a domi., prof. sup. Villegas, Gaona 20.

PARTERAS

A LARATRO, partera de hosp., partos, casos urg., pens. 15 $. E. Ríos 1183v30

ATIENDO emb. y partos, pensionista, precio módico, San Carlos 4120. v19

A PARTERA, Sra. Cavallo, recibe pens., pr. mód. U. T. 4469, Lib., Pozos 346.v24

ATIENDE todos casos ráp., partera jefa Madrid, B. As. pens., Piedras 635. v18

ATIENDO embarazos y partos, pensión, 3 $. Estados Unidos 3216 v11

A EMBARAZOS partos a 18 $, pensión, 3 $ por día, Fernanda, Salta 323. v11

A GOMEZ, part. y cas. urg., desde $ 20, pena, U. T. 4929, L., sich., E. Ríos 224 v19

A PINORI partera espec. partos, embar., trat. eficaces, pensión pr. mód., Río Bamba 117, U. T. 5829, Lib., sin chapa. v24

CHIESA, partera especialista, pensión y médico, sin chapa, Solís 828. v2julio

EX JEFA MATERNIDAD, Escuela de parteras de la capital, embarazos, partos económ. y trat. cint., Sarmiento 1912 v11

IRAOLA partera, cons. grat., pens., U. T. 6413, Juncal, Paraguay 1247, sin chap. v30

IRENE D. del Bianchi, partera, recibe pens., U. T. 2661, Pal. Charcas 3322. v20

MALERBA, partera, prof. jefa Mat. Turín, Bs. As., amb. partos, pens., tiene méd., cons. gratis, Callao 1067, s. ch. v21

PARTERA Zepurnaya, partos, embarazos, pensión, pr. módico, Pueyrredón 583. v30

PARTERA Meerof, partos, embarazos, res. pens., pr. mód., Corrientes 2940. v30

PARTERA francesa, ex jefa Maternidad París, sin ch., Leguas, Uruguay 1065 v24

PARTERA esp., pens., casa seria y acred. sin chapa, M. P., Tucumán 2026 v24

PARTERA recibe pensionistas del campo y ciudad; curaciones, reserva. Paso 315 entre Corrientes y Sarmiento, sin chapa v.1

S. GALLARDO, partera, atiend. cons. de 14 a 16, tratam. científico, recibe pensionistas, Arenales 3088. v19

OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ADORNOS p. fiestas y casamientos; Gloria, Rivadavia 1964, U. T. 2111 L. v19

AFINACIONES $ 4, comp. baratís. p. tdos dipl. F. Pane, U. T. 1943 Belgrano. v19

AFINO y comp. pianos (con dipl.), Rafo, U. T. 121, Belg., 3 de Febrero 2406.v23

ALBAÑIL patentado, hace obras, cloacas, firma, planos F. P. Cramer 40 v26

ADORNOS económicos para casamientos, casa Busacca, Cangallo 1735 v22

ADORNOS para fiestas y casamientos, Deán Funes 625, U. T. 1[illegible] Mitre. v25

BARATO, hago trab. de albañil, yeso, pint., papel, etc., Gallo 237 v19

CONSTRUYO 5 tef., casas o cloacas por mens. M. Fortuny, S. Fe 1781.

CONSTRUC. casas, cloacas y ref. a mens. J. Martí 97, U. T. 161, Flores. v22

CLOACAS, refac., planos y presup. gratis, Rovagnati y Buser [illegible] 2914. v14 jul.

ENCERO brillante, limp. casas barato; U. T. 3102 B. O., San Juan 1163 v22

ENCERO pisos con cera y aguarrás, nuevo o usados [illegible] U. T. 1279, H. Orden; Humberto 1 3742. v18

JARDIN EL GLOBO MIGUEL ROSANI, se encarga de todos los trabajos pertenecientes al ramo, a precios módicos, Iberá núm. 3739, U. T. 3474, Belgrano.

LUSTRO muebles, certificado de Thompson, U. T. 382, B. O., S. Juan 1138 v19

LUSTRO c. color, compongo muebles, pianos, barato, capataz de Barzi, certificado, Bmé. Mitre 2226, U. T. 1947, Mitre v26

PINTOR empapelador con maestros de papel, Montevideo 129, 385, Lib. v24

PINTO, empapelo, barato, detal precio, Mitre 2371, U. T. [illegible] Mitre. v23

PINTO, empapelo, a 5 $, refacciono, barato y garantido, B. Mitre 2669. v11

PINTOR, albañil, empapelo con papeles baratos; Lima [illegible] Riv. v19

PINTO, blanq., empapelo a 7 $, tecund., alb., Cangallo 2052, U. T. 4912, L. Juse v18

PARA LA PROXIMA FIESTA ALQUILE los adornos que necesite al especialista Longobardi, Bolívar 288. Ambos teléfonos. v30

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajan barato y garantidos, Leopoldo, U. T. 1530 Flores, Quirno 113 v22

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

AHORRE tiempo y dinero, si quiere ser buen chauf. vis. Cangallo 1530. v22

ACADEMIA. Prepara tráfico, teoría, manejo, garante libreta, Junín 444 [illegible]

ACADEMIA chauffeurs "La Central", vacantes para curso ráp. México 820.v16

ACAD. SAMPAIO, chauffeur, garante enseñanza hasta obtener libreta, Ford, europeo cl. d. nocturnas, (tara) 3064. v19

ACADEMIA de chauffeurs garanto libreta y trabajo, autos de todas marcas, escuela a todas horas, Lamarf 1732

ACADEMIA "LINC" CHAUFFEURS, alquiler autos, examen, libros, teoría, fácil de pago; Ford europeo, calle Peña 3161; U. T. 2425, Palermo. v21

ACADEMIA chauffeurs enseñanza especial de manejo y teoría para exámenes, por su dueño y profesor D. Moreno, con autos Fiat, con facilidad de pago, Coronel Díaz y French, garage Goicoch v20

ACADEMIA ITALIANA, atendida por su dueño, técnico mecánico. A. Parisio. Lecciones día y noche en Ford y europeos. Aprendizaje completo, 60 $, no cobra adelantado, garantiza éxito, Almagro 1602. v24

CHAUFFEUR se ofrece, particular o taxímetro, Fitz Roy 2281, Palermo. v18

CHAUFFEUR para particular se ofrece; C. Pellegrini 1192. v21

CHAUFFEUR mecánico ofrécese, buenos inf., cualquier marca, Ayacucho 1185. v19

CHAUFFEUR mecánico, diez años profesión, ofrécese para particular o camión reparto, cualquier marca. Por carta M. J. Charlone 146.

CHAUFFEUR joven se ofrece para, particular o reparto, ciudad o campo, con informes, competente en Ford y europeo, Amenábar 1370. v18

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA de sombreros se precisa; sueldo $ 15, Arenales 1725. v18

ADORNADORA sombreros finos, se necesita, Esmeralda 810. v18

APRENDIZA modista se necesita, Melo número 2588. v18

ADMINISTR. competente en agricult. y ganader., Paraguay 244; J. P. Fernández. v19

APRENDIZA (chica), para bordados a máquina y a mano, necesito, Venezuela número 908. v18

ALBAÑIL necesito con buenos informes y bastante andamio, para mano de obra, por un tanto, para varias obras, Río Bamba 339.

BRONCERO montador para artefactos se precisa, Sarmiento 3171.

BORDADORAS en blanco, bien recomendadas, preciso; Casa Baño Hnos., Paraguay 681. v19

COLOCADOR de azulejos y mosaico competente, necesito, Dolores 330.

CARPINTERO escalerista, necesito, Tronador 2135, Belgrano, tranvía 96.

CARPINTERO, medio oficial, se necesita, Santa Fe 2740.

COSTURERA para ropa blanca, se precisa; Santa Fe 1440. v19

CORREDORES c. clientela ar. almacén, hoteles, 10 ojo c., nec., C. Calvo 4068 v19

CUELLERAS se necesitan, con muestra, Alsina 1276.

CORREDORES nec. p. única empresa limpiadora de frentes; Pueutecito 2312.

CORTADOR camisería, con buenos informes, se necesita, Entre Ríos 218. v19

CARPINTEROS y medio se precisan; calle Nahuel Huapí 2901. v19

CARPINTERO de carros competente necesito; Luzuriaga 335. v18

CORTADOR de suela para fábrica zapatillas precisa, Echeverría 1544. v19

CORREDORES para fábrica de caramelos, con clientela, se precisan, sueldo y comisión, Acoyte 3718.

CORREDORES con buena clientela para fábrica de envases de bojalata, se necesitan, Anchorena 373. v20

CORREDOR, cobrador, para vender máquinas a plazos, se necesita, Rivera número 1830 12, 8 a 11 y 19 a 21. v19

CAPATAZ competente para carpintería preciso con referencias, dirigirse a casilla de Correo 1260. v19

CORREDORES bien relacionados para colocar acciones sociedad anónima. Escriban a Cortese, Poste Restante, Ctral.v18

COSTURERA maquinista para fábrica de sombreros para hombre, buen sueldo, Humberto I 5256, Ferrer y Cía. v19

CORREDORES para artículos de fácil venta en familia, se necesitan, sueldo y comisión, ocurrir a Lavalle 1354. v18

CORREDORES para artículos de fácil venta en familias, se necesitan, sueldo y comisión, ocurrir a E. Ríos 788. v18

CORREDORES, producto fácil colocación, ganancia 10 a 75 $ diarios; Garay número 576. v18

CORREDOR relacionado con talleres mecánicos, se necesita, para la venta de correas, a comisión, escribir casilla de correo 216 v19

CORREDOR bien relacionado con mayoristas, mercería, necesitase para pedidos plaza. Escribir indicando pretensiones. Cédula 270559, Poste Restante, Central.v18

DEPENDIENTE práctico para almacén, necesito, vida externa, Maipú 663.

DEPENDIENTE de almacén, recomendado se precisa; San Juan 4298.

ENFERMERA (serena) para sanatorio se necesita, Lavalle 1750.

EMPLEADO joven, corresp. y contabilidad, de 10 a 12, prec., Moreno 1886.

ENCAJERAS, bordadoras bien retribuidas precisamos, Florida 678. v19

ELECTRICISTA plomero se necesita; calle Nicaragua 4523. v18

ENFERMERA práctica permanente, se necesita; Rodríguez Peña 714, 1er. piso, tratar de 11 en adelante.

EMPLEADO de camisería y sombrerería, práctico, español, recomendado, preciso, Moreno 1412, preg. Sr. Fernández. v19

EMPLEADO para la venta al por menor de artículos de goma, se necesita, escribir casilla de correo 1404. v19

EMPLEADO empaquetador, se necesita, ofertas por carta solamente a L. P. C., calle Piedras 770.

ESPAÑOL DE 14 años para casa de comercio gramófonos y discos, mandados y limpieza, necesito, presentarse hoy de 9 a 12, sueldo inicial 30 $. Es necesario se domicilie cerca de Salta 676.

ESTONEADORA competente, se precisa, Santa Fe 1440. v19

FOTOGRABADOR competente para autotipia, se necesita, Moreno 2074.

HOJALATERO para el campo, que sea buen trabajador, Solís 1092, cap'tal.

HOJALATERO oficial o medio práctico para tarros lechero, prec., Salta 1844.

HERRERO artístico aprendiz se busca, Alsina 2230. v19

JOVEN necesito para escritorio, ortografía, referencias, pretensiones; Casilla Correo 1842.

JOVEN de unos 17 años se necesita para escritorio. Por carta con referencias; Rioja 121

MEDIO oficiales modistas muy adelantadas se precisan, San José 270. v19

MUEBLEROS acolchadores necesito, Almagro 1251 y Córdoba.

MUCHACHO práctico para almacén, necesito, sueldo $ 40, L. N. Alem 2200.v19

MENSAJERO para sanatorio se precisa, Bmé. Mitre 2334.

MEDIO of. sala o costurera modista necesito hoy y mañana, Cadiso 710

MODISTAS medio oficiales adelantadas, se precisan Sarmiento 1411, 4o. piso v18

MEDIO preparadora de sombreros, preciso, Arenales 17[illegible] v19

MUCHACHO de 15 a 17 años, que entienda de almacén, necesito para pueblo de campaña, Rivadavia 1166, de 11 a 13

MUCHACHO 16 años domicilio centro, p. negocio, preciso. Por carta a O. R., Av. Mayo 719.

MUCHACHO de 14 a 16 años, para mandado y limpieza, casa de modas, se necesita, dirigirse únicamente por carta con informes, Esmeralda 938

MUCHACHO 14 a 15 años se necesita para campo en la provincia de Córdoba, servicio de casa, sueldo treinta a treinta y cinco pesos, presentarse hasta el miércoles, Conde 1979 Belgrano.

NECESITO preparadora de sombreros in. Toesa, $ a dia trabajo permanente Serrano 3434

NECESITAMOS aficionados y aficionadas para el cinematógrafo que reúnan condiciones, por carta a Film Selva Corp. New York, Victoria 450 v22

OFICIALES muebleros, prácticos, para instalaciones Velazco 35.

OFICIALA planchadora, competente, se precisa, México 946. v19

OFICIAL peinetero competente, por mes necesito pago bien, Calle 1061. v19

OFICIAL cobrero competente en soldadura autóg. se precisa, Cavia 3264.v20

OFICIAL tejedor para máquina Grane, se necesita, Gurruchaga 746. v20

OFICIALES tentistas se necesitan por día o tanto, Belgrano 3443.

OFICIALAS y medio of. cosedoras somb. para hombre necesito; Victoria 4230. v19

OBRERAS para fábrica de medias, necesito, Ricciardi, Bustamante 475. v21

OFICIAL lustrador, se precisa, práctico, está lustre a balanz, Velazco 35, alt. R. Janeiro.

PEON joven, se necesita, calle Rivadavia 2289.

PLANCHADORA lavandera, compet., por día, nec., Avellaneda 2186, Flores.

PINTOR se precisa, medio oficial, Vieytes 340.

PEON para farmacia necesito, de 10 a 12, Donato Alvarez 2025.

PLANCHADORA medio oficiala, se precisa, Cervino 3742

PEON de patio competente se necesita, fábrica de carros, Canning 1460.

PLANCHADOR o planchadora competente en camisas y cuellos nec. Junín 787

PEON práctico para encerado, limpieza, necesito, Rivadavia 1943, dto. 4.

PELETERA maquinista competente se necesita, buen sueldo, Juncal 1331. v18

PEON quintero jardinero, competente, necesito, sueldo 40 $, casa y comida; tratar Rivadavia 6851, de 9 a 11.

PEON jardinero, que sepa bien oficio, con recomendaciones, se necesita, Blandengues 1042.

PEON de jardín, habiendo trabajado muchos años en negocio, muy práctico, preciso con certificados, Chacabuco 82.

QUINTERO jardinero necesito, sueldo 10 $, casa y com., tr. Rivadavia 6837, 9-11

SE PRECISA un peón todo trabajo, Isabel la Católica 781.

SE PRECISAN oficiales carpinteros; Santa Fe 1046.

SE NECESITA buena devanadora, Caseros 3223. v18

SEÑORITA seria 30 años, buena letra, para escritorio, se necesita, B. E., 4, Poste Restante Central.

SEÑORITA o sra. catalana, para ayudar en la venta de chancho, en la feria, se precisa; carta o personalmente, J. M., Caballito 546.

SE NECESITA un oficial silletero que sepa trabajar en las máquinas, inútil presentarse si no es competente, Las Casas 3453. v19

SEÑORITAS para aprender el oficio de postizos, se necesitan, se les paga buen sueldo, tratar de 9 a 11, Casa Artale, Bmé. Mitre 1231.

SEÑORITA o muchacha para el arreglo de una academia se necesita tres días por semana, se le enseñará lo que desee y pequeño sueldo, Rioja 795.

SEÑORITA que conozca máquina de escribir y un idioma: francés o alemán, se precisa, "Royal Artistic Agency", Corrientes 842. Dirigirse por carta, indicando condiciones.

SE NECESITA carpintero práctico, para trabajar con las máquinas de fábrica de carros, dirigirse Agostino, Casarino, Las Heras 1151, San Fernando, F. C. C. A., inútil presentarse si no es competente. v20

Colaboración

De Enrique Ruiz Guiñazú

ESCULTURAS DE MENA

(Especial para LA PRENSA)

Notoria fué la indigencia de la escultura colonial. Con excepción de algunas tallas, dignas del arte que pretendían representar, destinadas por la munificencia real a templos suntuosos, ninguna de verdadera importancia se menciona de autor indígena o de pertenencia de particulares, en el virreinato rioplatense.

Ha sido menester para contarlas ahora, la formación de grandes patrimonios, y de una sincera vocación artística, enfervorizada a punto de echar los cimientos de museos futuros con la base de limitadísimas colecciones, las más de ellas incipientes.

Dos genios de la entalladura española, Alonso Cano y Pedro de Mena, en múltiples ocasiones confundidos, parecen ser los mayormente codiciados. No pasan de cinco los ejemplares existentes en Buenos Aires; compensándose esta exigüidad con el valor de las piezas.

Tres del primero y dos del segundo, nos aseguran en su modelado de imponderable significación estética, la sincera encarnación de los sentimientos españolistas del siglo décimo séptimo. Podríamos inscribir en la diminuta lista, alguna de Martínez Montañés.

Comentarlas es reparar en las características de los autores, y en el ambiente de sus épocas, bajo cuyas sugestiones punzantes hubieron de esculpirlas los famosos imagineros peninsulares. Mas en este artículo hablaremos, sin alarde de erudición, de Pedro de Mena y Medrano, el más español de todos los escultores, así tenido en mérito de su exaltación religiosa, de su voluntad enérgica y de su espíritu exclusivista no exento de generosidad.

A través de la documentación publicada por don Ricardo de Orueta y Duarte, podemos aquilatar el temperamento y la vida del célebre andaluz, cuyo misticismo nos da la nota profunda de su arte.

Educó, en efecto, a todos sus hijos para la Iglesia, tomó a grande honor el cargo de familiar del Santo Oficio, fué gran amigo de prelados: y en su testamento funda capellanías, y dispone su enterratorio—en el deseo de ser hollado—a la vera del pórtico de la iglesia del Cister. Sin contar las estatuas orantes de Fernando e Isabel, el resto de su magnífica producción está constituído por imágenes religiosas.

Añádese, como rasgo de su unidad de conducta y de su inspiración, el amartelado rendimiento por doña Catalina de Victoria y Urquijo, su incomparable mujer. Fué, así, sentimental e ingenuamente lírico.

No podrá negarse, por otra parte, cierta influencia ancestral. Las primeras lecciones recibiólas de su padre, Alonso de Mena, quien a su vez había sido discípulo de Alonso Cano. Acaso, por conocerse estas sugestiones y el hecho de serlo también el hijo, se ha creído en demasía ver en él un excelente imitador de Cano, sin advertir la época de sus trabajos, y especialmente algunas de sus efigies fundamentales, en las que, como lo demuestra su sesudo biógrafo, aparece precisamente esa gala de rectificación al maestro, y afirma para siempre su vigorosa personalidad de una manera más rebelde. Mena, a fuerza de ser varonil, resulta impresionantemente español. Cano puede ser equivocado con algún autor lombardo.

Las obras de ambos, en verdad, reflejan idénticas modalidades de ejecución, ciertos convencionalismos y prácticas de taller semejantes. Empero, tal contagio, disculpable en quien ostentaba orgullosamente el blasón de la enseñanza de Cano, no importa un renuncio a la originalidad. También los modelos insinuantes de Gregorio Hernández fueron para Mena objetos venerados de composición. Conceptos semejantes se han aplicado a otros exponentes de la escuela granadina. Así se ha afirmado fuese José de Mora un plagiario del glorioso Cano. Sin embargo, crítico tan talentoso como el señor Gómez Moreno, quien ilustra actualmente una cátedra en nuestra Facultad de Letras, ha podido comprobar que el San Pascual de Santa Isabel la Real de Granada, por ejemplo, es original de Mora, y fué ejecutado en 1690.

La enjundia de un autor no podemos reconocerla sino en su período de madurez, y es menester llegar a esa fase de su labor para darle el calificativo apropiado. Justamente, después de su supuesta visita a Madrid, es el tiempo en que se percibe el máximo del talento de Mena en el manejo primoroso de la gubia y cuando dueño ya de los cuerpos se apodera de los espíritus, tal como lo revelan sus expresivos místicos, fascinantes en la devoción religiosa. Sus figuras se espiritualizan, y aparecen perfectas, magistrales.



"San Francisco de Asís", existente en la catedral de Toledo



"Magdalena", cuyo original se conserva en el convento de la Visitación, de Madrid.

Observad la réplica del "San Francisco de Asís" en el convento de su nombre, de esta capital. Descubrís, en el acto, como en otras esculturas de Mena, al ascético atormentado, abstraído en éxtasis prodigiosa. Orbitas hundidas, mejillas demacradas, boca entreabierta. Es un alma — según la expresión de Orueta — un alma, revestida del cuerpo necesario, y nada más.

En esta imagen anhelante, como en la conmovedora "Magdalena", del convento matritense de la Visitación, se encierra, sin embargo de su técnica sobria en medios, el neurotismo de una visión. Ella ha contribuído a popularizar su nombre. Atribuída a Alonso Cano, durante varias décadas de discusión, se le adjudica definitivamente al presente. Custodiásela en el tesoro de la catedral de Toledo donde la concibiera Mena, y llevara a efecto, en su carácter de escultor oficial del cabildo en 1663. Reproducido profusamente el "San Francisco", por virtud de la magnífica copia del maestro francés Astruc (año 1874), ha sido editada por la fundición Christofle, de París. Una de éstas, patinada en matices exactamente idénticos al ejemplar toledano, se exhibe en la guardianía del recordado convento; superior por cierto, a la otra imagen coloreada de origen modernísimo, procedente de Barcelona, que se ve en el nicho del lado izquierdo del atrio interior de la iglesia adyacente.

Estímase por muchos a esta última símil auténtico, sin que por culpa del craso error se alcance a percibir sus diferencias con el original y su réplica. Una de las más notables, su mayor tamaño y desproporción, es prueba suficiente para valorarla a la par de las abundantes imitaciones. Observada en detalle nótase para su descrédito un cambio notable en la expresión del asceta, endurecida por el copista catalán. El semblante arrobado del San Francisco, de Mena, se ha demudado en el de un pensador de ojos turnios.

Más alto significado tiene, gracias a su autenticidad, una "Dolorosa", conservada en Ubeda por la familia del marqués de Busianos, y actualmente en Buenos Aires, en la colección de don Miguel Pando. Puede fijarse en las proximidades de 1655, la fecha de su finísimo modelado, vale decir, en el postrer período de Mena, cuando se inicia la decadencia del artífice.



"LA DOLOROSA", DE LA COLECCION PANDO, BUENOS AIRES

Señala este busto, una de las características raciales de la psicología del pueblo hispano. En esa centuria, prodigiosos acontecimientos sellaron todas las acciones con el timbre del sacrificio personal; y las satisfacciones morales que no implicaron a la postre sino la conciencia de una misión histórica, no conseguían atenuar el abatimiento del ánimo, la desolación y angustia de los hogares desiertos, las tribulaciones de las empresas guerreras. La conquista de América no había dado a la masa de la población el provecho prometido al exigírsele un esfuerzo homérico; y la misma política de los Austrias fincaba sus propósitos en el aislamiento y en el terror.

Los artistas amoldaron entonces sus producciones al ambiente, quisieron ser su genuina expresión iluminándose en las observaciones del tráfago diario. Se era sombrío a la española, sin penetrar en el campo de las abstracciones. Las pinturas y los maravillosos retablos hablaban al espíritu de sufrimiento, de expiación. Cavilaciones y [illegible] intensa llevaron a un natural[illegible] sincero, haciendo una imagen analítica pulgada por pulgada [illegible] a las exteriorizaciones vivientes, al arte objetivado en situaciones anímicas de laxitud, de agotamiento en los cuerpos.

Los motivos fueron siempre religiosos, pero muy humanizados, porque el pueblo gozaba con el espectáculo conmovedor del dolor y el desvarío. Del relato evangélico se tomaba lo tétrico. Fué esencia de la plasticidad por la fuerza de las circunstancias traducir sin velos lo horripilante, casi todas las cosas son sufrientes. En las tallas se ve la alteza y espiritualidad de la pintura del mismo siglo. Infamemente la escultura era destinada al vulgo imperante, a la casta brava de los aventureros.

Me place recordar la castiza novela de Reyles, "El embrujo de Sevilla" donde se hace alusión, como corresponde a su color local y a la verdad histórica, de personajes que son simultáneamente místicos y espadachines. Léese en sus brillantes páginas el sortilegio episódico en el arte: muere un bandido, y el escultor hace del criminal un Cristo maravilloso; un crucifijo de una anatomía estupenda, es un puñal simulado, etcétera. La condición distintiva y sustancial es el verismo, en ocasiones de pronunciada teatralidad; pero con tal fuerza emotiva, a pesar de ciertas estridencias en la encarnación de los sentimientos, que erige a Mena y a Cano en los escultores de la vida.

En las renombradas "Dolorosas" de Mena, ninguna plebeya, por cierto, si bien de desigual gradación artística, la nota de tristeza aparece en los ojos de mirada perdida, bruñidos por lágrimas copiosas sobre el rostro enjuto. Pero siendo la ejecución observadísima y la expresión perfectamente matizada, se armoniza el fondo con la forma: sin que el llanto, la contracción de las cejas, los labios exangües o el aspecto febril, puedan apartarnos del propósito primordial del autor; antes bien, acentúan fuertemente el sentimiento del dolor, la visión de las almas acongojadas.

La que ilustra este artículo, de la colección mencionada, es superior aunque muy parecida, a la de las monjas del Cister en Málaga. Esta, del señor Pando, de coloración suave en sus tintas emotivas, tiene semejanzas de factura con las primigenias del autor. Las manos, por ejemplo, finas y vivientes, meticulosamente tomadas de la Dolorosa llamada de la Contemplación, en la clausura de las Descalzas reales de Madrid; o el ropaje de la de Alba de Tormes, la mejor de Mena, descripta por Araujo Gómez. Ambas constituyen el prototipo repetido con hartazgo, hasta llegar a las bastardeadas. Véase el plegado azul, libre del velo ligeramente amarilloso, y también a éste, independiente de la estofa escarlata, ofreciendo un grosor aproximado al de las telas comunes, formadas por láminas delgadísimas de madera, visibles por una y otra cara. Esta modalidad de las tallas policromadas de Mena, es, según el reputado Orueta, la más persistente en toda su estatuaria.

Nuestra "Dolorosa"—la llamaremos así—nos resulta en su tamaño natural íntimamente cristiana.

Es peculiarmente un espíritu solitario, sorprendido por el artista en momentos hondamente aflictivos, traspasado por la espada del dolor. Serena y resignadamente soporta la Virgen María los quebrantos morales y físicos, descubriendo las reconditeces de un corazón, que la tortura no logra intranquilizar.

Contemplado el bellísimo busto en su hornacina, a la luz tenue de los blandones, danos la sensación de uno de aquellos estados místicos revelados por la santa de Avila: un dulce arrobamiento con pérdida de los sentidos: una abstracción del alma, que va paulatinamente muriendo para el mundo exterior.

Enrique Ruiz Guiñazú

De Fulgencio R. Moreno

ORIGENES DE LA IGLESIA PARAGUAYA

(Especial para LA PRENSA)

Al alborear el año 1537, el primer adelantado del Río de la Plata, agobiado por sus dolencias en el primer asiento de Buenos Aires, empezaba a sentir una nueva inquietud con la absoluta falta de noticias acerca de la expedición de Ayolas. Había en contra del doliente capitán algo así como una conspiración siniestra de todas las calamidades. Y el desastre o fracaso de Ayolas sería para él la última desilusión. El adelantado, movido tal vez por secreto presentimiento, había resuelto y activado la construcción de buques "para el descubrimiento de río arriba". Y tan pronto como estuvieron listos, despachó en busca de su teniente al capitán Juan Salazar, a quien acompañó Gonzalo de Mendoza.

Esta expedición, como es sabido, echó los cimientos de la ciudad de la Asunción, y tiene también relación con los orígenes de la iglesia paraguaya.

Los documentos de aquel tiempo, objeto ya de rigurosa crítica, dejan en claro que los expedicionarios remontaron el río hasta llegar a la tierra de los guaraníes, quienes los recibieron amistosamente y les proporcionaron abundantes provisiones, con el compromiso de establecer después allí una población; y que, prosiguiendo su viaje, Salazar y Mendoza llegaron a Candelaria, donde se enteraron de la entrada de Ayolas en el Occidente y encontraron los navíos de Irala en tan mal estado que para repararlos bajaron todos a un puerto de los indios carios, en el cual se quedó Irala, y los demás continuaron aguas abajo hasta el sitio actual de la Asunción, donde, cumpliendo su compromiso, fundaron la casa fuerte.

El jefe de esta expedición era el capitán Juan de Salazar y Espinosa, y a él le corresponde la gloria de la fundación de la ciudad; pero ella fué acordada con el parecer unánime de los principales expedicionarios, entre los cuales figuran dos religiosos. "Es verdad, dice el mismo Salazar, que a la subida de este dicho río del Paraguay, llegados a este paraje de la Frontera e vistas las grandes necesidades pasadas este testigo tomó parecer de Hernande Rivera e de Gonzalo de Morán, que son los que ha dicho Gonzalo de Mendoza trajo del Brasil, e del dicho Gonzalo de Mendoza a de dos religiosos e de otras ciertas personas que con este testigo venían, si les parecía que era bien y servicio de su magestad hacer una casa fuerte en este paraje... los quales dixeron ante Ameador de Montoya escribano de su magestad, que les parecía bien e cosa útil e provechosa ..." (1)

Estos dos religiosos fueron, pues los primeros eclesiásticos que estuvieron en la Asunción.

Nueve años después de este acontecimiento, el capitán Juan de Salazar llamado a declarar en extenso interrogatorio relativo al gobierno de Alvar Núñez, afirmaba bajo juramento que cuando el segundo adelantado llegó a la Asunción, "donde este testigo tenía hecha la dicha fortaleza e iglesia que este testigo tenía hecha, como había crescido la gente, era ya pequeña y no en tan buen lugar".

La declaración de Salazar responde a certificar la construcción de una iglesia hecha por Alvar Núñez, de donde resulta que la primera existente en el Paraguay había sido levantada por el fundador de la Asunción.

Pero, según otros testimonios, la edificación de esa primera iglesia correspondió al teniente gobernador de Buenos Aires, Francisco Ruiz Galán.

En una información hecha a mediados de 1538, consta por declaración de numerosos testigos, que encontrándose el año anterior en Buenos Aires el mencionado teniente Ruiz Galán, llegó allí el capitán Juan Salazar con la noticia de haber fundado una casa fuerte en tierra de los guaraníes, a orillas del río Paraguay; y que algún tiempo después partió Ruiz Galán, acompañado del mismo Salazar, hacia la nueva población, en cuyas inmediaciones emprendió después de su arribo varias correrías en busca de bastimentos, "en la qual anduvo un mes en cabo del qual se vino a la dicha casa donde hizo una iglesia", y dejó en ella cuatro sacerdotes.

Estos dos testimonios, visiblemente contradictorios, podrían no obstante, conciliarse; pues es posible que la determinación de erigir o ampliar la iglesia y los elementos para el culto, se debiera al teniente de Buenos Aires, aun cuando la obra la hubiese realizado el fundador de la Asunción.

La información mencionada dice, como se acaba de ver, que Ruiz Galán, después de sus excursiones en busca de víveres, "vino a la dicha casa donde hizo una iglesia", ésta, pues, se estableció dentro de la casa fortificada: sería tal vez un departamento o anexo de la misma, que se utilizó para servir de templo o se construyó para ese fin.

Nuestro primer fuerte habría sido de este modo también nuestro primer templo, hecho muy en armonía con el alma religiosa del conquistador, y al que no habría sido extraña la necesidad de proteger eficazmente el culto divino en aquellos días aun inseguros de la naciente colonia.

Pero sea como fuere, lo cierto es que los primeros religiosos que estuvieron en la Asunción fueron con la expedición de Salazar, y que la iglesia de esta ciudad existía ya en 1538.

El primer capellán de la iglesia de la Asunción se llamaba Francisco de Andrada y era portugués. Los demás sacerdotes que dejó en ella Ruiz Galán cuando volvió al Río de la Plata, fueron fray Juan de Salazar, mercedario, Juan Gabriel Lescano y Luis de Herrezuelo, jerónimos.

No hemos podido comprobar si el gobierno de Irala edificó después la iglesia de que hablan Lozano, Guevara y demás cronistas, que le atribuyeron equivocadamente la iniciativa de esa obra, y sólo podemos afirmar que la que entonces existía quedó completamente destruída por el gran incendio que asoló la Asunción el 4 de febrero de 1543.

La reedificación de la iglesia, comenzada y terminada en el mismo año, ha sido atribuída por Alvar Núñez a sus exclusivos esfuerzos, dando origen a una de las acusaciones que formuló, con tal motivo, contra los oficiales reales. "Mandé hacer una iglesia, dice en su Relación, porque se había quemado, quando el pueblo se quemó, e anduve muchos días persuadiendo a los dichos oficiales la hiciesen, y no quisieron hasta que yo la obe de hacer". En las cuentas de los oficiales reales, existentes en el Archivo Nacional de la Asunción, consta, no obstante, la eficaz intervención de dichos funcionarios en la construcción de la mencionada obra, y la participación que en ella tuvieron igualmente los indios de la parcialidad de Tapuá, cuya instrucción religiosa corría a cargo del clérigo Martín González.

La nueva iglesia de la Asunción, que se costeó con los impuestos de la ciudad, aunque más capaz y mejor situada que la anterior, no pasaba de ser un tosco rancho de paja, tan pobre y desmantelado por dentro como por fuera, y tan falto de ornamentos que su primer cura, Francisco de Andrada, manifestaba carecer de capa para las procesiones. El 24 de agosto de 1544 el contador Felipe de Cáceres firmó una orden de pago por 37 cuñas (más o menos 3.700 maravedies), importante de "un ara, misal cáliz, patena y una campanilla para servicio de la iglesia de esta ciudad".

Aun cuando sus rentas eran entonces muy escasas, el naciente núcleo colonial cuidó con piadosa solicitud su modesto templo, aumentando paulatinamente sus ornamentos y decoraciones. En 1547, precisamente cuando se erigía la Diócesis de la Asunción, la iglesia se ensanchó con una departamento especial destinado al Santísimo Sacramento, y su altar mayor fué objeto de varias reformas, primeras tentativas artísticas, bien menguadas, seguramente, de la incipiente colonia, de que sólo ha podido conservarse el nombre del autor, llamado el maestro Miguel. Pero la obra más importante, por el papel que le cupo en los sucesos de la época, fué el púlpito de la iglesia, que se terminó a principios del citado año, bajo la vigilancia personal del factor Pedro Dorantes. "La tribuna de la iglesia mayor", cuidadosamente trabajada bajo tan alta inspección, no parece, sin embargo, que se distinguiera de las demás obras ya realizadas con idéntico destino, pues su costo total alcanzó apenas a ochenta y cinco cuñas. (2)

Pero, a pesar de su extremada pobreza, esa iglesia mayor está indisolublemente ligada con los episodios más importantes de nuestra vida colonial; pues fué, no sólo piadoso centro de la naciente grey católica y cátedra de moralizadoras exhortaciones, sino tribuna de ardientes arengas y teatro de ruidosos acontecimientos.

Desde el púlpito de esa iglesia, erigida en catedral, el obispo La Torre proclamó la expedición al Amazonas, encendiendo la imaginación ya delirante de los conquistadores; esa iglesia no fué extraña a las excomuniones lanzadas contra los deudores morosos, cuyas extremadas consecuencias provocaron más de una cédula real; allí se resolvieron algunas veces cambios de gobierno, y se debatieron también cuestiones teológicas, que conmovieron la opinión pública y la autoridad episcopal. Refiere el clérigo Martín González que en cierta ocasión el obispo en persona hizo callar a un sacerdote que criticaba sus disposiciones y ordenó que nadie se atreviera en lo sucesivo a predicar en su presencia.

Otro hecho notable relativo a la iglesia mayor es el de haber sido el primitivo asiento de las deliberaciones del Cabildo de la Asunción. En el Archivo Nacional se pueden leer algunos documentos que empiezan así: "En la cibdad de la Asunción, que es en el río del Paraguay... estando en la iglesia mayor desta dicha cibdad en su Cabildo e Ayuntamiento, según que lo han de uso e costumbre, ordenamos e mandamos."

El gobierno de la ciudad se inició así bajo el techo de su iglesia. Y allí se efectuaron también las primeras elecciones de gobernador de la provincia (3).

Fulg. R. Moreno

(1) Revista del Instituto Paraguayo. Información de Gonzalo de Mendoza.
(2) Cuentas de los oficiales reales. M. S. del Archivo Nacional.
(3) La primera elección legal, "popular y libre", de que tenemos conocimiento, fué la de Francisco Ortiz de Vergara, que se realizó en la iglesia parroquial de la Encarnación. La elección de Diego de Abreu, que no tuvo ese carácter, se practicó con anterioridad en la iglesia mayor.

De Juan Agustín García

CHICHE Y SU TIEMPO

PARA MATAR LAS HORAS: EL PUGILISTA SABOFF

(Especial para LA PRENSA)

L'ame qui n'a point de but estably, elle se perd; car, comme on dict, c'est n'estre en aucun lieu que d'estre partout.
MONTAIGNE.

Ce que le bonheur des autres a d'admirable, c'est qu'on y croit.
C. MENDEZ.

¿Qué hicieran, si todo fuera contento, gusto, placer, solaz y felicidad?
GRACIAN.

Aquella tarde de otoño Chiche y Manón conversaban en el escritorio de la avenida Alvear. Era una de esas tardes porteñas de atmósfera traslúcida, diáfana y pura, como si una tela de cristal finísimo se ofreciera a los rayos del sol poniente. Y esos crepúsculos argentinos son tan pintorescos, de una variedad de colores tan rica, que recorren toda la gama y crean matices nuevos, originales, en los que se combinan, en un delicioso contraste, la viveza de tintes de las piedras más bonitas, con un tono espiritual de melancolía, de quietud, de apacible reposo. A esa hora el alegre rosedal abre todos sus pétalos, y esparce un perfume suave, en armonía con el ligero rumor de los árboles y la serenidad de las aguas del lago. Los sombreros de las jóvenes aparecen entre las plantas, y con su aire coqueto de cascos de guerra, en los adornos, rosas y claveles, complementan ese cuadro de escenario de corte del siglo XVIII, de lugar amable que aplaca las penas y serena el espíritu.

Al anochecer las copas de hojas de un verde oscuro intenso, ligeramente dorado, de espacio en espacio, por la luz crepuscular, se acercan unas a otras empujadas por la brisa, y las ramas se besan en unos diálogos que evocan el recuerdo de algún murmullo coreado de fantasía y de ensueño. Esos grandes árboles de los tiempos viejos, perdidos dentro del bosque, parece que pensaran; y a poco que se les contemple en el recogimiento misterioso de la naturaleza al caer el día, se adivina, entre las hojas un alma majestuosa y serena, en una atmósfera de tristeza grave y centenaria.

Ni Chiche ni Manón pensaban en esas cosas simples, ni las conmovía el romance de los árboles y de las plantas. Sus horas eran iguales, de un color unido, monótono, idéntico en todo el trascurso del tiempo. Porque esa variedad de tonos y de temas de las fiestas, de las comidas, del andar continuo, como el judío errante de un universo "gulgual", en busca de la felicidad, se había convertido en una sola nota, en el placer monocorde de oír las mismas ocurrencias, discutir puntos idénticos, repetir las mismas críticas, análogas malicias, dichas por las mismas personas con iguales gestos y actitudes.

Zervik se sorprendía de esta fragilidad del snobismo porteño, de su falta de recursos. En los Balcanes la sociedad tenía reservas espirituales muy abundantes, aparte de esos complicados episodios de las pasiones eslavas. La literatura y el arte, el amor y la política, eran fuentes de acción y de esparcimiento. Aquí las almas no se movían, ni renovaban sus ideas. Después de años, las personas eran idénticas, como si el tiempo no actuara por adentro de sus almas; y se observaron casos de detención del desarrollo espiritual, como ocurre fisiológicamente en los enanos. ¡Ah, en los Balcanes!... las joyas, las flores, la nueva música, el poema, la novela, la pieza dramática, constituían el fondo de la conversación. Por eso el placer de la sociabilidad era uno de los finos y apreciados, tal vez más que el mismo teatro. Hasta los vestidos eran considerados en esa faz idealista que los coloca entre lars artes decorativas, como las piedras preciosas, los muebles, la platería o la porcelana.

Chiche y Manón comenzaron a sentir que, a pesar de todos sus esfuerzos para realizar la vida en diversiones, el tiempo les resultaba siempre de un vacío desesperante, hueco, y, las horas conservaban el mismo número de minutos, con sus espacios bien marcados. ¡Era como para desesperar! Aquella tarde no tenían programa. La fiestita de los Eybar, con el galante chalán y su repertorio de cuatro cuentos; su toro, su cabaña, el "crak" Agujetas, algún recuerdo de los patios de los hoteles de París y Londres,. si acaso alguna aventura con una princesa descalificada, pero de casa real; mientras su señora lo acompaña con su eterna sonrisa, una sonrisa inmovilizada, como si fuera de piedra, satisfecha de sí misma y entregada a ese curioso placer de saborearse; era una pieza sabida de memoria y repetida durante tres inviernos y cuatro estaciones de Mar del Plata. De antemano veían los gestos de la señora de Bases al comentar el "Oro del Rhin", con ese capricho wagneriano de oscurecer el teatro. Los discursitos snobs de Isern, diletante y modernista, cubista en pintura y entusiasta de los acordes disonantes, con sus obras completas encarpetadas, rodeadas de misterio, y que juzgaba en tono despectivo y satisfecho a todos los que aspiran a tener talento...; las romanzas y poesías de la señora de Isely que descendía de esa nube azulada en la que moraba muy de vez en cuando como para dejar en sus oyentes el deseo vivo de conocer más a fondo esa sombra fugaz de elegancia que pasa...

John, el lacayo número uno, pasó con una tarjeta para Zervik. Y mientras Manón leía sonriente: Ulrico Saboff, pugilista y campeón balcánico de peso pesado, y de la Europa central, Chiche le propuso decirle a Zervik que se lo presentara. Era una manera de ocupar una tarde muy aburrida. Y Saboff entró muy a plomo sobre sus piernas, en un empeño de alivianarse, sonriente y con aire de modestia satisfecha. Las señoras observaron sus manos grandes y velludas, y él cerraba los puños para complacerlas, y describía en forma gráfica los "swing", los "upper-cut" de derecha e izquierda, los ojos en compota, el directo que parte la nariz y los labios, y, al voltear dos o tres dientes deja un hueco oscuro de sangre, una mancha roja que pone un relieve épico a la escena del "ring".

A veces tomaba la expresión feroz de la lucha. Por sus ojitos hundidos bajo las cejas, como si estuvieran ocultos en el fondo de unas cavernas, cruzaron algo así como relámpagos de rabia, pasajeros. Su frente estrecha se arrugó con una expresión de animal de bosque, que traía a la memoria el concepto de Nietzsche: el hombre viene del gorila y debe volver al gorila. Zervik le recordaba sus famosas luchas en los Balcanes ¡aquella vez que desmayara al peón de cocina del archiduque Francisco, al romperle la carretilla, con un prodigioso directo de derecha! Saboff sonreía, satisfecho de su importancia universal. En esos momentos representaba las civilizaciones balcánicas y de la Europa central, en el [illegible] instrumento de dominio y [illegible] en los músculos. Por sus músculos [illegible] el espíritu de Goethe, [illegible] del Pronto [illegible] iba a medir con Dempsey, el campeón norteamericano que [illegible] en sus puños la esencia de Washington, de Lincoln, de Emerson y W. James; y las dos corrientes de [illegible] chocarían en el "ring" [illegible] de legítimo orgullo sonrosaba sus [illegible]; y al mirar sus brazos velludos, al golpear con una fuerza de [illegible] gramos su estómago de [illegible] la conciencia de su representación [illegible] se afirmaría dentro de su alma. Las muchedumbres, los periodistas, todas las clases sociales seguían sus pasos con la reverencia que merecen los hombres que encarnan el ideal de un pueblo. Los periodistas se apresuraban a reportearlo; ¿Qué impresión le hace Buenos Aires? ¿le gusta el "Oro del Rhin"?

Saboff contestaba en monosílabos, y sonreía con superioridad frente a las multitudes entusiastas. Las federaciones atléticas, [illegible] de deportes, representantes de la prensa, hombres políticos, escritores, personalidades sociales fueron a saludar al héroe de los directos a la mandíbula. De vez en cuando movía su brazo ante las masas del pueblo, y se agitaban olas de carne que eran sus músculos. Obligado a hablar se puso de pie y dijo:

—Señores, gracias, muchas gracias, otra vez gracias. Y el público prorrumpió en aplausos amorosos.

Valía la pena el [illegible] de los directos a la mandíbula ¡era la gloria! ¡más que un poema, que una tragedia o que una ópera!

El domingo anterior Saboff había estado en el hotel de la calle de Bonpland. Zervik ponderaba ese deporte, y en su concepto el triunfo en la lucha por la civilización y el progreso correspondía a los músculos, considerados como símbolos de la fuerza.

—Mi príncipe, le dijo la señorita Le Blanc, toca mis músculos y mira mi puño... Eso es... bésale así se aclara el discurso. Apenas servirían, previo adiestramiento, para aplastar un canario. En cambio tú que eres un atleta aficionado a todos los deportes, te inclinas ante mi fuerza como un pajarito. ¿Sabes dónde reside ese secreto, el sortilegio que da el triunfo a las mujeres, a los hombres y a los pueblos? Aquí, tras de la frente. No hay "swing" o directo que no se sienta como paralizado por un poquito de gracia de mujer, o de espíritu de un hombre. Todo en este universo está en función de inteligencia. La misma belleza es la obra de un espíritu muy claro y muy fino, que va dentro de los cuerpos, y se entretiene en dibujar sus formas.

Y al enroscar el cuello de Zervik con su brazo de un modelado exquisito, y tapar su boca con su manita de piel rosa y venas azuladas, en un movimiento lleno de gracia felina, la señorita Le Blanc ponía en evidencia absoluta la verdad de sus teorías.

Juan Agustín García

De Ricardo Sáenz Hayes

A TRAVES DE LA ESPAÑA LITERARIA

AZORIN

(Especial para LA PRENSA)

Hay un prejuicio, harto difundido sobre las virtudes del idioma castellano. Cuando se habla de él se le concede riqueza y grande sonoridad, pero se le niega que haya sido cultivado como el francés, idioma pobre, y, sin embargo, armonioso y de elegancia suma. De ser ello verdad, ocurriría con los idiomas lo propio que con la tierra, que más frutos da cuanto más pobre es y cuanto más se trabaja en ella. La riqueza del castellano, tanto en verbos como en vocablos, habría sido el principal motivo de despreocupación y de repudio de la labor silenciosa y perseverante que consiste en la formación del estilo.

¿Para qué se habría de trabajar cuando se poseía un caudal ingente? Por ese concepto hecho médula ha habido grandes escritores de lengua española que han escrito "cálamo currente", mucho y mal, con sin igual desparpajo y desdén de la forma, confiando tan sólo en el vigor de la concepción, en la claridad y penetración del ingenio.

Afortunadamente ya no es verdad lo que en un momento dado pudo serlo. Así en España como en América los estilistas dan pruebas de cuánto puede hacerse trabajando un idioma opulento. Azorín en la península es, sin duda uno de los más eximios representantes de esa tendencia que se propone — y lo ha logrado ya — darle al lenguaje la precisión, la animación y la vida de las artes plásticas.



AZORIN

Pero Azorín, acaso porque no se le oculta que el español es de suyo ampuloso, ha querido demostrar todo lo bueno y lo bello que puede alcanzarse por el camino de la sencillez. La sencillez no es cosa fácil, como se cree de ordinario y lo dejan pregonar los escritores abstrusos y alambicados. Escribir sencilla, diáfana, naturalmente, es tarea de difícil cumplimiento. Edmundo de Goncourt escribíale a un su amigo este concepto: "He llegado a preguntarme si el talento supremo no consistiría en escribir sencillamente las cosas más complicadas".

Escribiendo sobre Bossuet, Azorín ha definido el estilo de la siguiente manera: "Para nosotros, artistas, lo que ante todo nos cautiva en Bossuet es el estilo. Bossuet es un perfecto estilista; tiene, además, una teoría propia y personal acerca del estilo. La teoría de Bossuet es la de todos los grandes estilistas; es la teoría que de manera concluyente ha expuesto en alguno de sus libros Nietzsche. Ni ar-

Colaboración

De AZORIN

LA VIDA ESPAÑOLA

ALPINISMO

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, mayo de 1922.

Una cierta publicación española quiero señalar a la atención de los lectores de LA PRENSA, y dentro del público de este gran diario, especialmente, a los españoles de la Argentina. Se trata del "Anuario del Club Alpino Español". En el volumen correspondiente a 1921, que es el que se acaba de publicar, va, en primer término, la memoria de la sociedad, y luego, como contribución a los estudios alpinistas, un extenso e interesantísimo estudio de Constancio Bernaldo de Quirós sobre la Pedriza del Manzanares. La memoria de la sociedad, de que acabamos de hacer mención, es sumamente breve; de 1920 a 1921 no ha ocurrido gran novedad en la vida de esta simpática y cultísima congregación de montañeros. Todo se



desliza poco más o menos igual. Y esto es precisamente lo malo. La sociedad marcha lentamente, laborando por la raza y por la cultura de España... y el Estado no hace nada por dicha sociedad. Es más: otras sociedades de fines análogos y paralelos, permanecen respecto al Club Alpino Español, en una incomprensible indiferencia.

Todos deberán unirse en un esfuerzo común, puesto que el ideal es el mismo; pero todos — alpinistas, automovilistas, fomentadores del turismo, etc., etc. — caminan cada cual por su lado. La Mancomunidad de Cataluña subvenciona con 400.000 pesetas la labor alpina en el Pirineo español; un presidente del Consejo de Ministros ha reconocido, en ocasión solemne, la utilidad del Club Alpino Español. Sin embargo, ni ese presidente, ni ningún otro, se han interesado para que el Estado subvencione a la sociedad alpinista madrileña. Y el autor de la memoria que figura al frente del último anuario, al relatar estos hechos, escribe:

"Y no se diga que el Estado es parco, en general, en la concesión de esa ayuda. Al que por curiosidad hojea los presupuestos generales del Estado, asombra el ver la cantidad de subvenciones que en las obligaciones de los distintos departamentos, muy especialmente Fomento e Instrucción Pública, aparecen distribuídas por valedores influyentes en favor de instituciones, alguna de ellas de muy dudosa utilidad nacional. Recientemente se ha creado una Sociedad militar particular de excursiones, e inmediatamente ha sido subvencionada con cantidad de importancia por el ministerio de la Guerra."

Y ¿cuál es mientras tanto la labor de las sociedades civiles de montaña? ¿Cuál es la labor del Club Alpino Español? El autor de la memoria lo dice a continuación:

"Entretanto, las sociedades civiles de montaña han de laborar en pro de la raza, fomentar el turismo, construir albergues, refugios y caminos de montaña, celebrar concursos, editar publicaciones, croquis y planos, formar guías en relación a la montaña con los pingües ingresos que les proporciona la cuota de 1.65 pesetas al mes que pagan sus socios en la más importante. ¡Y aun hubo organismo oficial que, para negar la concesión de un premio solicitado para un concurso, dijo que, como se trataba de sociedades ricas, no debía prestársele ayuda ninguna!"

Comprenderá el lector, después de leer estos textos, la causa de que llamáramos la atención sobre la publicación del último anuario del Club Alpino Español. Publicación interesantísima es esta para el conocimiento de una España callada, modesta y fecunda, que el extranjero ignora. Y publicación es que debe interesar a aquellos españoles que, desde naciones lejanas, se preocupan por el bien de España. Cuando yo pienso en las generosidades de algunos beneméritos españoles — generosidades que se traducen en la fundación de escuelas, hospitales, etc. — no puedo menos de pensar también en estas otras sociedades, tan útiles, tan patriotas, que viven y se desenvuelven lentamente, con trabajo, olvidadas y desdeñadas por el Estado. Lo he dicho otras veces, y lo repetiré. Lo repetiré para que se vea que los que hacemos una crítica más o menos severa de las instituciones oficiales y de los políticos, tenemos nuestra esperanza y nuestra fe, nuestro patriotismo, puestos en otras cosas, y otros hombres que son la verdadera, la auténtica, la fecunda y bienhechora España.

El Club Alpino Español es una sociedad modesta, pero que cuenta en sus listas de socios lo más distinguido de la sociedad madrileña: aristocracia, profesionales de la inteligencia, industriales, comerciantes, etc. Su objetivo es realizar excursiones a la sierra del Guadarrama. Se paga una pequeña cuota. Las excursiones generalmente se realizan el domingo. En el Guadarrama la sociedad cuenta con un "chalet" y varios albergues que pueden servir de refugio y descanso a los excursionistas. Sería curioso el historiar de qué manera ha nacido poco a poco el amor por el Guadarrama. El alpinismo madrileño tiene — es natural — un origen intelectual. En una de las rocas de la montaña ha sido colocada una lápida en memoria de D. Francisco Giner. Giner ha sido el más grande pedagogo moderno español. Era un hombre sencillo, modesto y afable. Recordaba a los antiguos místicos españoles. Fray Luis de Granada, en alguno de sus retratos tiene cierto parecido con Giner. Era Giner, como Granada, un apasionado de la naturaleza. Hacía continuas excursiones al Guadarrama: el primer trabajo escrito sobre el Guadarrama es de Giner. Hace algunos años lo exhumé yo, sacándolo de una vieja revista, y desde entonces ha sido reproducido muchas veces y se le ha citado a la continua. De Giner arranca, pues, el alpinismo madrileño, el amor al Guadarrama. Pero ya he hecho ver en alguno de mis libros, al hablar de "los franceses y el Guadarrama", que los románticos franceses han sido los primeros que se han extasiado con el espectáculo magnífico de esta serranía. Teófilo Gautier dedica al Guadarrama bellísimos versos en su colección de poesías "España"; y creemos recordar que cuando vino Alejandro Dumas a España, le acompañó Boulanger, el pintor amigo de Víctor Hugo, y juntos los dos, según me parece que cuenta Dumas en su "Viaje", admiraban entusiasmados el panorama de la sierra. Después de los románticos, el sentido del paisaje desaparece. En España, puesto que limitamos nuestras indicaciones a la patria española, la generación de escritores que sucede a la romántica carece de relieve y de vigor. Dura esta indecisión y esta vaguedad unos pocos años. Luego, la generación realista (Galdós, Pereda, Palacio Valdés, etc.) comienza de nuevo a darse cuenta del mundo exterior. Y más tarde los escritores llamados de la generación de 1898, son los que realmente han traído al arte un sentido amplio y hondo del paisaje.

Pero la relación del artista y de la sociedad, en general, con la Naturaleza ofrece, poco más o menos, en todos los países, la misma marcha, las mismas características. En Francia siempre que se había del sentido de la naturaleza en los clásicos, es inevitable el citar cierto conocido pasaje de madama de Sevigné, en que habla esta simpática escritora de las arboledas que rodeaban su casa campesina. Y en cambio, para demostrar que los antiguos, aun los más grandes, aun los más poetas, no sentían el paisaje; se citan ciertos pasajes de una carta de Racine, escrita desde el campo y a la vista de unos sembrados en que se estaba haciendo la siega. (Pero Racine es autor también de unos breves poemas sobre el paisaje, que aunque de juventud, de adolescencia, son, a nuestro juicio, muy estimables). Ni en Francia, ni en España, ni en ningún país de Europa, la montaña, el mar, los bosques, han sido sentidos como los sentimos ahora. La montaña ha sido la que ha puesto más de relieve el grado de sensibilidad de nuestros antepasados. Ya que hablamos del Guadarrama insistiremos sobre este caso. Bernaldo de Quirós, en su citada monografía, que acompaña al anuario, "La Pedriza del Manzanares", cita algunos ejemplos, tomados de los clásicos, del modo cómo sentían la montaña los antiguos. En mi libro "El paisaje de España visto por los españoles" había hablado yo de este asunto hace años. Pero ahora, a los ya aportados, quiero añadir algunos datos nuevos. El ejemplo más curioso — ejemplo que los resume todos — nos lo ofrece Lope de Vega, al hablar de Toledo, en su libro "El Peregrino en su patria" (1604). Habla Lope del monte en que está asentada Toledo y dice que es "alto, aunque agradable" es decir, que la corriente, lo natural, es que los montes altos, eminentes, fueran desagradables. Y así era, en efecto; "horrorosa" es el adjetivo que se emplea al hablar de una empinada y fragosa montaña. Y este sentimiento de "horror" ante la montaña ha perdurado hasta nuestros días. Todavía en las poesías de Quintana podemos encontrarlo. ¿Nos parecen "horrorosos" al presente los Andes, los Alpes, los Pirineos? Seguramente que no.

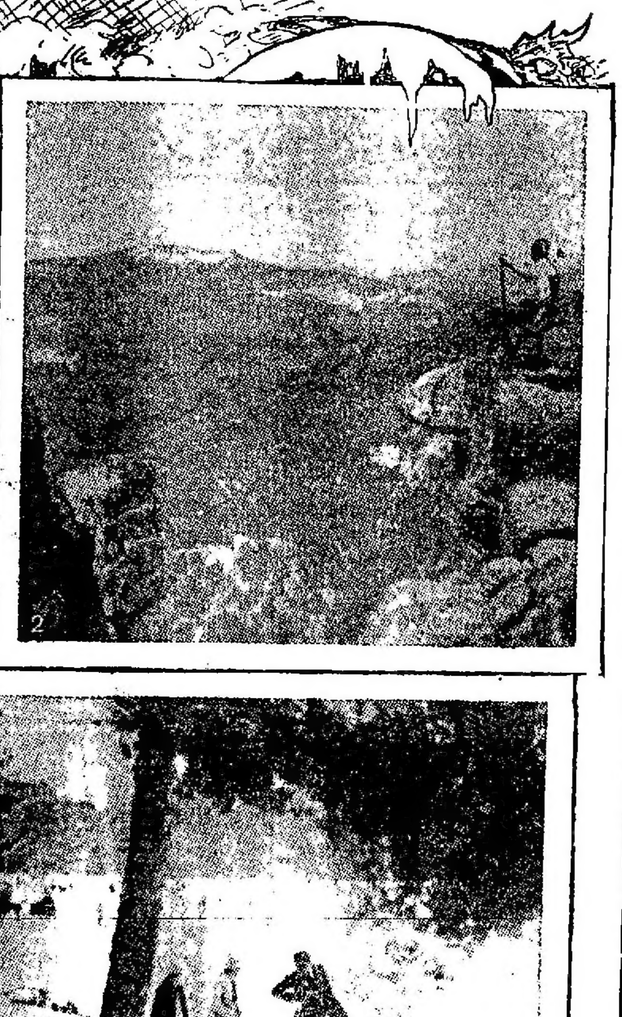
Pero, queridos amigos del Club Alpino Español, querido Bernaldo de Quirós: hay en la literatura española todo un libro dedicado a la montaña. ¡Y es un libro del siglo XVI! Ese libro, de 1588, es "El Monserrate", de Cristóbal de Virués. El Club Alpino Español debiera hacer una edición especial de ese bello poema. La hará, seguramente, antes alguna sociedad alpinista de Cataluña. Nadie lee hoy "El Monserrate" de Virués; muchos no sabrán ni siquiera que existe este singular libro. Y sin embargo, el poema de Virués es uno de los libros más amenos, dramáticos, poéticos e instructivos que hemos leído. La descripción del mar en calma y del mar en tormenta, en una terrible tormenta que dura varios días (Canto VII) son fragmentos que pueden ser citados entre lo más exquisito de nuestra literatura clásica. Y concretándonos al objeto de la presente correspondencia, "El Monserrate" es una excepción singular, dichosísima, en la manera de sentir la montaña. La montaña no es "horrorosa" en el poema de Virués. En el Canto V se hace una pintura del célebre monte. Dice el poeta, entre otras cosas:

Los riscos, cuyas cimas hasta el cielo,
En forma de pirámides subidas
Bastan a divertir y dar consuelo
A las más tristes almas afligidas.
Que aun cubiertas de importuno hielo,
Ora se muestren verdes y floridas,
Sólo el orden y traza de su asiento,
Cuanto es de admiración, es de contento.

¡Una montaña enriscada, fragosa, que en el siglo XVI causa contento! Caso único en Europa. Pero era una montaña con un prestigioso santuario; la fe transforma, modifica el sentimiento natural de la Naturaleza en el siglo XVI. La prueba es que poco más adelante del pasaje citado, el poeta habla de las espesuras que hay en la montaña y las llama "espantosas". Espesuras que a pesar de ser espantosas, por ser de Monserrate, gracias a su milagrosa Virgen, a la de Monserrate, dan contento también. La obra de Virués, el sentido que este poeta tiene de la Naturaleza, es en 1588, una excepción gracias a la fe religiosa. La estética, la consideración de la belleza, no tiene aquí nada que hacer.

Las montañas son hoy amadas. El Guadarrama, bellísima serranía, va siendo cada vez más visitado. En la actualidad se está construyendo un ferrocarril eléctrico que partiendo de Cercedilla — estación próxima a Madrid — llegue hasta la cumbre de la montaña. Se edificará también, un amplio y cómodo hotel. Se venderán en buenas condiciones parcelas de terreno para que puedan ser edificadas casitas de recreo. El Club Alpino Español va a tener un auxiliar eficacísimo en la nueva sociedad del ferrocarril del Guadarrama. Madrid podrá gozar del grato y confortador placer de la montaña. Tal vez los cafés de la Puerta del Sol no estén los domingos por la tarde atestados de gente respirando humo de tabaco y apretujándose; gente que toda la semana se la ha pasado en inmovibilidad tras del mostrador o en una oficina.

Azorín.



1) El chalet del Club Alpino Español, en las faldas del Guadarrama; 2) Quebrada de Navacerrada, en las estribaciones del Guadarrama; 3) Grupo de excursionistas; 4) Uno de los puntos más pintorescos de la sierra, llamado La Pradera. En él se realizan los concursos de "skis".

De Carl Th. Helfferich

GENOVA Y PARIS

¿QUIEN PERTURBA LA PAZ EN EUROPA?

UNA NUEVA CAPITULACION DEL GOBIERNO ALEMAN

(Especial para LA PRENSA)

Berlín, mayo 14 de 1922.

La conferencia de Génova estuvo bajo la influencia de las resoluciones de Boulogne. Con objeto de salvar la conferencia, hizo Mr. Lloyd George el 25 de febrero, en Boulogne, concesiones que excluyeron de las discusiones, precisamente, los problemas más importantes. Se prohibió que en la conferencia se hablara tan sólo de los tratados de paz, de la cuestión de las reparaciones y del supuesto derecho a sanciones militares contra Alemania. Con esto quedó vedada la mención del "problema alemán", para el cual el 31 de mayo será otro gran "día de vencimiento", y entrañía así un grave peligro. Y como el problema alemán es la base de la enfermedad universal para cuya curación fué convocado el concilio de Génova, pudo discutirse sólo en forma académica esa enfermedad y sus diversas manifestaciones: la destrucción de los cambios internacionales, el debilitamiento del poder adquisitivo de los mercados universales, las perturbaciones del comercio universal, la desocupación, etcétera. La conferencia intentó hacer política práctica sólo en lo que se refiere a Rusia, después que los representantes de los soviets hubieran derribado los postes en que tenían inscriptas las prohibiciones decretadas en Cannes, procediendo con una desenvoltura y una falta de consideración completamente ajenas a los alemanes. Pero en el momento en que escribo estas líneas tampoco se puede predecir si se obtendrá, con respecto al problema ruso, algo más que la convocación de una nueva conferencia, dada la obstinada obstrucción francesa.

A nosotros, los alemanes los intereses alemanes nos tocan más de cerca que los rusos, y la política francesa seguida por M. Poincaré se apresta para despojarnos hasta de nuestra última camisa. Todos sus esfuerzos en la conferencia de Génova tendían por eso a impedir que algún acuerdo internacional estorbara a Francia la realización de este propósito. Por ese motivo prohibió que en Génova se discutiera el problema de las reparaciones, porque un areópago, en el que figuraban países neutrales, habría podido adoptar resoluciones que hubieran quitado a Francia todo pretexto para emplear medios de violencia contra Alemania. Por el mismo motivo desechó Francia convertir en una paz diabólica la "paz divina" anhelada por Lloyd George, insistiendo en su supuesto derecho de invadir militarmente territorios alemanes. Por eso se opuso Poincaré a la reunión de los primeros ministros de los gobiernos signatarios del tratado de Versalles, antes del día del vencimiento, el 31 de mayo, que había propuesto el primer ministro británico. Por eso, finalmente, proclamó Poincaré, en el discurso que pronunció en Bar-le-Duc el 24 de abril, mientras la conferencia de Génova buscaba soluciones comunes y pacíficas, que "defendería en plena independencia los intereses de Francia y no abandonaría, ni aun por un momento, las armas que el tratado puso en sus manos".

La conferencia de Génova tiene a lo menos la ventaja de aclarar un punto: indica quién es el que perturba la paz de Europa: demuestra que M. Poincaré se considera el ejecutor de los planes de un Luis XVI y de un Napoleón que anhelaban la hegemonía de Francia en Europa, y de ésta en el mundo, por el aniquilamiento de Alemania.

A nosotros no nos sorprendió esta nueva manifestación del espíritu francés. Hasta el gobierno Wirth-Rathenau, el que, con un optimismo en nada justificado por la historia, intentó calmar la sed francesa de gloria, conquistas y poderío por humillad, y que creyó poder desviar el empuje secular de Francia hacia la otra orilla del Rhin por la manifestación de su "resolución de cumplir", hasta este gobierno parecía reconocer al fin, después de la nota de la comisión de reparaciones inspirada por Francia, que se exigía de nosotros algo irrealizable, sólo con objeto de tener un pretexto para proceder contra Alemania. Penetrado por esta convicción, el gobierno Wirth-Rathenau se decidió a oponer a las exigencias de la comisión un "¡No!". En la sesión celebrada por el Reichstag el 28 de marzo, el canciller doctor Wirth declaró que la exigencia de la comisión de reparaciones de aumentar en otros 60.000 millones de marcos las enormes cargas impositivas que acababan de votarse, era "una imposibilidad, por no decir una insensatez". Protestó además, enérgicamente, en nombre del gobierno, contra la fiscalización de la administración financiera de Alemania que la comisión de reparaciones pretendía establecer. De acuerdo con esta declaración, el canciller rechazó en su nota del 7 de abril las dos exigencias y pidió además, formalmente, invocando el artículo 234 del tratado de paz, que se examinara la capacidad de pagar de Alemania.

El canciller tuvo el valor de adoptar esta actitud porque tenía confianza en la "estrella de Génova". No podía imaginar que en el momento en que las naciones se reunían con objeto de cambiar ideas sobre la reconstrucción de Europa, se eliminara, con una ligereza inexplicable, la condición principal del éxito de la obra emprendida.

"O fracasa la conferencia, dijo el canciller, o los gobiernos aliados reconocen la necesidad de hacer concordar los propósitos de la comisión de reparaciones con los fines generales que persigue la conferencia de Génova".

Falló la esperanza que inspiraba la conferencia de Génova. La "estrella de Génova" resultó ser un fuego fatuo. La comisión de reparaciones, sin preocuparse de las negociaciones de Génova, remitió el 13 de abril al gobierno alemán una nota por la que insistió en sus exigencias con un rigor inflexible y declaró que el gobierno habría adoptado una "actitud obstinada" sin reflexionar sobre sus consecuencias.

El fracaso de Génova, unido al ruido de armas en Francia,—hubo en Francia mayor ruido de armas en las últimas tres semanas que en Alemania durante las tres décadas del reinado de Guillermo II—indujo al gobierno alemán a buscar de nuevo el camino que conduce a París. En la capital francesa se hace ahora la última tentativa para conjurar la catástrofe. En cuanto a los sucesos de Génova,—que la conferencia vegete durante dos días u otras tres semanas—parecen ser indiferentes para la marcha de la historia, a no ser que Lloyd George se un gran esfuerzo para sacar a la conferencia de la vía muerta en que se encuentra y hacerla continuar la marcha a todo vapor.

De todo lo dicho se desprende que el solo hecho de haberse dirigido a París, ya significa para el gobierno alemán una capitulación parcial. Esta capitulación parcial fué preparada en parte por las negociaciones confidenciales que se realizaron en Génova cuando era evidente el fracaso de la conferencia, y en parte por las gestiones emprendidas en París por el ex secretario de Estado, Bergmann, quien fué admitido en el comité del empréstito de la comisión de reparaciones. La capitulación quedó convertida en un hecho por la nota del 9 de mayo, por la que el gobierno alemán, después de largas vacilaciones, contestó a la del 13 de abril de dicha comisión.

En esa nueva nota ya no se habla de un examen de la capacidad de Alemania, ni de la necesidad de adaptar a esa capacidad las reparaciones impuestas a nuestro país. El gobierno alemán se somete tácitamente a la exigencia de la comisión de reparaciones de que Alemania pague en 1922 1.450 millones de marcos oro en productos, y otros 720 millones de marcos oro en valores extranjeros, exigencia que, según la nota alemana del 7 de abril, debe tener por consecuencia una nueva desvalorización del marco y, por consiguiente, de la capacidad de vivir y de pagar de Alemania y hasta el hambre para el pueblo alemán.

En vez de una "protesta muy enérgica" contra la fiscalización de las finanzas alemanas exigida por la Entente, contiene la nueva nota la declaración de que el gobierno alemán está dispuesto a facilitar las informaciones que desee la comisión de reparaciones y "ponerse de acuerdo con ella" acerca de las medidas legislativas referentes a la administración financiera. En cuanto a este punto esencial, se contenta el gobierno alemán con la promesa hecha por la comisión de remitir la "soberanía de Ale-

los vendedores ingleses europeos, los señores Campbell, Postlethwaite, los Robertson's etcétera, les aseguraban que Corrientes era una de las mejores ciudades que conocían.

Estas pequeñas disputas, a las cuales ningún interés nacional podía inducir a don "Korker", eran la causa que lo mantenían en continua ebullición. Su temperamento ardiente e irritable, en un hombre que a la vez era verídico y romántico, se volvía descontentadizo y malhumorado para la pobre gente del país, cuyos hábitos no podía tolerar y cuya educación y maneras le inspiraban el más intenso desprecio.

Si el carácter del señor Tuckerman hubiera de juzgarse con indiferencia por la superficie visible, nada induciría al observador a buscar bajo su corteza alguna cualidad más preciosa; sin embargo, un investigador del corazón humano más sagaz y hábil hallaría sin duda allí la promesa de una veta generosa y no difícil de descubrir. En efecto, Tuckerman abrigaba afecto intenso; era amigo fiel y acendrado; amaba a su país y a los seres que allí dejó — abandonándolos tal vez con poco juicio — y tenía un fondo de sentimientos bondadosos para sus semejantes.

Comprobaba este estado de su espíritu el hecho, digno de recordar, de que viajaba siempre con un pequeño botiquín que destinaba no sólo para su uso, sino para el servicio de los demás.

Dondequiera que iba actuaba como médico sin honorarios ni recompensa, y esta característica de sus hábitos le hacían aplicables aquellas líneas de Pope: "¿Hállase alguien enfermo? El hombre de Ross alivia, prescribe, atiende, hace y da la medicina".

En aquel país despoblado no había médicos. Toda la ciencia de la "materia médica" se encontraba en las manos de algunas curanderas, que eran consideradas como medio brujas, aunque en realidad no pasaban de ser unas pobres e ignorantes charlatanas. En algunos casos no veían ellas al enfermo a causa de la distancia de su residencia; pero formaban su juicio por los informes que les llevaban sobre la enfermedad. Esto bastaba para que inmediatamente le enviaran algunos remedios simples que deberían tener efectos de vida o muerte en el resignado paciente. En otras oportunidades se sentaban en torno del enfermo dos o tres congregadas, atormentándolo de diferentes maneras, mientras las brujas se miraban y consultaban en voz baja; y, como era lógico, más bien que curar al infeliz daban fin con él.

Recuerdo haber oído en una ocasión — y no dudo de que ello ocurriera más de una vez — que Mr. Tuckerman llegó a una estancia para cambiar caballos y allí se le comunicó que el dueño estaba muriéndose. Entró al mísero y oscuro cuarto, donde sobre un catre de cuero se hallaba tendido el enfermo, quejándose. Tres viejas doctoras lo rodeaban y le aplicaban diversos e inútiles remedios.

En el momento el irritable médico las arrojó violentamente fuera del cuarto y tras de ellas tiró las cataplasmas y cocimientos; sangró al paciente, le administró sus remedios y lo dejó al día siguiente sin fiebre y casi en convalecencia. Las gentes de la casa quedaron profundamente admiradas de su sagacidad médica y lo colmaron de agradecimientos cuando él partía a galope recomendándoles que no fueran en adelante tan idiotas y que no ocuparan a las viejas brujas que casi habían matado al buen hombre.

"Au reste" el señor Jorge Washington Tuckerman, que como muchos de sus conciudadanos no podía avenirse fácilmente a la idea de superioridad ajena, era, sin embargo, la suma expresión de la política con sus amigos e iguales, siempre pronto para complacerlos y servirlos.

Como compañero era muy entretenido, con un temperamento saturado de romance y entusiasmo peculiar tal vez a sus paisanos y que, de cuando en cuando, se desbordaba en raptos de amor y de gloria, extraños en verdad a los oídos de un inglés, tan cuidadosos como son éstos de no hacer ostentación de sentimientos delante de extraños.

Tenía el señor Tuckerman otra de las debilidades de su nación, que no era tan entretenida como la que dejamos mencionada. Hablaba con indignación de las pretensiones altaneras de nuestra aristocracia, aunque él mismo abrigaba gran vanidad aristocrática. Se extendía en el encomio de la igualdad y las instituciones libres, desdeñando, como antes lo he recordado, toda pretensión extraña de superioridad sobre él, y, sin embargo, inconscientemente, afectaba esa preponderancia sobre los sudamericanos, al extremo de excitar general desagrado por lo que éstos consideraban sus maneras dominadoras y rudas.

Sobre este tópico nuestros valiosos amigos trasatlánticos deberían reflexionar que vacilan torpemente entre dos opiniones: la aristocracia se anida en sus corazones, la democracia en sus labios: sienten contento en gozar de la primera y a la vez tiemblan al abandonar la segunda; no pueden así conciliar sus prácticas con sus declaraciones. Como republicanos, son demócratas teóricos: como hijos y descendientes del viejo John Bull, son aristócratas prácticos hasta la médula. De esa suerte se conserva en el pecho de cada individuo una guerra de opinión y sentimiento en toda la extensión de la Unión. Pero en un país donde la grandeza y la opulencia hacen diariamente un camino tan rápido, no es difícil predecir cuál de los dos principios en lucha habrá al fin de prevalecer.

J. J. ROBERTSON.

INTERCAMBIO CON ALEMANIA

El asunto de las carnes

Según informaciones oficiales, el Ministerio de Relaciones Exteriores telegrafió ayer al comisionado comercial argentino en Alemania, señor Daneri, indicándole la forma más práctica de llevar a feliz término el contrato de carnes y ganado en pie entre esa nación y la Argentina.

Tal como lo anunciamos ayer, en las instrucciones enviadas a nuestro comisionado se establece que la forma más viable para realizar el anunciado intercambio será que las negociaciones se efectúen, directamente, entre el sindicato allí constituído y el de firmas alemanas que en Buenos Aires garantizaría la operación.

En la forma en que han sido iniciadas las tramitaciones, cree nuestro gobierno poder llegar a un resultado favorable.

CASAS BARATAS PARA OBREROS Y EMPLEADOS

El barrio "Marcelo T. de Alvear"

LICITACION DE UNA PARTE DE LAS OBRAS

Mañana la Comisión Nacional de Casas Baratas licitará públicamente la construcción de 80 casas individuales a edificarse en el barrio Diputado Marcelo T. de Alvear, comprendido entre las avenidas Juan Bautista Alberdi, Olivera, Directorio y Lacarra.

El total de casas a construirse suma 501, y la falta de fondos ha obligado a la comisión a realizar parte de la obra de este barrio, de acuerdo con los recursos con que cuenta y con los que debe recibir por las disposiciones vigentes.

La serie cuya construcción se licita en esta oportunidad corresponde a las manzanas comprendidas entre las avenidas Juan Bautista Alberdi y Olivera y las casas tendrán tipos diversos de distribución. Se construirán unas de un solo piso con dos y tres dormitorios y además, cocina y comedor, lavadero y cuarto de baño. El techo de estas casas será de tejas.

Otras serán de dos pisos y en el piso bajo contarán con comedor-cocina, despensa, cuarto de baño y lavadero, y en el alto, dos, tres y cuatro dormitorios, según los tipos.

En este barrio se construirán, por primera vez y a título de ensayo, las casas de un solo piso, disponiéndose que el local destinado a la cocina se utilice a su vez como comedor, a fin de conocer prácticamente su adopción por parte de los obreros y empleados para quienes se destinan las referidas casas.

Actualmente se tramita ante la Municipalidad la aprobación del adoquinado correspondiente a dicho barrio, el que se efectuará con adoquines de granito en el centro de la calzada, y a cada lado, terminando en las aceras, se formarán canteros de pasto con árboles para sombra.

La dirección de las Obras Sanitarias de la Nación ha efectuado los estudios correspondientes para la construcción de las recolectoras que han de recibir las cloacas de todo el barrio, y en igual forma la Municipalidad tiene trazado el alumbrado eléctrico en su totalidad.

Hasta ahora se han presentado en la oficina en que funciona la Comisión de Casas Baratas más de 15 propuestas de construcción, lo que hace prever que no sea difícil la realización de la primera parte de estas obras.

INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION

La conferencia de Buenos Aires

REPRESENTACION BRITANICA

El "Morning Post" de Londres, de 22 de mayo de 1922, dice lo siguiente:

A la 31.a conferencia de la International Law Association, que se celebrará en el Palacio de Justicia de Buenos Aires, del 24 al 30 de agosto, esperan concurrir el lord canciller de la Gran Bretaña, si sus compromisos políticos se lo permiten. Irá acompañado por la vizcondesa de Birkenhead y su hija y por el honorable Elsonord Schmidt.

Además, se han agregado para asistir a la conferencia el vizconde y la vizcondesa Birkenhead, lord Phillimore, señor William Noble, doctor Hass, profesor de derecho constitucional, y otros.

El cónsul argentino en Londres, señor García Uriburu, escribe que la lista que publica el "Morning Post", revela que asistirá a la conferencia de Buenos Aires lo mejor del foro británico.

El ministro de Colombia, general Cuervo Márquez, ha recibido un telegrama de su gobierno, nombrándolo delegado a la conferencia.

Vendrá además, de Colombia, el notable internacionalista Restrepo, que acaba de defender a ese país ante el gobierno de Suiza en un arbitraje con Venezuela.

CLUB DEL PROGRESO

Memoria del último ejercicio

En la asamblea general ordinaria de socios del Club del Progreso, que se realizará el 21 del corriente, la comisión directiva de esa institución someterá a la consideración de los socios la memoria y balance correspondiente al ejercicio que termina.

Expresa dicha memoria, que la comisión directiva ha prestado al club toda la atención debida y ha tratado de realizar mejoras de todo orden, sin afectar el necesario equilibrio de gastos y recursos, y agrega que el estado de la institución no puede ser más satisfactorio; su deuda disminuye, sus entradas aumentan, la concurrencia ordinaria de socios también ha aumentado y las condiciones del edificio social han sido mejoradas visiblemente.

La memoria detalla luego las mejoras introducidas en diversas dependencias del edificio, particularmente en la biblioteca y archivo, dependencia ésta que ha recibido un poderoso impulso bajo la dirección del doctor Benjamín Zavaleta, como lo demuestra el número de personas que durante el año han frecuentado la sala de lectura, y que puede calcularse en 15.000 aproximadamente.

Por último, la memoria se ocupa del movimiento general de socios habido, de las recepciones y fiestas dadas en los salones sociales, de los homenajes tributados, y de las gestiones hechas para realizar lo resuelto por la asamblea del año pasado, a fin de obsequiar a la ciudad de Washington con un monumento erigido a la memoria del libertador San Martín.

LAS HUELGAS EN 1921

Tráfico de pasajeros

INFORME OFICIAL

El Departamento Nacional del Trabajo dió ayer a la publicidad la crónica mensual correspondiente a mayo último, que trata con preferencia, entre otros asuntos, las huelgas habidas en la capital federal y el tráfico ferroviario en lo que a pasajeros de segunda clase concierne. Según estas informaciones oficiales contenidas en dicha crónica, durante el año 1921 se produjeron en la metrópoli 86 huelgas que afectaron a un total de 139.751 obreros, lo que supone con respecto a las análogas cifras de 1920, una disminución de 120 huelgas, y en cambio un aumento de 6.736 huelguistas.

Del total mencionado, agrega el informe, 12 corresponden a huelgas de carácter general y 74 a movimientos parciales que comprendieron respectivamente, a 128.100 y 11.651 trabajadores. Clasificadas las huelgas desde el punto de vista de sus agrupaciones industriales, se nota que el mayor número de ellas corresponde a los obreros que trabajan en la industria del vestido, siguiendo después, por orden de importancia, los que prestan servicios en las industrias del trasporte y comunicaciones, alimenticias, metalúrgicas, etcétera. Por lo que respecta al total de obreros afectados, las cifras más elevadas las acusan las industrias del trasporte y comunicaciones, las del vestido y las de construcciones y anexos.

El informe consigna, más adelante, que las causas que originaron los conflictos mencionados son las siguientes: salarios, 87 huelgas con un total de 6.727 obreros; horario, 2 huelgas, con 103 obreros; organización, 53 huelgas, con 132.773 trabajadores; condiciones de trabajo, 2 huelgas, con 110, obreros; diversas, 2 huelgas con 33 obreros. Las soluciones que tuvieron todos estos movimientos son las trascriptas a continuación, habiendo quedado cinco huelgas pendientes al terminar el año 1921: resultado favorable, 12 huelgas, con un total de 21.345 obreros; negativo, 64 huelgas, con un total de 116.932 obreros; parcial, 6 huelgas, con 1.934 obreros; sin solución 5 huelgas, con un total de 540 obreros.

Las 81 huelgas iniciadas y resueltas dentro del año 1921, según el mismo informe, han ocasionado una pérdida de 976.270 jornadas de trabajo, justipreciadas en un total de 6.707.803 pesos moneda nacional, por concepto de salarios no devengados y, por consiguiente, perdidos para el elemento obrero.

En cuanto al asunto del tráfico ferroviario, establece el informe que, por todas las empresas ferroviarias, con excepción de la del Pacífico que no ha remitido los datos, y que tienen sus líneas de arranque en la capital federal, ha entrado y salido del municipio en 1921 un total de 25.111.019 pasajeros de segunda clase. El total de pasajeros que entraron fué de 12.519.284; el total de pasajeros que salieron fué de 12.591.735. Y termina consignando el informe oficial que, con escasas excepciones, el intercambio de pasajeros de segunda clase excede de dos millones de individuos por mes, lo que demuestra la intensidad del tráfico ferroviario en una de las categorías que constituyen su movimiento general.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

CORRIENTES

EN CURUZU CUATIA

TRASFORMACION DE LA ESCUELA NORMAL

MANIFIESTO AL PUEBLO

Resoluciones del Consejo de Educación

Con motivo del decreto que dictó últimamente, el Consejo Superior de Educación de la provincia, por el que trasforma en escuela graduada la Escuela Normal Belgrano, en Curuzú Cuatiá, disposición de la que informó ampliamente LA PRENSA en sus ediciones anteriores, una comisión de vecinos de ese pueblo ha publicado un manifiesto, en el que comienza diciendo que son inexactos los fundamentos que se han tenido en cuenta al adoptar esa resolución.

Seguidamente, el manifiesto en cuestión hace a este respecto ligeras consideraciones, para llegar a la conclusión de que con excepción de dos educadores, cuyos nombres cita, no ha habido en la presidencia del consejo una persona que estuviese bien compenetrada del problema que representa la instrucción pública en la provincia.

Por esto, añade en seguida, fracasó el proyecto de creación de una escuela rural en Curuzú Cuatiá, semejante a la escuela Alberdi o Las Delicias, de Entre Ríos.

Se citan luego en el manifiesto varias de las disposiciones en que fundamentó el Consejo Superior de Educación la resolución de referencia, las que se consideran inexactas y en cierto modo denigrantes para los vecinos de Curuzú Cuatiá.

Después de otras consideraciones, añade el manifiesto:

Es francamente incomprensible la diferencia de concepto que sobre la necesidad de fundar escuelas y más escuelas tiene el Consejo Nacional de Educación y el concepto que prima en el consejo provincial.

La provincia no tiene que preocuparse de las escuelas normales nacionales, ni de los colegios nacionales, ni de las escuelas industriales, que han venido a llenar un vacío, una necesidad en la instrucción pública de Corrientes. Que vengan otras tantas, ya que el gobierno provincial, por su capacidad económica no puede fundar o por su incapacidad administrativa no puede sostener.

Decapitar una escuela por no saber orientarla, recuerda el procedimiento de los "dotores" de antaño que en nuestras campañas mataban al paciente para "despenarlo", incapaces como eran de aplicar el remedio y establecer la cura necesaria.

Es ridículo argumentar razones económicas como uno de los fundamentos, para justificar la cercenación de nuestra escuela, porque hoy el consejo sostiene muchas menos, con doble presupuesto del que disponía ocho o diez años atrás.

Termina el manifiesto en cuestión, diciendo que, cuando todas las tendencias modernas propician la educación para el mejor perfeccionamiento individual, modo de ver que ha contemplado el Consejo Nacional de Educación al fundar 8.000 escuelas en el territorio de la República, el Consejo Superior de Educación de la provincia, merece un voto de censura por la supresión de la Escuela Normal Belgrano, de Curuzú Cuatiá, que venía llenando una necesidad sentida en dicho pueblo.

Sobre este mismo asunto, nuestro corresponsal en Corrientes, nos trasmite el siguiente despacho:

Corrientes, junio 17 — Ha regresado de Curuzú Cuatiá el secretario del Consejo de Educación, señor Jorge Selva, quien fué a esa localidad comisionado por el presidente de ese consejo para estudiar los conflictos planteados allí con motivo de la clausura de los cursos normales de la escuela Belgrano.

Corrientes, junio 17 — Se reunió el Consejo de Educación y después de un amplio informe del secretario y previo largo cambio de ideas se adoptaron las siguientes resoluciones, relacionadas con el asunto de la supresión de cursos normales en la escuela de Curuzú Cuatiá:

Suspender al personal docente de la escuela hasta terminar la amplia investigación que se manda realizar.

Clausurar la escuela, disponer la ida de un inspector general a realizar una amplia investigación y tomar posesión del edificio de la escuela.

El "Correo del Norte" y "Tribuna Popular" se manifiestan contrarios a la resolución del Consejo de Educación sobre la clausura de los cursos normales en la escuela de Curuzú Cuatiá.

CAMARA DE DIPUTADOS

Resoluciones adoptadas

Corrientes, junio 17 — Se reunió la Cámara de Diputados, bajo la presidencia del doctor Rojas, y con asistencia de 22 miembros. Después de aprobarse el acta de la sesión anterior, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Dar entrada al proyecto de ley de los diputados Grabre, Lubari y Pérez, por el que se crea el escalafón escolar; conceder licencia al diputado Juan Paiba; sancionar el despacho de la comisión de hacienda, por el cual se aprueba el decreto del Poder Ejecutivo, de febrero de 1920, venido en revisión del Senado, que encargaba a los contadores Deloitte, Plender, Griffiths y Compañía, para efectuar un estudio sobre la capacidad económica y rentística de la provincia; autorizar al Poder Ejecutivo, por el mismo decreto, para pagar los honorarios correspondientes, que ascienden a la suma de $ 34.664.65.

EL VIAJE DEL GENERAL CAVIGLIA

Corrientes, junio 17 — Con motivo de la próxima llegada a esta capital del general Enrique Caviglia, la Sociedad Italiana en su última reunión resolvió, entre otras cosas, designar una comisión formada por los señores Govi, Amico y Picasso, para que se entreviste con el gobernador de la provincia, a fin de requerirle datos acerca de si sería posible destinar la colonia Valencia, mediante condiciones y seguridades efectivas, a la colonización por los residentes italianos.

Esos datos serían puestos en conocimiento del general Caviglia, para que éste se interese a ese respecto ante el gobierno de su país.

Además, se designó al profesor Mors para que dé la bienvenida al distinguido viajero, en el momento de su arribo.

ENTRE RIOS

LLEGADA DEL GENERAL CAVIGLIA

Paraná, junio 17 — Acaba de llegar a ésta el general Caviglia, en compañía del coronel Toranzo, mayor Matteucci y teniente Andreis. En el puerto fué recibido por las autoridades, el cónsul de Italia y un público numeroso que lo aclamó.

En la plaza Alvear se organizó una manifestación que lo acompañó hasta el consulado de Italia, donde se encuentra en estos momentos.

Congreso interprovincial contra la lepra

Paraná, junio 17 — El doctor Cristóbal Roca, decano de la Facultad de Farmacia, de Santa Fe, vino a ésta para tratar con las autoridades del Consejo de Higiene, la organización de un congreso interprovincial contra la lepra, entre Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes.

Viajero

Gualeguay, junio 17 — Ha estado en ésta el gerente general del Banco Hipotecario, doctor Barrau, quien regresó hoy a esa capital.

JUJUY

Viajero

Jujuy, junio 17 — Llegó de ésa el doctor Fenelón Quintana.

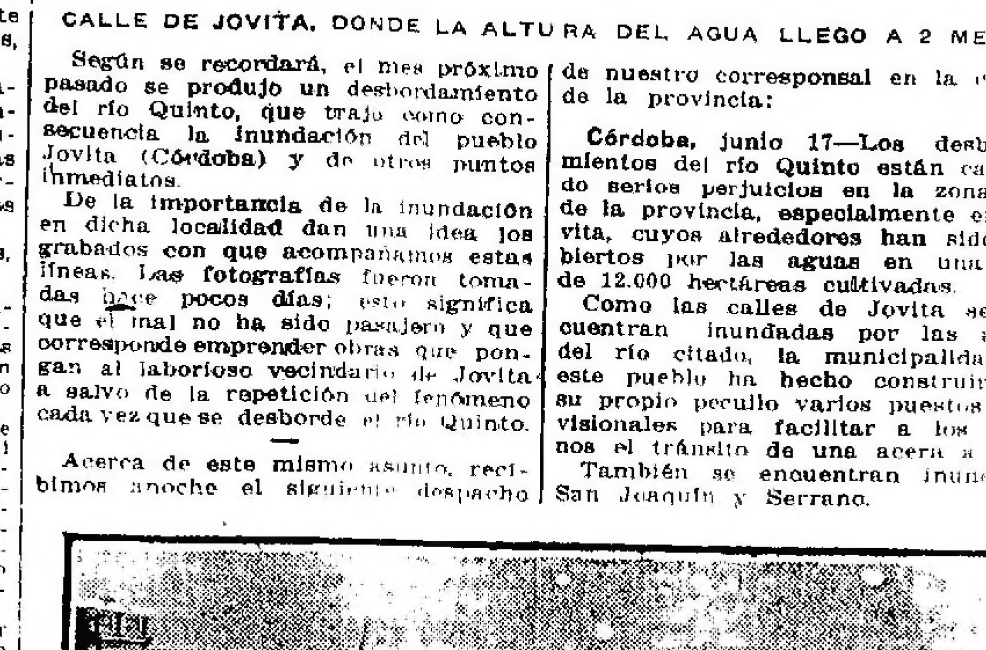
CORDOBA

DESBORDAMIENTO DEL RIO QUINTO

INUNDACIONES EN JOVITA



CALLE DE JOVITA, DONDE LA ALTURA DEL AGUA LLEGO A 2 METROS



OTRA CALLE INUNDADA EN JOVITA, ALTURA DEL AGUA, 70 CENTIMETROS

Según se recordará, el mes próximo pasado se produjo un desbordamiento del río Quinto, que trajo como consecuencia la inundación del pueblo Jovita (Córdoba) y de otros puntos inmediatos.

De la importancia de la inundación en dicha localidad dan una idea los grabados con que acompañamos estas líneas. Las fotografías fueron tomadas hace pocos días; esto significa que el mal no ha sido pasajero y que corresponde emprender obras que pongan al laborioso vecindario de Jovita a salvo de la repetición del fenómeno cada vez que se desborde el río Quinto.

Acerca de este mismo asunto, recibimos anoche el siguiente despacho de nuestro corresponsal en la capital de la provincia:

Córdoba, junio 17 — Los desbordamientos del río Quinto están causando serios perjuicios en la zona Sur de la provincia, especialmente en Jovita, cuyos alrededores han sido cubiertos por las aguas en una faja de 12.000 hectáreas cultivadas.

Como las calles de Jovita se encuentran inundadas por las aguas del río citado, la municipalidad de este pueblo ha hecho construir con su propio peculio varios puestos provisionales para facilitar a los vecinos el tránsito de una acera a otra.

También se encuentran inundados San Joaquín y Serrano.

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Sobre una solicitud de rebajas

NEGATIVA DE LAS EMPRESAS

Oportunamente dimos cuenta de una gestión hecha por varios comerciantes de la ciudad de Córdoba ante el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, respecto a una solicitud de rebaja de un 30 por ciento en las tarifas ferroviarias que, a juicio de aquéllos, podían conceder las empresas Central Córdoba y Central Argentino, exclusivamente para la indicada ciudad.

La mencionadas empresas, con acopio de datos y acompañando un gráfico demostrativo, han presentado un "memorandum" en el que se expresa que tan alta proporción en la rebaja de tarifas no se justifica en forma alguna.

Al efecto, dice que no sería razonable ni justo hacer una concesión a una ciudad tan sólo, sin extenderla a las demás, añadiendo que tal concesión de privilegio no tiene ejemplo en la historia de los trasportes en la República Argentina, en lo que a su importancia se refiere.

Agrega la empresa del Central Córdoba que la concesión colocaría a Córdoba, que dista 696 kilómetros de Buenos Aires, en mejores condiciones respecto a las tarifas, que San Jerónimo, que dista 338 kilómetros de la misma para tráfico de esta última, y a Bell Ville, que dista 200 de Córdoba en iguales condiciones que Rosario, que dista 396 kilómetros, de modo que las tarifas de las estaciones intermedias del Sur se tendrían que pagar más altas que las de Córdoba, ocurriendo circunstancias análogas en la dirección opuesta.

Sobre el particular presenta estos ejemplos, a juicio de la empresa, muy dignos de ser tenidos en cuenta:

De Retiro a Cañada hay una distancia de 340 kilómetros y a Córdoba 696 como se ha dicho. Bien, pues, los artículos de tienda tendrían una tarifa de 44 pesos y los de almacén 36.85, y 43.68 y 36.58, respectivamente, para Córdoba. Marcos Juárez (a 410 kilómetros), pagaría 50.40 y 42.21. Villa María, a 564, 56.80 y 47.57 pesos. Río IV, a 613 kilómetros, 59.20 y 49.58.

Como se ve, tanto la ciudad de Córdoba, encontrándose a mayor distancia que las cuatro localidades antes mencionadas, satisfaría una menor cantidad, sin que ningún hecho lo justifique.

Por lo que respecta a la conducción de harina, trigo y maíz, desde el interior a Buenos Aires, la ciudad de Córdoba también estaría colocada en situación de todo punto ventajosa, como puede verse:

Los tres renglones enunciados (harina, trigo y maíz), desde Córdoba, pagarían 13.10, 10.65 y 8.7 pesos, respectivamente en tanto que de Río IV 17.76, 14.43 y 11.84 pesos, de Villa María, 17.04, 13.85 y 11.36, de Laborde 15.84, 12.87 y 10.56; de Marcos Juárez, 15.12, 12.29 y 10.08, de Carcarañá, 13.44, 10.92 y 8.96; y de Cañada, o sea a 356 kilómetros menos que Córdoba, 13.20, 10.73 y 8.80 pesos.

Argumenta la empresa del Central Córdoba, que las estaciones intermedias reclamarían igual beneficio o tarifas en relación a distancia y no se tendría razón valedera para justificar un rechazo.

Por último se llega a las conclusiones siguientes:

Acceder en el caso de Córdoba tendría por resultado una seria merma en nuestras entradas y extender la concesión a puntos intermedios sería ruinoso.

Sería además apartarse de la práctica y principios de aplicación de tarifas, y la causa de la ampliación, prácticamente, del sistema en vigor, "lo que nos acarrearía la hostilidad de todos nuestros clientes en la gran zona afectada".

(De nuestra sucursal)

CAMARA DE DIPUTADOS

Proyecto de censo ganadero

SU APROBACION

Córdoba, junio 17 — Relacionado con el censo ganadero, la Cámara de Diputados de la provincia en una de sus últimas sesiones aprobó el siguiente proyecto de ley:

Declárase obligatorio el censo ganadero en el territorio de la provincia.

Todo propietario de ganado queda obligado a presentar una estadística completa ante el receptor de rentas de su jurisdicción, detallando:

Cantidad, edad y sexo de cada especie.

La denuncia de ganado deberá referirse al día 31 de julio de cada año, entregando la planilla a la receptoría en los primeros días del mes siguiente, es decir, de agosto.

El ganadero que oculte datos estadísticos para la formación del censo, ya fuera aumentándolos o disminuyéndolos, o no cumpliera con el artículo 2.o de esta ley, se hará pasible de una multa por cada cabeza de ganado que aumente, disminuya o dejara sin censar, de acuerdo con la siguiente escala, la cual deberá pagarse en estampillas fiscales, ante la receptoría de rentas de su respectiva jurisdicción:

Por cada cabeza de ganado mayor, un peso; por cada cabeza de ganado porcino, 40 centavos, y por cabrío, 20 centavos.

El Ministerio de Hacienda, que tendrá a su cargo la formación del censo ganadero, deberá hacerlo conocer antes del 30 de noviembre de cada año, debiendo facilitar a los interesados planillas impresas con la designación de todas las especies que comprende la ganadería.

Este proyecto fué enviado en revisión a la Cámara de Senadores.

INSTITUTO DE INGENIEROS DE LOCOMOTORAS

Viaje de algunos de sus miembros

Córdoba, junio 17 — En un tren expreso del ferrocarril Central Córdoba, llegaron, procedentes de Buenos Aires, algunos con sus esposas, ciento sesenta socios del Instituto de Ingenieros de Locomotoras, asociación del país que tiene su sede central en Inglaterra.

Presidían la excursión el ingeniero Aníbal Pasquini, jefe de talleres y material de los ferrocarriles del Estado, y el secretario honorario del instituto citado, señor J. A. Mayne.

Los excursionistas visitaron los talleres del ferrocarril Central Córdoba, y luego fueron al cinematógrafo Coliseo, de Alta Córdoba, donde el jefe de material y tracción del ferrocarril citado, ingeniero Simpson, dió una conferencia sobre conservación de locomotoras y vehículos que prestaron servicio en el frente de batalla durante la guerra europea.

El ingeniero Simpson fué el director de los mencionados trabajos en el frente durante la guerra. Por su brillante actuación en ese entonces mereció honores del gobierno británico.

Terminada la visita a los talleres, los miembros del instituto mencionado inspeccionaron detenidamente las instalaciones de la cervecería de Río Segundo. En Alta Gracia, donde se les sirvió un "lunch" fueron cumplimentados por el administrador general señor Sohibler y los otros empleados de la sociedad, señores Mauer, Felot, Larsen, Joring e ingeniero Gallacher y Francisco Alvariño.

Los viajeros regresaron en el mismo tren a Buenos Aires.

LA FEDERACION UNIVERSITARIA

Actitud de sus delegados

Córdoba, junio 17 — Con motivo del retiro de los delegados cordobeses ante la Federación Universitaria Argentina, se resolvió comunicar a aquélla que la Federación de Córdoba permanece a la expectativa de una impostergable medida conciliatoria entre los estudiantes del litoral.

Se aprobó el retiro de los delegados Trejo y Guerrero, hasta tanto no sea aceptado por la Federación Universitaria Argentina, un representante de la Federación Universitaria del Rosario.

EN HONOR DEL PROFESOR NICOLAI

Córdoba, junio 17 — En el hospital San Roque se realizó una reunión científica en honor del profesor alemán Nicolai.

En ese acto, el practicante mayor del hospital citado, señor Roberto Cortés Funes, presentó un caso de esclerosis con placas.

Conferencias del doctor González Castro

Alta Gracia, junio 17 — Ante crecida concurrencia, el doctor González Castro dió ayer una interesante conferencia en el Sierras Hotel.

El doctor González Castro proseguirá mañana su disertación.

Las próximas elecciones municipales

Canals, junio 17 — Realizó una asamblea la Unión Comunal para proceder a la renovación de la comisión directiva, la que proclamará los candidatos a intendente y concejales que serán sostenidos en los comicios del 2 de julio próximo.

La comisión quedó formada así: presidente, Angel Valmarrosa; vicepresidente, Miguel Moráguez, secretario, José Cáceres, tesorero, José A. Palacio, y seis vocales.

La comisión de propaganda la preside el señor José Romero.

Con mucho entusiasmo se preparan a concurrir a las luchas comunales diversos grupos, con sus respectivos candidatos.

Noticias sociales

Córdoba, junio 17 — El 5 de julio próximo se efectuará el enlace de la señorita Cleopatra Constantini con el señor Julio Carri Pérez.

— Se realizó hoy el enlace de la señorita Isidora R. Martiñena con el señor Juan R. Piganí.

MENDOZA

RAMAL FERROVIARIO A TUPUNGATO

Asamblea de vecinos

RESOLUCIONES ADOPTADAS

Medoza, junio 17 — Los vecinos de Tupungato, convocados por el jefe político, señor Martín Laborde, se reunieron ayer con objeto de aunar ideas respecto al ramal ferroviario que se construirá hasta ese departamento.

A este efecto se planteó la cuestión de que el terreno necesario para la construcción de esa línea sería costeado por el vecindario de las localidades por donde pase, el cual se compromete a pagar al gobierno el monto de las expropiaciones en un determinado número de años.

Con este fin los vecinos solicitarán que se aumenten los impuestos a las propiedades, al comercio y a las industrias, e igualmente al ganado que salga fuera del departamento.

De todo esto se dejó constancia en un acta especialmente levantada en esa reunión, y que fué suscripta por todos los presentes.

Para llevar adelante las gestiones sobre las bases enunciadas, la asamblea designó una comisión compuesta por los señores Carlos Alurralde, Secundino Gómez, Samuel Correas, Ricardo Fernández, Héctor Mell y Martín Laborde.

Aprobación de un contrato "ad referendum"

Mendoza, junio 17 — El ministerio de Obras Públicas ha recibido una comunicación del presidente de las Obras Sanitarias de la Nación, en la que le hace saber que el contrato "ad referendum" realizado por el Poder Ejecutivo de la provincia, con dicha repartición, de acuerdo con la ley 773, ha sido aprobado por el Poder Ejecutivo nacional.

Jefatura política de General Alvear

Mendoza, junio 17 — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el que nombra jefe político del departamento General Alvear, al señor Francisco Saá y comisario general al señor Avelino Carmona.

Atentado contra la autoridad

Mendoza, junio 17 — En la esquina de las calles Gutiérrez y Perú, al proceder los empleados de investigaciones José Sotomayor y Guillermo Antúnez, a detener a los individuos Santiago o José Ortega o Juan García y Dámaso Arregui, éstos se desacataron y dispararon sus revólveres sobre aquéllos, hiriendo al empleado Antúnez, en el muslo izquierdo.

Ambos malhechores fueron detenidos.

Noticias sociales

Mendoza, junio 17 — Se efectuó hoy el enlace de la señorita María Magdalena Ivanissevich con el doctor Aníbal D'Angelo Rodríguez.

— La señorita Hortensia Correas contrajo enlace hoy con el señor Gustavo Lemos Villanueva.

— El casamiento de la señorita Clara Videla con el señor Carlos Gavelli se realizó hoy.

— Contrajo enlace hoy la señorita Delfina Pott Lobos con el señor Emilio Tousa.

— Llegaron de Santa Fe el teniente coronel Arturo Malmierca y su familia.

Legislatura

Mendoza, junio 17 — Las Cámaras de Senadores y Diputados, debían reunirse ayer, pero no lo hicieron por falta de quórum.

Viajeros

Mendoza, junio 17 — Partieron para ésa, el señor Felipe Calle y señora.

SAN JUAN

EL DERECHO DE REUNION

Acerca de una rectificación

El doctor Aldo Cantoni nos ha enviado copia del telegrama que dirigió desde San Juan al Poder Ejecutivo Nacional, en el cual se refiere a una denuncia que formuló y que fué desautorizada por el interventor interino en aquella provincia.

Dice así la copia del despacho en cuestión:

Debo molestar la atención de V. E. para ratificar un telegrama anterior, cuyas afirmaciones, según el interventor interino, doctor Pedro Veronelli, son falsas. Sostengo que enviar a una conferencia, donde se reunen trescientas o cuatrocientas personas, ochenta o cien agentes armados de sable y carabina y un número igual de policía secreta, que se encarga de atemorizar al público, haciéndole entrever posibles escenas violentas, es algo más grave que la negativa misma del derecho de reunión pues se pretende suprimirlo, salvando las apariencias. Tengo pruebas que no pudo siempre trasmitir con la facilidad con que el interventor quiere rectificarme, porque las tarifas telegráficas me colocan en desigualdad de condiciones.

Viaje de un juez

San Juan, junio 17 — Salió para esa capital el juez doctor Escobar, que entiende en el proceso por el asesinato del ex gobernador doctor Jones.

Presupuestos de las municipalidades

San Juan, junio 18 — Se ha dispuesto que las municipalidades se rijan por el último presupuesto sancionado por el concejo antes del 2 de junio de 1921, siempre que el Poder Ejecutivo no haya aprobado con posterioridad otro presupuesto para el mismo año.

TUCUMAN

Aniversario de la biblioteca de la Sociedad Sarmiento

Tucumán, junio 17 — Se recuerda que hoy cumple cuarenta años de su fundación la biblioteca de la sociedad Sarmiento, cuyo discurso inaugural lo pronunció ocho días después, en una asamblea general, Domingo Faustino Sarmiento.

Servicios periodísticos radiotelegráficos

Tucumán, junio 17 — Los diarios publican telegramas de esa capital en los que se da cuenta de que LA PRENSA y "La Razón" inauguraron servicios radiotelegráficos.

CHUBUT

LA PRISION DEL SEÑOR EVERS

Abusos de las autoridades

PROCEDIMIENTOS INHUMANOS

Colonia Ensanche Sarmiento, junio 17 — He averiguado los antecedentes de la prisión del señor Ricardo Evers, entre los indígenas concurrentes a la asamblea realizada el 1.º de enero y patrocinada por Ramón Lintan Quilipan, que fué asesinado el 25 del mismo mes.

Los indígenas, que se quejaban de los atropellos del juez Federico Garbini y del subcomisario Edmundo Laborde, por apremio de cuentas mayores, permanecieron presos hasta tanto no satisficieron el monto de lo que se les exigía y llevaron sus quejas ante el juez letrado, quien ordenó la instrucción de un sumario al comisario de Colonia Sarmiento, Ernesto Núñez.

Entre los firmantes en la asamblea figuraba el indígena Merinao, por quien firmó, a ruego, Ricardo Evers, joven culto, hijo de una antigua familia porteña, desconocedor del ambiente patagónico, de profesión radiotelegrafista.

De mis averiguaciones resulta que quien pidió a Evers que firmara a ruego, no fué Merinao, sino un tío de este indígena, un tal José Quintulat, autorizado por su sobrino para que se quejara por él.

Esta circunstancia, común entre los aborígenes, de hacerse representar por miembros de la familia fué el motivo en que fundó el comisario Ernesto Núñez, la orden de prisión de Evers, acusado de oficio, por falso testimonio.

El día de la patria, en circunstancias en que Evers acudía con su automóvil engalanado con los colores nacionales, fué detenido e inmediatamente incomunicado.

Me informé por testigos, que desde las 10 hasta las 10 del día siguiente estuvo engrillado en un inmundo calabozo, junto con delincuentes, sufriendo torturas morales y físicas.

Inútiles fueron las gestiones de vecinos honorables para aliviar este tratamiento inhumano, que continuó hasta el día 1.º de junio, en que, por orden del juez letrado, doctor Armando de Barelli, fué puesto en libertad provisional.

Los indígenas, citados para notificarse de las quejas, amenazados y atemorizados con la prisión de Evers, insistían y declaraban todo lo que se les indicaba.

El comportamiento de los funcionarios policiales y del juzgado de paz, produce un desaliento grande entre el vecindario, que ve menospreciada toda idea de justicia y coartados sus derechos de ciudadano.

NEUQUEN

Partida del gobernador

El gobernador del territorio del Neuquén, señor Denis, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, para interesarle por diversas mejoras en la administración de dicho territorio, entre ellas la designación de funcionarios para los muchos puestos acéfalos desde hace algún tiempo.

En el tren de las 18.30 salió con destino al Neuquén.

LA ESCULTURA ESPAÑOLA

Conferencia del Dr. Gómez Moreno

En la Facultad de Filosofía y Letras se realizó ayer por la tarde la conferencia del doctor Gómez Moreno, quien disertó sobre el tema: "La escultura española".

El orador abordó el asunto de su conferencia manifestando que, cuando circunstancias favorables orientaron la escultura española con alguna firmeza, sus cualidades típicas fueron siempre la expresión individual, el carácter, con acento de realismo aumentado por la vehemencia pasional.

Esto último, agregó, sólo excepcionalmente llegó a traducirse en actitudes violentas, bajo influencias "miguelangelescas" en especial, pues lo constante fué concentrar en el rostro toda la viveza, como si se tratase de retratos iluminados por la luz de un alma fuerte y sensible.

Al referirse al elemento plástico, dijo que la belleza de formas apenas fué sentida, pero que, en cambio, se valoró el color, de donde resultó una escultura policroma con exquisito arte, que constituye una singularidad española de primer orden. Esto de pintar las imágenes, o sea de llenar de adornos sobre oro las vestiduras, se cultivó con buen éxito, desde principios del siglo XVI; mas el gran arte de la pintura escultural tuvo su apogeo en el siglo XVII, con Alonso Cano, por su doble actuación de pintor y escultor en grado eminente.

Después de estudiar algunas obras maestras en este estilo, y de citar las regiones españolas en que fueron especialmente fomentadas, el disertante agregó:

El proceso de la escultura española marca un súbito auge desde el siglo XI, y ya con sentido propio, al ponerse ojos de azabache a las imágenes de marfil y metal, para acentuar su viveza, y con una independencia iconográfica de sabor naturalista. En el siglo XII la expresión de caracteres, el individualismo, logró culminar con maestro Mateo. Después, imponiéndose el arte gótico, con su clasicismo de tipo francés, el genio nacional se esfuma, aunque puede rastrearse inspirando escenas y tipos de fiel realismo y animación. En el siglo XV aportaciones de Borgoña, Flandes y el Rhin vivificaron el arte, descollando un Lorenzo Mercadante en Sevilla, entre otros discípulos de la escuela de Dijon, y en Toledo y Burgos Juan Guas y Gil de Siloe, más barrocos, pero todos con un ascetismo de inspiración que no tuvo el arte septentrional.

El siglo XVI, en su primera mitad, dió de sí una pléyade brillante de escultores, nacionales y forasteros, pero siempre caldeados por instinto pasional, a despecho del clasicismo. El borgoñón Felipe Bigueny fué maestro de la escuela castellana, que produjo a tres grandes genios: Bartolomé Ordóñez, Diego Siloe y Alonso Berruguete, siguiéndoles otro extranjero, Juan de Juní, el mayor barroco de su siglo, y todos en grado creciente van acentuando un ideal impulsivo de afectos. No fué extraño a éste el ejemplo de Miguel Angel por virtud suya; los cuerpos se animaron, coadyuvando poderosamente a la expresión, pero no se hizo arte declamatorio ni las actitudes dijeron más que los rostros, gran virtud que libró a la escultura española de amaneramiento, vibrando esta generación con vida sustancialmente suya, fuera y por encima de los patrones en que cristalizó el Renacimiento. Ello perdió virtud en la segunda mitad del propio siglo, con una reacción de equilibrio clásico; mas al fin logróse nueva fórmula de profundidad sentimental en Andalucía, que prestara la gran expresión del siglo XVII, dirigida por Montañés y Cano como en Castilla por Gregorio Hernández, naturalistas, pero sobre todo creadores de almas sin artificios rebuscados, sin exterioridades insinuantes. Sólo al final en Sevilla, el barroquismo italiano hizo estragos.

Este mismo y luego el clasicismo, dominaron en el arte cortesano del siglo XVIII; pero escuelas provincianas sostuvieron la tradición, que produjo un Salzillo en Murcia, un Ruiz del Peral en Granada y un Salvador Carmona en Castilla, que, resistiendo al extranjerismo, salvaron de un nuevo peligro la escultura nacional.

Hoy, al fin, puede considerarse perdida la tradición, con el relajamiento de ideales religiosos y de sentido popular.

Si algún día la escultura, como ya la pintura, desviándose del Renacimiento, busca un impresionismo integral y estima la policromía, entonces habrá de buscar su inspiración y su técnica en España.

INGENIERO RAMON CARLOS BLANCO

† AYER EN ESTA

Ha de ser recibida con profundo pesar la noticia del fallecimiento del ingeniero Ramón Carlos Blanco, ocurrido ayer, a raíz de una larga y penosa dolencia.

El extinto, que gozaba de generales prestigios en los círculos universitarios y sociales, se había graduado de ingeniero civil en el año 1889, después de cursar con notas sobresalientes sus estudios en la Universidad Nacional de Buenos Aires, al final de los cuales presentó una tesis que versó sobre un proyecto de teatro circo para funciones diurnas y nocturnas, publicado con mención especial en los Anales de la Sociedad Científica Argentina. Desde los comienzos de su carrera profesional, el ingeniero Blanco se distinguió por su carácter emprendedor y por su vasta preparación, condiciones que le merecieron honrosas distinciones.

Desempeñó con acierto diversos cargos públicos de importancia y su acción e iniciativas se hicieron sentir eficazmente, sobre todo en estudios y construcciones de diversas obras públicas.

Fué, además, profesor, y dictó durante mucho tiempo las cátedras de arquitectura (2º curso) y construcción y explotación de ferrocarriles en la Universidad de Córdoba, donde supo también granjearse sincera estimación y muchas simpatías.

Aparte de esto, el ingeniero Blanco colaboró en varios diarios y revistas, especialmente de carácter científico, y publicó varias obras que versan sobre materias de su especialidad universitaria.

El sepelio de sus restos, que se realizará hoy a las 11 en el cementerio del Oeste, dará motivo seguramente a que se exteriorice el sentimiento causado por su fallecimiento.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA HAYA

DESIGNACION DE UNA COMISION PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA RUSO

LA ACTITUD FRANCESA -- KARNEBEEK Y LOS PERIODISTAS

CRONICA DE RAMON DE FRANCH PARA "LA PRENSA"

CONFERENCIA DE LA HAYA

LA CONFERENCIA

PARIS, junio 17 (Havas) — Los diversos corresponsales especiales en la conferencia de La Haya dan detalles precisos acerca del carácter que revestirá la conferencia.

Aseguran que se tratará de una encuesta y no de una deliberación, de conformidad con la tesis francesa.

El discurso pronunciado por el delegado británico, Mr. Young, no deja ninguna duda a este respecto, pues el citado representante ha manifestado especialmente lo siguiente:

"Nuestros colegas franceses han declarado que no eran delegados sino miembros de una misión de estudios.

"Todos aquí somos miembros de esa misión de estudio, bajo el mismo título, y nos corresponde aclarar los hechos. No obstante, todas las decisiones serán tomadas por los gobiernos representados en la conferencia."

PARIS, junio 17 (Havas)—"Le Matin" publica un despacho de su corresponsal en La Haya, en el que pone de relieve la parte del discurso pronunciado por el presidente de la conferencia señor Van Karnebeek, que constituye una verdadera requisitoria contra los soviets.

El mismo corresponsal hace notar el ambiente cordial que reina en torno de la conferencia, agregando que el mismo ministro de Francia, M. Charles Benoist, se muestra complacido.

"Le Matin" dice que la conferencia ha sido aplazada hasta el lunes, hasta tanto no se conozcan los resultados de las conversaciones entre Mr. Lloyd George y M. Poincaré.

"Le Petit Parisien" publica el resultado de una entrevista acordada a su corresponsal en La Haya por el presidente de la delegación belga, señor Cartier.

Este, al exponer sus ideas acerca de la cuestión de la propiedad privada en Rusia, dijo que Bélgica no abandonará ningún punto del programa de Génova.

Por su parte, está convencido de que los ingleses no se opondrán a que se exija a los rusos que expresen las restituciones que estarían dispuestos a acordar.

M. Cartier agregó que tanto los belgas como los franceses están animados del deseo de colaborar estrechamente.

LA HAYA, junio 17 (Especial) —La conferencia de peritos celebró ayer dos sesiones, una por la mañana y otra por la tarde.

Según informaciones suministradas por miembros de diversas delegaciones, hubo un animado debate sobre el programa futuro y el encuentro con los delegados rusos, pero parece que de la discusión de los peritos no salió ninguna luz, como suele ocurrir en la mayoría de las discusiones entre hombres políticos. Lo único acerca de lo cual se pusieron de acuerdo fué en que no se podía adoptar resolución alguna antes de que hayan llegado los rusos. Por lo tanto, resolvieron los peritos pasar alegremente el fin de la semana gozando de las bellezas de las costas holandesas y no volver a reunirse antes del próximo lunes. Hubo que abandonar todo intento de llegar a una inteligencia general respecto de las bases sobre las cuales las potencias europeas consentirían en presentarse a discutir con los rusos, porque era demasiado grande la diversidad de miras entre Inglaterra y Francia. Si recrudece ahora la grave controversia entre estas dos potencias iniciada en Génova, tal suceso sería un golpe de muerte para la actual conferencia.

Inglaterra, con el apoyo de Holanda, presentó una fórmula evasiva que se puede resumir como sigue:

"Esta conferencia es una reunión de peritos, y no de hombres de Estado, y debe discutir hechos y no principios. El objeto de esta reunión preliminar es por lo tanto discutir hechos con Rusia."

Pero todo el mundo sabe que "los hechos" no constituyen lo más importante en disputas internacionales de esta clase. Así, por ejemplo el hecho del valor de la propiedad privada de extranjeros en Rusia que fué confiscada por los soviets, no significa nada mientras no haya al respecto un acuerdo "de principio" sobre si los rusos deben devolver la propiedad a sus dueños o pagar por ella.

Las resoluciones adoptadas ayer, si no se modifican antes del 26 del presente mes, brindarán a los rusos otra oportunidad para sacar partido, como en Génova, de las diferencias entre las demás naciones europeas.

ACTITUD DE LOS PERIODISTAS

LA HAYA, junio 17 (Havas) —Como el presidente de la conferencia, M. Van Karnebeek, insistiera por todos los medios en excluir de la conferencia a los periodistas, éstos dirigieron una protesta a todas las delegaciones.

LA HAYA, junio 17 (Especial) — La reunión de los peritos europeos que deberán discutir más tarde con la comisión rusa los problemas legados por la conferencia de Génova, se inició anteayer de un modo casi trágico.

Unos cien corresponsales y enviados especiales de los principales diarios de Europa, América y Asia, fuimos sorprendidos por la orden terminante dada a los agentes de la autoridad de impedirnos no sólo la entrada en el Palacio de la Paz, sino hasta de que nos colocáramos en sus cercanías, para ver entrar y salir a los delegados. Como es natural, nos rebelamos contra esa orden, y habiendo logrado, con no pocas dificultades, penetrar en el palacio, buscamos inmediatamente a alguna persona responsable. Se nos presentó el señor van Karnebeek, el mismo que, como recordarán los lectores de LA PRENSA, fué presidente de la segunda asamblea de la Liga de las Naciones celebrada en Ginebra y se pronunció allí partidario decidido de la diplomacia abierta dedicando en su discurso de clausura amabilísimas frases a los representantes de la prensa, cuya cooperación, según dijo, era indispensable para llevar a buen fin todos los actos políticos y diplomáticos. Pues bien, van Karnebeek hizo expulsar por la fuerza del Palacio de la Paz por la tarde a los mismos periodistas que por la mañana habían sido gentilmente invitados a asistir a la sesión de la internacional de justicia. Nos dijo que la reunión de peritos no tenía el carácter de una conferencia, sino que era una simple consulta que debe hacerse en secreto.

La conducta del canciller holandés nos indignó, y algunos de mis compañeros le contestaron con una violencia harto justificada. Se produjo una escena sumamente desagradable, y, sobre todo, indigna del lugar en que nos hallábamos. Hubo un momento en que parecía que el Palacio de Justicia, costeado con tanta esplendidez por el filántropo Carnegie, iba a ser teatro de un pequeño encuentro entre los periodistas y las fuerzas de policía que por orden del ministro neerlandés atropellaron nuestro legítimo derecho de ejercer libremente nuestra profesión acudiendo donde ocurre algo que interesa a la opinión pública.

Casi todos los corresponsales extranjeros venidos a La Haya firmaron una nota dirigida a van Karnebeek, protestando contra el sistema de política secreta adoptado en la reunión de peritos y haciendo al mismo tiempo constar la falta absoluta de medios de información en la primera jornada de la reunión.

En efecto, nadie sabe con seguridad cuántas naciones estuvieron representadas en la sesión inaugural, pues el comunicado oficial, que contiene exactamente quince líneas, nada dice al respecto. Hemos preguntado a varios delegados, pero como ninguno de ellos se había entretenido en contar las delegaciones, quedamos en la incertidumbre.

Algunos dicen que eran veintiséis y otros treinta y una las naciones representadas. Es verdad que hay una casa de la prensa instalada en un magnífico palacio, pero allí tampoco supieron contestar a nuestras preguntas sobre este detalle tan importante desde el punto de vista informativo.

Por lo demás, tenemos como única noticia que la conferencia eligió a van Karnebeek presidente por un período preliminar, es decir, hasta que vengan los delegados rusos, que el presidente pronunció un magnífico discurso aceptando la presidencia y que la reunión de que me preocupo fué una simple formalidad, sin interés ninguno para el mundo exterior.

RAMON DE FRANCH.

CUESTION RUSA

LA HAYA, junio 17 (Havas) — A raíz de las proposiciones hechas por los gobiernos, la conferencia resolvió nombrar, además de una comisión mixta, una comisión para las cuestiones rusas, con carácter puramente técnico.

Dicha comisión ha sido constituída por los miembros que solicitaron participar en la misma.

En la sesión se convino que las distintas comisiones trabajarán simultáneamente a fin de facilitar la rapidez del trabajo.

COMENTARIOS

LONDRES, junio 17 (Havas)—Hablando sobre la conferencia de La Haya, el "Morning Post" expresa su deseo de que los peritos que asisten a la citada conferencia tengan en cuenta que los bolsheviskis repudiaron el tratado con Italia.

"En lo que nos concierne, dice el citado diario, comprobamos que los italianos se unen al punto de vista sostenido por los franceses en la conferencia de Génova."

LA CUESTION DE LAS REPARACIONES

PARIS, junio 17 (Havas) — "Le Temps" anuncia que la comisión de reparaciones aprobó definitivamente los términos rectificados de las convenciones realizadas con el delegado alemán señor Bergmann, lo que permitirá al gobierno francés dirigirse directamente a los proveedores alemanes para la entrega por éstos de artículos manufacturados, cuyo importe será acreditado en cuenta a Alemania.

PARIS, junio 17 (United) — La comisión de reparaciones publicó el texto del acuerdo por el cual todos los aliados, incluyendo el Brasil, podrán recibir mercaderías en pago de las reparaciones por Alemania. Este acuerdo entrará en vigor tan pronto como sea ratificado.

Uno de los miembros de la comisión de reparaciones, entrevistado por la United Press en lo que se refiere a la situación del Brasil, dijo:

"En vista de la indecisión que aún existe sobre la proporción de las reparaciones entre los pequeños países aliados, nos encontramos en una situación delicada con respecto del Brasil, país que ha manifestado el deseo de gozar de los beneficios del acuerdo último, a lo cual tiene derecho, pero que, no obstante, nada podemos hacer por ahora".

LA CORTE DE JUSTICIA INTERNACIONAL

ECOS DE LA PRIMERA SESION

DECLARACIONES DE BUSTAMANTE Y WEISS

AL ENVIADO ESPECIAL DE "LA PRENSA"

LA HAYA, junio 17 (Especial) — El 15 del presente por la mañana, la Corte Internacional de Justicia abrió su primera sesión anual de carácter jurídico, marcando el primer paso de su existencia.

Todos los jueces estuvieron presentes, salvo Altamira, que estuvo retenido en París durante 24 horas y Ruy Barboza y Huber, que se encontraban enfermos. Estos dos últimos fueron reemplazados por los jueces suplentes señores Beichman y Negulesco.

Contrastando con la brillante ceremonia inaugural de febrero último, en la cual participaron el gobierno holandés, las altas autoridades de la Liga de las Naciones y los miembros del cuerpo diplomático, la sesión del jueves último se caracterizó por su gran simplicidad.

Los jueces, vestidos con sus austeras togas negras, ocuparon sus sitiales en el estrado del palacio de la Justicia del Palacio de la Paz ante escasa concurrencia compuesta principalmente de periodistas venidos para asistir a la reunión de la conferencia de peritos sobre los asuntos de Rusia.

El presidente Loder dió la bienvenida a los jueces, dirigiendo un saludo especial al señor Bustamante quien, no habiendo asistido a la sesión inaugural tomó posesión ese día de su investidura, haciendo la solemne declaración que prescriben los estatutos del tribunal.

En seguida se entró en la orden del día, tomando conocimiento de dos asuntos que el consejo de la Liga somete a la consideración de la Corte: el primero, si el delegado obrero de los Países Bajos a la tercera conferencia internacional del trabajo fué designado conforme con las disposiciones del párrafo 3.° del artículo 389 del tratado de Versalles, y, segundo, si la competencia de la oficina internacional del tratado se extiende a la reglamentación internacional del trabajo para las personas empleadas en la agricultura.

La segunda cuestión la planteó el gobierno francés. Inglaterra ha demostrado un gran interés en ella, habiendo enviado a La Haya al procurador general del reino, quien ha preparado un copioso informe. El tribunal invitó al procurador general a exponer su informe el próximo jueves en audiencia pública.

Se espera que la oficina del trabajo enviará representantes.

Los jueces no pueden, en realidad, manifestarse muy orgullosos de la labor que se les ha confiado este año, pero todos esperan realizarla pronto y bien dando al mundo una prueba evidente de la eficacia de la Corte, a fin de que las naciones confíen en ella.

El señor Bustamante me hizo presagios optimistas sobre el porvenir de la Corte.

"El mundo, dijo, está todavía muy revuelto faltando la necesaria confianza entre los pueblos para dar vigor a este organismo jurídico, pero la confianza no puede tardar en restablecerse porque sin ella la humanidad no podría vivir.

"Lamento la ausencia temporaria de mi colega brasileño que priva a la Corte de la cooperación de uno de los más altos exponentes de la mentalidad latino-americana. Los americanos apoyaremos siempre con todas nuestras fuerzas a este tribunal internacional porque América es la tierra del pacifismo, del derecho y de la justicia."

M. Weiss se expresó en términos análogos diciéndome:

"La Corte tiene poco que hacer por ahora porque apenas empieza su existencia. No tiene historia todavía, es una página en blanco pero esperamos escribir en ella cosas interesantes y beneficiosas para todos los pueblos de la tierra que ayudan a nosotros para ventilar las diferencias que los separen.

"Somos un grupo de hombres de diversos países, cada uno ama a su patria, pero por encima del sentimiento de la patria nos anima el sentimiento de la justicia. Hemos jurado defender y aplicar el derecho internacional con absoluta igualdad para todos. Esta es nuestra misión, y el mundo se percatará muy pronto de que la Corte es un organismo necesario para reemplazar con fuerza civilizadora el derecho de la fuerza destructora de las armas."

Los señores Bustamante y Weiss recordaron afectuosamente al internacionalista argentino, doctor Estanislao S. Zeballos, para quien me encargaron un cordial saludo. Ambos jueces lamentan no poder asistir al congreso de la International Law Association que se reunirá en Buenos Aires.

RAMON DE FRANCH.

INFORMACIONES ARGENTINAS

EL FUTURO PRESIDENTE DE LA ARGENTINA

Artículo de un diario alemán

PARIS, junio 17 (Havas) — Refiriéndose a la proclamación de la elección del doctor Alvear para la presidencia de la Argentina, "Le Journal des Debats" dice que el presidente electo argentino, ha manifestado durante toda su carrera una fiel abnegación para las ideas más nobles de libertad y derecho.

"El doctor Alvear, dice, dejará en París, donde tan dignamente ha representado a su patria, los mejores recuerdos y el pesar unánime por su ausencia."

El embajador de Italia en París, conde Sforza, y todos sus colegas, fueron a felicitar al ministro argentino.

MADRID, junio 17 (United) — El diario "La Epoca" publica un artículo comentando la elección del doctor Alvear para la presidencia de la República Argentina, y hace de él grandes elogios, diciendo que ha de ser un lazo de unión entre todos los elementos de trabajo y de riqueza de aquel país hermano, bajo cuyo mandato han de realizarse grandes progresos en todos los órdenes.

También tiene "La Epoca" frases gentiles para la distinguida esposa del doctor Alvear.

BERLIN, junio 17 (United) — En un artículo que publica hoy el "Berliner Tageblatt", el conocido periodista Bagel, que permaneció durante varios años en la República Argentina, hace notar que al asumir el mando el presidente electo, doctor Marcelo T. de Alvear, su política para el afianzamiento de las relaciones germano-argentinas se basará primeramente en la solución de problemas económicos en provecho de ambos países, antes que en cuestiones puramente políticas.

El propósito del artículo es el de disipar los prejuicios de que, por haber residido durante varios años en Francia, el doctor Alvear pueda ser francófilo y sentir animadversión en contra de Alemania.

EQUIPO ARGENTINO DE POLO EN INGLATERRA

UN NUEVO TRIUNFO

HURLINGHAM, junio 17 (United) —El primer equipo argentino de polo, para su juego de hoy, estuvo constituído por Jack Nelson, J. Miles, Peña y Traill.

Los "quidnunces" fueron el mayor D. W. Kirkwood, el mayor G. Hornby, lord Wimborne y el mayor L. Tate.

El equipo argentino ganó por ocho "goals" contra cuatro.

Los "goals" fueron los siguientes: primer período, Tate, segundo, Peña, tercero, Miles, Nelson y Hornby; cuarto, Miles, Hornby y Traill; quinto, Peña y Nelson; sexto, Traill y Tate.

Nelson fué invitado a juzgar los "ponies" de polo en la exposición internacional de caballos, el lunes próximo.

CONVENIO POSTAL NORTEAMERICANO-ARGENTINO

NUEVA YORK, junio 17 (Especial) —Una comunicación recibida de Washington, en esta sucursal de LA PRENSA, dice que al referirse el secretario de Correos y Telégrafos de los Estados Unidos al convenio con la Dirección General de Correos y Telégrafos de Buenos Aires, dicho funcionario pronosticó que la reducción del franqueo para cartas simples, a 2 centavos oro americano, contribuirá a fomentar el desarrollo de las relaciones comerciales entre ambas naciones y, por ende, entre la Unión y los países sudamericanos.

CARNES ARGENTINAS EN ALEMANIA Y RUSIA

BERLIN, junio 17 (United) — Se anuncia que el señor Enrique Sojo, en nombre de industriales argentinos, entró en negociaciones, en Hamburgo, sobre la importación de carnes.

Hoy entrevistará a Tchitcherin, sobre el aprovisionamiento de carnes para Rusia.

El señor Sojo se dirigirá a París esta noche y regresará después para entrevistarse con Krassin.

ALEMANIA

MANIFESTACIONES NACIONALISTAS

Interpelación al gobierno

GRAVES RUMORES

Actitud de los comunistas

BERLIN, junio 17 (United) — El socialista independiente Dittmann presentó en el Reichstag, en nombre de su partido, una interpelación sobre la reciente visita del mariscal von Hindenburg a la Prusia Oriental. Llamó la atención del canciller sobre las tentativas que hacen los nacionalistas para derribar al actual gobierno.

A pesar de la insistencia del partido citado, el Reichstag se negó a votar la urgencia para la discusión de la interpelación.

BERLIN, junio 17 (United) — Las nuevas actividades de los reaccionarios han sido los acontecimientos de más importancia durante la semana.

Aunque periódicamente se oyen rumores de que ya los conservadores o radicales están preparando un nuevo golpe, los que circulan actualmente acerca de los propósitos de los reaccionarios, parecen bien fundados.

Los homenajes rendidos al mariscal von Hindenburg y a Ludendorff han sido muy frecuentes y han logrado enardecer las pasiones, como lo manifiesta el levantamiento que se produjo en Koenigsberg, a consecuencia del cual murió una persona.

Aunque la publicidad podría posiblemente ahogar los planes de los conservadores, parece ahora que no hay duda de que están esperanzados en poder iniciar a fines de junio un movimiento, el cual podrá poner en serias dificultades al gobierno y aun derrocarlo.

BERLIN, junio 17 (Havas) — El diario socialista "Freiheit" dice que según informaciones de fuente autorizada, es inminente un levantamiento pangermán. Las recientes manifestaciones militares, tales como las realizadas en honor de Hindenburg, de ningún modo eran simples actos teatrales sino preparativos muy serios para realizar un golpe de Estado, el cual sería precedido por una especie de noche de San Bartolomé.

En el citado artículo, el referido diario, insiste en que el ministerio de la Defensa y numerosas autoridades de la policía están complicados en el movimiento.

Según el "Vorwaerts", el directorio del partido socialista mayoritario adoptó ayer una resolución anunciando que las asociaciones nacionalistas de oficiales y ex soldados tienen la intención de celebrar una manifestación el día 28 del corriente mes, en toda Alemania, con motivo del aniversario de la firma del tratado de Versalles.

En dicha resolución se hace constar que esas demostraciones degeneran siempre en manifestaciones militaristas y monárquicas.

En consecuencia, recomienda al partido socialista mantenerse en guardia y realizar manifestaciones donde sea necesario.

BERLIN, junio 17 (Havas) — "Die Rote Fahne" publica un llamamiento del comité central comunista, pidiendo a los comunistas, a los simpatizantes socialistas y a la Federación de Sindicatos, constituir un puente común entre el proletariado, contra la reacción monárquica.

EN EL PUERTO DE HAMBURGO

Hundimiento de un vapor

EL NUMERO DE VICTIMAS

HAMBURGO, junio 17 (Havas) — El vapor brasileño "Aavare" ex "Sierra Salvada" se hundió, tumbándose, en el momento que abandonaba el dique seco de este puerto.

HAMBURGO, junio 17 (Havas) — Se asegura que los muertos y heridos a consecuencia de la catástrofe del vapor "Avare" pasan de cien. Sin embargo otra información dice que 112 personas que se hallaban a bordo en el momento del accidente, fueron salvadas.

HAMBURGO, junio 17 (Havas) — El vapor "Avare" salía de los astilleros, donde había recibido algunas reparaciones movido por cuatro remolcadores.

Desde que se puso en movimiento el buque se inclinó a la izquierda y después hacia la derecha, y el agua penetró por los tragaluces, lo que hizo zozobrar el buque. Faltan once obreros que trabajaban a bordo en el momento del accidente, el cual se atribuye al lastre defectuoso del "Avare".

BERLIN, junio 17 (United)—Según las últimas informaciones recibidas de Hamburgo, en el desastre del "Avare" resultaron varias personas heridas, pero nadie se ahogó en el hundimiento de la nave.

Al ser remolcada ésta desde el dique seco, se notó que estaba tumbada y no tardó en darse vuelta rompiéndose el mástil y las chimeneas. Muchos obreros que se encontraban en el entrepuente pudieron salir por las escotillas a cubierta, pero se teme que varios quedaron abajo. Inmediatamente numerosísimas embarcaciones a vapor salieron a recoger las víctimas y a extraer los fogoneros por las claraboyas del buque hundido.

Este accidente, del cual se culpa a la compañía de los astilleros Vulcán, es el primero ocurrido en Hamburgo, cuya entrada al puerto ha quedado parcialmente obstruída, lo que posiblemente retardará la salida del vapor "Cap Polonio".

Un nuevo mensaje dice que existen indicios de que perecieron alrededor de doce personas en el accidente. Trabajadores de los diques, provistos de antorchas y proyectores eléctricos registran la nave, pero parece que no se ha encontrado ningun cadáver en ella. Se emplearon sopletes de acetileno para cortar las planchas de acero en la parte inferior del buque y poder penetrar en él para salvar a cuarenta personas que habían quedado encerradas.

Se ha mandado instruir un sumario sobre este accidente, culpándose desde luego a las autoridades del dique por haberlo hecho salir sin el suficiente lastre para su estabilidad.

BERLIN, junio 17 (United) — Las autoridades se mantienen reservadas con respecto al número de las víctimas del "Avare". Muchas de las personas que se encontraban a bordo en el momento del desastre saltaron por la borda al mar.

EN LA ALTA SILESIA

Distribución de territorios

PARIS, junio 17 (United)—La entrega de las zonas territoriales de la Alta Silesia a Alemania y Polonia comenzó hoy.

Se espera que la evacuación de los aliados quedará terminada el 10 de julio.

LONDRES, junio 17 (Havas)—Comunican de Oppeln que las medidas para la entrega del territorio de la Alta Silesia, las cuales fueron establecidas a raíz de las negociaciones celebradas entre la comisión interaliada y los plenipotenciarios alemanes, han sido firmadas por el general Lerond, en nombre de los gobiernos aliados.

En consecuencia, el jefe de las tropas aliadas de ocupación ha invitado a los gobiernos alemán y polaco a ocupar los territorios que le han sido asignados, dentro de los plazos fijados, los cuales expiran el día 7 de julio.

BOTADURA DE UN TRASATLANTICO

Un accidente sin precedentes

BERLIN, junio 17 (United)— En el lanzamiento del gran trasatlántico "Columbus", en el astillero de Dantzig Schichau Warft, ocurrió un accidente sin precedentes en esa importante operación.

Inmediatamente después de las ceremonias del lanzamiento, y cuando, retirados los puntales, la nave se deslizaba hacia el mar, se detuvo repentinamente a medio camino sin seguir adelante.

Los peritos manifestaron que será necesario mucho tiempo y grandes gastos para hacer zafar la nave de la posición en que quedó.

PROBLEMAS OBREROS

El salario de los mineros

BERLIN, junio 17 (Havas) — Los diarios de esta capital anuncian que el comité de arbitraje nombrado para arreglar la cuestión de los salarios de los mineros de Essen, decidió aumentar a 35 marcos diarios el salario de los obreros a partir del día 1.° de julio.

Esa mejora implicará un aumento en el precio del carbón.

LOS PROBLEMAS FINANCIEROS Y LA POLITICA EXTERIOR

BERLIN, junio 17 (United) — La postergación de las negociaciones relacionadas con los empréstitos no ha preocupado tanto al gobierno como podía haberse creído. Las autoridades principales, incluyendo al canciller doctor Wirth, tienen todavía esperanza en que podrá darse solución a esta importante materia.

Sin embargo, el retardo ha afectado la situación, a pesar de que el gobierno está esperanzado en que podrá evitarse una baja considerable del marco.

El Reichstag está celebrando sesiones, nuevamente, pero hasta ahora no ha hecho nada de importancia internacional.

Parece posible que se inicia una campaña contra las reparaciones, pero el gobierno se considera suficientemente fuerte para defenderse contra los ataques que se le puedan hacer.

ACTUALIDAD MILITAR, POLITICA Y SOCIAL EN ESPAÑA

EL GOBIERNO DECIDE TERMINAR LA CAMPAÑA DE AFRICA

IMPLANTACION DE UN COMISARIADO CIVIL

LOS CONFLICTOS OBREROS CONTINUAN SIN SOLUCION

SESION EN EL CONGRESO--PERSPECTIVAS DE CRISIS

CRONICA ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

ASUNTOS DE MARRUECOS

COMBATE EN LARACHE

MADRID, junio 17 (United) — El comunicado oficial trasmitido al gobierno por la comandancia general de Larache dice que las fuerzas de caballería del regimiento Victoria trabaron combate con los cabileños rebeldes en la línea de avance de aquel territorio, siendo rechazados todos los contingentes enemigos.

Resultó muerto el alférez José Calvo. También murieron cinco soldados, y hubo, además, varios heridos. El enemigo sufrió numerosas bajas.

DESALIENTO ENTRE LOS MOROS

MADRID, junio 17 (United) — El parte oficial que trasmite hoy al ministerio de Guerra la comandancia general de Melilla anuncia que cunde el desaliento entre los cabileños rebeldes y que muchas cabilas están gestionando la sumisión.

Añade el despacho que ya se han sometido la mayor parte de los poblados pertenecientes al territorio de Beni-Ulixes.

EL RESCATE DE LOS PRISIONEROS

MADRID, junio 17 (United)—Oficialmente se anuncia que el alto comisario, general Berenguer, se trasladará dentro de poco a esta capital, para ultimar con el gobierno ciertos detalles relacionados con la terminación de la campaña en Marruecos.

Se asegura que antes de trasladarse a la península, el general Berenguer realizará gestiones para el rescate de los prisioneros.

TERMINACION DE LA CAMPAÑA

MADRID, junio 17 (United)—La generalidad de los periódicos comenta el consejo de gabinete realizado en Palacio y expresa su opinión favorable a los acuerdos que en él se tomaron, encaminados a terminar las operaciones militares en Africa.

Aplauden esa decisión, considerando que se están gastando enormes cantidades, que hacen suma falta para la reconstrucción del país.

Algunos diarios manifiestan sus dudas de que el gobierno tenga preparado un plan de protectorado civil, pues acaso continuarán de ese modo los gastos actuales.

DECLARACIONES DE BERGAMIN

MADRID, junio 17 (United) — Interrogamos al ministro de Hacienda respecto a las cuestiones que se trataron en el consejo último de gabinete, y nos manifestó que abordaron el problema de la terminación de la campaña de Marruecos.

"El alto comisariado—nos declaró—debe ser un cargo nacional independiente, y la persona que ocupe ese puesto no debe tener vinculación alguna con los organismos políticos."

Le preguntamos si el ex presidente del Congreso señor Villanueva tendría probabilidades de desempeñar la alta comisaría en Africa, y nos contestó que, en efecto, tiene grandes condiciones y conoce perfectamente el problema marroquí; pero que el gobierno no piensa sustituir al general Berenguer, y éste deberá manifestar si está o no de acuerdo con los planes del gobierno.

MADRID, junio 17 (Havas) — El ministro de Hacienda, señor Bergamín, ha negado reiteradamente que el consejo de ministros realizado en Palacio haya tenido la importancia que se le ha atribuído.

El señor Bergamín desmintió, además, los rumores que circularon acerca de su renuncia eventual. "Únicamente, añadió — he manifestado al rey que es imposible continuar cubriendo los gastos que origina la campaña de Marruecos".

JUICIOS DE ROMANONES

MADRID, junio 17 (United) — El conde de Romanones declaró que, a su juicio es acertada la actitud de Bergamín respecto a Marruecos, y añadió que tiene confianza en que el gobierno sabrá vencer las dificultades que pueda ofrecer el brusco tránsito del régimen militar al civil.

LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

MADRID, junio 17 (United) — En la Academia de Jurisprudencia se efectuó una reunión extraordinaria, para analizar la actitud del señor Bergamín, presidente de la misma, al insistir, en el consejo de gabinete, en la necesidad de terminar la campaña de Marruecos, y se acordó manifestar su adhesión, por entender que ese es el anhelo unánime del país.

LAS OPERACIONES EN TETUAN

MADRID, junio 17 (Havas) — Comunican oficialmente de Tetuán que, debido al temporal reinante, se han suspendido las operaciones en aquella región.

El mismo parte agrega que el enemigo efectuó algunos ataques aislados, a raíz de los cuales los españoles tuvieron un oficial y cuatro soldados muertos, además de un capitán, un teniente y un soldado heridos.

CUESTIONES POLITICAS

PERSPECTIVAS DE CRISIS

MADRID, junio 17 (United) — La efervescencia política se ha calmado algo, una vez conocidos los puntos que se trataron en el último consejo de ministros que presidió el rey don Alfonso.

Sin embargo, es creencia general que se producirán muy pronto acontecimientos, pues el gabinete se halla dificultado grandemente en su marcha por la resistencia que ofrecen los grandes de España y los senadores de las derechas a la reforma tributaria, la que hará que el ministro de Hacienda haga importantes modificaciones para la legalización de la situación económica en la fecha reglamentaria, o presente la renuncia de su cartera.

LAS CARTERAS DE HACIENDA Y GUERRA

MADRID, junio 17 (Havas) — Un periódico de esta capital insiste en asegurar que el señor Bergamín y el general Olaguer, ministros de Hacienda y Guerra, respectivamente, piensan presentar la renuncia de sus cargos por divergencias existentes sobre la cuestión de Marruecos.

PROBLEMAS SOCIALES

SITUACION EN ASTURIAS

MADRID, junio 17 (United) — Telegramas de Oviedo dan cuenta de la situación creada allí por la huelga de los mineros.

El conflicto se presenta ahora con un aspecto imprevisto. Los obreros plegados al movimiento se han dividido en dos bandos de fuerzas casi iguales, lo que hará probablemente que se multipliquen los choques entre ellos.

Forman uno de esos bandos todos los socialistas, que se muestran partidarios de reanudar el trabajo, aceptando la fórmula propuesta por el comité de arreglo nombrado por el gobierno, y en el otro militan todos los sindicalistas, que se empeñan en que continúe la huelga.

En la fórmula del gobierno entraba, como se recordará, la rebaja proporcional de salarios, en un margen del 5 al 15 por ciento.

Las autoridades redoblan las precauciones, concentrando fuerzas de la guardia civil en aquellos parajes en que se prevé que pueden originarse conflictos.

LOS CONFLICTOS EN VIZCAYA

MADRID, junio 17 (United) — Informan de Bilbao que no ha sufrido modificaciones la situación creada por el conflicto de los metalúrgicos.

Reina bastante agitación entre los obreros con motivo de las últimas agresiones a los trabajadores de la fábrica de Santa Ana, y la guardia civil procura mantener el orden impidiendo los choques entre los obreros.

El gobernador civil de la provincia suspendió terminantemente los mítines que se proyectaban.

EL RAMO DE CONSTRUCCIONES

MADRID, junio 17 (United) — El ayuntamiento de esta capital se reunió en sesión extraordinaria, convocada especialmente para tratar de las consecuencias que puede acarrear la escasez de obras en el ramo de construcciones, que se supone se traducirá en un conflicto obrero de importancia.

Se acordó que, para prevenir esas contingencias, se realice una asamblea, a la que concurran todos los elementos relacionados con las construcciones, a objeto de convenir en la forma más práctica de fomentar la edificación.

CRONICA PARA "LA PRENSA"

MADRID, junio 17 (Especial) — El ambiente que predomina en ambas cámaras es francamente pesimista, debido a la celebración de un consejo extraordinario que realizaron los ministros en palacio y que fué presidido por el rey Alfonso, en el que se trató, entre otros temas, de la próxima crisis ministerial.

Una de las noticias que más comentan los diarios de todos los matices es la dimisión del alto comisario de Marruecos, general Berenguer, dimisión que se asegura está fundada en disidencia de criterio con los planes que patrocina el gobierno. Oficialmente se ha desautorizado tal versión, afirmando que es inexacta.

Por mi parte, puedo asegurar a los lectores de LA PRENSA que, hasta la fecha, el general Berenguer no ha presentado la renuncia, y que vendrá en la entrante semana a Madrid, para convenir con el gobierno los planes a seguir en la campaña militar en Africa. Es posible que llegue a presentar su dimisión, pero, repito, que por ahora los rumores no tienen fundamento alguno.

El consejo de ministros [illegible] dedicado exclusivamente a tratar la cuestión de Marruecos, [illegible] de Hacienda, señor Bergamín, que sostiene con tenacidad inusitada la necesidad de reducir el enorme gasto que demanda la campaña bélica, [illegible] evitar con tiempo una bancarrota definitiva.

Otra de las notas interesantes de estos últimos días, y de bastante importancia, sin duda, es la decisión de los elementos sindicalistas de incorporarse a las luchas políticas, saliendo del sistema de abstención en que hasta aquí les caracterizaba. El suceso ha de tener consecuencias, modificando las normas actuales de los partidos.

En la Cámara de Diputados se discutió el proyecto de ordenación ferroviaria, pudiéndose decir que le fué dedicada esta sesión para hacerle los funerales. En crónicas anteriores lo vaticinamos, pero nadie podía sospechar que el gobierno se mostrara en forma tan pasiva.

El señor Barcia y Trelles, de filiación liberal reformista, inició la cuestión previa, pronunciando un conceptuoso discurso, con objeto de pulsar la opinión de la cámara al respecto; pero la mayoría de los oradores que intervinieron en el debate se opusieron a que fuese discutido, hasta que se hallen aprobados los presupuestos.

Ahora bien, como el gobierno se allanó fácilmente ante este estado de conciencia de la cámara, puedo asegurar que el proyecto ferroviario no volverá a discutirse, porque, en tales condiciones, ya no tratará el gobierno de mantener las cuestiones abiertas; y, cuando reanude su labor el parlamento en el próximo octubre habrá cambiado el ministerio, y se dará otra solución muy diferente a ese problema.

Todos reconocen la urgencia de resolver este asunto, pero no transigen con que sea sancionado el proyecto redactado por Maura.

Entretanto, en la alta cámara se reunieron setenta senadores [illegible]

En resumen, la jornada política [illegible]

M. MARTIN [illegible]

LA SITUACION EN IRLANDA

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

SANGRIENTOS DESORDENES EN EL ULSTER

DUBLIN, junio 17 (United) — En los 50 distritos electorales donde se votó ayer hubo 48 candidatos partidarios del tratado, 41 republicanos coalicionistas y 47 independientes.

Se hace toda clase de conjeturas sobre la probable suerte de estos últimos, y en algunos círculos se predice que serán elegidos en número de 15 a 20, desalojando a lo menos 12 adversarios del tratado de Londres.

Fuera de Dublin, Cork y algunos otros grandes centros, hubo poca animación en las elecciones. La gente en general permanece indiferente, porque la desconcierta el pacto Collins-De Valera y no se atreve a oponerse al mismo.

BELFAST, junio 17 (United)—Los hogares de cinco realistas han sido atacados e incendiados en el distrito de Bessbrook, cerca de la frontera del Estado libre, por un grupo de sinfeinistas armados.

DUBLIN, junio 17 (United)—Quince hombres armados, atropellando a los funcionarios respectivos, se apoderaron de las urnas cuando se tuvo conocimiento de que habían sido elegidos algunos miembros de la universidad nacional.

Se dice que han sido elegidos varios candidatos independientes.

BELFAST, junio 17 (United) — Se han iniciado rudas luchas en varios puntos del Ulster. Esta mañana un grupo de policías fué víctima de una emboscada en Forkhill, al Sur de Armagh. Uno de los atacados fué muerto y otro herido.

Despachos recibidos de Dundalk anuncian que en esa localidad ha habido una lucha que se prolongó durante tres horas anoche, entre policías del Ulster y miembros irregulares del ejército republicano irlandés.

Las víctimas, según se anuncia, fueron 15.

La lucha fué a consecuencia de un ultraje que sufrieran dos muchachas católicas.

BELFAST, junio 17 (United) — Una importante fábrica ha sido destruída por un incendio intencional, resultando un bombero herido. Simultáneamente el populacho saqueaba los almacenes vecinos.

Se anuncia que los incendios durante la última quincena han producido más de un millón de libras de pérdida.

BELFAST, junio 17 (Havas) — Un contratorpedero británico llegó a aguas de Londonderry.

LONDRES, junio 17 (United)— La prensa se abstiene, en general, de hacer comentarios acerca de la Constitución de Irlanda, esperando efectuar un estudio minucioso del documento.

Se consideran satisfactorios los puntos fundamentales, pero, no obstante, ha causado perplejidad la forma verbosa y compleja que se ha dado al nuevo estatuto.

El "Daily Express" describe este experimento de gobierno democrático como el que se intentó dentro del imperio.

El "Daily News" duda de que se haya elaborado alguna novedad constitucional útil o necesaria.

El "Daily Chronicle" estima que algunos experimentos son peligrosos.

LONDRES, junio 17 (United) — La liga británica de socorros para la fundación de un fondo destinado a la reconstrucción de Verdún, agasajó con gran banquete a M. Poincaré en el hotel Cecil.

Presidió la manifestación lord [illegible]. Entre los comensales se encontraban el príncipe y la princesa Andrés de Rusia.

M. Poincaré fué recibido con grandes manifestaciones, mientras la orquesta entonaba la Marsellesa y God Save the King.

En su discurso de agradecimiento declaró que se sentía feliz de volver a ver a los amigos británicos con ocasión de esta fiesta destinada a la reconstrucción de Verdún. Abundó en expresiones de cordialidad recordando las razones de equidad que existen para que la amistad anglofrancesa sea indisoluble.

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

TERMINACION DEL VUELO LISBOA-RIO DE JANEIRO

EXTRAORDINARIO RECIBIMIENTO A LOS PILOTOS PORTUGUESES

JUBILO INDESCRIPTIBLE EN TODO PORTUGAL

MANIFESTACIONES PUBLICAS — NOTAS DE FELICITACION

LISBOA, junio 17 (United) — Belford Ramos, apenas conoció la noticia de la llegada de los voladores a Río de Janeiro, solicitó audiencia especial del presidente de la república, doctor Almeida, siendo atendido inmediatamente.

Belford Ramos felicitó a Almeida por la brillante hazaña, y éste agradeció conmovido, exaltando en entusiastas frases la amistad de los dos países hermanos.

LISBOA, junio 17 (United) — Los diarios publican ediciones especiales con motivo de la llegada de los voladores a Río de Janeiro, y en todo el país se realizan entusiastas manifestaciones, embanderándose los edificios de las calles principales en todas las ciudades. La bandera brasileña ondea al lado de la portuguesa.

Se anunció el acontecimiento en esta ciudad disparando cañonazos las fortalezas y los navíos anclados en el Tajo. El primero que disparó sus cañones fué el "Bage", que acaba de llegar, después de haber trasportado el "Fairey", con que se ha completado la travesía.

Todas las campanas de las iglesias se lanzaron a vuelo, y el comercio cerró inmediatamente sus puertas. Las bandas de los regimientos salieron a recorrer las calles tocando himnos patrióticos. El pueblo, loco de alegría, improvisó grandes manifestaciones dando vítores incesantes a Portugal y al Brasil.

LISBOA, junio 17 (United) — El ministro argentino felicitó en seguida al doctor Almeida, en nombre de su gobierno por el éxito de la travesía, y al breve rato fué al ministerio de Relaciones Exteriores, y el ministro le agradeció la gentileza, haciendo votos por la vinculación fraterna entre Portugal y la Argentina.

LISBOA, junio 17 (United)—El ministro de Relaciones Exteriores envió notas de agradecimiento al Aero Club y a la Liga Patriótica de Buenos Aires, por las felicitaciones que aquellas entidades le enviaron, con motivo del brillante término de la travesía del Atlántico.

LISBOA, junio 17 (United) — Se realizó una imponente manifestación organizada por la Federación Académica, a la que se incorporaron miles de personas y se estacionaron frente a la embajada del Brasil, estallando en delirantes vítores y aclamaciones.

El presidente de la Federación, señor Zagalo Fernandes, y el abogado Sacadura, hermano del volador Cabral, pronunciaron brillantes discursos, agradeciendo las gentilezas del Brasil y el entusiasmo con que recibió a los voladores portugueses, saludando con ese motivo al pueblo brasileño.

Contestó el embajador, señor Belford Ramos, agradeciendo aquella manifestación de afecto hacia su país, y expresando su admiración por el genio y la bravura de los portugueses. Las bandas de música tocaron los himnos portugués y brasileño y se repitieron las aclamaciones.

El señor Belford Ramos obsequió con champaña a los estudiantes y a los periodistas.

VICTORIA, junio 17 (United)—Hoy a las 9.28 partieron de esta ciudad con destino a Río de Janeiro, los pilotos lusitanos.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (United)—Al pasar los voladores portugueses por Santa Cruz no fueron vistos por nadie.

No salieron al encuentro los voladores brasileños, porque los aeroplanos se hallaban volando a la altura de la escuela naval cuando llegaron los portugueses.

Los voladores se trasladaron en seguida a bordo del crucero "República" para saludar al comandante del barco y después se dirigieron a la ciudad entrando por la plaza Maua.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (United)—A las 14.30 de hoy arribaron a ésta, sin novedad, los pilotos portugueses.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (United)—Se produjo el mayor entusiasmo cuando los voladores portugueses entraron a la ciudad y volaron por encima del palacio presidencial.

En ese momento se hicieron repicar las campanas, sonaron los pitos y sirenas de los vapores y de los establecimientos industriales, y se hicieron salvas de cañón.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (United) — Los voladores realizaron la etapa Victoria-Río en cinco horas.

Los vapores y numerosas embarcaciones esperaban con impaciencia la llegada de los pilotos, y en cuanto los divisaron, comenzaron a sonar todas las sirenas, notándose en la enorme muchedumbre, que ascendía a varios centenares de miles de personas, un júbilo indescriptible. Se les hizo un recibimiento extraordinario.

RIO DE JANEIRO, junio 17 — En el banquete de 250 cubiertos, que se realizará en honor de los pilotos Cabral y Coutinho, permanecerá desocupado un asiento como homenaje a Santos Dumont, que se halla ausente del país.

La suscripción pública iniciada para costear los gastos de recepción a los pilotos, alcanza ya a la suma de 350 contos.

RIO DE JANEIRO, junio 17 — El consejo municipal autorizó al prefecto a votar una suma de dinero destinada a costear un premio que se acordará a los voladores portugueses.

RIO DE JANEIRO, junio 17—Es imposible describir el entusiasmo y el regocijo que provocó en esta capital, la llegada de los pilotos portugueses. Desde un poco antes de la hora en que descendieron, se les esperaba.

Desde cada punto importante por donde pasaban los pilotos, se telegrafiaba a ésta, y la información, dada luego por los diarios en las pizarras, era saludada con aplausos a los arriesgados voladores.

Los pilotos descendieron cuando sus estanques sólo contenían dos litros de combustible. Fueron recibidos por el embajador de Portugal y por un representante del Presidente de la República.

Un grupo de señoras y niñas, que se asoció a la recepción, tributó a los pilotos las más expresivas muestras de simpatía.

En cuanto pudieron desasirse de las cariñosas muestras de entusiasmo con que fueron recibidos, los pilotos se trasladaron a bordo del acorazado "República".

El señor Rafael Piñeiro saludó a los voladores en nombre de la ciudad y el señor Alejandro Albuquerque lo hizo en nombre de la colonia de residentes portugueses.

Los pilotos fueron alojados en el mejor departamento del Palace Hotel donde reciben continuamente saludos y toda clase de cariñosas demostraciones de afecto.

Puede decirse que jamás se ha producido en esta capital un hecho que haya despertado una manifestación más efusiva de regocijo público.

Los pilotos asistirán mañana a las carreras.

INGLATERRA

M. POINCARE EN LONDRES

Entusiasta recibimiento

DEMOSTRACIONES EN SU HONOR

LONDRES, junio 17 (Havas) — El jefe del gabinete francés, M. Poincaré y su señora, a su llegada anoche a esta capital, para asistir a las fiestas que se celebrarán en honor de la ciudad de Verdún fueron recibidos por numerosas personalidades, entre las cuales figuraban el vizconde Farguhar, ayudante del rey; un representante del primer ministro británico, lord Grey, y un representante de lord Balfour.

En el momento que M. Poincaré, acompañado de su señora, se dirigía en automóvil a su hotel, la numerosa muchedumbre prorrumpió en vivas a Francia y a M. Poincaré.

LONDRES, junio 17 (Havas)—Refiriéndose a la llegada del jefe del gabinete francés, M. Poincaré a Londres, el "Daily Telegraph", dice lo siguiente:

"Rogamos a M. Poincaré quiera creer que los británicos considerarán su visita como un nuevo testimonio de confianza para el mantenimiento del acuerdo y de la buena voluntad que une a ambas naciones".

LONDRES, junio 17 (United) —El equipo británico de polo obtuvo hoy la copa de Verdún, venciendo al equipo por ocho puntos contra seis.

Se hallaban entre los presentes el presidente del consejo de ministros de Francia, M. Poincaré, y su señora y el mariscal Petain.

Los miembros de ambos equipos fueron presentados a M. Poincaré antes de que se realizara el partido y la señora Poincaré entregó la copa al equipo vencedor.

LONDRES, junio 17 (Havas) — El comité de las damas que componen la Liga de Socorros a las regiones devastadas de Francia, ofrecerá un almuerzo en honor de M. Poincaré. El programa para la citada fiesta lleva el siguiente título: "Al senador del Mosa".

El señor Poincaré depositará el lunes próximo en Westminster una palma sobre la tumba del soldado desconocido.

DUBLIN, junio 17 (United)—Existen muy pocas probabilidades de que la constitución sea aceptada por los republicanos, quienes predicen que la batalla que se librará por este asunto será aún más reñida que la librada por la aceptación del tratado.

LA VISITA DE PETAIN

Fraternidad franco-británica

EL HOMENAJE A VERDUN

LONDRES, junio 17 (Havas) — El "Evening Standard", comentando la visita del mariscal Petain, dice que ella debería bastar para recordar que si Francia debe mucho a Inglaterra, ésta no debe olvidar la deuda enorme que tiene con Francia, pues si Alemania no hubiera sido contenida y derrotada en las alturas del Mosa por la caballería y la habilidad y los sacrificios de Francia, Gran Bretaña se hallaría ahora bajo la dominación de Prusia.

"Pero, agrega el citado diario, las tropas del mariscal Petain dijeron a los alemanes: "No se pasa", y con ello salvaron a Francia y a toda Europa.

"El imperio británico, felizmente para los intereses del mundo y de Francia, es suficientemente militarista para resistir hasta el final la amenaza alemana. Francia es actualmente, ni más ni menos militarista de lo que era antes, y tiene razones para estar inquieta.

"Todo hombre de Estado británico, debería aspirar a que Francia no tuviera más esas razones de inquietud, y es por ello que el gobierno inglés no debería perder la ocasión de atestiguar a Francia su simpatía y su apoyo, para que pueda obtener la realización de sus derechos y la garantía de su seguridad."

LONDRES, junio 17 (Havas) — El mariscal Petain depositó sobre el Cenotafio levantado en esta capital, una magnífica corona adornada con una cinta tricolor que llevaba la siguiente inscripción:

"El ejército francés y el mariscal Petain a sus hermanos de armas británicos".

LONDRES, junio 17 (Havas) — El "Morning Post", ocupándose de las fiestas que se iniciaron en Londres en favor de la ciudad adoptiva de Verdún, dice que ello es una prueba de que, a pesar de ciertas dificultades, la unión entre Francia e Inglaterra es necesaria y debe quedar como un centinela protector de los derechos y la libertad de Europa, que oponga a los perturbadores de la paz, la misma firmeza que el mariscal Petain opuso en Verdún.

EL PLANETA MARTE

Su proximidad a la tierra

IMPORTANTES OBSERVACIONES

LONDRES, junio 17 (United)—Los hombres de ciencia británicos no esperan resultados de importancia de las observaciones del planeta Marte que se efectuarán mañana, que es cuando estará más cerca de la tierra, pues dicho planeta está muy bajo, según opina el doctor W. H. Stevenson, director de la sección marciana de la asociación astronómica británica, quien agregó:

"El planeta Marte se encontrará más o menos a 12 grados de altura sobre el horizonte meridional, esto es, no se elevará sobre los techos de las casas, y mucho más bajo que el sol en la mitad del invierno. Podríamos hacer algo más en agosto de 1924, cuando el planeta se encontrará a 35.000.000 de millas de distancia y a ocho grados más de altura, esto es, a 20 grados sobre el horizonte".

El observatorio de Greenwich no está haciendo observaciones especiales aunque sigue de cerca los movimientos de los demás astrónomos.

Se anuncia que la posición más ventajosa para la observación será Tenerife.

En Australia y Nueva Zelandia harán observaciones simultáneas los enviados por la asociación astronómica británica.

Toda Europa se manifiesta interesada por los posibles descubrimientos que pudieran hacerse esta noche.

En Berkeley, California, el doctor Leuschner, profesor de astronomía de la Universidad de California, anunció que ya había hecho descubrimientos de importancia sobre Marte, pero que no podía hacer aún ninguna revelación.

Las observaciones de California tienden, especialmente, a investigar las condiciones atmosféricas como indicio importante para saber si existe o no la vida en ese planeta.

Los observatorios de Lick y Flagstaff son los centros más importantes de observación en los Estados Unidos.

EL MANDATO SOBRE PALESTINA

Negociaciones con el Vaticano

ROMA, junio 17 (United) — Una agencia noticiosa de esta capital dice que el ministro Schanzer irá a Londres inmediatamente después de regresar de Copenhague, para llegar a un arreglo respecto al mandato británico sobre la Palestina, antes que el asunto sea sometido a la aprobación del consejo de la Liga de naciones, en la sesión que celebrará el 14 de julio próximo.

Mientras tanto el ministerio de Relaciones exteriores de Inglaterra está negociando activamente con el Vaticano con el propósito de eliminar la oposición del mismo al proyecto sobre el cual Inglaterra insiste, convencida de que el sionismo perjudicaría seriamente los intereses cristianos en Tierra Santa y que además contribuiría a fomentar las hostilidades entre mahometanos e israelitas.

Añade la agencia que el Vaticano acaba de presentar al conde De Saris un voluminoso informe sobre este asunto.

LA EXPEDICION AL EVEREST

Altura alcanzada

SIMLA, junio 17 (United)—El general Bruce comunica que tres miembros de su expedición ascendieron en el monte Everest, en los montes Himalaya, hasta alcanzar una altura de 8.290 metros, empleando oxígeno para respirar, y después de haber acampado dos noches a 7.619 metros sobre el nivel del mar.

DELEGACION COMERCIAL ITALIANA

Banquete en su honor

LONDRES, junio 17 (Havas)—La delegación italiana, acompañada por el embajador, señor De Martino y numerosas notabilidades anglo-italianas, visitó la exposición de los productos italianos.

La Cámara de Comercio de esta capital ofreció un almuerzo en honor de la delegación, durante el cual fueron cambiados numerosos brindis.

LA PRINCESA YOLANDA EN LONDRES

LONDRES, junio 17 (United)—La princesa Yolanda, hija de los reyes de Italia, llegó a esta capital acompañada de los condes de Solari.

La princesa se halla alojada en la residencia de unos amigos, manteniendo el incógnito.

LONDRES, junio 17 (Havas) — Los diarios de ésta estiman que la visita de la princesa Yolanda a esta capital constituye un acontecimiento social que interesa particularmente en el momento culminante de la "saison" de Londres.

Todos los órganos ponen de relieve que la princesa Yolanda es una de las más deslumbrantes bellezas entre las princesas europeas.

LONDRES, junio 17 (United) — La prensa hace numerosos comentarios acerca de la visita de la princesa Yolanda, y declara que vino a Londres para concurrir a la exposición internacional de caballos.

ESTADOS UNIDOS

VIOLENTO HURACAN

Numerosas víctimas

St. PAUL, Minnesota, junio 17 (United)—Se ha desencadenado un fuerte huracán en St. Paul, de Minneápolis, y cuatro condados del Estado de Wisconsin, a consecuencia del cual han resultado 20 muertos y 50 heridos.

ATENTADO CONTRA UN TREN

Bandidos muertos

CALEXICO, California, junio 17 (United) — El bandido mexicano Francisco García y nueve compañeros suyos fueron muertos cuando su banda, compuesta de 25 foragidos, trató de detener y robar el tren Sud Pacífico, de México, al Sur de Mazatlan.

El tren conducía 450.000 dólares en oro, a Los Angeles, parte de la suma para la cancelación de la deuda del gobierno mexicano.

REDUCCION DE SALARIOS

A empleados ferroviarios

CHICAGO, junio 17 (United) — La junta de trabajo de los ferrocarriles ha anunciado la reducción de los salarios de los empleados de escritorio de las diversas estaciones.

Estos empleados, en total, ascienden a 320.000 y la reducción será de 2 a 6 centavos oro por hora.

Con esta reducción los ferrocarriles economizarán 26.500.000 dólares al año.

POR LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

Harding y la delegación

WASHINGTON, junio 17 (United) —Se anuncia que el presidente Harding pronunciará el jueves próximo la resolución sobre las demandas de la comisión filipina que pide la independencia inmediata y completa de las islas.

El presidente Harding conferenció hoy con la comisión.

FINANZAS MEXICANAS

Consecuencias de un convenio

WASHINGTON, junio 17 (United) —Un alto funcionario de la administración declaró que la decisión del gobierno mexicano de reanudar los pagos de la deuda externa, no afecta la actitud del gobierno norteamericano en lo que se relaciona a México, a no ser que el gobierno mexicano garantice la protección de los derechos de propiedad norteamericana en México.

NUEVA YORK, junio 17 (United) —El hecho de haber firmado el ministro de Hacienda de México, señor De la Huerta, el convenio sobre el empréstito mexicano en Nueva York se considera como un indicio del próximo reconocimiento del gobierno del general Obregón por los Estados Unidos y Gran Bretaña.

NUEVA YORK, junio 17 (Havas)—El acuerdo firmado ayer entre el ministro de Hacienda de México, señor de la Huerta, y los banqueros internacionales, para el pago de las deudas mexicanas, ha sido recibido favorablemente por la opinión pública.

Se advierte que el acuerdo ofrece ventajas a ambas partes, pero es menester que sea sancionado por el presidente Obregón y por los portadores de títulos antes de entrar en vigor.

La buena voluntad de que dió pruebas México, hace presagiar que el presidente de ese país tratará, sin duda, ahora de resolver de una manera satisfactoria, el problema de las propiedades extranjeras.

LOS VIAJANTES DE COMERCIO

Facilidades para los pasaportes

NUEVA YORK, junio 17 (Especial) —Se ha recibido en esta sucursal de LA PRENSA una información de Washington, según la cual el departamento de Estado está estudiando el modo de simplificar los trámites para la consecución de pasaportes por parte de los viajantes de comercio que deseen salir al exterior.

El viajante no necesitaría más que remitir al departamento de Estado su fotografía acompañada de los derechos para sellos, sin tener que presentar credenciales de la casa en que trabaja.

El departamento de Estado está redactando un proyecto por el que recomendará a la legislatura de los Estados Unidos permitir al departamento la reducción de los sellos para la otorgación y visación de pasaportes para los viajantes que se trasladen a aquellos países que quieran introducir modificaciones en su sistema establecido a guisa de reciprocidad.

EL ASUNTO DE LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS

Proyecto de un diputado

WASHINGTON, junio 17 (United) —El representante Edmonds presentó ante la Cámara un proyecto de ley tendiente a impedir la entrada a puertos norteamericanos a cualquier vapor nacional o extranjero que lleve o venda a bordo bebidas alcohólicas.

El proyecto fija una multa de diez mil dólares y la confiscación del vapor hasta que la multa haya sido pagada por los infractores.

LOS SUBSIDIOS A LA MARINA MERCANTE

WASHINGTON, junio 17 (United) —Después de la conferencia del presidente Harding con la comisión de reglamentos de la Cámara, se anunció que ésta adoptará una reglamentación especial, dando al proyecto de subsidios a la marina mercante norteamericana preferencia en el actual período del Congreso.

FUSION DE SOCIEDADES OBRERAS

CLEVELAND, junio 17 (United)— El presidente de la Fraternidad de Mecánicos, Mr. William S. Carter, anunció hoy que se estaba estudiando la forma de refundir las fraternidades de mecánicos y fogoneros en una sola, con lo cual se tendría una organización compuesta de 200.000 miembros con recursos que alcanzarían a millones de dólares.

EL ASUNTO DE MUSCLE SHOALS

WASHINGTON, junio 17 (United) —El Senado trató hoy sobre la propuesta de Mr. Ford para tomar a su cargo las instalaciones de la fabricación de nitratos de Muscle Shoals.

El senador Norris declaró que la propuesta, posiblemente, no sería despachada por el Congreso en el actual período de sesiones, pero que esperaba que se obligara a las cámaras a considerarla.

CARRERAS DE CABALLOS

NUEVA YORK, junio 17 (United)— La carrera hípica Carlton Stakes, corrida hoy en el hipódromo del Aqueduct, en una distancia de una milla, fué ganada por el caballo Whisk-away por ocho cuerpos.

Morvich llegó segundo y Snob tercero.

El tiempo del ganador fué de 1 minuto 36 y 3/5 segundos.

Morvich, ganador del Derby de Kentucky, no había sido vencido hasta hoy.

TERREMOTO REGISTRADO

WASHINGTON, junio 17 (United) —El sismógrafo de la universidad de Georgetown ha registrado un violento movimiento, sin que se haya podido localizar el sitio.

TARIFAS MARITIMAS A SUD AMERICA

NUEVA YORK, junio 17 (United)— Después de la entrevista celebrada entre los señores Arthur Cook, director-gerente de la línea Lamport y Holt, y W. B. Keene, gerente de tráfico de la corporación de la flota de emergencia de los Estados Unidos se anunció que no se había llegado a ningún acuerdo definitivo sobre las tarifas de pasajes en el servicio sud-americano.

Se sabe que Mr. Cook propuso un 10 por ciento de diferencia entre los vapores de la línea y de la Munson Line, pero como no se ha llegado a un acuerdo para que la junta de navegación no consideró satisfactoria la propuesta.

FRANCIA

EMISION DE BONOS DEL TESORO

Para las zonas devastadas

PARIS, junio 17 (United) — El "Journal Officiel" publica un decreto autorizando a la dirección del Crédito Nacional para emitir bonos del tesoro, destinados a las zonas devastadas, por valor de [illegible].000.000 de francos al 6 por ciento a doce años.

Los bonos de 500 francos serán emitidos a 498.50, a partir del 20 de junio.

EL PERFECCIONAMIENTO DE LA TELEFONIA

PARIS, junio 17 (Especial) — Los técnicos están probando en el circuito Amiens-Boulogne un nuevo procedimiento de telefonía múltiple, la que permite tres y cuatro comunicaciones simultáneas mediante ciertos "filtros eléctricos" que eliminan las conversaciones que no deben ser escuchadas.

Rasgo de un caballero chileno

PARIS, junio 17 (Havas)—El señor Máximo del Campo, caballero chileno, que se halla completamente restablecido de las contusiones recibidas al ser atropellado por un automóvil en una de las principales calles de esta capital, ha decidido dedicar la suma de 50.000 francos, que recibió en concepto de indemnización por los perjuicios sufridos, a las regiones devastadas.

Huelga en Marsella

MARSELLA, junio 17 (Havas)—A raíz del "lockout" decretado por los contratistas, los obreros portuarios abandonaron el trabajo. Han comenzado las gestiones para resolver el conflicto.

YUGOESLAVIA

LA SITUACION EN MONTENEGRO

Noticias desautorizadas

ROMA, junio 17 (United)—La legación de Yugoeslavia niega que se haya proclamado una república sovietista en Montenegro.

También desautoriza que se haya restaurado la monarquía con el príncipe Mirko a la cabeza del Estado.

COMPLOT DESCUBIERTO

LONDRES, junio 17 (Havas) — El "Daily Telegraph" asegura que los detectives rumanos enviados a Belgrado con motivo del enlace del rey Alejandro con la princesa María, descubrieron la existencia de un complot para asesinar a los soberanos de Rumania y Serbia.

Un súbdito húngaro, que fué detenido, confesó que el plan había sido tramado en Viena.

DEBATES PARLAMENTARIOS EN ITALIA

ALREDEDOR DEL TRATADO CON RUSIA

EL PAGO DE LAS DEUDAS ALIADAS

LAS DISCUSIONES EN AMBAS CAMARAS

ROMA, junio 17 (Especial)—En la sesión de ayer del Senado, los senadores Mosca y Albertini desarrollaron sus interpelaciones respectivas al ministro de Relaciones exteriores, respecto a los resultados conseguidos en la conferencia de Génova.

Siendo el asunto importante desde el doble punto de vista de las condiciones económicas en que se encuentra el país y de la política internacional, el debate se desarrolló en medio de una atención vivísima en todos los sectores.

Asistieron a la sesión muchísimos diputados y otras personalidades de la banca, de las industrias y del comercio.

EL DISCURSO DEL SENADOR MOSCA

El senador Mosca al hacer uso de la palabra refiriéndose a los rumores circulados, y según los cuales los soviets se habían negados a ratificar el tratado comercial estipulado con Schanzer en Génova, dijo "que el soviet estaba jugando su última carta".

El orador dirigiéndose al ministro Schanzer le recordó de que ya era tiempo de invitar a Inglaterra a que entregara a Italia los 80.000 kilómetros cuadrados de tierra en las regiones del Giuba, "entrega, agregó, estipulada de acuerdo con el artículo 13 de las Reparaciones."

Refiriéndose luego a las deudas con los aliados, el senador Mosca dijo que Italia debía a los Estados Unidos 22.000.000.000 de marcos oro, que en relación con las fuentes de recursos de Italia y sus actuales condiciones económicas, constituían un peso mayor que el impuesto a Alemania por el tratado de Versalles.

Continuó el orador diciendo que si los Estados Unidos reclamaban los intereses, Italia se vería obligada a pedir una moratoria a Francia.

"En la misma situación, prosiguió el senador Mosca, la mayoría de los norteamericanos del Este cree que casi todos los créditos no serán pagados, pero los estadistas norteamericanos no han querido presentar la cuestión al pueblo en su verdadero punto de vista: 1.º Si podemos pagar; 2.º Cómo pagar, si se puede. Los Estados Unidos deben de ponernos en condición de cobrar abriendo sus puertas a nuestros productos, a nuestros buques con emigrantes y creando condiciones especiales para los deudores, en lugar de leyes restrictivas que han sido presentadas y aprobadas.

Citó después el orador la correspondencia entre Wilson y Lloyd George concerniente a la cancelación general de la deuda y el texto de la negativa de los Estados Unidos.

"¿Qué sucedería, continuó, el día en que los Estados Unidos demandaran la cancelación de deudas? Los deudores tendrían que volverse hacia Alemania, que no puede pagar, y entenderse después con los países acreedores."

DECLARACIONES DEL MINISTRO SCHANZER

Después de breves palabras pronunciadas por el senador Albertini, quien dijo que no obstante la actitud de los Estados Unidos, Inglaterra debería cancelar sus deudas, habló el ministro de Relaciones Exteriores, señor Schanzer.

Dijo el ministro que la readmisión de Rusia a la vida europea es una necesidad para la reconstrucción económica de Europa tanto como de Europa Central, además de que sin la pacificación de Rusia, la pacificación de Europa es imposible, añadiendo lo siguiente: "Vamos a La Haya con la esperanza de llegar a un acuerdo sin renunciar a ninguno de nuestros principios. Naturalmente, mucho depende de la actitud conciliadora de los rusos.

La razón por la cual negociamos un tratado con Rusia fué porque cuando no logramos llegar a un acuerdo general con Rusia, las demás naciones comenzaron a negociar arreglando el camino para el futuro y creí que era mi obligación negociar un convenio. Hasta ahora no he recibido ninguna comunicación oficial del soviet rechazando o ratificando el convenio, pero creo que es verdad que la no ratificación se debe a la ausencia de Tchitcherin de Moscú y a mi negativa de añadir al tratado ciertas cláusulas políticas reconociendo "de jure" al gobierno del soviet.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

ROMA, junio 17 (United)—Al abrirse hoy la sesión de la Cámara, los diputados Meda y Chiesa presentaron sus proyectos de ley respectivos contra el juego.

Según el proyecto, tener una casa de juego será considerado como un delito punible de arresto.

A continuación se reanudó el debate sobre el presupuesto del ministerio del Exterior.

El diputado Tonello pidió al gobierno que intervenga en favor de un número de familias italianas que habiendo emigrado al Brasil con contratos, se encuentran ahora en situación difícil.

El diputado Lazzari pidió al gobierno que envíe a Rusia una misión especial para repatriar a los prisioneros italianos que todavía vagan por los campos desolados de Rusia, y también para entregar a los representantes del soviet todas las propiedades rusas en Italia.

El diputado Torre Andrea habló sobre la revisión de los tratados. Dijo que la revisión de las estipulaciones territoriales, podría conducir a nuevas guerras, pero no así la cuestión de las reparaciones, que debe ser discutida y eventualmente revisada, desde que las reparaciones justas son la única base de la paz.

Añadió que la reconstrucción del continente europeo es imperativa, pero que no se puede esperar nada de Rusia por cuanto el capital nunca entrará a ese país mientras no sea fuertemente garantizado.

El ministro de Relaciones Exteriores, señor Schanzer, contestando al diputado Torello, dijo que el nuevo tratado de trabajo salvaguarda los intereses de los emigrantes al Brasil.

El ministro del Tesoro, señor Peano, dijo que hasta diciembre último Alemania había pagado a Italia sesenta y cuatro millones de marcos oro en mercaderías; después 24 millones más, también en mercaderías, que hasta la fecha ha entregado 108.000 cabezas de ganado y que 30 mil más serán entregadas este año. El ministro Peano declaró que Italia concedía a Alemania toda clase de facilidades.

ROMA, junio 17 (Havas) — La Cámara de Diputados aprobó el presupuesto del ministerio de Relaciones Exteriores.

INTERPELACION FASCISTA

ROMA, junio 17 (United) — Los diputados fascistas interpelaron al gobierno pidiendo reparación para la señora Bacaloghi, conocida escritora rumana, que fuera detenida en Génova por hacer propaganda durante la conferencia, detención que obedeció a instigación injustificada de la policía rumana.

ACUERDO DE MINISTROS

ROMA, junio 17 (United) — En el acuerdo de ministros de hoy se trató la proposición de Schanzer sobre cambios de los diplomáticos, quedando la cuestión postergada hasta la próxima sesión.

POLITICA INTERNA

SE ACENTUA LA CRISIS SOCIALISTA

Agitación en los círculos parlamentarios

ROMA, junio 17 (Especial) — Cada día se acentúan más las divergencias políticas provocadas a causa de la insistencia colaboracionista de la mayoría de la agrupación parlamentaria socialista.

El ala intransigente de ese partido, por intermedio de sus periódicos, abrió una campaña activísima en contra de la colaboración. Se insiste de parte de los intransigentes en afirmar que "todo acercamiento al gobierno, aun el más insignificante resultaría pernicioso para el partido".

La enérgica actitud que asumió el fascismo en contra de la tendencia colaboracionista, reflejada en la orden del día votada en la asamblea extraordinaria de ayer, tiene como punto de partida el temor de que la acción gubernamental de los socialistas pueda favorecer el advenimiento de un gabinete presidido por Nitti.

El diario "Il Popolo d'Italia", a este respecto dice que "los fascistas no permitirán jamás que un hombre fatal como Nitti vuelva a presidir un gabinete".

El órgano socialista "Avanti" dirige un llamamiento a la fracción maximalista exhortándola a reunir a todos los compañeros hoy día dispersos, y encabezar la lucha contra la nueva tendencia que quisiera hacer del partido socialista un partido de gobierno, sirviendo así de instrumento a las instituciones actuales, que son las que patrocinan y defienden al privilegio y a la burguesía.

ROMA, junio 17 (United) — Con la presidencia de Agnini se reunieron los diputados socialistas para proceder a la designación de la mesa directiva de la agrupación. Resultaron electos los señores [illegible] Garibotti, Majolo, Matteotti Modigliani, Musatti, Treves, Turati [illegible] y Zilocchi.

La minoría de la agrupación, que es la que sostiene la tesis anticolaboracionista, se abstuvo de votar. En reemplazo de Baratono que renunció fué designado secretario de la agrupación el diputado Baldesi.

ROMA, junio 17 (Havas) — A raíz de la decisión tomada por la mayoría de los diputados socialistas en el sentido de colaborar con el gobierno, en los círculos parlamentarios reina cierta agitación.

Los miembros de la derecha, los nacionalistas, fascistas y liberales decidieron oponerse a la colaboración de los socialistas, mientras que los populares-católicos y los de la izquierda, excepción hecha de los partidarios de Giolitti, se habían pronunciado en favor de la citada cooperación.

ROMA, junio 17 (United)—Se confirma que han fracasado los esfuerzos de los socialistas colaboracionistas para llegar a un entendimiento con el partido Popular Católico.

ROMA, junio 17 (United)—El presbítero Sturzo, secretario político del partido Popular Católico conferenció hoy, durante más de una hora, con el señor Facta, sobre la situación política interna.

Al salir del Viminale, Don Sturzo dijo a los periodistas que las pretendidas combinaciones entre católicos y socialistas se limitaban, hasta el momento, a un solo cambio de opinión.

EN EL SENADO

Instalación de una red radiotelegráfica

ROMA, junio 17 (United)— El ministro de Correos y Telégrafos, señor Amendola, anunció hoy en Montecitorio que se hallaba a la firma del rey un decreto mediante el cual se abrirá un crédito extraordinario de 5 millones de liras, destinado a la instalación de una red de comunicaciones radiotelegráficas en el Benadir.

EN LA INDUSTRIA METALURGICA

Resistencia a la huelga general

ROMA, junio 17 (United)—Dice un despacho de Génova que los trabajadores metalúrgicos están divididos, en cuanto a la cuestión de decretar una huelga en todo el país.

Los delegados de Turín son partidarios de la huelga mientras los de Novi Ligure son contrarios al paro.

De esta última opinión participan muchas otras secciones de la Federación Obrera metalúrgica.

ROMA, junio 17 (United) Comunican desde Milán que los industriales metalúrgicos dicen que se ha desarrollado una marcada tendencia entre los trabajadores del gremio para inducir al consejo nacional que se reúne en Génova, a que decrete la huelga del gremio en todo el país.

EL MOVIMIENTO FASCISTA

Incidentes en algunas localidades

ROMA, junio 17 (United)—La sociedad cooperativa del puerto, que comprende a varios miles de asociados, se ha unido al movimiento fascista.

ROMA, junio 17 (United)—Comunican desde Conegliano que como consecuencia de una reunión fascista se produjo un serio encuentro con los comunistas.

Hubo heridos por ambas partes.

ROMA, junio 17 (United)—Informan de Trieste que el comité fascista ordenó la movilización de todos los afiliados.

ECOS DE UN ACCIDENTE

VARIAS VICTIMAS

GENOVA, junio 17 (Especial) —Se conocen otros detalles acerca del accidente que ocurrió el jueves por la tarde durante las maniobras de tiro con bombas de mano, ametralladoras y cañones de pequeño calibre, en la zona Turín-Valencia y en las cuales tomaban parte las tropas del 67.º regimiento de infantería.

Uno de los proyectiles de la artillería de pequeño calibre estalló con anticipación. Los fragmentos de la bomba, que se esparcieron en forma de abanico, causaron la muerte inmediata del cabo Giuseppe Moscadara, natural de Cesenate, y de los soldados Giuseppe Vedelaga, de Treviso y Basilio Rizzo. Además del general Rocca, comandante de la división, resultaron heridos de gravedad el coronel Osvaldo Augieni, comandante del regimiento, el teniente Ettore Podigue y los soldados De Andrei, Sante Zanon y Carlo Faré, que fueron todos hospitalizados, con excepción del general Rocca que ha sido trasladado a su domicilio, en Milán.

REPARACIONES ALEMANAS

Entregas en mercaderías

ROMA, junio 17 (United) — Una comisión compuesta por el diputado Dignami, presidente, y los comandantes Barone, el conde Rossini, Sappupo, y el ingeniero De Bendetti, partió para París con objeto de conferenciar con los miembros italianos de la comisión de reparaciones sobre las entregas de Alemania en materiales.

LOS ESGRIMISTAS NADI Y SASSON

Viaje a Buenos Aires

ROMA, junio 17 (United) — Informan de Milán que los maestros de esgrima Nadi y Sasson, saldrán el 6 de junio para Buenos Aires y Río de Janeiro, con el propósito de realizar algunos torneos de esgrima con los principales esgrimistas de Sud América.

EL EMPRESTITO PARA AUSTRIA

Participación italiana

ROMA, junio 17 (United) — La comisión de Relaciones Exteriores de la cámara ha resuelto que Italia participe en un empréstito internacional para Austria, hasta la suma de setenta millones de liras.

CURIOSO CASO PATOLOGICO

Obstrucción del exófago

ROMA, junio 17 (Especial)—Encontrándose el año pasado en Buenos Aires el maestro Humberto Perich, natural de Zara, resultó víctima de un accidente de automóvil que lo tuvo por algún tiempo, en cama.

De regreso a Trieste, el señor Perich volvió a sentirse indispuesto. La falta absoluta de apetito le impedía tomar alimentos y se debilitó de tal manera, que tuvo que ingresar en un hospital. Se hallaba en estos días el enfermo en gravísimo estado, cuando a uno de los médicos se le ocurrió hacerle un examen radioscópico, mediante el cual, y con la sorpresa consiguiente, se vió en el exófago la presencia de parte de la dentadura postiza del señor Perich, que él creía haber perdido a consecuencia del accidente de automóvil.

El mismo día, los cirujanos practicaron la extracción de la dentadura y ahora el enfermo, notablemente aliviado, se encuentra en su período de convalecencia.

INAUGURACION DE UN ACUEDUCTO

Fiestas en Regalbuto

ROMA, junio 17 (Especial) — Comunican de Catania que la población de la comuna de Regalbuto ha celebrado ayer un acontecimiento que ha llenado de regocijo a toda la comarca.

Desde hace años no se había nunca resuelto un problema de tan vital importancia como el del abastecimiento de agua. Las diferentes administraciones comunales luchaban con la falta de los medios necesarios y con otros motivos de orden técnico.

Por fin, y después de una lucha que duraba desde hace unos treinta años, el problema fué resuelto felizmente por la administración de la cual es alcalde el doctor Carmelo Campione, quien valiéndose de la buena voluntad de los vecinos y de su influencia ante las autoridades provinciales, logró beneficiar a su comuna con un acueducto especial.

La toma del agua está ubicada muy cerca del Etna.

LOS VIAJES DEL REY

Regreso a la capital

ROMA, junio 17 (United)—A su llegada a Reggio Emilia el rey fué recibido y aclamado por más de 70.000 personas.

Desde la estación se dirigió a la municipalidad recibiendo a las autoridades, a una delegación de ex combatientes y viudas de guerra.

Más tarde visitó la exposición industrial agraria zootécnica, felicitando al presidente y a los demás organizadores.

Por la noche, el alcalde de la ciudad ofreció al rey un banquete particular pasando luego el soberano al teatro municipal, donde se daba una función de gala.

A las 24 el soberano partió en viaje de regreso a Roma, donde llegó esta mañana.

LOS GASTOS DE LA CONFERENCIA DE GENOVA

ROMA, junio 17 (United) — Según una declaración formulada en la Cámara por el subsecretario Tosti di Valminuta, la Conferencia de Génova costó al erario italiano 26.000.000 de liras, incluso los 12.000.000 empleados en mejorar y ampliar los servicios telegráficos y telefónicos.

MOVIMIENTO EMIGRATORIO

ROMA, junio 17 (United) — El total de la emigración italiana en abril suma 4.378 personas, de las que 2.112 fueron a la Argentina y 625 al Brasil.

LA ORDEN CIVIL DE SAVOIA

ROMA, junio 17 (Especial) —Se dió a la publicidad un decreto real en virtud del cual fueron otorgadas las insignias de Caballero de la Orden civil de Savoia a Guido Castelnuovo, profesor de Matemáticas en la Universidad de Roma, Romualdo Pirotta, profesor de Botánica en el mismo Nápoles, al escultor Domenico Trentacoste y al arquitecto Pio Piacentini.

LA SITUACION EN TRIPOLITANIA Y EN LA CIRENAICA

ROMA, junio 17 (Havas) — La comisión de relaciones exteriores del Senado, bajo la presidencia del generalísimo Diaz, escuchó las declaraciones del ministro de Guerra, Di Scalea, quien prosiguió la exposición detallada de la situación actual en la Tripolitania y Cirenaica.

Después de una viva discusión tomó en cuenta con viva complacencia, la energía política adoptada por el ministro Di Scalea.

EN EL VATICANO

ROMA, junio 17 (Havas) — El Papa recibió en audiencia al cardenal Cagliero y al vicario apostólico Méndez Gualaquiza.

ROMA, junio 17 (United)—Se anuncia próximo el nombramiento de monseñor Leopardi, sobrino del ilustre poeta, para el cargo de obispo de la diócesis de Recanati.

Los ferroviarios de Milán

ROMA, junio 17 (United)—Se anuncia de Milán que han sido suspendidos por un mes 4.497 obreros ferroviarios, debido a que se declararon en huelga el 1.o de mayo.

Los dirigentes de la huelga han reclamado a la justicia.

Manifestaciones antiitalianas en Gorizia

ROMA, junio 17 (United)—En Gorizia se han efectuado demostraciones antiitalianas con motivo de la conscripción militar, izándose la bandera eslava y pronunciándose discursos hostiles.

La policía hizo numerosas detenciones y confiscó las banderas.

Y CIUDADES, ENVIADOS ESPECIALES, DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

LA CUESTION DE TACNA Y ARICA

PROBABLE MEDIACION DE NORTE AMERICA

ESTUDIO DEL ASUNTO POR EL SECRETARIO DE ESTADO

DECLARACION DE UN EX DIPLOMATICO CHILENO

CONJETURAS NORTEAMERICANAS

LA PROBABLE MEDIACION DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, junio 19 (Havas) — La cuestión de Tacna y Arica ha entrado, después de los acontecimientos que determinaron la ruptura de las negociaciones, en un nuevo período con motivo de la visita realizada por el embajador chileno, señor Mathieu al departamento de Estado, para presentar el memorial de la delegación de su país al señor Hughes.

Por su parte, el gobierno del Perú ha expuesto también su situación ante el gobierno norteamericano, cuando el señor Pezet, embajador de ese país, visitó al secretario de Estado en la semana anterior.

El gobierno del Perú no solicitará la mediación o sugestión de Estados Unidos sino que se limitará a aguardar la sucesión de los acontecimientos.

A su vez, el señor Aldunate Solar, declaró que la posición de Chile ha quedado plenamente definida en su memorial, insistiendo en el hecho de que ese país espera que el Arbitro decida sobre las condiciones en que se efectuaría un plebiscito de acuerdo con la cláusula tercera del tratado de Ancón.

En los círculos oficiales allegados a las delegaciones, se rehusa comentar la situación. No obstante, los diplomáticos se muestran optimistas en el sentido de que el camino ha quedado abierto para una decisión del señor Hughes, pero se cree que pasarán aun algunos días antes de que la sugestión del gobierno norteamericano pueda ser sometida a ambas delegaciones, las cuales se apresurarán sin duda a comunicarla a sus respectivos gobiernos.

Es por este motivo que los delegados de Chile y Perú permanecerán en Washington para conferenciar con los embajadores, pues son éstos y no los delegados los que mantienen relaciones directas con el gobierno de la Unión.

DECLARACIONES DEL CANCILLER EN EL SENADO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, junio 16—En la sesión que realizó ayer tarde el Senado, el señor Echenique se refirió a la situación en que se encontraban las negociaciones desde su iniciación hasta el momento en que sobrevino la ruptura de las mismas y expresó que hace días las gestiones oficiales estaban encaminadas a hacer cumplir la cláusula tercera del tratado de Ancón y que después se dijo que el Perú había rechazado la proposición chilena. Añadió que ha leído en la prensa los telegramas del señor Porras, en la que explica el rechazo de la proposición de Chile al arbitraje de dicha cláusula y el ministro de Relaciones Exteriores ha negado que se haya propuesto algo siquiera parecido. En consecuencia, el señor Echenique pidió se solicite del canciller la presentación del texto de la última proposición oficial o extraoficial presentada en la conferencia por la delegación chilena, a la que no supone reservada, desde que ha sido conocida por la prensa peruana, que la ha comentado.

El señor Barros Jarpa manifestó que no ha existido la fórmula a que aludía el señor Echenique y que en razón de ello le será imposible complacerlo en su petición, y añadió que seguramente el jefe de la delegación peruana en Washington ha informado a la prensa de su país sobre el particular, seguramente con objeto de hacer aparecer al gobierno de Chile en discrepancia con sus representantes en Estados Unidos. Luego agregó el canciller que como el gobierno de Chile lo ha declarado expresamente, las actividades de sus delegados en Washington se han encuadrado dentro del cumplimiento del tratado de Ancón. No pretendo, añadió, negar al señor Porras el derecho de suponer fórmulas vagas que, según afirma, ha recibido la delegación chilena, y que tuvieron por objeto entregar al árbitro la resolución sobre si el tratado de Ancón debe cumplirse o no; pero tampoco puede el delegado peruano desconocer el derecho que le asiste al gobierno de Chile de declarar que sus suposiciones son infundadas.

MANIFESTACIONES DE UN EX DIPLOMATICO

SANTIAGO DE CHILE, junio 17 — El ex ministro plenipotenciario de Chile en Washington, doctor Joaquín Walker Martínez, expresó a propósito de los actuales acontecimientos de la conferencia de Tacna y Arica, que no se explica cómo no se ha puesto término a la labor de los delegados chilenos, pues no es conveniente, a su juicio, para la seriedad del país que se continúe en esta situación, haciéndose creer que las delegaciones están de acuerdo fundamentalmente y que difieren sólo en "cuestión de palabras". La verdad es esta, añadió: "Por medio de la existencia del tratado de Ancón nuestras tropas evacuaron el territorio del Perú. Por otra parte, es mejor que demos vuelta la hoja y no provoquemos mediaciones o intervenciones, que son de fatales consecuencias para los países pequeños, cuando el mediador es poderoso".

DECLARACION DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LA PAZ, junio 17 (United) — A raíz de ciertas afirmaciones publicadas en la prensa de esta capital la cancillería ha declarado que el gobierno de Bolivia desenvuelve sus gestiones en defensa de los derechos existentes en la cuestión del Pacífico con absoluta independencia sin hallarse ligada a país alguno por acuerdos o propósitos comunes.

CONJETURAS Y COMENTARIOS EN WASHINGTON

WASHINGTON, junio 17 (United) — El secretario de Estado, señor Hughes sobre quien descansa actualmente la suerte de la conferencia de Tacna y Arica, ha estado hoy muy atareado estudiando una fórmula que permita llegar a un acuerdo.

En procura de los medios en que podría fundar sus esfuerzos en ese sentido, hoy tuvo el señor Hughes una larga conversación con el embajador de Chile, señor Mathieu, en el departamento de Estado. Se cree que el señor Mathieu se trasladó allí a solicitud de aquél.

Al salir de la secretaría de Estado declaró el señor Mathieu que había dado amplias explicaciones al señor Hughes acerca de la situación actual.

Se ha dicho que el señor Hughes desea tener un conocimiento cabal de los hechos fundamentales relacionados con el problema y con el reciente fracaso de las negociaciones directas antes de hacer alguna insinuación a las partes interesadas.

Después de la conferencia que celebraron los señores Hughes y Mathieu, una alta autoridad hizo la declaración de que hasta ahora no se ha hecho ninguna insinuación en favor de un arreglo entre Chile y el Perú, ni por el secretario de Estado ni por el embajador señor Mathieu.

Es obvio que el señor Hughes tiene el propósito de adquirir amplias informaciones antes de proceder, lo que ha causado una impresión muy favorable en los círculos relacionados con la conferencia, considerándose, a la vez, el hecho como una demostración de que se llegará a conclusiones positivas y de que se obrará con el mayor espíritu de justicia.

Se cree que el señor Hughes ya está debidamente compenetrado del punto de vista del Perú, con motivo de la visita que le hizo el miércoles de la semana pasada el embajador señor Pezet. Se manifestó hoy a la United Press que el secretario de Estado está ya bien informado de las posiciones de [illegible] su país. Sin embargo después de la visita del señor Mathieu a ese departamento, se ha dicho que el señor [illegible] volverá a ponerse muy pronto en comunicación con el señor Hughes.

Esta tarde se ausentó de esta capital el secretario de Estado y regresará el martes, después de lo cual continuará sus conversaciones con los representantes diplomáticos de los dos países interesados.

Una persona autorizada manifestó esta noche que el señor Mathieu tuvo especial cuidado de abstenerse de hacer insinuaciones de ningún género al señor Hughes, tanto en sus conversaciones como en el memorial que ayer puso en sus manos. Agregó que este documento se limita a consignar los hechos en los términos más tranquilos, habiéndose expresado también la opinión de que los mismos representantes del Perú reconocerían el acierto con que aquél ha sido redactado.

Se considera ahora que la situación de la conferencia es clara, y que tan pronto como el señor Hughes se informe detalladamente de los hechos y estudie detenidamente la cuestión, insinuará a las dos partes interesadas alguna fórmula de arbitraje que sea satisfactoria tanto para Chile como para el Perú.

Al mismo tiempo se estima que pasarán algunos días antes que el secretario de Estado esté en situación de dar forma a alguna proposición.

El jefe de la delegación del Perú manifestó hoy que los representantes peruanos estaban esperando las insinuaciones del señor Hughes o la notificación de que desea conversar nuevamente con el señor Pezet.

Otra persona de significación expresó la opinión de que las nuevas negociaciones se realizarán exclusivamente entre el departamento de Estado y los embajadores de Chile y Perú.

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS EN LIMA

LIMA, junio 17 — Se realizó esta tarde el consejo de ministros que se postergó desde el miércoles último. Las informaciones trasmitidas a la prensa respecto a la reunión, expresan que fué considerada la cuestión internacional, pero sin mencionarse los detalles.

Poco antes de la sesión del consejo, el presidente de la República celebró una prolongada conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Salomón.

DIVERSAS INFORMACIONES

WASHINGTON, junio 17 (United) — El embajador de Chile, señor Beltrán Mathieu conferenció hoy nuevamente con el secretario de Estado Mr. Hughes durante más de una hora.

Después de la entrevista, declaró el señor Mathieu que había dado al secretario de Estado informaciones más amplias acerca de la situación. Espera que podrá ver otra vez a Mr. Hughes en la próxima semana.

Se cree que el embajador del Perú, señor Pezet visitará nuevamente al secretario de Estado para imponerlo de los puntos de vista de su país respecto del problema de Tacna y Arica.

WASHINGTON, junio 17 (United)—El hecho principal de hoy ha sido la segunda conferencia celebrada por el embajador de Chile señor Mathieu con el secretario de Estado.

Se sabe que Mr Hughes tiene la aspiración de hacer cuanto le sea posible para que se llegue a una solución.

Ahora se halla concentrado el interés general en los pasos que dará Mr. Hughes, quien está consultando numerosos libros y documentos para imponerse a fondo de la naturaleza de las dificultades que se presentan entre Chile y Perú, siendo su deseo abarcar en conjunto la cuestión, para evitar entrar en detalles que pueda complicar su gestión. Por lo tanto, está procurando penetrarse de los puntos salientes, poniéndose al habla con los embajadores de los dos países quienes han sido informados de todos los detalles por conducto de las respectivas delegaciones.

En los círculos chilenos ha causado grata impresión la claridad, el espíritu de justicia y la sagacidad manifestados por Mr. Hughes, estimándose que esta circunstancia podrá facilitar grandemente un acuerdo final.

También se ha dicho, que ahora es mucho más probable que los Estados Unidos presten simplemente sus buenos oficios por conducto del secretario de Estado, que iniciar una gestión mediadora en forma.

A. L. BRADFORD.

ESPAÑA

PARTIDOS DE FOOTBALL EN BARCELONA

Invitación inglesa

BARCELONA, junio 17 (Especial) — Se jugaron dos partidos de football entre el equipo Ilford de Londres y el Barcelona.

El primer partido lo ganó el Barcelona por cinco tantos contra uno, y empataron en el segundo, a dos tantos por equipo. Asistió una enorme concurrencia.

La asociación de hospitales de Londres, que funciona bajo el patronato del rey Jorge, invitó al equipo Barcelona para que vaya en el próximo agosto a aquella ciudad a jugar tres partidos con un equipo inglés seleccionado entre profesionales y aficionados, a beneficio de los hospitales.

Se recuerda a este respecto que ningún club del continente ha sido invitado nunca por Inglaterra para luchar contra profesionales ni aficionados.

EL EQUIPO VASCO DE FOOTBALL

Su próxima partida

MADRID, junio 17 (United) — Comunican de San Sebastián que se terminaron los preparativos para el viaje que realizará a América el equipo vasco de football.

El partido que tenían proyectado realizar en Madrid, en el que les entregaría el rey la copa a disputarse en la Argentina, ha sido suspendido debido a que el rey tiene que marcharse a las Hurdes.

Los jugadores embarcarán pasado mañana.

LAS TARIFAS POSTALES

Efectos en el comercio

MADRID, junio 17 (United) — El cónsul del Perú ha manifestado que se producen grandes retrasos en la correspondencia entre su país y España derivándose de ello gran perjuicio para los intereses comerciales.

El hecho obedece, según opina dicho cónsul, a las decisiones tomadas por el último congreso postal de que el franqueo para las repúblicas hispanoamericanas sea de igual valor que el empleado en el interior de la península, lo que hace que esas cartas sólo sean conducidas por los buques subvencionados que hacen numerosas escalas.

Añade el cónsul peruano que sería necesario hallar una fórmula que permita sea llevada la correspondencia por los buques que hacen el viaje directo entre las costas de España y las de Sud América.

CARRERA DE LAS 12 HORAS

Sorteo para las salidas

MADRID, junio 17 (United) — Para la carrera de motocicletas de las 12 horas se han matriculado 35 corredores.

Se realizó el sorteo para las salidas correspondiendo a Rigal el número 2, a Blanco el 10, a Daquinto el 11 y a Vaccario el 15.

Se formarán cuatro equipos, formando parte los motociclistas argentinos. Se teme que los temporales desluzcan la carrera.

CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS

Banquete a los académicos

MADRID, junio 17 (United) — El día 21 del corriente serán obsequiados con un banquete el marqués de Laurencín y varios otros miembros de la Real Academia de la Historia, por diplomáticos americanos.

Se realizará en el Hotel Palace. El motivo de esa fiesta es la constitución de un centro internacional para las investigaciones históricas hispanoamericanas.

Los hambrientos de Rusia

MADRID, junio 17 (Especial) — El comité que preside el doctor Nansen, y que persigue obtener socorros para los hambrientos de Rusia, ha designado al escritor Ricardo Baeza, para que se traslade a Sud América para realizar una campaña a favor de esos necesitados.

Actor fallecido

MADRID, junio 17 (United) — Falleció el conocido actor señor Alfredo Cirera, que pertenecía a la compañía dramática Guerrero-Díaz de Mendoza.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES DE PASAJEROS

LONDRES, junio 17 (Especial; del Lloyd)—El trasatlántico holandés "Gelria", en viaje de Amsterdam para Buenos Aires y escalas, pasó ayer frente al semáforo de Ouessant.

—El trasatlántico británico "Highland Glen" zarpó el 15 del actual de Boulogne sur Mer con destino a Buenos Aires y escalas.

—El trasatlántico francés "Massilia" zarpó ayer de Lisboa para Buenos Aires y escalas.

HAMBURGO, junio 17 (Especial)—Un despacho de Bilbao anuncia que el vapor alemán "La Coruña", procedente de este puerto y en viaje para Buenos Aires y escalas, prosiguió su viaje el 15 del corriente.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (Especial)—Hoy zarpó para Buenos Aires el trasatlántico italiano "Principe di Udine", procedente de Génova y escalas.

El trasatlántico alemán "Antonio Delfino", procedente de Hamburgo y escalas, zarpó hoy de este puerto para Buenos Aires.

SANTOS, junio 17 (Especial)—Procedente de Trieste y escalas llegó hoy el vapor italiano "Francesca", en viaje para Buenos Aires.

MONTEVIDEO, junio 17 (Especial)—Hoy fueron despachados para Buenos Aires los trasatlánticos:

Norteamericano "Southern Cross", procedente de Nueva York y Río de Janeiro, y alemán "Vigo", procedente de Hamburgo y los puertos de España y del Brasil.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, junio 17 (Especial, del Lloyd)—El vapor "Amiral Villaret de Joyeuse" zarpó el 13 del corriente de Bilbao, con destino a los puertos del Río de la Plata.

—El "Merak", procedente de Rosario de Santa Fe y en viaje para Amberes zarpó ayer de Falmouth.

—El "Adolf", procedente de Santa Fe, llegó el 11 del corriente a Petrograd.

—El "Domingo", en viaje de Cádiz para Montevideo, pasó ayer frente a Dungeness.

—El "Huddersfield", procedente de Santa Fe y en viaje para Dunkerque, pasó ayer frente a Dungeness.

—El "Hesperides" salió el 15 del corriente de Glasgow con destino a Buenos Aires.

—El "Speranza", procedente de Rosario de Santa Fe, llegó hoy a Gibraltar.

—El "Clan Mac Bridge", procedente de Rosario de Santa Fe, llegó hoy a Avonmouth.

AMBERES, junio 17 (Especial) — El vapor alemán "Artus", procedente de Buenos Aires y escalas, zarpó hoy de este puerto con destino a Hamburgo.

RIO DE JANEIRO, junio 17 (Especial)—Para Buenos Aires zarpó hoy el vapor norteamericano "Henowis".

SANTOS, junio 17 (Especial)—Hoy partió para Buenos Aires el vapor alemán "Havenstein", procedente de Hamburgo y escalas.

MONTEVIDEO, junio 17 (Especial)—Hoy zarparon para Buenos Aires los siguientes vapores:

Italiano "San Giuseppe", noruego "Ismart", británico "Corrientes" y holandés "Montferland".

—Para Bahía Blanca zarpó el vapor argentino "San Martín".

COTIZACIONES DEL DIA

CAMBIOS

NUEVA YORK, junio 17—En el mercado de cambios se cotizaron:

La libra esterlina, dólares, 4.43 1|2; por cable, 4.43 3|4, a 30 días, vista, 4.43, a 60 días, 4.42, id a 90 días, s/c.; id a 120, s/c.

El franco sobre París, a 8.66 1|2 cents; por cable, 8.67. El franco belga, 8.25 1|2 cents, por cable, 8.26. El marco alemán, 0.30 cents, por cable, 0.30. El marco finlandés, 2.09 cents. La corona austriaca, 0.00 1|2 cents, por cable, 0.00 1|2. Los 100 florines holandeses, dólares, 38.75; por cable, 38.80. La lira, 4.92 1|2 cents; por cable, 4.93. Los 100 francos suizos, dólares, 18.98, por cable, 19. Las 100 coronas suecas, dólares, 25.75, por cable, 25.80. Las 100 coronas noruegas, 17.10 dólares; por cable, 17.15. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares, 21.55; por cable, 21.60. Las 100 pesetas, dólares, 15.66, por cable, 15.68. El yen, 47.25 cents.

Los 100 pesos argentinos papel, vista, 82 1|4 dólares, por cable, 82 1|4.

Los 100 pesos argentinos papel, vista, 86 1|4 dólares; por cable, 36 1|4.

LONDRES, junio 17—La libra esterlina se cotizó como sigue en el mercado de cambios:

Sobre Estados Unidos, 4.45 1|4 dólares; sobre Francia, vista 57.03 (?) francos; sobre Bélgica, 53.83; sobre Alemania, 1.438 marcos; sobre Finlandia 206 marcos; sobre Austria 67.500 coronas, sobre Holanda, 11.49 florines, sobre Italia 89.50 liras, sobre Suiza 23.47 francos; sobre Suecia, 17.26 coronas, sobre Noruega 26.08 coronas, sobre Dinamarca 20.65 coronas, sobre España, 28.42 pesetas.

El yen se cotizó a 25 13|16 peniques, el peso oro argentino 43 7|8 peniques, la libra sobre Praga, 223 coronas.

BERLIN, junio 17—El peso papel argentino se cotizó hoy oficialmente a razón de 115.50 marcos.

ROMA, junio 17—Los 100 francos sobre París 175.77 liras, la libra esterlina, 88.9[illegible], los 100 marcos sobre Berlín, 6.27, el dólar, 20; los 100 francos suizos, 379; las 100 pesetas, s/c.

PARIS, junio 17—La libra esterlina, 50.90 francos; los 100 francos belgas, 94; el dólar, 11.38, francos.

ASUNCION, junio 17 — Los 100 pesos argentinos papel, se cotizaron a razón de 1.800 pesos paraguayos.

RIO DE JANEIRO, junio 17—El peso argentino papel se cotizó a razón de 2.660 reis; el peso oro a 6.045 reis.

SANTIAGO DE CHILE, junio 17—La libra esterlina se cotizó como sigue: Cambio bancario, a 34.90; cambio comercial, a 34.80; el peso argentino papel, a 2.87 1|4 pesos chilenos.

El premio sobre el oro fué de 182 por ciento.

MONTEVIDEO, junio 17—Los 100 pesos oro uruguayo se cotizaron a razón de 225.50 pesos papel argentino.

Cambio sobre Londres, cable, 43 5|8; id vista, 43 3|4; id sobre París, 9.22; id vista, 9.27; id sobre Madrid, 5.14; id vista, 5.17; id sobre Génova, 16.20; id vista, 16.25; id sobre Nueva York, 123.50; id vista, 123.25; id sobre Suiza, 4.23; id vista, 4.25; id sobre Amberes, cable, 9.70, id vista, 9.75; id sobre Berlín, 250; Buenos Aires, 8.25 por ciento a favor del girador.

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, julio 17 — Títulos provincia de Buenos Aires, 51. Empréstito argentino, al 4 por ciento, de 1897, 67; id de 1910, 72; Empréstito de Obras Públicas, al 4 por ciento, de 1893, 68. Consolidados británicos, 55 7|8; Empréstito de guerra, al 3 por ciento, 99 13|16. Obras de Salubridad, 94. Empréstito de Conversión, de 1899, al 4 1|2 por ciento, 87; descuento oficial, 3 1|2 por ciento.

Acciones: Riotinto, a 28. Compañía La Forestal, ordinarias a 31|32; id preferidas, 7|8; Harrods Ltd, 1 3|4; id Buenos Aires, 1|2; cédulas hipotecarias argentinas, 39 1|2; id serie H, 39 3|8; id serie K, 32; acciones del F. C. Buenos Aires al Pacífico, 40 1|2, id del F. C. Gran Sur de Buenos Aires, 71 1|2, del F. C. Oeste de Buenos Aires, 67, id del F. C. Central Argentino, 63 1|2, id del F. C. Central Córdoba, ordinarias, a 9 chelines.

NUEVA YORK, junio 17 — Los títulos que figuran a continuación fueron cotizados hoy, a última hora, como sigue:

Acciones del F. C. Union Pacific, 135 y 7|8; id del F. C. Southern Pacific, 87 y 3|4; id del F. C. Santa Fe, 97 7|8; id de la American Smelting Company 57 7|8; id de la General Motors Company, 13 3|4; id de la Compañía Studebaker, 122; id de la Standard Oil Company New Jersey, ordinarias, 185, id preferidas, 115 1|4; id de la United States Steel Corporation, 98 3|8; id de la American Woolen Company, ordinarias, 88 dólares.

Descuento oficial, 4 1|2 o/o.

PARIS, junio 17 — Bolsa inactiva; Renta, 57.60 francos, renta francesa, 4 por ciento, 63.60, id 4 o/o, 1918, 64.20, empréstito de guerra, 77.25, cédulas hipotecarias, 178.50 francos.

Descuento oficial, 5 por ciento.

ROMA, junio 17 — Títulos de renta 72.97; consolidados, 81.27 liras.

BERLIN, junio 17 — Descuento oficial, 5 por ciento.

BERNA, junio 17 — Descuento oficial, 4 por ciento.

MADRID, junio 17 — Descuento oficial, 5 1|2 por ciento.

BRUSELAS, junio 17 — Descuento oficial, 4 1|2 por ciento, y el del interés particular, 5 1|2 por ciento.

MONTEVIDEO, junio 17 — Títulos H. 97, M. 96; T y U 89.70.

Cervecería Montevideana, 150. Deuda Saneamiento, 84.50. Empréstito de Conversión, 83; Deuda Interna, 93.90, Deuda Nacional del Puerto, 83.50; Empréstito de Conversión, para fin de junio, 61.20.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, junio 17—Mercado de azúcar, sostenido. Las cotizaciones de apertura fueron las siguientes:

Para julio, 2.93, para septiembre, 3.11; para octubre, s/c; para diciembre, 3.2[illegible]; para marzo de 1923, 3.21; para mayo, 3.25, precios en cents por libra.

MERCADO DE CARNES

LONDRES, junio 17—En este mercado de carnes el producto congelado procedente de la Argentina se cotizó como sigue:

Carne vacuna refrigerada (chilled), cuartos delanteros, a 2 chelines y 5 peniques, cuartos traseros, 5 chelines y 4 peniques por "stone" de 8 libras.

Carne vacuna congelada (frozen) sin cotizaciones.

Carne ovina, res entera, a 6 chelines y 8 peniques por "stone" de 8 libras.

El producto nativo se cotizó a los precios siguientes:

Carne vacuna media res, a razón de 7 chelines y 8 peniques por "stone".

Carne ovina, res entera, a 10 chelines y 2 peniques por "stone".

El producto congelado de Australia se cotizó:

Carne vacuna: cuartos delanteros a 2 chelines y 9 peniques por "stone"; cuartos traseros, a 2 chelines y 10 peniques.

Carne ovina por res, 4 chelines y 3 peniques por "stone" de 8 libras.

Corderos, 6 chelines y 10 peniques por "stone" de 8 libras.

El producto congelado de Nueva Zelandia se cotizó como sigue:

Carne vacuna: cuartos traseros, a 3 chelines, id delanteros, a 1 chelín y 9 peniques por "stone".

Carne ovina por res entera, a razón de 4 chelines y 11 peniques; corderos, a 7 chelines y 4 peniques por "stone" de 8 libras.

MERCADO DE SEBO

LIVERPOOL, junio 17—Este mercado de sebo continúa tranquilo.

Las últimas cotizaciones fueron las siguientes:

Sebo vacuno: del Río de la Plata, de primera, en viaje, de 35 1|2 a 37 chelines; de segunda, también en viaje, de 29 a 31 chelines; sebo vacuno australiano, calidades de buena a extra, de 37 a 40 chelines; sebo ovino, de 37 a 39 1|2 chelines; id buena mezcla, de 35 y 1|2 a 36 chelines, derretido en el país, s|c.; precios por "hundredweight", C. I. F., partidas listas para embarque.

MERCADO DE CUEROS

CHICAGO, junio 17—Las últimas cotizaciones en este mercado de cueros fueron:

Cueros de frigorífico de novillos del país, pesados, a 17; id de Texas, pesados, a 14 3|4; id marcados, a 15 1|2; id de vacas, marcados, a 12 1|2 cents por libra.

Cueros del interior: de vaquillonas y novillos, 13; id de vacas, pesados, a 11; de 35 a 36 kilogramos, a 11; id de mamones, a 16 1|2; id becerros, 15 1|2; precios en cents por libra.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, junio 17 — Algodón para junio, s.c.; para julio, 22; para agosto, 22.04; para septiembre, 21.98; para octubre, 21.70; para noviembre, 21.60; para diciembre, 21.46; para enero de 1923, 21.25; precios en cents por libra.

LIVERPOOL, junio 17 — Algodón para junio, 12.55; para agosto, s|c.; para septiembre, 12.28; para octubre, s|c.; para noviembre, s.c.; para diciembre, 11.97; para enero de 1923, s|c.; para febrero 11.81; para marzo, s.c.; para mayo, 11.63; precios en peniques por libra.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, junio 17—En este mercado de lanas los precios continúan firmes. Hay alguna demanda por el producto de 1|4 de sangre.

Las últimas cotizaciones fueron las siguientes:

Lanas de Montevideo (sucias): supermerinas, de 47 a 49 cents la libra; media sangre, de 48 a 50 cents la libra; 3|8 de sangre, del 56, de 47 a 50 cents; id de 1|4 de sangre, buena calidad, del 50, de 43 a 45 cents; id a 1|4 de sangre, buena calidad, del 46, de 37 a 38 cents; 1|4 de sangre, calidad, inferior, de 34 a 35 cents la libra; Lincoln, de 30 a 31 cents la libra.

Lanas argentinas (sucias): cruza, 1|4 de sangre, alta calidad, encogidas al 31 por ciento, de 40 a 43 cents la libra; encogidas, al 31 por ciento, de 35 a 36 cents; id Lincoln, encogidas, al 28 por ciento, de 30 a 31 cents la libra.

Lanas peruanas (sucias): merinas, de 45 a 47 cents la libra; de primera, lavadas, de 35 a 37; de segunda, lavadas, de 28 a 30; grises, de 26 a 28 cents la libra.

PETROLEO Y SUBPRODUCTOS

NUEVA YORK, junio 17—El petróleo y sus productos derivados se cotizaron hoy de la siguiente manera:

Petróleo crudo de "Pennsylvania", en la boca del pozo, por barril de 42 galones, dólares 3.50.

Petróleo crudo "Midcontinent", en la boca del pozo, por barril de 42 galones a 2 dólares.

Kerosene "Water White", F. O. B. en Nueva York, sin envase, por galón 7 cents; en cajones, 16 1|2 cents.

Gasolina, F. O. B. Nueva York, 437 grado máximo, "Navy Specifications", sin envase, por galón, 20 cents; en cajones s|c.

Gas Oil, F. O. B. en Nueva York sin envase, por galón a 5 cents.

Fuel Oil, mexicano, para la navegación F. O. B. Nueva Orleans, por barra de 42 galones, a 1 dólar y 5 cents.

Kerosene, sin envase, F. O. B. Nueva Orleans, por galón 6 1|2 cents; en cajones, 16 1|2 cents.

Gasolina, "Navy Specification", F. O. B. Nueva Orleans, sin envase, por galón, 21 1|2 cents; en cajones de 9 1|2 galones, 3.15 dólares.

Gas Oil "Destillate", F. O. B. Nueva Orleans, sin envase, por galón, 5 cents.

Fuel Oil para vapores, F. O. B. en coche-tanque en Texas del Norte, por barril de 42 galones, 1 dólar y 5 cents.

MERCADOS DE METALES

LONDRES, junio 17—El oro en barras de 24 quilates de ley, se cotizó a razón de 92 chelines y 3 peniques por onza "troy"; plata en barras, 36 peniques por onza "troy"; estaño en lingotes, 152:10; a los 30 días, 153:10; cobre en lingotes, 61:17:6; a los 30 días, 62:2:6; cobre electrolítico, en planchas, 64; a los 30 días, 66, plomo en lingotes, 24:7:6; a los 30 días 23:10, cinc en lingotes, 27:17:6; a los 30 días, 27:15; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoirdupois".

NUEVA YORK, junio 17—Plata norteamericana, dólares 0.99 5|8 por onza "troy"; plata extranjera, 71 3|8 cents por onza "troy", cobre electrolítico, mercado fácil; para entrega inmediata y hasta agosto, 13 3|4 cents; plomo en lingotes, 5.70, a los 30 días, s|c; cinc en lingotes, 5.30, a los 30 días, 5.50, estaño, 31 1|2 a los 30 días, s|c., precios en cents por libra.

PRODUCTOS VARIOS

NUEVA YORK, junio 17 — Sulfato de amoníaco, por cien libras, 3.35 dólares.

Nitrato de sosa, al 95 por ciento, por cien libras, 2.65 dólares.

Fosfatos ácidos al 16 por ciento (base de mercado de Baltimore), por tonelada, de 8 hasta 9 dólares.

Nitrato de potasa, F. O. B., en Nueva York, de 32 a 33.30 dólares por tonelada, sulfato de potasa, a 41.10 dólares por tonelada.

RUSIA

LA LABOR DE TCHITCHERIN

Comentarios adversos

EL TRATADO CON ITALIA

LONDRES, junio 17 (Havas) — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Berlín, asegura que los soviets rusos se muestran decepcionados por la obra del comisario de Relaciones Exteriores, Tchitcherin.

El citado corresponsal agrega que los soviets han repudiado el tratado de comercio con Italia considerando que se halla en desacuerdo con los principios bolshevikis, pues el acuerdo entre Rusia e Italia debe comprender el reconocimiento de los soviets.

COPENHAGUE, junio 17 (United) — Un despacho de Moscú que no ha sido confirmado, informa que el soviet dió instrucciones al señor Tchitcherin para que reanude las negociaciones con Italia para procurar un acuerdo más en armonía con el tratado ruso germano, que el suscripto entre Italia y Rusia, que no ha sido ratificado.

EL PROCESO A LOS SOCIALISTAS

Actitud de los defensores

LONDRES, junio 17 (Havas) — La agencia Reuter publica un telegrama de Moscú anunciando que los señores Van der Velde, Liebknecht y otros socialistas extranjeros, nombrados para la defensa de los revolucionarios rusos, han pedido a los acusados que nombren otros defensores en su reemplazo, puesto que la promesa hecha por el señor Radek, en el sentido de acordar plena libertad para la defensa de los acusados, no ha sido mantenida.

EL ASESINATO DE VANDERVELDE

Informaciones contradictorias

BERLIN, junio 17 (Havas)—Según asegura el "Goloss Rossyi" el asesinato del jefe socialista belga, Vandervelde, ha sido confirmado por un agregado de la legación checoeslovaca en esta capital.

PRAGA, junio 17 (Havas)—No se ha recibido en esta capital ninguna información relativa al asesinato del conocido "leader" socialista belga, Valdervelde.

La misión comercial rusa en esta capital, apoyándose en el hecho de que la comunicación radiotelegráfica que recibió hoy de Moscú no hace alusión alguna respecto del asesinato de Vandervelde, declara que la noticia es inexacta.

PARIS, junio 17 (United)—No se ha podido confirmar la noticia de que Vandervelde haya sido asesinado en Rusia.

De fuentes aparentemente autorizadas en Bélgica, se desautoriza el hecho.

EL ESTADO DE LENINE

Un anuncio oficial

LONDRES, junio 17 (Havas) — El corresponsal del "Daily Express" en Berlín, anuncia que los doctores que atienden al jefe de los soviets rusos, Lenine, han aconsejado su internación en un sanatorio de Alemania, pues el gobierno alemán le aseguraría la debida protección.

BERLIN, junio 17 (United)—Comunican de Moscú que el soviet ha anunciado oficialmente que debido al estado de Lenine causado por la autointoxicación que sufriera, le obligan a guardar reposo hasta el otoño próximo. Se anuncia también que después del otoño es probable que el jefe bolsheviki vuelva a reanudar su vida política.

CHINA

LA GUERRA CIVIL

ACCION DE WU-PEI-FU

Se anuncia la ocupación de Cantón

HONG-KONG, junio 17 (United)—Se sabe que las tropas mandadas por Chen-Chiung-Ming se apoderaron de los principales fuertes de Cantón y se dice que el doctor Sun-Yat-Sen se vió obligado a refugiarse a bordo de un crucero.

LONDRES, junio 17 (Havas)—Según informaciones procedentes de Tientsin, circulan rumores en esa ciudad de que las tropas del general Wu-Pei-Fu rodearon al ejército del general Tchang-Tso-Lin en el frente situado entre la Manchuria y Chilir.

NUEVA YORK, junio 17 (United) —Despachos recibidos de Cantón, informan que esa ciudad fué tomada por Chen-Chiung-Ming, mientras Sun-Yat Sen tenía sitiado a Yamen.

Se asegura que con este golpe se dará término, probablemente, a la república del Sur.

FINLANDIA

COMUNICACIONES CON RUSIA

HELSINGFORS, junio 17 (Havas) — Las comunicaciones telegráficas entre Finlandia y Rusia, serán inauguradas el día 23 del mes en curso.

Teléfono con Noruega

HELSINGFORS, junio 17 (Havas) — El presidente de Finlandia ha aprobado el proyecto referente al establecimiento de una comunicación telefónica entre Finlandia y Noruega.

POLONIA

SITUACION POLITICA

Las facultades del presidente

VARSOVIA, junio 17 (Havas)—La tentativa del presidente de Polonia mariscal Pilsudski, en el sentido de provocar la renuncia del jefe del gabinete polaco, motivó un debate en la Cámara de Diputados, acerca de los derechos y privilegios que corresponden al jefe del Estado.

CUBA

EL NUEVO GABINETE

LA HABANA, junio 17 (Havas) — El señor Manuel Despaigne aceptó la cartera del Tesoro, cargo que fué declinado por el señor Portuondo.

Las demás carteras del nuevo ministerio cubano han sido confirmadas.

NORUEGA

Proyecto rechazado

CRISTIANIA, junio 17 (Havas) — La comisión constitucional del Storthing rechazó el proyecto de creación de legaciones en Holanda, Bélgica y Chile.

LETONIA

Vapor hundido

REVAL, junio 17 (Havas)—Se anuncia que el buque letón "Bornholm" chocó con una mina, hundiéndose, en el trayecto situado entre Koenigsberg y Reval.

La tripulación del citado buque consiguió salvarse.

HUNGRIA

EL NUEVO GABINETE

BUDAPEST, junio 17 (Havas) — El conde Bethlen constituyó el nuevo ministerio, encargándose el señor Duffy de la cartera de Relaciones Exteriores.

SERVICIO ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

POR TELEGRAFO SIN HILOS DESDE BURDEOS

LAS CARNES ARGENTINAS Y ALEMANIA

Un artículo de "Le Matin"

BURDEOS, junio 17 (Havas) — Informan de París que "Le Matin" reproduce bajo el título de "Stinnes escamotea la carne argentina", un telegrama anunciando la conclusión de un contrato entre el sindicato alemán de Stinnes y el gobierno argentino.

El diario citado limita sus comentarios a la expresión que emplea en el título de su información.

LOS MONARQUICOS BAVAROS

Por la restauración monárquica

BURDEOS, junio 17 (Havas)—Un telegrama de Munich dice que el órgano socialista de Baviera denuncia a las instituciones monárquicas por haber emprendido una colecta en favor de la restauración monárquica.

Igualmente denuncia la existencia de grandes depósitos de armas y municiones en los Alpes bávaros y tiroleses.

UN DRAMA AEREO

Reconstrucción de un accidente

BURDEOS, junio 17 (Havas) — Se recordará el accidente de volación ocurrido en el trayecto entre Londres y París el 3 del presente, en que un aeroplano cayó en el canal de la Mancha, hundiéndose, y perecieron el piloto Morin y dos pasajeros.

Al tratar de reconstruir el accidente, dice el "Petit Parisien" que la investigación estableció que Morin presentaba una herida de bala en la cabeza, lo que hace concebir la hipótesis de un drama atroz.

El doctor Lee, en un ataque de enajenación mental habría muerto de un tiro de revólver a Morin, ante la impotencia de los millares de espectadores que presenciaron el drama.

CEREALES PARA ALEMANIA

Actitud de los partidos políticos

BURDEOS, junio 17 (Havas) — Dicen de Berlín que la cancillería continúa deliberando con los jefes de los partidos políticos sobre la cuestión relativa al proyecto de ley que se presentará al Reichstag la próxima semana sobre las toneladas de granos necesarias para el abastecimiento de la población en 1922, cuyo precio será fijado por el gobierno.

Parece que los partidos de la derecha votarán contra el gobierno.

También se discute la futura elección de presidente de la República.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Suspensión de las operaciones

BURDEOS, junio 17 (Havas) — Comunican de Madrid que el consejo de ministros resolvió la suspensión definitiva de las operaciones en Marruecos y la institución del protectorado civil.

EMPRESTITO OBLIGATORIO ALEMAN

Discusión en el Reichstag

BURDEOS, junio 17 (Havas) — El Reichtag inició la discusión en primera lectura del proyecto de ley sobre el empréstito obligatorio.

El proyecto fué remitido nuevamente a la comisión de finanzas.

EL CENTENARIO DE ELCAÑO

Crédito para la conmemoración

BUDDEOS, junio 17 (Havas)—Comunican de Madrid que se ha publicado un real decreto que destina un crédito de 250 mil pesetas para la celebración del cuarto centenario del navegante español Sebastián El Cano.

LA LUCHA CIVIL EN CHINA

Huída de Sun-Yat-Sen

BURDEOS, junio 17 (Havas) — Anuncian de Pekín que una información oficiosa indica que Sun-Yat-Sen se refugió a bordo de una cañonera y que su ejército se encuentra en situación muy precaria.

FIESTA DE BENEFICENCIA EN PARIS

BURDEOS, junio 17 (Havas) —Brillantísima resultó la fiesta dada en París a beneficio de la escuela profesional de Seine-et-Marne, subvencionadas por las repúblicas de América Latina.

Después del acto, al cual asistió también el presidente electo de la Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear, se exhibió una interesante película sobre la Argentina, la que fué calurosamente aplaudida por la concurrencia.

LOS REACCIONARIOS ALEMANES

BURDEOS, junio 17 (Havas)—Dicen de Berlín que durante la discusión del presupuesto del ministerio del Interior en la Cámara prusiana, uno de los miembros insistió en denunciar las actividades reaccionarias favorecidas por la policía.

El ministro del Interior, interpelado, admitió parcialmente que los oradores tenían razón en sus denuncias.

BRASIL

EL SUPREMO TRIBUNAL DE JUSTICIA

Sobre una demanda política

RIO DE JANEIRO, junio 17 (United)—La Suprema Corte de Justicia hizo lugar a la petición formulada por el candidato a la vicepresidencia de la República derrotado en las últimas elecciones, doctor Seabra, en la cual este solicita que por fallecimiento del candidato electo, doctor Santos, se le considere con derecho a ocupar aquel cargo.

Se estima que en el caso de que este tribunal mantenga su decisión, el doctor Seabra asumirá la vicepresidencia de la República.

CHILE

Sin sesión en la Cámara de Diputados—Los empleados públicos impagos

SANTIAGO DE CHILE, junio 17 — Por falta de número no sesionó esta mañana la Cámara de Diputados, que fué citada para considerar diversos asuntos.

—Se reunieron esta tarde nuevamente los empleados públicos impagos, con objeto de buscar un remedio a la difícil situación por que atraviesan. Asistieron a esta reunión las colectividades obreras, estudiantiles y del profesorado de enseñanza primaria. En la reunión efectuada se acordó dar al país la alarma del estado calamitoso en que se encuentra la hacienda pública; gestionar el pronto despacho de la ley de presupuesto y estudiar la forma en que pueda evitarse la repetición de estos largos atrasos en el pago de sueldos.

Terminada la reunión se organizó una manifestación entre los asistentes, la cual recorrió varias calles de la capital.

Inauguración del servicio radiotelegráfico con México

SANTIAGO DE CHILE, junio 17 — Hoy quedó inaugurado el servicio regular de comunicaciones radiotelegráficas entre esta capital y la ciudad de México. El mensaje que se trasmitió inaugurando este nuevo servicio, fué un saludo enviado por el presidente de México, general Obregón, al doctor Alessandri, y en el cual se hacen votos por la felicidad de Chile y por que el nuevo medio de comunicaciones sirva para estrechar los vínculos que unen a ambos países.

Creación de embajadas en Buenos Aires y Río de Janeiro

SANTIAGO DE CHILE, junio 17 — El Poder Ejecutivo promulgó hoy la ley que dispone la creación de embajadas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

BOLIVIA

Reorganización de una sociedad de beneficencia

LA PAZ, junio 17 — El cónsul argentino en esta capital logró reorganizar la Sociedad de Beneficencia Argentina, que se mantuvo en receso durante más de cinco años. La asociación referida se constituyó nuevamente bajo la presidencia del señor Absalón Romano, y del señor Francisco Dandries, que figura como vicepresidente.

Se acordó, asimismo, nombrar presidentes honorarios de la sociedad mencionada al canciller argentino doctor Pueyrredón; al ministro argentino en ésta, señor Horacio Carrillo, y al cónsul señor Acuña, autor de esta feliz iniciativa.

REPUBLICA ORIENTAL

(De nuestra sucursal)

DEFENSA DE LA PRODUCCION NACIONAL

Medidas adoptadas

MONTEVIDEO, junio 17 — La Comisión Nacional de Defensa de la Producción acordó enviar una delegación a Buenos Aires, para recoger informaciones sobre los trabajos realizados en la Argentina para dar mayor salida a la producción local. Se habló también de la conveniencia de proponer la realización de una acción de conjunto en la Argentina, y en tal sentido se nombró delegados para trasladarse a Buenos Aires a los doctores Alejandro Gallinal y Ernesto Bauzá. Los nombrados llegarán hoy a ésa.

La Federación Rural designó al doctor Urioste y al ingeniero Carriquiry para integrar la comisión que estudiará la posibilidad de exportar ganado a Bélgica.

El Banco de la República llevó a conocimiento de las sociedades rurales haber instalado una barraca, en la cual recibirá productos del país, para lo cual acordará créditos en cuentas corrientes y se encargará de pagar los gastos de trasportes de los productos.

REUNION DE UNA COMISION

MONTEVIDEO, junio 17 — Volvió a reunirse esta tarde la comisión especial de presupuesto de la Cámara de Diputados, a objeto de estudiar las planillas del ministerio de Guerra, en las que se proyecta realizar nuevas economías.

Asistió a esta reunión el ministro de Guerra y se discutieron ampliamente diversos puntos de dicha ley de gastos.

EL ULTIMO TEMPORAL MARITIMO

Vapores con averías

MONTEVIDEO, junio 17 — El comando del vapor portugués "Goa", llegado a ésta, informó que antes de arribar, el día 14, a 300 millas de este puerto, fué sorprendido por un violento temporal, que ocasionó al barco averías de poca importancia. El barco en cuestión traía, entre otras cosas, un aeroplano de construcción italiana, destinado a la Argentina, el que fué casi completamente destrozado.

También fué sorprendido por un temporal violento el vapor norteamericano "Southern Cross", frente a las costas del Este, y el que, a causa de la fuerza de las olas, experimentó algunas dificultades. Además, en la lucha que el barco sostuvo con el temporal, resultaron contusos varios tripulantes.

Procesión del Corpus — Conferencia sobre enseñanza — Inauguración de cursos — Reunión de profesores.

MONTEVIDEO, junio 17—Mañana por la tarde se realizará la procesión del Corpus, la cual partirá del Seminario y llegará hasta la catedral.

—El lunes próximo, el profesor Beltramo dará una conferencia sobre la filosofía en la enseñanza politécnica.

—En el hospital de Niños se inauguraron hoy los cursos complementarios de clínica infantil.

—Se efectuó hoy una reunión de profesores en la universidad para proceder a la elección de una nueva comisión directiva.

Homenaje a Artigas—Conmemoración—El "Clearing House"—Nota de agradecimiento.

MONTEVIDEO, junio 17—El lunes se realizará en el pueblo de Sauce una peregrinación patriótica en ocasión del natalicio de Artigas, la cual partirá en un tren expreso. Hablarán durante el homenaje el diputado señor Lavagnini y el doctor Carbonell Debal.

—"La Razón" publica hoy un artículo inédito del señor Eduardo Acevedo Díaz, en ocasión de cumplirse mañana el aniversario de la muerte de este ilustre diplomático, periodista y literato.

—Los Bancos afiliados a la cámara compensadora que celebraron un convenio el 23 de abril de 1919, acaban de modificar y ampliar algunos de los artículos del reglamento. Entre las modificaciones introducidas figuran las siguientes: designar al Banco de la República como Banco liquidador la Cámara compensadora estará bajo la vigilancia y contralor del Banco de la República, en cuyo edificio se instalará; los representantes de los Bancos incorporados se reunirán todos los días hábiles en el local designado, presentando los cheques contra los otros Bancos en una lista separada y única, trayendo además el resumen que indique el saldo a favor o en contra de cada Banco.

—El comité de homenaje al coronel Nicolao recibió una nota de la Asociación Patriótica Argentina, agradeciendo la demostración tributada a sus delegados que participaron en el acto realizado en ésta recientemente.

Conferencias instructivas a los penados—El teléfono subterráneo—Edificio para el Banco de la República.

MONTEVIDEO, junio 17 — El actual director de la cárcel penitenciaria inició un nuevo plan de reformas. Entre los métodos culturales introducidos, figura la realización de conferencias periódicas sobre temas instructivos, a las que asisten todos los penados, demostrando gran interés.

—La comisión nombrada por la Cámara de Diputados para estudiar el proyecto de construcción del teléfono subterráneo resolvió informarlo favorablemente. Este proyecto faculta al consejo de correos, telégrafos y teléfonos, para realizar esta obra con intervención de la Western Electric Company, por un valor de 5.500.000 dólares.

—Comenzaron las obras de reparación del edificio que en la calle Solís adquirió el Banco de la República hace algún tiempo.

Terminadas estas reformas, las oficinas del Banco pasarán a ocupar este edificio, comenzándose en seguida la construcción del palacio proyectado para sede de aquella institución.

Autorización para venta de pescado — Conmemoración del natalicio de Artigas — Elección de autoridades al Rotary Club.

MONTEVIDEO, junio 17 — Por el Ministerio de Industrias se autorizó al Instituto de Pesca para instalar puestos para la venta de pescado a precios módicos en diversos barrios de la ciudad.

—El regimiento de Blandengues de Artigas conmemorará el aniversario del natalicio de Artigas el día 19 del corriente.

Se realizará con este motivo en el cuartel del regimiento citado, una gran fiesta.

—Los miembros del Rotary Club, se reunieron esta mañana, a objeto de proceder a la elección de la nueva comisión directiva, para el período de 1922-1923, resultaron electos los señores: Juan Pastori, para presidente; y Joaquín Serratosa, Heriberto Coates y Cristóbal Oreglia, para vocales.

El piloto Adami—Demostración—Visita de banqueros

MONTEVIDEO, junio 17—El estado del volador Adami mejora lentamente, dentro de su gravedad. Numerosas personas se interesan diariamente por la salud del piloto.

—Se realizó hoy en el Parque Hotel la demostración que un grupo de amigos y empleados del municipio ofrecía en honor de los señores Héctor Alvarez Cina y Francisco Pacheco, con motivo de sus nombramientos para el cargo de secretarios del concejo departamental.

—En ocasión de las próximas fiestas del centenario del Brasil, se trasladará a Río de Janeiro una comisión de banqueros uruguayos, invitados por sus colegas brasileños.

El Banco de la República editará en esta ocasión una interesante memoria, abarcando todo su desarrollo, desde sus comienzos hasta el presente, y en la cual se ponga en evidencia su importancia como factor financiero en el Río de la Plata.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN EL PARAGUAY

DECLARACIONES DEL COMANDANTE DE LAS FUERZAS GUBERNISTAS

CONTINUA EL RECLUTAMIENTO DE CIUDADANOS

REFUGIADOS POLITICOS EN EL CAÑONERO "ROSARIO"

LAS FUERZAS DEL CORONEL BRIZUELA EN HORQUETA

LA SITUACION POLITICA ACTUAL

ASUNCION, junio 17—Pocas veces en los años que lleva el Paraguay de vida constitucional habrá pasado por peores momentos que actualmente, pues aunque el gobierno constituído se halla triunfante por ahora, y aun cuando se supone que alcanzará a imponer su autoridad y llevar el orden hacia todas las regiones del país, es creencia general que el presidente doctor Ayala tropezará ulteriormente con grandes dificultades para poder mantenerse en el poder.

Como se sabe, el gobierno del doctor Ayala se apoya en el partido gondrista, que constituye sólo la minoría en ambas Cámaras legislativas, que se encuentran compuestas en la siguiente forma: Senado, siete afiliados al schaerismo, seis gondristas y cinco republicanos; en la Cámara de Diputados: 16 gondristas, catorce schaeristas y nueve republicanos.

Es aquí público y notorio que los legisladores schaeristas y los republicanos colorados, sin que los vincule un convenio expreso, marchan de acuerdo y constituyen la oposición al actual gobierno, no debiendo olvidarse que ambas agrupaciones empezaron a actuar unidas al votarse la resolución de convocar a elecciones de renovación del Poder Ejecutivo, causa primordial que dió origen a la subversión que tanto mal causa hoy al país.

Puede asegurarse igualmente que en el caso que el coronel Chirife hubiese obtenido el triunfo hasta el punto de alcanzar el poder, habría encontrado iguales dificultades para desenvolver normalmente su acción en la minoría radical, que es la que en realidad forma la mayoría, inclinándose a uno u otro bando político, con el propósito, según afirman algunos, de lograr una renovación general de factores por medio de elecciones amplias y perfectamente legalizadas, pues en el Paraguay la mayor parte del electorado es de filiación radical y, no obstante ello, por las evoluciones de la política sólo representa la minoría en ambas Cámaras legislativas.

Si se supone que el doctor Ayala alcance sus propósitos de pacificar el país y lo encauce nuevamente en su marcha regular, de acuerdo con lo expresado en sus propias declaraciones, el congreso sólo conseguirá reunirse con grandes dificultades y aun en este caso los schaeristas y colorados hostilizarán al primer mandatario en toda forma. A ello debe agregarse la mala situación financiera del país, agravada por los enormes gastos que demandarán los acontecimientos actuales y las dificultades de otro orden, para llegar a la conclusión de que los problemas políticos que deberán resolver el doctor Ayala, durante su presidencia provisional, estarán sometidos a términos angustiosos de difícil sino imposible resolución.

En esta capital varias versiones de fuente fidedigna aseguran que una vez resueltos los problemas más inmediatamente urgentes, el doctor Ayala, ante la hostilidad del congreso, procedería seguramente a clausurar las Cámaras, pero ello no se justifica si se considera que el primer magistrado es un estadista respetuoso de la Constitución nacional, uno de cuyos preceptos califica con todo rigor a quien atente contra la existencia del cuerpo legislativo.

En virtud del estado político actual del Paraguay y sobre todo si se considera el intenso entusiasmo que sus principales hombres ponen al servicio de esas actividades, no es aventurado afirmar que [illegible] esperan al país días muy aciagos, de tal modo que es de desear que el vaticinio que pueda formular un espectador imparcial, ajeno totalmente a las luchas internas que se debaten en estos momentos, no se cumpla, pero sin duda los hechos que ya se esbozan en el escenario nacional, demuestran fundadamente lo expresado.

En la historia política del Paraguay es categórica la premisa de que todo gobierno de círculo va hacia el fracaso, y por eso algunos políticos y personas independientes recuerdan con afecto el gobierno del general Eguzquiza, quien cumplió íntegramente su período constitucional entre 1894 y 1898, debido a que llamó a colaborar en su obra administrativa y política a todos los hombres útiles y bien intencionados, sin tener en cuenta su filiación política. A ello se atribuye su triunfo y por eso se le considera como uno de los primeros estadistas paraguayos.

Hombres de diversos matices políticos con quienes he conversado reconocen en el doctor Eusebio Ayala exceso de dotes gubernativas. Sus propias palabras proclaman la magnanimidad de su gobierno para con los políticos adversarios, en armas contra la Nación, y relatan su hidalguía y su altivez de carácter. A eso, sin embargo, [illegible] por sus correligionarios [illegible] en la disyuntiva [illegible]. Mas si las [illegible] de los hombres dirigentes [illegible] paraguayos se colocan a la altura de momento contemplando ante todo los sagrados intereses del [illegible] a las [illegible] los brillantes beneficios de la paz [illegible] y duradera [illegible] días [illegible].

MANIFESTACIONES DEL COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS NACIONALES

ASUNCION, junio 17 — Esta mañana conversé extensamente con el jefe [illegible] todas las operaciones militares contra [illegible], coronel Schenone, quien me informó con las cartas militares a la vista, de todos los movimientos de tropas en la zona sudeste de Asunción, en la dirección de Paraguarí. El coronel Schenone me ratificó la gran importancia que implica en los presentes momentos la toma del pueblo de Ytá, por las fuerzas gubernistas, desde que con ello quedan [illegible] los revolucionarios con los caminos que conducen a diversas localidades en las que podrían preparar un ataque por retaguardia contra las fuerzas gubernistas que marchan hacia Paraguarí.

El comandante en jefe me informó también de que las fuerzas [illegible] gubernistas que operan al norte de esta capital se han [illegible] de los pueblos a que se refieren las comunicaciones anteriores, de Barrero y Grande, y que hoy han sido despachados algunos destacamentos sobre Pirybebuy. Estos tres pueblos constituyen importantes fuentes de recursos en contingentes y provisiones de toda índole así como de caballos y mulas. El ejército de los coroneles Chirife y Mendoza se [illegible], pues, privado de estas ventajas [illegible] de la significación que las mencionadas localidades tienen en cuanto a estrategia.

Díjome también el coronel Schenone, que, como Paraguarí es el principal lugar de donde irradian los caminos más importantes hacia las zonas [illegible] por las Misiones, en las que se halla más difundida la raza equina, los revolucionarios han podido sin duda proveerse de excelentes cabalgaduras.

Los planes para el avance de las fuerzas gubernistas se hallan perfectamente organizados y aquellas han sido distribuídas estratégicamente en su marcha [illegible] hasta la región de Paraguarí, donde se ha reconcentrado el coronel Chirife. No puede precisarse, por cierto, exactamente en cuáles formas y condiciones se desarrollarán los sucesos próximos pero sí puede afirmarse que los resultados obtenidos hasta ahora con la derrota de las patrullas revolucionarias de avanzada en Itá, Guarambaré e Ypané, [illegible] para las tropas leales importantes ventajas, que han de influir decisivamente sobre el triunfo final.

El gobierno nacional dispone hasta hoy, sumados a los anteriores contingentes los que han llegado a esta capital [illegible] del interior, con un ejército aproximado de 4 000 hombres. Estas tropas, en su mayor parte, se hallan ya debidamente distribuídas y comprenden las diversas secciones de las tres armas en que se hallan organizadas las operaciones.

DECLARACIONES DEL CAPITAN MENA

ASUNCION, junio 17—Esta tarde a las 19, el capitán Mena, que como se informó, formaba parte de las fuerzas del coronel Chirife, al iniciar éste su avance sobre la capital, por no haberse plegado a las fuerzas revolucionarias, se presentó al estado mayor acompañado del capitán Zúñiga, a quien se presentó espontáneamente ayer en el pueblo de Ytá.

Poco después conversé detenidamente con este oficial, quien me manifestó que dos días antes de la sublevación, el coronel Chirife reunió en Paraguarí a toda la oficialidad de la guarnición a su mando y les manifestó su resolución de imponer al Poder Ejecutivo el acatamiento de la sanción legislativa respecto de la convocatoria a elecciones para la presidencia de la República, y les pidió que expresaran francamente su conformidad con la actitud que asumiría o bien que los que no simpatizasen con la causa podían retirarse inmediatamente de los cuarteles. Agregó mi informante que los capitanes Recalde y Núñez manifestaron en aquel acto su disconformidad absoluta con los propósitos del coronel Chirife, mientras que él y otros oficiales guardaron silencio, aun cuando no se hallaban de acuerdo con el propósito, pues comprendían que la sublevación implicaba otra finalidad distinta a la expuesta, desde que a su juicio no existía tal desacatamiento por parte del doctor Ayala.

Luego añadió el capitán Mena que inmediatamente después de la partida de las fuerzas de la guarnición, se ocultó en el lugar llamado Cerro Liberal donde permaneció diez días hasta el momento en que las tropas regresaron nuevamente a Paraguarí, después de su retirada de Asunción, y de allí se trasladó a Ytá, con el propósito de presentarse en esta capital al estado mayor, lo que hizo por intermedio del capitán Zúñiga, a quien se entregó ayer.

El capitán Mena expresó que el coronel Chirife tiene a sus órdenes un efectivo que se aproxima a seiscientos hombres, que se hallan con poca provisión de proyectiles y que si bien dispone de cuatro ametralladoras, éstas se encuentran descompuestas. Por otra parte considera que el espíritu de las tropas se manifiesta muy deprimido. A su juicio, dijo, el coronel Chirife, no presentará batalla a las fuerzas nacionales, pues debe abrigar el propósito de que una vez que se le ataque en sus propios cuarteles en Paraguarí, retirarse hacia el interior, confiando en que con el tiempo la cuestión política adquiera otras alternativas.

LAS FUERZAS DEL CORONEL BRIZUELA EN HORQUETA

ASUNCION, junio 17 — En el estado mayor del ejército se recibió esta tarde una comunicación radiotelegráfica de Concepción, en la que se expresa que el coronel Brizuela continúa aún con sus fuerzas en el pueblo Horqueta.

El coronel Schenone cree que esta actitud del jefe de la zona militar de Concepción obedece a que procura dificultar al Poder Ejecutivo en el caso que éste resuelva reconcentrar en esta capital a los contingentes militares de la zona Norte del país desde la mencionada localidad hasta los límites de la frontera brasileña. Ello puede atribuirse, además, a la circunstancia de que el coronel Brizuela no dispone de proyectiles suficientes para poder constituir un apoyo valioso con sus fuerzas a las del coronel Chirife, quien, por otra parte, no está en condiciones de proveérselos.

LOS REFUGIADOS POLITICOS A BORDO DEL CAÑONERO "ROSARIO"

ASUNCION, junio 17—Como trasmití oportunamente, los ciudadanos refugiados en la legación argentina no pudieron embarcarse en los vapores mercantes con el propósito de trasladarse a territorio argentino, debido a los inconvenientes opuestos por la Liga Marítima Paraguaya. En vista de ello y a fin de evitar los inconvenientes que determinaban su permanencia en la legación, el ministro plenipotenciario argentino resolvió la traslación de aquéllos a bordo del cañonero "Rosario", lo cual se efectuó esta tarde a las 13. Los señores senador Eduardo Schaerer y diputados Manuel Balteiro, Rómulo Goiburú y Santiago Schaerer, fueron acompañados a esa hora desde la legación por dos oficiales de la armada argentina hasta el puerto y una vez allí, en una lancha del cañonero "Rosario", fueron conducidos a bordo donde permanecerán en el carácter de asilados políticos.

Las autoridades locales, por intermedio del jefe de policía señor Vicente Rivarola y diputado Bordenave, dispusieron lo necesario para que no se produjera ninguna dificultad para la traslación de los mencionados ciudadanos.

ASUNCION, junio 17. El ministro plenipotenciario del Uruguay en el Paraguay, señor Saldaña, que había permitido se refugiase en la legación de ese país el senador schaerista doctor Ernesto Velázquez, solicitó del representante diplomático argentino doctor Olascoaga le concediera la traslación de aquél al cañonero "Rosario", lo cual le fué acordado inmediatamente.

ENTREVISTA DEL PRIMER MAGISTRADO CON UN JEFE DE PARTIDO

ASUNCION, junio 17. Esta tarde se realizó [illegible] del primer magistrado una entrevista entre éste y el presidente del partido Republicano doctor Pedro Peña, asegurándose que ésta tiene relación con la [illegible] adoptará esa agrupación [illegible] emergencia.

Momentos [illegible] de la entrevista el doctor Peña [illegible] a la comisión central del partido [illegible] a fin de informarle sobre lo tratado con el doctor Ayala guardándose la mayor reserva a respecto.

COMUNICACIONES DE LAS LINEAS DEL EJERCITO

ASUNCION, junio 17. Las comunicaciones recibidas por el estado mayor desde el frente de las líneas del ejército nacional, expresan que hasta esta tarde no había ocurrido novedad alguna digna de mención [illegible] entre Patiño-Cué y sus alrededores.

ARTICULO DEL DIARIO "PATRIA"

ASUNCION, junio 17 — El diario "Patria", que responde a las inspiraciones del partido republicano o colorado, publica, en su número de hoy, un artículo en el que saluda al cañonero "Rosario", y expresa:

"Ancló ayer en nuestro puerto el cañonero argentino "Rosario". Al saludarle se apodera de nosotros un justo rubor pues nuestros amigos los argentinos asistirán a una lucha estéril y sangrienta, en la que los paraguayos nos asesinamos entre hermanos por la ausencia de patriotismo de nuestros gobernantes.

"Hubiéramos deseado recibir a nuestros hermanos del Plata cuyas inquietudes de progreso no perturban el reinado de la paz en horas más serenas y en medio de un público regocijo de fraternidad.

"Hacemos llegar con estas líneas nuestro cordial saludo a los hijos de la gran patria argentina que nos visitan".

SALUDO A LA OFICIALIDAD DEL CAÑONERO "ROSARIO"

ASUNCION, junio 17 — "El Liberal", en un artículo que publica en su edición de ayer, saluda efusivamente al comando y oficialidad del cañonero argentino "Rosario" y expresa que hallarán en esta sociedad la cordial acogida que siempre ha sido dispensada a los dignos representantes de la gloriosa armada argentina.

DIVERSAS INFORMACIONES

ASUNCION, junio 17. El capitán Mena, quien, como se informó en la edición de ayer de LA PRENSA, se presentó espontáneamente al capitán Zúñiga en el pueblo de Itá, expresando que el coronel Chirife al abandonar Paraguarí para atacar a la Asunción, le dejó detenido por no haberse querido plegar a las fuerzas revolucionarias, se presentará hoy ante el estado mayor, al que comunicará detalles relacionados con el efectivo numérico y las posiciones que ocupan los revolucionarios.

—Las autoridades nacionales han dispuesto todo lo necesario para librar de obstáculos todo el frente donde probablemente se llevará el ataque contra los revolucionarios, a fin de evitar que las fuerzas gubernativas puedan ser contraatacadas por los flancos.

ASUNCION, junio 17—En los alrededores de los cuarteles y de la plaza del Parque Nacional se advierte desde esta mañana un movimiento inusitado de gente que presencia los preparativos bélicos, emplazamientos de cañones sobre los vagones de ferrocarril, conducción de armas, etcétera, y, sobre todo, los ejercicios militares que realizan los nuevos contingentes de conscriptos en orden abierto y cerrado, mientras las bandas militares ejecutan marchas alegres.

La multitud, entre la que se encuentran muchísimas mujeres del pueblo, ataviadas con sus ropajes habituales y con la cabeza cubierta con un manto negro y descalzas, formula los más diversos comentarios acerca de los acontecimientos, y celebra todas las incidencias, al mismo tiempo que en múltiples corrillos se conjetura acerca de los planes de las fuerzas revolucionarias y de las gubernativas, deduciéndose toda índole de consecuencias. Se habla sobre todo con el mayor entusiasmo y ponderación del valor demostrado en la lucha actual y en circunstancias pasadas por los diversos militares que actúan en uno y otro bando, y se discute apasionadamente con esa parsimonia e ingenua modalidad ingénita en el pueblo humilde del Paraguay, las singularidades que caracterizan a uno y otro oficial, a quienes se hace objeto de determinadas predilecciones.

Estos preparativos, que para el espectador extraño, ajeno a los entusiasmos que despiertan, constituyen el presagio del inevitable y próximo combate, en el que se verterá la sangre de hermanos, para el pueblo paraguayo, guerrero y entusiasta, aparece como un hecho natural, en el que sólo se trata de obtener el triunfo de los ideales en que cada uno se inspira.

ASUNCION, junio 17—Se comenta en los círculos de Asunción que el cañonero "Rosario" haya anclado fuera de la bahía de este puerto, en pleno río Paraguay, lejos del lugar en que lo hacen todos los buques. Se supone que ello responde a órdenes del ministro plenipotenciario a fin de que el buque pueda mantener vigilancia sobre la costa argentina, entre Las Palmas y Pilcomayo, en cuyo lugar se efectúa un tránsito continuado de intercambio comercial.

—El Poder Ejecutivo aceptó ayer la renuncia presentada por el senador de filiación schaerista, señor Ernesto Velázquez, del cargo de catedrático de la escuela militar.

Las líneas telegráficas del Sudoeste han sido restablecidas hasta Itá y Guarambaré, librándoselas al servicio público.

ASUNCION, junio 17 — Entrevisté ayer tarde al escritor paraguayo señor O'Leary, a fin de informarme sobre las pérdidas que le fueron causadas en su archivo y biblioteca a consecuencia de la granada que cayó en su domicilio particular en esta ciudad, el día 9 del corriente, durante el combate que libraron las fuerzas gubernistas con las revolucionarias.

El señor O'Leary me expresó que, felizmente, la explosión del schrapnel no alcanzó a los documentos y colecciones de mi archivo histórico americano y, sobre todo, paraguayo, pues destruyó solamente una parte de la biblioteca y museo, que aunque de mucho valor, podrá reconstruir pacientemente.

Después de cuatro días de incesante lluvia, ha sobrevenido, desde ayer el buen tiempo. La atmósfera se halla completamente despejada y reina intenso frío, sobre todo para esta zona, generalmente tórrida, en la que frecuentemente se mantienen, aun en esta estación, temperaturas altas. El agua caída con gran intensidad y el fuerte viento del cuadrante Sur producen durante la noche heladas que influirán, sin duda desagradablemente en el ejército en campaña que no dispone, por cierto de los medios necesarios para prevenir esas circunstancias.

Durante las tempestades desencadenadas en los últimos días se produjeron continuas descargas eléctricas acompañadas de truenos de intensísima y detonante repercusión. Los habitantes de esta ciudad se hallan familiarizados con este fenómeno, que atribuyen fundadamente a las condiciones geológicas del terreno y a la permanente humedad de las arboledas que circundan por doquiera la Asunción. Y ella influye también frecuentemente en las instalaciones eléctricas del alumbrado público y de las comunicaciones telegráficas, sobre todo en éstas últimas, que es habitual se hallen interrumpidas.

ASUNCION, junio 17 — Ha sido restablecido definitivamente el servicio de trenes entre esta capital y Luque. Debido a ello se ha conseguido disminuir el precio de los artículos de primera necesidad, especialmente la leche, que de cuatro pesos el litro había alcanzado a diez.

ACTUALIDAD

El gobierno de Mendoza y la política

La doctrina circunstancial que se opone a la intervención activa en política de los funcionarios públicos, obedece al concepto de mantener las funciones en el terreno de equidistancia conveniente, mientras nuestra cultura política sea imperfecta, para que la apreciación serena e imparcial no ceda a las exigencias de las pasiones y de los intereses partidistas.

El hombre de gobierno tiene por sobre todo otro deber el de marchar de acuerdo con las conveniencias públicas para estimular el progreso y la prosperidad general sin abandonar en ningún momento la órbita de la legalidad, dentro de la que puede moverse cómodamente, y nada que tienda a aquel resultado le está impedido. No se deja de advertir que para encontrarse en esa posición ventajosa, se requieren condiciones de ecuanimidad y de comprensión democrática que no siempre muestran los gobernantes sudamericanos, ni es posible exigírselas a todos los ciudadanos, pero resulta elemental la afirmación de que cuando se aceptan funciones de gobierno es deber de los elegidos desprenderse de todo interés extraño a los muy grandes que reclaman los deberes oficiales, y suplir en todo caso el vacío de aquellas cualidades con buen sentido e inspiración patriótica.

La propensión que demuestran los gobernantes a descender al debate de los partidos políticos, tomando partido, desautoriza en forma evidente los conceptos de prescindencia a que hemos aludido y que recordamos ahora muy someramente para llevarlos al ánimo de un joven gobernador, que se ha inclinado a producir actos que no están de acuerdo con su investidura y en los que sería lamentable que persistiera.

Nos referimos al gobernador de Mendoza, que, con el vicegobernador y el ministro de Gobierno acaba de ser envuelto, por un partido que nació bajo las inspiraciones del radicalismo, en los considerandos de una resolución política, en la que se les muestra concurrentes con su presencia al debate de arreglos partidistas auspiciados originariamente por ellos.

Como no es posible atribuir al joven gobernante que abrigue la intención de lanzarse de lleno a la peligrosa pendiente del electoralismo, queremos creer que sólo sea esa actitud fruto de una comprensión no muy acabada de sus deberes de funcionario. No será inoportuno por eso llamar su atención respecto a la irregularidad de ese hecho y a la inconveniencia de que no se ajuste a una regla estricta de conducta en esa materia, puesto que procediendo del modo denunciado no sólo contradice la ecuanimidad que debe informar su gestión pública sino que da motivo a que se ponga en tela de juicio la autoridad de su representación, que debe ser insospechable para que esté en condiciones de actuar por gravitación natural sobre el movimiento político y cívico de la provincia.

El ejemplo que ofrecen algunos gobernadores de provincia, y el propio gobierno nacional en esta materia, no tiene valor como acto regular ni como expresión legítima, para sentar precedente que pueda invocarse como justificativo. El hecho de que haya gobernantes que se mezclen en las luchas partidarias, no quiere decir que los hombres que llegan ahora a las altas funciones públicas deban seguir el ejemplo. Por el contrario, en su propia conveniencia y en la conveniencia pública está el que lo eviten. Tengan en cuenta el gobernador de Mendoza y todos los funcionarios que se salen o han salido de su órbita legal, que no son funcionarios que se caractericen por esos procedimientos los que el país necesita. Basta con que cumplan con su deber, respeten las tradiciones del gobierno republicano igual para todos, y se acomoden a los preceptos de las leyes, para que si no merecen calificaciones altisonantes, reciban, en cambio, el aplauso de la opinión pública, que es superior a la opinión de una sola agrupación.

Interpretación de la ley de Montepío

Aunque la actual ley de jubilaciones y pensiones civiles entró en vigor hace ya veintiocho años, los funcionarios que la aplican no han podido establecer un criterio fijo de interpretación para algunas de sus disposiciones. El alcance de ciertos textos resultó distinto según que lo precisare la Junta Administradora de la Caja, el Poder Ejecutivo o los asesores legales de éste; y hasta se ha dado muchas veces el caso curioso de que cada una de las entidades aludidas variara, en determinado asunto o momento, la inteligencia que antes atribuyese al mismo artículo. Sobre esto particular nada tan desconcertante y tan pintoresco como la serie de dictámenes contradictorios que produjera durante la anterior Presidencia la Procuraduría General de la Nación.

Lo que ha puesto a más dura prueba el acierto hermenéutico de las autoridades encargadas de acordar los beneficios del retiro a los servidores del Estado, es el precepto relativo al sueldo que ha de tenerse en cuenta al decretar la jubilación, si ocurriese que el interesado desempeñara simultáneamente dos o más empleos. La norma está dada por el artículo 35, en los siguientes términos: "...la jubilación se acordará sobre el sueldo mayor, sin acumularse el tiempo de los otros ni al sueldo. Exceptúase el caso de los empleos del profesorado en los cuales se acumularán los sueldos a condición de que, por lo menos, se haya sufrido durante cinco años el descuento del 5 por ciento en los sueldos de todas las cátedras desempeñadas."

La ambigüedad se halla [illegible] en la excepción y surge [illegible] se trata de definir lo que ha de [illegible] por "empleos del profesorado".

En los fundamentos de una reciente resolución dictada por la Caja se sostiene que con tal frase no se designa sino a los empleos del magisterio "en la acepción comprensiva de todos los empleos cuyo desempeño implique el ejercicio de las funciones de la enseñanza directa en los establecimientos exclusivamente destinados o especialmente habilitados para ese objeto". Asevera la junta que, al restringir el significado de la locución legal procede de acuerdo "con los preceptos gramatical y administrativo y conforme a los precedentes sentados por numerosas resoluciones de esta Caja y por decretos del Poder Ejecutivo Nacional."

En materia de "precedentes", es posible que la dirección del Montepío haya tenido a la vista algunos que ofrecieran base al espíritu restrictivo de su providencia; pero desde luego, puede darse por seguro que [illegible] en la compulsa de otros tantos que contradicen su tesis y que aparecen abonados por su propia autoridad o por la del Poder Ejecutivo.

Con sólo acudir a su archivo hubiera encontrado numerosos legajos en los que consta cómo [illegible] liberal algunas veces la interpretación de la expresión "empleos del profesorado", que llegó hasta sustentar la regla de que el desempeño de puestos de médico de una sala en un hospital daba derecho a acumular sueldos para el retiro, pues "servir a la salud pública es la mejor manera de enseñar a las masas".

Pero para prevenirse contra cualquier equívoco en la aplicación del recordado artículo de la ley 4349, la caja dispone de un recurso más infalible que el de apelar a los gramáticos y a las doctrinas administrativas para precisar qué "empleos" corresponde estimar "de profesorado", consultar el alcance que el parlamento atribuyó a su propia sanción, es decir, remitirse a la [illegible] la interpretación auténtica de la ley. Y bien, la del artículo 35 en cuestión quedó suficientemente [illegible], en cuanto a su amplitud por el posterior voto del Congreso que en 1898 equiparó a "empleos de profesorado" los que ocupaban los médicos del cuerpo médico escolar dependiente del Consejo Nacional de Educación. Parecería [illegible] que esas faculta[illegible] requisito en que la [illegible] el "empleo de [illegible] "el ejercicio de [illegible] enseñanza [illegible] los exclusivamente [illegible] especialmente habi[illegible].

[illegible] esta categoría [illegible] del Poder legislativo [illegible] que [illegible] de que deben [illegible] de profesorado [illegible] del retiro [illegible] en la sala [illegible] esta pertenece a [illegible] Educación, por [illegible] en la ley y [illegible] departamento [illegible] Nacional de H[illegible] después que [illegible] por un elemento [illegible] de [illegible] tareas [illegible] negar a unos [illegible] que se concede [illegible] tareas oficiales [illegible] ellos.

[illegible] extrañeza que, en la [illegible] administradora de [illegible] no es "empleo [illegible] médico [illegible] que en el [illegible] de Higiene [illegible] Vigilancia sanitaria [illegible] escuelas e Institutos [illegible] del Ministerio [illegible].

El [illegible] resultante que no [illegible] el Poder Ejecutivo [illegible] a la ley a la [illegible] jurisprudencia [illegible] equidad.

EL FALLO DE LA SUPREMA CORTE

Dejando [illegible] Suprema Corte sobre la facultad [illegible] indulto, una impresión de [illegible] el ánimo de la opinión [illegible] podía callar. No ha [illegible] conclusiones [illegible] alto tribunal de la Nación, que marca con la sentencia expedida anteayer uno de [illegible] constitucionales [illegible] que haya incurrido en los [illegible]. No es tampoco [illegible] antecedentes [illegible] por su interpretación [illegible] que pueda [illegible] la Constitución Nacional [illegible] interpretación lógica [illegible] términos claros de su texto [illegible] de la Suprema Corte [illegible] sometidos a su fallo, es [illegible] sencillamente al el asunto [illegible] a las cláusulas constitucionales [illegible] en los casos oscuros sentar [illegible] jurisprudencia correspondiente [illegible] con el espíritu de la Constitución y con el espíritu social y político de la época.

No interesa [illegible] el caso del menor Ibáñez las [illegible] que rodean al delito, ni [illegible] ser consideradas ni influir en el ánimo de los magistrados de la Corte. Tampoco se trataba de [illegible] del procedimiento seguido por la Cámara al responder la requisición de informe del Poder Ejecutivo. Lo que estaba en juicio era la cuestión de fondo, de si la facultad constitucional de indulto había sido bien o mal aplicada. Era, pues una cuestión de principios no de procedimiento, y en aquel carácter debió ser resuelta por la Suprema Corte en su primer fallo del 2 del corriente, que ahora se ha visto precisada a enmendar poniéndose dentro del verdadero terreno de sus atribuciones, pero no con menos desacierto.

Para afirmar la constitucionalidad del indulto, tal como fué concedido en este caso, dice la Corte Suprema que la cláusula constitucional que lo autoriza, "que sin duda fué inspirada en el texto de la Constitución norteamericana", si bien requiere que exista causa abierta contra el delincuente, "no exige que dicha causa haya alcanzado necesariamente hasta determinado límite del procedimiento o sea al de sentencia ejecutoriada, pues esto no es indispensable para determinar las circunstancias del hecho delictuoso y del procesado sobre los que ha de recaer informe."

No concluiremos de lamentar que el más alto tribunal de la Nación, al que corresponde interpretar la Constitución del país, demuestre tan poca cordura interpretativa en sus tareas. Los textos que reproduciremos en seguida de la Constitución norteamericana y de la nuestra se encargarán de desautorizar su argumento y su información. Dice la primera, en la sección II, del artículo 2.º, inciso 1, "in fine" "... y tendrá facultad para mandar suspender la ejecución de las sentencias y conceder indultos por delitos cometidos contra la Federación, menos en las causas por responsabilidad oficial (impeachment)". Dice la nuestra en el artículo 86, inciso 6: "Puede indultar o conmutar las penas por delitos sujetos a la jurisdicción federal, previo informe del tribunal correspondiente, etcétera", y el artículo 95 agrega: "En ningún caso el Presidente de la Nación puede ejercer funciones judiciales, arrogarse el conocimiento de causas pendientes o restablecer las fenecidas."

Como se ve, mientras en la Constitución norteamericana se da la facultad de suspender la ejecución de las sentencias y de indultar por delitos contra la Federación, en la nuestra sólo se da la de "indulto de las penas". En la primera y de acuerdo con la interpretación que sentó Marshall, el perdón es amplio e ilimitado en los delitos contra la Federación y puede ejercerse en cualquier momento de la causa. En la nuestra se limita a las "penas", y para que haya pena tiene que haber causa concluída en todas las instancias y en todos los grados del procedimiento. Es tan clara esta consecuencia en nuestro texto constitucional, que para que no haya lugar a dudas, el artículo 95 veda al Presidente en absoluto ejercer funciones judiciales, como sería en este caso su intervención en el proceso del menor Ibáñez, arrogándose "el conocimiento de causas pendientes."

No tiene otra interpretación nuestra Constitución Nacional, a pesar del curioso deseo de la Corte de equiparar el sentido del indulto al de la amnistía, mediante poderosos esfuerzos de dialéctica, que cualquier diccionario jurídico se encargará de echar abajo.

Y para terminar con las sorpresas que este fallo tenía reservadas a la opinión hemos de llamar la atención sobre el hecho de que, mientras todos los países se encargan de revisar las prerrogativas reales que, como el desenido, se han ido sosteniendo, para sustituirlas por otras conformes al espíritu democrático que gana hasta a las mismas monarquías, nuestro Poder Ejecutivo, que se titula "la representación más genuina de la democracia" y se jacta de ser el "reparador" de los principios republicanos, no deje cosa por hacer para sostener una facultad del más subido abolengo realista trastornadora del juego normal de los poderes de gobierno, y que nuestra Suprema Corte interprete torcidamente esa facultad para darle alcances y proporciones que no tiene en la ley ni en nuestra tradición constitucional.

APUNTES PARLAMENTARIOS

COMISION DE PODERES DEL SENADO

NUEVAS DESINTELIGENCIAS

Con asistencia de todos sus miembros se reunió ayer por la tarde la comisión especial de poderes del Senado.

Iniciada la sesión se procedió a elegir presidente, siendo designado para ocupar ese cargo el senador Soto.

En seguida la comisión pasó a considerar los diplomas de los senadores electos, y el señor Soto manifestó que tanto él como su colega, el señor Lucares, tenían ya opinión formada sobre dichos diplomas y que, por consiguiente, estaban en condiciones de llenar el dictamen respectivo. El señor Luna expresó, por su parte, que también él se hallaba dispuesto a pronunciarse sobre dichos diplomas y que adelantaba su opinión en favor de la aprobación de los correspondientes a la capital federal, Buenos Aires, Santa Fe y Mendoza, y que, en cuanto a los de Corrientes, Tucumán y Santiago del Estero, estimaba conveniente aconsejar que su consideración fuese postergada para las sesiones ordinarias.

Los señores Soto y Lucares hicieron notar al señor Luna que el diploma por Corrientes había sido detenidamente estudiado por la comisión, sin encontrarle ningún vicio de nulidad y que el senador Avilar Augier, ex miembro de la comisión y quien, como es notorio, respondía a la misma tendencia política del señor Luna, no había tenido ningún inconveniente en pronunciarse en favor de la aceptación.

El señor Luna agregó que en su concepto el diploma presentado por el senador electo por Corrientes, señor Vidal, ofrecía vicios de nulidad y que, por otra parte, solicitaba su rechazo accediendo a los deseos de sus correligionarios políticos.

Ante esta manifestación, el señor Soto expresó que entendía que los miembros de la comisión debían proceder como senadores de la Nación, y no como correligionarios, y propuso al señor Luna que firmase el despacho en disidencia, a lo cual se negó. Como no pudiera llegarse a un acuerdo se resolvió suspender la deliberación hasta mañana a las 11.

Momentos antes de levantarse la reunión el presidente del bloque del Senado doctor Melo, concurrió a la sala de la comisión y conferenció un buen rato con los señores Soto, Lucares y Luna.

Aunque se guardó reserva sobre lo conversado en esta oportunidad, sabemos que el señor Melo trató de salvar las desinteligencias que dejamos relatadas.

Sabemos, asimismo, que en caso de que la comisión no presente su dictamen mañana o a más tardar el martes, el presidente provisional citará al Senado, a fin de que resuelva constituirse en comisión y considerar los diplomas.

EN LA DIPLOMACIA

Viaje de ministros a la Asunción

En la semana próxima muy probablemente se trasladará a la Asunción el ministro plenipotenciario de Francia en la Argentina señor Clausse, acreditado también en tal carácter ante el gobierno paraguayo. El diplomático francés se propone hacer entrega de sus credenciales al presidente Ayala, y con tal motivo permanecerá en la capital del Paraguay durante algunos días.

Se propone, asimismo, trasladarse a la Asunción el ministro plenipotenciario de Bélgica, conde van der Straten Ponthoz, con igual motivo, es decir, presentar sus credenciales al gobierno del Paraguay, ante el cual está acreditado en el mismo carácter que en la Argentina. Antes de dirigirse a la Asunción el diplomático belga se propone visitar el Iguazú, para seguir luego viaje a Posadas y de ahí a la capital paraguaya.

Una vez que llegue a Buenos Aires la misión comercial e industrial belga, cuya visita está anunciada para agosto próximo, el conde van der Straten Ponthoz se trasladará a Bélgica, en uso de licencia.

MOVIMIENTO POLITICO

PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

Empadronamiento de extranjeros

DECRETO DEL PODER EJECUTIVO

De acuerdo y en cumplimiento con lo dispuesto por el artículo 2.º de la ley de elecciones municipales y 4.º y 5.º de la ley de formación del padrón electoral, el Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto por el cual se fija el día 30 del corriente mes de junio para la clausura del empadronamiento general de extranjeros del municipio de la capital federal, a los efectos de la próxima renovación del Concejo Deliberante.

Establece el decreto de referencia que "antes del 15 de julio próximo la Intendencia Municipal de la capital remitirá al Ministerio del Interior tres copias de las listas de extranjeros inscriptos desde la clausura del empadronamiento correspondiente al año 1920, y el Ministerio de Guerra enviará dos copias de las listas de enrolados en la capital federal durante el segundo trimestre del corriente año" y que "el Ministerio del Interior, dentro de los cinco días de recibidas, las enviará al señor juez federal de la capital para que sean incluídas en las listas generales conjuntamente con las del último cuatrimestre del año 1921, a los efectos de lo dispuesto por el artículo 15 del decreto reglamentario de la ley de elecciones municipales".

Termina el decreto consignando que "desde el 15 de julio, en consecuencia, comenzarán a correr los plazos establecidos en la ley 8130 y artículos 8.º y siguientes del decreto reglamentario de la ley 10240".

PARTIDO SOCIALISTA

SOBRE LA ACTITUD DEL SENADO

El comité ejecutivo, en su reunión extraordinaria de anoche, resolvió realizar un acto público de protesta por la actitud del Senado de la Nación, que impide el funcionamiento del Congreso Nacional. El partido Socialista, con tal motivo, realizará una conferencia pública de protesta el martes próximo, en uno de los teatros de esta capital.

En dicho acto harán uso de la palabra los diputados nacionales, doctores Juan B. Justo y Antonio de Tomaso, y el presidente de la federación de la capital, doctor Mario Bravo.

Concentración Nacional

En la última reunión realizada por la convención de la capital, se designó una comisión especial constituída por los señores delegados Calatayud, Morixe, Gamboa, Vela y Eguren, con el cargo de organizar una demostración en honor del doctor Francisco J. Beazley, por su actuación en la Concentración Nacional.

Esta comisión, después de efectuar varias reuniones privadas, ha resuelto que la demostración consista en la entrega al doctor Beazley de un pergamino y una plaqueta de oro, que serán costeados exclusivamente por los miembros de la convención de la capital.

Oportunamente se fijará la fecha en que se realizará la entrega del pergamino y plaqueta en acto público.

DOCTOR MANUEL M. ESCOBAR

† AYER EN CORDOBA

Falleció ayer en la ciudad de Córdoba el doctor Manuel M. Escobar, distinguido facultativo con una nutrida hoja de servicios prestados al país.

La sociedad de Córdoba, a la cual se había vinculado, le dispensó siempre alta consideración. Como médico, sembró el bien a su alrededor, con un espíritu de filantropía muy plausible. Ganó con excelentes títulos el grado de teniente coronel asimilado, desempeñando después con encomiable celo la jefatura de la sanidad militar en Córdoba.

Su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar en los círculos en los cuales actuaba.

Al respecto nuestro corresponsal en Córdoba nos envía el siguiente despacho:

Córdoba, junio 17. Falleció el teniente coronel de sanidad del ejército doctor Manuel M. Escobar quien desde hace muchos años desempeñaba la jefatura del servicio sanitario de esta cuarta división de ejército.

El doctor Escobar, aparte sus muchos títulos como profesional y funcionario público, tenía en esta ciudad vastas vinculaciones, habiéndose conquistado el aprecio social.

Su muerte ha sido muy lamentada.

LA PROXIMA EXPOSICION RURAL

Modificaciones al reglamento

PEDIDO DE LOS CRIADORES DE SHORTHORN

La comisión directiva de la Asociación de Criadores de Shorthorn envió una nota a la Sociedad Rural Argentina ampliando y aclarando conceptos respecto a un memorial presentado a esta institución y que se refiere a la exposición nacional de ganadería a inaugurarse el 2 de septiembre próximo.

Expresa la nota en lo que atañe a la tuberculinización de bovinos y porcinos, que tal operación debe hacerse en forma gratuita por la división de ganadería, y que a ese efecto se debe hacer la gestión del caso ante el ministerio nacional del ramo. La tuberculinización así gratuita supondrá en absoluto una [illegible] a los criadores [illegible] seriedad al acto, toda vez que los certificados de tuberculinización [illegible] de la repartición nacional [illegible] del servicio de policía sanitaria animal, tendrían una autoridad [illegible] indiscutible, ya que en tal caso los profesionales encargados de esos estudios, no serían designados por personas vinculadas a intereses [illegible] de la ganadería, [illegible]. Por otra parte, [illegible] los celos y cuya síntesis [illegible] expresa que esos servicios [illegible] los veterinarios [illegible] de zona con muy pocos [illegible] el gobierno nacional.

En cuanto a la [illegible] en el lazareto de la Sociedad Rural en Palermo, se [illegible] que en este local pod[illegible] alojados 200 toros mientras [illegible] de septiembre [illegible].

Sobre el [illegible] se expresa que sería [illegible] para la Sociedad Rural [illegible] conseguir estas finalidades [illegible] y espontánea deliberación [illegible] de que el tiempo de [illegible] fectamente lógico y [illegible] reglamentar esta materia [illegible] y definirla.

Otro asunto [illegible] parte de la nota es el relativo [illegible] reducción de la estancia de los [illegible] en Palermo. Se deja sentado [illegible] criadores de Shorthorn han [illegible] años en vender sus productos [illegible] años y que ese período [illegible] las exposiciones [illegible] al número de [illegible] de todas las razas [illegible].

Por lo que [illegible] provisión de forrajes, se [illegible] la necesidad de que la sociedad [illegible] a ese abono que el estado [illegible] asunto que afecta tantos y tan valiosos intereses de los criadores en general. Al tratar la parte quinta del petitorio referente a la supresión [illegible] del reglamento de la exposición, se dice que en presencia de la resolución, cuyo único fundamento parecen ser los ingentes gastos que debe afrontar la Sociedad Rural Argentina en su gran exposición anual, cabe consignar que en los momentos [illegible] por que atraviesa la ganadería esta institución crea un nuevo gravamen en circunstancia en que todo tiende a facilitar las operaciones y aminorar los gastos. Esta orientación en defensa de intereses generales y colectivos—añaden—es compartida por la Sociedad Rural de Rosario, que ha resuelto reducir, espontáneamente en un 50 por ciento, los derechos que deberán abonar los reproductores que concurran al próximo certamen ganadero que se organiza.

En tesis general, tampoco es compartido el criterio adoptado a este respecto por la Sociedad Rural Argentina, por otras instituciones análogas del país y del extranjero, algunas de las cuales en vez de aplicar impuestos a los productos más destacados los recompensan con premios en espacio, a título de ayuda y estímulo.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

Museo Nacional de Bellas Artes (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

Museo Nacional de Bellas Artes (Arenales 657)—Abierto de 13 a 16.30.

Museo Agrícola (Santa Fe 4349) — Abierto de 12 a 16.30.

Carreras — A las 12.45, reunión en el Hipódromo Argentino. Se disputarán los premios clásicos "Suipacha" y "Montevideo".

Teatro Infantil Labardén—A las 15, en la plaza Matheu.

FIESTAS DEPORTIVAS

POR LA MAÑANA

A las 8.30—Concursos de tiro al blanco, organizados por el Tiro Federal Argentino y la sociedad italiana de Tiro a Segno en sus "stands" en Palermo y Villa Devoto, respectivamente.

A las 9—Lawn Tennis. Campeonato interno, organizado por el Buenos Aires Lawn Tennis Club en las canchas situadas en Golf; del Tennis Club Argentino, en Palermo; del Olivos Lawn Tennis Club, en Olivos.

POR LA TARDE

A las 14.30—Partidos oficiales de primera división, organizados por la Asociación Amateurs de Football:

San Lorenzo de Almagro contra Independiente, en avenida La Plata 1769; San Isidro contra Gimnasia y Esgrima de La Plata, en San Isidro; Estudiantes contra Barracas Central, en Palermo; Tigre contra Sportivo de Almagro, en Tigre, River Plate contra Sportivo Buenos Aires, en la dársena Sur; F. C. Oeste contra Atlanta, en Caballito; Estudiantil Porteño contra Defensores de Belgrano, en Campichuelo y Gaona; Palermo contra Bánfield, en Humboldt y Soler; Platense contra Lanús, en Lanús; Quilmes contra Racing, en Avellaneda.

—Asociación Argentina: Nueva Chicago contra Porteño, en Mataderos; El Porvenir contra Huracán, en Gerli; Del Plata contra Platense, en Vélez Sársfield e Iriarte, Sportivo Dock Sur contra Boca Alumni, en el Dock Sur; Sportivo Palermo contra Argentino Juniors, en Fitz Roy y San Salvador, Estudiantes de La Plata contra Sportivo Barracas, en La Plata, Alvear contra San Fernando, en Villa Devoto, y Boca Juniors contra Sportivo del Norte, en la Boca.

A las 18. Pelota. Prosecución del campeonato organizado por el club Argentino de Pelota, en su cancha, situada en la calle Córdoba 1148.

NOTICIAS DE VOLACION

Distinción al teniente Alvarillos

EL ACTO DE AYER

Con motivo del regreso a su país del teniente peruano Carlos Alvarillos, ex alumno de nuestra escuela de volación militar, la Liga Patriótica Argentina, le hizo entrega ayer a las 14, en acto público del distintivo y diploma de piloto superior de la entidad, en homenaje a su brillante actuación en este país.

La ceremonia se realizó en el salón de recepciones de la institución citada, con la presencia del encargado de negocios del Perú, señor Emilio del Solar, de los miembros de la junta central de la Liga, varios cadetes peruanos alumnos del colegio militar, la comisión de damas de la entidad, muchos pilotos civiles y militares y algunas familias.

El presidente de la Liga, doctor Manuel Carlés, pronunció un conceptuoso discurso en el que hizo la apología del teniente Alvarillos, y puso de relieve los lazos de amistad que unen al Perú y la Argentina. Luego entregó al piloto peruano el distintivo y el diploma que le acreditan como piloto superior de la institución.

Después de acallados los aplausos con que fueron saludadas las palabras del doctor Carlés, hizo uso de la palabra el presidente de la brigada de pilotos, señor Enrique A. Roger, quien elogió la actuación del teniente Alvarillos entre nosotros.

El señor Roger fué largamente aplaudido por la concurrencia que asistió al acto.

—En uno de los salones de la Liga Patriótica Argentina, anoche a las 22, se realizó una reunión de los residentes portugueses, la que fué presidida por el ministro de Portugal, señor Alberto D'Oliveira, con objeto de convenir la mejor forma de tributar un homenaje a los pilotos Gago Coutinho y Sacadura Cabral, con motivo de la reciente travesía aérea del Atlántico Sur.

Después de un largo cambio de ideas a este respecto, se resolvió enviar a los valientes voladores un mensaje de saludo y felicitación, el cual será firmado por todos los miembros de la colectividad portuguesa de Buenos Aires y Montevideo, mandar acuñar dos medallas de plata conmemorativas de viaje para ser regaladas a los pilotos portugueses y enviar los telegramas de felicitación al gobierno de Portugal y a los voladores por la admirable hazaña realizada.

En la reunión se autorizó al ministro de Portugal, para llevar a la práctica lo dispuesto en la misma.

La Liga Patriótica Argentina, se ha adherido al homenaje que se tributará a los pilotos portugueses y a tal efecto se hizo representar en la reunión de anoche por el presidente de la brigada de pilotos, señor Enrique A. Roger.

MARINA DE GUERRA

DEMOSTRACION AL VICEALMIRANTE DOMECQ GARCIA

Con motivo de su próximo ascenso al grado de almirante, los miembros de la comisión directiva del Centro Naval y algunos amigos obsequiaron ayer con un almuerzo, en la casa Harrods al vicealmirante Domecq García.

Asistieron a esta demostración:

Los capitanes de fragata Andrés Laprade, Arturo Nieva y Felipe Fliess, doctor Benjamín Villegas Basavilbaso, ingeniero José A. Varatezza, capitán de fragata Agustín Egurén, ingeniero Bernardo Craugdalle, capitán de fragata Carlos Braña, ingeniero Ernesto Machado, doctor Robertson Lavalle, señor Manuel Eraquain, capitán de fragata Eleazar Videla, teniente de fragata Alfredo Fernández, contador Alejandro Baccone, ingeniero Francisco Sabelli, ingeniero Octavio Micheletti, teniente de navío A. [illegible] Gaspar, capitán de fragata Manuel Cañaveto, teniente de fragata Arturo López, capitán de fragata José [illegible] Arnaut y señor Juan A. Aguirre.

Llegó ayer a Puerto Militar, procedente de Ushuaia, el crucero "9 de Julio", buque que fué enviado a ese punto con motivo de los temores de la población de que fuera alterado el orden.

El director del material de la armada, contraalmirante Fernández González, se entrevistó ayer con el Ministro de Marina para conversar sobre diversas adquisiciones de material que están actualmente en gestiones.

EN LA CASA OBRERA

Conferencia de cultura

De acuerdo con el plan que se ha propuesto desarrollar la Asociación del Trabajo, al instalar la Casa Obrera, inaugurada el domingo último para llenar una de las finalidades primordiales de su obra en favor del elemento trabajador, será iniciado hoy en dicho local, sito en la calle San Juan 130, un ciclo de conferencias instructivas.

Ese curso dará principio hoy con la disertación del señor Samuel Medrano, sobre los temas siguientes: "Exposición del plan a desarrollarse; Interés de los obreros en el estudio de las cuestiones sociales y económicas; ¿Qué es la Asociación del Trabajo?"

A continuación hará uso de la palabra el doctor Carlos A. Pardo, quien se ocupará de puntos relativos a la higiene preventiva.

Después será desarrollado un variado programa de cintas cinematográficas.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — INFORMACION GENERAL

FARMACIAS DE TURNO

Durante el día de hoy permanecerán abiertas las siguientes farmacias:

Sección 1.ª, San Martín y Corrientes, Rivadavia 743; 2.ª, Alsina y Bolívar; 3.ª, Suipacha y Sarmiento, Corrientes y Cerrito, Carlos Pellegrini 678; 4.ª, Chile y Piedras, Alsina y Salta, Estados Unidos y Santiago del Estero, México 1400, Bernardo de Irigoyen 800; 5.ª, Bartolomé Mitre y Montevideo, Corrientes 1801, Corrientes 1835, Callao 200; 6.ª, Belgrano 1858, Entre Ríos y Venezuela, Av. de Mayo 1401, Rivadavia 2063, Independencia y Pasco; 7.ª, Corrientes y Ecuador, Viamonte y Ombú, Rivadavia y Paso, Lavalle y Pueyrredón, Corrientes y José Evaristo Uriburu; 8.ª, Belgrano y Alberti, Rioja y Venezuela; 9.ª, Rivadavia 3190, Corrientes 3601, Lavalle 3100, Bartolomé Mitre 4099, Corrientes 4001; 10, Agrelo y Castro, San Juan 3602, Independencia y Colombres, Victoria 3702, Carlos Calvo y Muñiz, Formosa y Doblas, Constitución 3801; 11, Avellaneda y Otamendi, Corrientes 4656, Rawson 898, Chubut 1002; 12, Directorio 551; 13, avenida Gaona 1200, Rivadavia 5415; 14, Carlos Calvo y Defensa, Brasil y Bolívar, Brasil y Piedras, San Juan y Chacabuco; 15, Florida 820, Libertad y Juncal, Leandro N. Alem 1202; 16, B. de Irigoyen 1358, Salta 1099, Brasil 1162, Salta 2002; 17, Santa Fe y Rodríguez Peña, Charcas 1391, Paraguay 1501; 18, Cevallos y Pavón, Entre Ríos y Humberto I; 19, Paraguay y Laprida, Azcuénaga y Arenales, Córdoba y Anchorena, Santa Fe y Gallo, Las Heras 2002, Pueyrredón 1095; 20, Estados Unidos y Saavedra, San Juan y Rioja, Independencia y 24 de Noviembre, Cochabamba 2626; 21, Santa Fe 3460, Córdoba y Almagro, Sadi Carnot y Honduras; 23, Charcas y Oro, Malabia y Cerviño; 24, Necochea 1238, Pinzón 599, Ministro Brin 924; 25, Serrano y Aguirre, Canning 600, Canning y Gorriti, Rivera 877; 26, Patricios 400, Montes de Oca 322, Australia y Vieytes, Patricios y Martín García, Olavarría 1062; 27, Triunvirato 575, Warnes y Canning; 28, Matheu 1615, Cevallos 1799, avenida Alcorta 1974; 29, avenida San Martín 1721, avenida Forest y Jorge Newbery; 30, Patricios 1800; 31, Cabildo 1001, Rivera y Arguibel, Santa Fe 5001, Federico Lacroze y Amenábar; 32, Santa Magdalena y Río IV, Montes de Oca 1800, Vieytes 1900; 33, Cabildo 2171, Monroe y Cuba, Echeverría 1401; 34, Garay y Loria, Brasil y Rioja; 35, Cabildo 3947; 36, avenida Sáenz 889, avenida La Plata 1653, Zaraza 900; 37, Triunvirato y Heredia, Bebedero 4201, Holmberg y Alvarez Thomas, Monroe y Conde; 38, Rivadavia 6234 y 7008, Directorio y Camacuá, Varela 902, M. de Andes 2099; 39, Triunvirato 4900, Monroe 4972; 40, Rivadavia 8705, Avellaneda 3831, Juan Bautista Alberdi 3499; 42, Chicago y Jachal, Villa Lugano; 43, Bacacay 3199; 44, Rivadavia y Pola; 45, Helguera 3176.

---

favino; Maestra 54, V. Spizzirro, aprendiz; Gallinette 54, no corre; Mal Tiempo 54, X. X.; Ma Petite Reine 54, no corre; Mariosa 54, P. Cuchinelli.

5.a carrera, 1400 metros—Matto Grosso 59 kilos, N. F. Ibarra, aprendiz; Nona 57, M. Vignatti; Grand Couronné 55, P. Oroajada; Kakay 56, O. González; Cordiale 53, M. Romero; Wardan 53, P. Cuchinelli; Claudinette 51, X. X.; El Palenque 50, R. Rodríguez; Púa Brava 47, A. F. Adoué; Capataz 49, X. X.; Malberry 46, E. Candileña, aprendiz; Tatarilla 46, A. Palmieri, aprendiz.

6.a carrera, 1.700 metros—Fulgente 58 kilos, O. González; Frenética 56, R. Rodríguez; Terruño 56, X. X.; Galantín 56, J. Ger; Guindo 54, S. Guastavino; Pompón 54, F. Rossotti; El Héroe 54, X. X.; Pichueta 54, P. Cuchinelli; Lutzen 52, E. Villarreal; Bochador 58, J. R. Cabrera.

7.a carrera, 2.000 metros—Chimborazo 58 kilos, A. Falcetti, aprendiz; Nut Cracker 58, M. Romero; Farman 56, M. Vignatti; Ipso Facto 55, O. González; Nerón 54, X. X.; Celoso 53, N. F. Ibarra, aprendiz; Le Pollú 50, V. Spizzirro, aprendiz; Little Doly 48, A. F. Adoué; Spécula 47, E. Orduna, aprendiz; Púa Brava 44, X. X.; Malberry 43, E. Candileña, aprendiz.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Hoy se realizará una reunión matinal de carreras en el hipódromo de Temperley.

La primera carrera se largará a las 9.30, y de la estación Constitución saldrán trenes, con breves intervalos, desde las 8 hasta las 9.55.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

En el hipódromo de San Martín se realizará hoy la reunión de carreras de costumbre. El programa preparado cuenta con abundantes y calificadas inscripciones, por lo cual la reunión promete resultar interesante.

La primera carrera se largará a las 9.

FOOTBALL

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Los partidos jugados ayer bajo el patrocinio de la Liga Bancaria de Football, dieron los siguientes resultados:

Sección "A": Provincia venció a Municipal de Préstamos, por siete a tres; Español venció a Nación, por tres tantos contra uno; Boston venció a Holandés y Argentino-Uruguayo, por cuatro contra tres.

Sección "B": Hogar venció a Francia, por dos tantos contra cero; Italia y Río de la Plata y Alemán Trasatlántico empataron en dos tantos. Boston cedió los puntos reglamentarios a Nación.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

En el "stand" de Villa Devoto se efectuará hoy un concurso de tiro al blanco de acuerdo al programa siguiente:

Fusil: Categorías A, B y C, distancia 300 metros, blanco circular de 24 zonas; cómputo, por las tres mejores series, a razón de una por posición.

Categoría D, distancia [illegible], blanco de 10 zonas, cómputo, una serie por posición.

Se tirarán también las pruebas Copa de Honor, Tres Posiciones, Destreza y General San Martín.

Revólver y pistola: Categorías A, B y C, distancia 50 metros, blanco de 10 zonas; cómputo, por las tres mejores series.

Se tirarán con revólver las pruebas: Tirador selecto y General San Martín.

Se habilitarán blancos reglamentarios para [illegible] menores [illegible] y [illegible], atendidos por [illegible].

FIESTAS DEPORTIVAS

CENTRO EX ALUMNOS DE DON BOSCO

En el gimnasio del centro Ex Alumnos de [illegible] San Francisco de Sales, se realizará hoy, a las [illegible] a fin de re[illegible] los alumnos del [illegible] el campeonato [illegible].

El jurado estará compuesto por los [illegible] Víctor Pelotti y [illegible].

De [illegible] eliminatoria se efectuarán [illegible] Luis M. Soto [illegible] Carlos [illegible] y Luis Cortés Conde [illegible] M. Vera [illegible] y de jiu jitsu, entre [illegible] y R. Cortés Conde.

PELOTA

CLUB BELGRANO

Insertamos a continuación el resultado [illegible] pelota a paleta y a sare efectuado últimamente en la cancha del Club Belgrano:

Paleta.—Categoría A: 1o., Mario Fusini y Virgilio A. Maffei; 2o., Enrique Mom Mac Dougall y Jorge J. Méndez.

Categoría B: 1o., Joaquín Vergara Campos y José N. Iaquei; 2o., Gregorio Ibarra y José Viale Avellaneda.

Sare: Categoría A: 1o., Eduardo López y Alejandro A. Calerini; 2o., Ernesto V. Merlo y Alfredo Carbagelata.

Categoría B: 1o., Alberto Rabagliatti y Ernesto Pezzi; 2o., Andrés Pizani (hijo) y Ernesto P. Despaux.

Con motivo de la distribución de los premios del torneo de pelota a paleta y a sare, premio "Otoño", se efectuará hoy a las 18.30 un partido oficial de pelota a paleta, entre los señores Enrique Mom Mac Dougall y Alfredo Ríos, contra Luis P. de Loyola y doctor Vicente Fusoni.

Al final de partido se servirá un "lunch" a los jugadores que intervinieron en el torneo.

CLUB ARGENTINO DE PELOTA

Por el campeonato interno organizado por este club se jugarán esta tarde en la cancha de la calle Córdoba los siguientes partidos:

A las 18. De segunda categoría, Belisario Gache y Alfredo Ham contra Francisco Villafañe y José Saralegui.

A las 18.45, Tomás Kenny y Martín Murphy contra Raúl Carranza y José María Aztiguela.

A las 19.30, Amistoso de primera categoría, Urbano Fernández y Roberto Escurra contra Santiago Rocca y Jorge H. Frías.

CICLISMO

CICLES CLUB ARGENTINO

El campeonato social de velocidad organizado por este club se disputará hoy en Palermo. Los corredores deberán presentarse a las 8 en la avenida Alvear y Dorrego.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

EFECTOS DEL RECIENTE TEMPORAL

Agricultores y ganaderos de Las Flores

PETITORIO AL GOBERNADOR

La Liga de Defensa Ganadera y Agrícola de Las Flores, comunicó ayer al gobernador, señor Cantilo, que los agricultores y ganaderos de esa zona se hallan en una situación angustiosa a consecuencia de los perjuicios que ha ocasionado el reciente temporal de agua y viento.

Dicha institución informó al gobernador que grandes extensiones de campo están cubiertas por el agua y la cosecha de maíz en que cifraban esperanzas para atender el pago de obligaciones y arrendamientos, se calcula perdida en un 70 por ciento; además se hace saber que el estado de los ganados es malísimo.

Por esas causas los ganaderos y agricultores solicitan medidas de emergencia para aminorar las consecuencias de tan difícil situación.

El gobernador al acusar recibo de esa comunicación, significó a los recurrentes que lamentaba los hechos de referencia y que además de las medidas a adoptarse por indicación de los damnificados, ha dispuesto se trasladen hoy a Las Flores los oficiales mayores de los ministerios de Gobierno y Hacienda, doctores Cooke y Larrea, a objeto de que estudien sobre el terreno las medidas de urgencia que exige la situación creada a la población rural de aquel ditrito.

MUNICIPALIDAD DE MORENO

ACERCA DE DOS DENUNCIAS

Respuestas del ministro de Gobierno

Los concejales Arano y Pagano, de la municipalidad de Moreno, denunciaron al ministerio de Gobierno, como informó oportunamente LA PRENSA, una malversación de caudales públicos pertenecientes al hospital de aquella localidad.

El ministro de Gobierno, al acusar recibo de la denuncia del señor Pagano, manifiesta que el Poder Ejecutivo carece de atribuciones para entender en los actos que realizan las municipalidades constituídas, cuyos miembros, por otra parte, responden ante los tribunales ordinarios y jurado popular de sus omisiones y trasgresiones a la Constitución y a las leyes. Agrega que procede en consecuencia, que los perjudicados por actos irregulares de los gobiernos comunales hagan uso, si lo estiman conveniente, de las acciones a que tienen derecho.

A su voz, en la respuesta al concejal Arano, le hace saber que el Poder Ejecutivo carece de facultades para entender en los actos que realicen las corporaciones municipales, las que no sólo desarrollan su acción dentro de la autonomía que les garantizan las constituciones provincial y nacional, sino que también sus miembros responden individual y colectivamente ante sus jueces naturales por sus omisiones y por sus trasgresiones a la carta fundamental y a las leyes.

IMPUESTOS FISCALES

LOS PAGOS INDEBIDOS

Resolución del Poder Ejecutivo

El ingreso a rentas generales de fondos cobrados por concepto de impuestos de contribución territorial, agropecuario, comercio e industrias, naipes y alcoholes, se efectúa previa deducción del tanto por ciento que corresponde a la dirección de escuelas y a las municipalidades. Pero simultáneamente se resuelven reclamaciones sobre parte o la totalidad de sumas pagadas por contribuyentes, fundadas unas veces en doble pago, aumento de valuación, inexistencia de la propiedad, etcétera.

Las devoluciones que se ocasionan en esos casos disminuyen por consiguiente las cantidades ya ingresadas, de acuerdo a cuyo monto se entregó a las autoridades mencionadas la parte asignada por las leyes de impuestos. A ese respecto considera el Poder Ejecutivo que tanto la dirección de escuelas como las municipalidades deben cargar también con la parte que tales reducciones significan, porque de lo contrario sufre solamente las consecuencias de una situación anormal, el gobierno central, como lo demuestra el hecho de haberse hecho devoluciones en los últimos años, por valor de 2.074.403 pesos.

En consecuencia, el Poder Ejecutivo ha resuelto que en toda devolución de sumas de dinero por pagos efectuados indebidamente en concepto de impuestos fiscales, deberá establecerse el cargo o descargo correspondiente a la dirección general de escuelas y a las municipalidades respectivas, de la parte proporcional que corresponda a cada una. A este efecto la dirección de rentas, al enviar informado el expediente al ministerio de Hacienda para su resolución definitiva, formulará la planilla del caso, de la que dará vista a la contaduría general, para que ésta prepare a su vez una planilla detallada y comprensiva del tanto por ciento que corresponda debitar a aquellas entidades, por las sumas que han sido acreditadas de más, con el objeto de adoptar la resolución correspondiente.

LAS COMUNAS EN ACEFALIA

Sobre constitución de municipalidades

Los senadores Eduardo [illegible] y Ricardo Obligado, en representación del partido Conservador y Radical, respectivamente, solicitaron al Poder Ejecutivo la suspensión de los efectos de la convocatoria a elecciones municipales para el 25 del corriente, fecha con respecto a Rainallo.

El ministro de Gobierno contestó [illegible] de esas solicitudes [illegible] estado a ambos legisladores en los siguientes términos: "Cumple a mi deber manifestarle que es propósito inquebrantable del Poder Ejecutivo proponder a la realización de las elecciones en la fecha indicada".

—El ministro de Gobierno envió a los comisionados municipales de Almirante Brown, Morón y Caseros una invitación telegráfica para que concurran a su despacho mañana a las 14 a objeto de recibir instrucciones verbales y escritas sobre el procedimiento que deberán adoptar con respecto a la constitución de esas municipalidades.

EL DEPARTAMENTO DE INGENIEROS

Propósitos del Poder Ejecutivo

Entre las reparticiones cuyo funcionamiento proyecta regularizar el Poder Ejecutivo, se menciona el departamento de ingenieros, repartición que por una sanción legislativa, al aprobarse el presupuesto de 1913, quedó suprimida.

Parece que el propósito del Poder Ejecutivo es dar una organización más en armonía con las necesidades administrativas, a dicha repartición pero sin que el reglamento al cual ajustara en otro tiempo sus funciones, sea conservado totalmente, pues la práctica demostró la ineficacia que ocasionó el exceso de facultades acordadas a la misma.

Nombramientos y renuncias

Fué designado jefe del registro civil de Berazategui, el escribano Alfredo Sciurano.

Se aceptaron las renuncias de los defensores de menores de General Pinto, Patagones y San Isidro, señores Amadeo Battista, Felipe Crespo y Juan B. Germanao, respectivamente.

Nombramiento de comisionado en Mercedes

Se anuncia será designado hoy el comisionado municipal de Mercedes, cargo que se halla vacante, para que se puedan realizar los actos tendientes a la constitución de las autoridades comunales.

Comuna de General Villegas

El señor Manuel P. Robledo comunicó al ministerio de Gobierno que ha tomado posesión del cargo de comisionado municipal de General Villegas y designado secretario al señor César C. Digganzelli.

Subtesorero general de la provincia

El Senado deberá formular, en su sesión del martes próximo, la terna para subtesorero general de la provincia. La mayoría radical votará para dicha terna al señor Agustín Brunel, quien desempeña actualmente la Dirección de Estadística y Departamento del Trabajo.

Sociedades jurídicas

El Poder Ejecutivo aprobó las reformas introducidas a los estatutos de las sociedades españolas de socorros mutuos de Lomas de Zamora y Almirante Brown, respectivamente.

Se aprobaron los estatutos del Club Sportivo, de Villa Ballester.

LEGISLATURA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Cámara de Senadores — Cooperativas de consumo

La comisión primera de hacienda del Senado, compuesta por los señores Liceaga, de Ortúzar y Garay, ha despachado favorablemente el proyecto de ley que exime de todo impuesto provincial a las cooperativas de consumo, de crédito para edificación, etcétera, sin limitación de tiempo.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en la Plata)

Los bonos de pavimentación

El comisionado municipal de Mercedes solicitó del Poder Ejecutivo, por nota dirigida al ministro de Gobierno, que se declarase a la mencionada ciudad acogida a los beneficios de la ley sobre bonos de pavimentación de la provincia, para lo cual dicha municipalidad había aceptado en todas sus partes las prescripciones y exigencias de la misma.

De acuerdo con el dictamen del asesor de gobierno, el Poder Ejecutivo ha dictado una resolución en la que se declara a la ciudad de Mercedes acogida a los beneficios de esa ley.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

El pavimento de la plaza de San Martín — Su mal estado de conservación

San Martín, junio 17 — Sería conveniente que la intendencia municipal, empeñada en la actualidad en el arreglo de las calles hiciera también arreglar el pavimento de la plaza pública, que se halla en muy malas condiciones.

Debido a esto, en los días de lluvia es imposible transitar por ella.

Deficiencias edilicias en Ciudadela — Necesidad de subsanarlas

Ciudadela (San Martín), junio 17—Las lluvias que han caído en estos últimos días han puesto de manifiesto, una vez más, la imperiosa necesidad de que las autoridades municipales procedan inmediatamente al abovedamiento de las calles, construcción de pasos de piedra y reparación de puentes.

También es necesario que se amplíe el alumbrado público, pues el constante progreso de este pueblo exige esas mejoras.

Obras públicas en Pergamino — Proyecto de dos concejales

Pergamino, junio 17 — Los municipales Carlos E. Muuntaabsky y A. Pablo Torres presentarán en breve al concejo deliberante, de que forman parte, un proyecto sobre empréstito por 80.000 pesos, suma que será destinada a la construcción de un edificio para la municipalidad, en sustitución del que ocupa actualmente, y de dos mercados modelo, en los alrededores de esta localidad.

El actual edificio que ocupa el mercado, situado en la zona céntrica, será trasformado para otros usos; además de las mencionadas, se efectuarían otras obras públicas de importancia.

El proyecto en cuestión se espera será considerado con interés por el concejo, dada la aplicación que tendrán los fondos, pues todas las obras son de indiscutible importancia y urgencia, especialmente los mercados.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en la Plata)

Procesión del Corpus Christi

Se realizará hoy, a las 14, en esta ciudad la tradicional procesión del Corpus Christi, acto que no se pudo efectuar el jueves último, a causa del mal tiempo reinante.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En Arroyo Caraguatá — Conferencia pública

Tigre (Las Conchas), junio 17 — Organizada por la comisión directiva de la biblioteca Mariano Moreno y el centro recreativo de Caraguatá, mañana, a las 13, el doctor Adolfo Arnoldi dará allí una conferencia sobre "Los efectos morales y físicos del alcoholismo y el tabaco".

Banco Hipotecario Nacional — Gestiones para la instalación de una sucursal en Balcarce

Balcarce, junio 17. — Ha surgido, apoyada por la intendencia municipal, una iniciativa de gran importancia para el progreso local cual es la de gestionar la creación en ésta de una sucursal del Banco Hipotecario Nacional.

Los iniciadores, caracterizados vecinos de este pueblo, abrigan fundadas esperanzas acerca del éxito de sus gestiones, por la circunstancia de ser el presidente de dicho Banco vecino y fundador de Balcarce, y estar su nombre vinculado a varias obras de progreso.

La intendencia hará un prolijo estudio de la potencialidad económica en todo lo que se refiere al precio de la tierra y las propiedades, intensidad de la edificación, transacciones anuales y otros datos que servirán de fundamento para apoyar la solicitud que una comisión especial entregará al señor Crovetto.

Movimiento portuario en Ingeniero White

Bahía Blanca, junio 17. En el puerto Ingeniero White efectúan operaciones los vapores "Trecaime", "Radcliffe", "Amersfoort", "Hennekom", "Highovay", "Vencedor", "Melderskin" y "Belgier", que entró hoy a las 10.30 con carga general para varios.

Fueron embarcadas hoy 3.631 toneladas de cereales diversos.

EDUCACION

(De nuestra sucursal en La Plata)

Acefalías de consejos escolares

Con motivo de haber quedado acéfalo el consejo escolar de La Plata, el Poder Ejecutivo designó comisionado para administrar los intereses escolares al doctor Pedro E. Gilbert.

—Presentó la renuncia de su cargo el comisionado escolar de General Belgrano, señor Emilio R. Grassi.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Sociedad Popular de Educación—Función teatral en Avellaneda

Avellaneda, junio 17 — Motivó una interesante reunión social la función que se realizó anoche en el teatro Roma de esta ciudad, bajo el patrocinio de la prestigiosa Sociedad Popular de Educación.

Asistió a ese acto una numerosa concurrencia y la compañía Blanca Podestá puso en escena la obra del profesor Berutti titulada "Alma Doliente".

El ahorro en las escuelas de Adrogué —Medida del consejo escolar

Adrogué (Almirante Brown), junio 17—El consejo escolar de esta localidad con el propósito de inculcar en los niños de las escuelas de su dependencia, el hábito del ahorro, ha solicitado a la dirección general de correos que autorice a las oficinas de Longchamps y Ministro Rivadavia para aceptar depósitos en Caja de Ahorro Postal.

Dados los fines que procura obtener el consejo escolar con esa petición, se espera que la dirección citada accederá favorablemente a la misma.

Con respecto a esa medida del consejo escolar, es conveniente advertir que para realizar en debida forma tales propósitos, es necesario que imparta órdenes terminantes a fin de prohibir las rifas en las escuelas, pues el azar de la suerte conspira contra el fin expresado.

ENSEÑANZA SUPERIOR

(De nuestra sucursal en La Plata)

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

El consejero y profesor doctor Emilio Ravignani dió ayer a las 10.50, en el aula Alberdi, de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, la conferencia sobre "Seminarios", que anunció oportunamente LA PRENSA.

—El decano resolvió que sean inaugurados inmediatamente los seminarios sobre práctica forense, a cargo de los profesores doctores José Pedro Pellegrini y Angel M. Casares.

VIALIDAD

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

El andén de la estación Martinetas —Petición del vecindario

Martinetas (General La Madrid), junio 17 — Caracterizados vecinos de la localidad han concurrido a esta corresponsalía con el fin de dejar constancia de su descontento por el poco interés que demuestra la empresa del ferrocarril del Sud hacia esta población.

Manifiestan los vecinos que reiteradas veces han solicitado de ella la ampliación del andén de pasajeros, demasiado pequeño para las necesidades del servicio. Debido a eso, los coches, al detenerse los trenes, quedan en su gran mayoría fuera del andén, viéndose obligados los pasajeros a descender entre el pasto y los alambres para las señales que existen al lado de las vías.

Como el gasto que demandaría esa prolongación es insignificante con relación a los beneficios que reportará a los pasajeros, es de esperar que la citada empresa acceda a lo solicitado.

Ferrocarril del Estado—Sobre el ramal de San Nicolás a Arroyo Dulce

Pergamino, junio 17 — Con motivo de una invitación del diputado Carlos E. Muntaabsky, se efectuó en su domicilio una reunión de comerciantes e industriales con el propósito de cambiar ideas acerca de la mejor forma de solicitar a los poderes públicos que el ferrocarril del Estado, que se construirá de San Nicolás a Arroyo Dulce, haga escala en Pergamino, pues en el trazado oficial no figura con estación en esta localidad.

Se designó al efecto, una comisión para redactar una nota que se enviará al Presidente de la República, la que será considerada en una nueva reunión, y en esa oportunidad se designará una comisión encargada de presentarla personalmente a dicho magistrado.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ELECCIONES MUNICIPALES PROXIMAS

Actividades en varios distritos

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Avellaneda, junio 17 — Los partidos Conservador y Socialista continúan activando la propaganda para las elecciones municipales que se deberán realizar el 25 del corriente.

Después del resultado desfavorable obtenido en las gestiones hechas por afiliados del radicalismo local para que se suspendieran aquellos comicios, la fracción que dirigen los señores Onsari y Beguiristain ha resuelto concurrir a ese acto electoral.

Al efecto, se realizará mañana, a las 10, una asamblea para designar los candidatos a municipales y consejeros escolares.

El partido Socialista, por el voto general de sus afiliados, formuló ayer la siguiente nómina de candidatos:

Municipales: César A. Cichero, José Palmeiro, Esteban Perrone, Pascual Cresta, Ambrosio Malacalza, José B. Blanco, Marcelino Ganza, Angel López García, Miguel Sagarra, José Orsola, Florencio Magadán, Rafael Rouco y Pedro Vilela.

Consejeros escolares: Fernando Paladino, José Paloni, José S. Lovera, José Cauzobre y Ramón Otero.

La proclamación pública de esos candidatos se efectuará el miércoles próximo, a las 21, en el teatro Roma, y en ese acto harán uso de la palabra los concejales Oddone, Niel y Della Lala, los candidatos Palmeiro y Cichero y el diputado nacional Enrique Dickmann.

—En el subcomité Alberto Barceló, del partido Conservador, se realizará el martes próximo, a las 21, un acto de propaganda en el que harán uso de la palabra los diputados nacionales Matías Sánchez Sorondo y Francisco Uriburu y los legisladores provinciales Pedro Groppo y Manuel Fresco.

—Ha causado muy buena impresión en el vecindario de esta ciudad, la resolución dictada por la junta electoral en la petición que por separado hicieron los señores Debenedetti, Onsari y Caraza en representación de las respectivas fracciones radicales, para que se suspendiera el acto electoral próximo. La resolución de la junta dice así:

"No estando atribuída a la junta la facultad de convocar a elecciones, ni tampoco resolver la suspensión de las que se hayan decretado, resuelve: Hacerlo así saber a los reclamantes".

Ante tan categórica resolución, el vecindario confía en que los comicios de referencia no serán suspendidos.

Lanús (Avellaneda), junio 17. La resolución ministerial por la que no se accedió a la postergación de las elecciones comunales solicitada por una de las dos fracciones en que se halla dividido el partido Radical ha causado excelente impresión en este populoso vecindario. Mientras que varios dirigentes radicales hacen propaganda abstencionista y propalan la noticia de que un ex diputado nacional muy allegado al primer magistrado de la Nación logrará del gobierno, en los primeros días de la semana próxima, la revocatoria de la medida por la cual se convoca al electorado para los comicios del domingo 25 del corriente, los socialistas y conservadores se preparan con entusiasmo a concurrir al acto electoral.

Los primeros han organizado para mañana, a las 15.30, una conferencia en la plaza General Belgrano, en donde harán uso de la palabra el señor J. E. Rolandelli y el doctor Carlos Manacorda.

Por su parte, los conservadores han abierto subcomités y se preparan a dar una serie de conferencias, las que estarán a cargo del presidente del partido doctor Rodolfo Moreno (hijo), diputados nacionales doctores Sánchez Sorondo y Demaría, legisladores provinciales doctores Alberto M. Fonrouge y Pedro Groppo, candidato a concejal doctor Héctor de Keinmeter, miembro de la junta de gobierno doctor Ezequiel Bustillo y señores Pedro J. Molinari y Héctor Monteruffo.

Entre los conservadores así como entre los pocos independientes, ha causado buena impresión, lo resuelto por el comité central de Avellaneda, en su reunión del miércoles último, en el sentido de auspiciar para Lanús la autonomía administrativa con la creación de una subintendencia, la formación de la segunda sección electoral e instalación de una oficina de rentas.

Los candidatos a concejales conservadores han enunciado que propiciarán a rebaja de tarifas en los tranvías eléctricos del Sud; mayor extensión de los servicios públicos a todas las villas; abaratamiento de los artículos de primera necesidad dentro de las facultades comunales, creación de una escuela de artes y oficios y escuelas profesionales, construcción de obras de desagüe, mejoras en los servicios hospitalarios que a juicio de ellos, hoy dejan mucho que desear, reforma de la ordenanza de cercos y aceras, un mayor número de trenes ferroviarios, en Lanús, etcétera.

Pilar, junio 17—El comité local de la Unión Cívica Radical sostendrá en las elecciones municipales próximas, los siguientes candidatos: municipales: Manuel Martignoni, Venancio A. Castro, Carlos Gouwalter, Ernesto Nazarre, Juan M. León, Antonio Carretta, Antonio Gioia, Juan B. Manfredi, José Sassano, Armando Patiño, Domingo O. Consté y Juan P. Asborno. Consejeros escolares: Agustín Sanguinetti, José M. Ceverio, Bernardino Bernal, Feliciano Leguizamón y Alberto R. Macías.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en la Plata)

DEMOSTRACION — Con motivo de su regreso al país, después de una larga estada en Europa, el señor José María Neyra fué ayer obsequiado con una comida por un grupo de amigos.

Asistieron a ese acto los señores Manuel M. Elicabe, Pedro A. Cavello, Ramón T. García, Francisco Smith, Juan Carlos Olmedo Varela, Alejandro P. Orayen, José Linera, Roberto Bordenave y Pedro Gallardo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

DEMOSTRACION—San Martín, junio 17—Los miembros del club general San Martín, de esta localidad, organizadores de la demostración que se hará al ex presidente del mismo, doctor Tristán González, han resuelto que ella consista en un banquete, que será servido el 5 de julio próximo.

La comisión ha hecho saber que en la casa de comercio del señor Cataldi se encuentra la lista para ser firmada por todas aquellas personas que deseen suscribir la invitación.

ENLACES—Burzaco (Almte. Brown), junio 17—Hoy, a las 19, será consagrado el enlace de la señorita Ramona Coll con el señor Pedro R. Scaglini, estimado vecino que goza de generales simpatías.

VARIAS NOTICIAS—Burzaco (Almirante Brown), junio 17—Restablecida la señorita Ana Clima.

Adrogué (Almirante Brown), junio 17—De Gorcha, el señor Roberto Alemany y su esposa, señora Alicia González Graciarena.

—Mejoradas, la señora Raquel D. de Díaz de Vivar y su hija Susana, y completamente restablecida la señorita Cecilia González Aguirre.

FUNERAL—Adrogué, (Almte. Brown), junio 17—En la iglesia San Miguel se oficiaron hoy funerales en homenaje a la memoria de Diego Carranza y García Quirno. Asistieron a esos actos muchas familias de nuestra sociedad.

NECROLOGIA—25 de Mayo, junio 17—Falleció ayer en ésa, a una edad avanzada, la señora Carolina B. de Garbarini, dama extensamente vinculada en nuestra sociedad.

El sepelio de los restos se efectuó hoy en la necrópolis local, ante numerosa concurrencia, y ese acto motivó una verdadera demostración de pesar. La muerte de la señora de Garbarini enluta a caracterizadas familias de ésta.

CRONICA POLICIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

La policía de Lanús—Nuevo comisario

Lanús (Avellaneda), junio 17—Se ha hecho cargo de su puesto el nuevo comisario de policía señor Fragueiro, nombrado en reemplazo del de igual clase Mario Alem, a quien se le han concedido tres meses de licencia.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en la Plata)

Suprema Corte de Justicia

La Suprema Corte de Justicia dictó sentencia, en su último acuerdo, en los siguientes juicios: Landau contra Schusters; Madueño de Perea contra Laugeri; Poán contra Vignolo; Maraninchi contra el Poder Ejecutivo de la provincia; y resolución en los siguientes: Bonino contra Mortono, Canera y ferrocarril Central Argentino contra Ways y Freitag.

Procuración general de la Suprema Corte de Justicia

El procurador general de la Suprema Corte de Justicia, doctor Walker, dictaminó en los procesos incoados a Nereo Páez y Juan Tadeo, por homicidio; y al respecto se expidió en desacuerdo con los sobreseimientos solicitados.

Fiscalía de cámaras

El fiscal de cámaras doctor Julio Sánchez Viamonte se expidió en las causas seguida por lesiones a Pedro Illescas, aconseja la modificación de la sentencia y que se imponga al prevenido la pena de 3 años y 6 meses de presidio; en la de César Fuentes, por hurto, manifiesta su disconformidad con el sobreseimiento solicitado, y en la de Lázaro Peña, por homicidio, es de opinión que se confirme la sentencia que le impone 20 años de presidio.

Cámara segunda de apelaciones

Este tribunal dictó sentencia en los juicios seguidos por Ratti contra el fisco de la provincia, y García Nogués contra Marboranis.

Cámara tercera de apelaciones en lo criminal

La cámara tercera de apelaciones en lo criminal, de acuerdo con lo que establece el nuevo código penal en vigor, hizo lugar a los recursos de revisión, interpuestos y disminuyó las penas impuestas a Juan Corradi, homicidio, a 12 años de prisión; Victoriano Quiroga, robo, 6 años y 6 meses de reclusión; Ruperto Corazo, lesiones, 3 años y 6 meses de la misma pena; Salvador Britos, hurto, 2 años de prisión, y Domingo Farinelli, homicidio, 16 años y 6 meses de reclusión.

Además, el tribunal citado dictó sentencia en las siguientes causas: José Cornejo y Juan Massanti, lesiones, modifica la sentencia apelada y condena al primero a 1 año de prisión y al segundo a 15 días de arresto; Julián Alé y otros, infracción a la ley de juegos prohibidos, revoca el fallo apelado y les condena a 3 meses de arresto.

Sentencias civiles

El juez doctor Szelagowski dictó sentencia en la demanda seguida por Manuel Gazeña contra Gregorio Rodríguez Pierri, sobre cobro de pesos, rechaza la acción y establece que las costas deben ser pagadas en el orden causado. Además impuso una corrección disciplinaria consistente en una multa de 400 pesos al procurador Leopoldo S. Pereyra, por haberse expresado en términos que menoscaban la majestad judicial en los autos seguidos por Jesús Cazola contra Albino Antonini, del juzgado de paz de Lomas de Zamora.

El juez doctor Casco hizo lugar a la información producida por el señor Luis A. Barnera, tendiente a adquirir la posesión de un inmueble ubicado en San Fernando.

El juez doctor Bent dictó sentencia en los siguientes juicios: Nuncio de Agostino contra Celestino Romero; confirma la sentencia del juez de paz de San Martín, que hace lugar a la demanda; Victoriano Lances contra Atanasio Apreda, sobre consignación; confirma el fallo del juez de paz de la sección tercera de La Plata que hace lugar al desalojamiento.

Juzgado del crimen

El juez del crimen doctor Roth dictó sentencia en la causa seguida a Acasio Saavedra, acusado de homicidio en Campana, y lo absuelve por haber procedido en legítima defensa.

El juez del crimen doctor Castilla dictó sentencia en la causa seguida a Juan Merten, acusado de lesiones en La Plata, y lo absolvió.

El agente fiscal doctor La Puente pidió las siguientes penas: Gregorio Carcaño y Emilio Cuevas, acusados de hurto en Lomas de Zamora, 8 años de prisión, José Raffetti, acusado de hurto en La Plata, 1 año y medio de prisión.

El agente fiscal doctor Pizarro Lastra pidió para Tomás Artigas acusado de homicidio en Las Conchas, 25 años de prisión.

El agente fiscal doctor Aníbal Martínez Sosa, pidió las siguientes penas: Pedro Cavanilla, acusado de atentado a la autoridad en La Plata, 2 años de prisión, y Juan Moull, acusado de lesiones en La Plata, 1 mes de prisión.

SOCIEDADES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

SOCIEDAD DE FOMENTO DE VILLA ANGELICA — FUNCION TEATRAL — Villa Angélica (Avellaneda), junio 17—Como estaba anunciado, hoy se realizaron la función teatral y baile organizados por la comisión directiva de la sociedad de fomento Unión Vecinal, con el fin de obtener recursos para las fiestas populares a realizarse con motivo de la próxima inauguración del alumbrado eléctrico.

El cuadro que dirige el aficionado señor Juan Bergés puso en escena el drama social "Triste ley" y la comedia "Un marido infeliz".

El parodista señor Nicolito cantó con acierto varias canciones.

La fiesta terminó con un baile, que trascurrió en medio de la mayor animación.

SOCIEDAD JUAN M. GUTIERREZ — PROXIMA VELADA DE BENEFICIO—Lanús (Avellaneda), junio 17—La sociedad Juan M. Gutiérrez, protectora de la escuela número 33 de esta localidad, ha organizado en beneficio de su caja social una velada que se realizará el 1.º de julio próximo, en el local de la sociedad Unión Cosmopolita, calle Sarmiento 3448.

CULTO CATOLICO

(De nuestra sucursal en la Plata)

Procesión del Corpus Christi

De acuerdo con lo resuelto por la curia eclesiástica, se realizará hoy en esta ciudad la procesión del Corpus Christi, que a causa del mal tiempo no pudo realizarse el jueves.

Homenaje póstumo a monseñor Terrero

La comisión constituída en La Plata con objeto de tributar un homenaje a la memoria del segundo obispo de ésa, monseñor Juan Nepomuceno Terrero, ha recibido numerosas adhesiones del clero y personas que cultivaron la amistad con ese prelado, al que se proyecta erigir un monumento.

TRIBUNALES

LA VIOLACION DE CORRESPONDENCIA

El procurador fiscal federal, doctor García Torres, formuló dictamen en la causa incoada a Manuel Méndez Vaamonde, quien ejerció el empleo de estafetero de correos y a quien se procesa por haber violado una carta certificada que le fué entregada en Rosario de Santa Fe el 6 de diciembre próximo pasado y haberse apropiado de tres billetes suizos, dos de 500 francos y uno de 100 francos de valor escrito.

La policía de la capital detuvo al procesado el 9 del mismo mes, en circunstancias en que pretendía cambiar los dos billetes de 500 francos en una casa de cambio.

Dice el procurador fiscal que el hecho incriminado se encuentra plenamente probado y que, por la fecha de la comisión del delito, éste debería ser penado por el artículo 53 de la ley 49 en ese entonces en vigor, pero como dicha ley ha sido derogada por el nuevo Código Penal deben aplicarse en el caso las disposiciones de este último por ser más benignas, de conformidad con lo que prescribe su artículo 2.

Agrega luego el procurador fiscal que el artículo 154 del nuevo código, que castiga la violación de correspondencia por empleados de correos y telégrafo, no prevé el caso de sustracción de los valores que una carta pueda contener como lo preveía la ley derogada número 49. Ante esta situación no cabe presumir que el nuevo código deje impune un hecho de tanta gravedad. Si el legislador no le ha dado carácter específico a ese delito debe juzgársele con las disposiciones genéricas referentes a la calificación y castigo del robo cuando, como en el caso de autos, el dinero viniere en carta simple o certificada, y de la apropiación de caudales del Estado cuando el dinero viniere en "valor declarado", pues entonces es la Nación la damnificada porque ella, o sea el correo, responde por ley a los remitentes. Una interpretación distinta llevaría al absurdo de castigar con la misma pena al que viola simplemente una carta como al que viola correspondencia y se apropia de los valores que contiene.

Considera finalmente que en los hechos a que se refiere este proceso hay concurrencia de delitos: el de violación de correspondencia, por empleado de correo y el de robo de valores (artículos 154 y 164 del Código Penal) y, en consecuencia, acusa al prevenido como autor de esos delitos y solicita se le condene, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 55, 154 y 164 del código citado, a la pena de 4 años de prisión y a la inhabilitación absoluta por un año más de ese tiempo.

LA EXPORTACION DE ORO

Resolvió el juez federal doctor Jantus, con actuación de la secretaría Basaldúa, la apelación interpuesta por el capitán del vapor "Boston Bridge" contra una resolución de la Aduana, que dispuso el comiso de 10.610 pesos en monedas de oro americano y que fueron secuestradas de la caja de hierro de dicho vapor el 6 de julio de 1921, en razón de que la autoridad administrativa entendía que se hallaba prohibida la exportación de oro.

En su fallo, el juez entra a considerar en primer término, si la ley 9483, que fundamenta la resolución de la Aduana, estaba en vigor en la fecha en que se descubrió y denunció el embarque de las monedas de oro de que se trata.

Hace notar a este respecto que la ley 9483 autorizó al Poder Ejecutivo a prohibir total o parcialmente la exportación de oro en metálico, mientras subsistiera el estado de guerra entre las potencias del continente europeo.

Añade que del informe del Ministerio de Relaciones Exteriores resulta que el estado de guerra entre los diversos países del continente europeo terminó por los tratados de Versailles, Sevres, Saint Germain, Trianón y Brest-Litovsk, suscriptos en 1919 y 1920, de lo cual el gobierno argentino recibió las comunicaciones de estilo, según se expresa en el mismo informe, con anterioridad al 31 de octubre de 1920.

Si el estado de guerra concluyó en 1920—agrega el juez—conforme a las reglas del derecho internacional, es indudable que la ley 9483 ha caducado por la expiración del término consagrado expresamente en la misma.

En el caso "sub judice" el embarque de oro fué denunciado el 5 de junio de 1921, de manera que el acusado no ha cometido infracción alguna desde que no regía ya la ley 9483, y porque nadie está obligado a hacer lo que la ley no manda ni puede ser privado de lo que ella no prohibe.

A mérito de estas y otras consideraciones emitidas con respecto a un caso análogo, del que informamos oportunamente, el fallo del juez revoca la resolución recurrida y absuelve de culpa y cargo al capitán del buque arriba mencionado.

Queja desestimada

La Corte Suprema de Justicia nacional desestimó la queja deducida por Ramón Parada Dobal contra una resolución dictada por la segunda Cámara Civil en los autos sucesorios de Dolores Díaz de Parada Dobal.

Convocatorias y quiebras

El juez doctor Martiz y Herrera, por la secretaría Raúl Luis Herrera, homologó el concordato que aceptaron los acreedores de Eligio González.

—El mismo magistrado, por la secretaría citada, aprobó la adjudicación de bienes resuelta por los acreedores de Alfonso D'Angelo y Compañía.

—El juez doctor Arriola, por la secretaría Faré, postergó para el 3 de julio, a las 15, la junta de acreedores de Bauer y Wilde.

—El juez doctor Naón, por la secretaría Navarro, aprobó la adjudicación de bienes que aceptaron los acreedores de Ansell Cordero de Corrubia.

—Ante el juzgado del doctor Naón, secretaría García, solicitó convocatoria de acreedores la firma Akel Hnos., establecida con venta de tejidos al por mayor en la calle Tres Sargentos número 330.

Los terrenos del Balneario Ostende

Ayer falló la segunda Cámara Civil el juicio entablado por Fernando Robette contra el concurso de Agustín Poli, para que fuera obligado éste a trasferir a nombre de la empresa Balneario Ostende el terreno donde se halla situado ese balneario y que está inscripto a nombre del concursado y del actor.

En primera instancia fué desestimada la demanda, pero la Cámara, al hacer suyo un voto del vocal doctor Zapiola, declara procedente la demanda y dispone la escrituración dentro del término de quince días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Las costas de ambas instancias serán satisfechas por cada parte.

Fallos de la segunda Cámara Civil

La segunda Cámara Civil resolvió ayer estos asuntos:

David Gaddi contra la empresa de tranvías Lacroze, sobre daños y perjuicios, reduce a 3.500 pesos el monto de la indemnización. Luis Artigue Masquero contra Antonio Maura, sobre consignación, confirma la sentencia del juez doctor Seeber, que declaró válida la consignación y rechazó la contrademanda; N. Alejandro Mallrat contra Antonio Rego, interdicto de obra nueva, confirma la sentencia del juez doctor Bunge, que aceptó la acción; Municipalidad de la Capital contra la sucesión de Justo González, sobre reivindicación, revoca el fallo recurrido y desestima la demanda; Miguel R. Podestá contra la sucesión de Catalina B. de Miali, por locación de servicios, fija en 1.940 pesos la suma a ser satisfecha; Juan Sitja contra La Hidroeléctrica, sobre entrega de acciones, revoca el pronunciamiento reclamado y rechaza la demanda; Luis A. Podestá contra Lorenzo Molteni, sobre daños y perjuicios, acepta la excepción de transacción y rechaza la ejecución.

NUESTRO FOLLETIN

En el camino de la vida, página 21.

NOTICIAS MUNICIPALES

LOCALIDADES DEL TEATRO COLON

Medidas contra la reventa

Hoy, a las 10, en la boletería del teatro Colón, se iniciará la venta de localidades para la función a precios populares que se efectuará mañana por la noche, en dicho coliseo.

Con el propósito de fiscalizar esa operación, se hallarán presentes desde el comienzo de la venta, el secretario de hacienda de la Municipalidad, doctor Watson, el director de rentas, señor Calvo y el vocal de la comisión administradora del teatro, señor de Bary.

Como se supone que en procura de las localidades concurrirá un público numeroso, se ha establecido que las personas interesadas penetren por el portón de entrada para automóviles que existe en el costado del teatro que da a la calle Tucumán.

La Municipalidad ha solicitado el concurso de la policía para evitar las maniobras de los revendedores de localidades. Varios agentes de la división de investigaciones que conocen a los infractores efectuarán una especial vigilancia en los sitios en que éstos realizan sus operaciones, a fin de proceder a su detención.

TITULOS DE LA DEUDA MUNICIPAL

EL ULTIMO SORTEO

En el local del Banco Municipal de Préstamos, se efectuó el sorteo de los títulos de la deuda municipal, correspondiente a la ordenanza de 4 de octubre de 1920.

De acuerdo con el monto del vencimiento del 30 del corriente, fueron sorteados títulos por valor de 2.500.000 pesos, cuyo cobro se iniciará el 1.º de julio próximo. Desde esta fecha, los títulos sorteados dejarán de percibir interés.

Próximamente, se publicarán los números correspondientes a los títulos que, de acuerdo con el sorteo, deberán ser retirados de la circulación.

CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS

Nueva habilitación de locales

Además de las oficinas que la Intendencia Municipal destinó para efectuar el contraste de las pesas y medidas que deban usarse con el público, han sido habilitados dos nuevos locales.

Uno de éstos funcionará en la casa municipal situada en Belgrano, en la esquina de las calles Cuba y Echeverría. El otro ha sido instalado en el corralón municipal de limpieza, situado en la calle Varela 425.

PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

Derechos de buques en desarme

El Ministerio de Hacienda ha resuelto, de acuerdo con lo que establece el artículo 27 de la ley 10606, que los buques de matrícula nacional, en desarme, previa declaración de los armadores a las autoridades marítimas, pagarán una tercera parte de los derechos que les correspondan en los puertos del Estado.

Expresa al mismo tiempo que la reducción de derechos para las embarcaciones en desarme, no es obligatoria en los puertos de propiedad particular.

CENTROS SOCIALES

LOS BAILES DE HOY

Durante el día de hoy se realizarán los bailes organizados por las siguientes instituciones: Por la tarde: Centro Eslava, a las 16, baile en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361; Ocean Club, a las 16, baile en el salón Lago di Como, Cangallo 1756; American Dancing Club y Belu Dancing Club, a las 15, baile en el Palais de Glace, Leandro N. Alem y Junín; Círculo Two Step, a las 16, baile en el salón Augusteo, Sarmiento 1374; Tala Dancing Club, a las 16.30, baile en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2410; La Rusticana Primitiva, a las 16, baile en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; Club Social Iris, a las 16, baile en el Círculo Mandolinístico, Corrientes 2314; Club Hispano-Argentino, a las 15, baile en el Círculo de Aragón, Tacuarí 253; Círculo Español de Buenos Aires, a las 15, baile en le Orfeón Español, Piedras número 584; Club Social Atlántida, a las 16, baile en el salón Nuova XX Settembre, Bustamante 563; Uruguay Club, a las 15, baile en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Centro Recreativo Los Andes, a las 15, baile en la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760; Centro Recreativo La Carcajada, a las 16, baile en el salón La Joven Italia, Boulogne-sur-Mer 780.

—Por la noche, a las 21, se realizará un baile extraordinario organizado por la sociedad Lago di Como, en su local de la calle Cangallo 1756; otro organizado por el centro Los Andes, en el local de la calle General Paz 1760, y otro organizado por el Club Social Eslava, que se realizará en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, a las 21.

SOCIEDAD UNION Y PROGRESO DE SAN JULIAN DE SALES—En honor de los señores Manuel Barcia y Manuel Junquera, el 24 del corriente, a las 21, se realizará en el salón del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242, una función y baile organizado por esa sociedad.

LA LIRA DEL PLATA—El domingo próximo se realizará en el salón del Círculo Mandolinístico, Corrientes 2314, un baile organizado por esta sociedad.

LOS DEFENSORES DE VILLA CRESPO—En conmemoración del XXII aniversario de su fundación, el sábado 24 del corriente, se realizará una fiesta en el salón Nuova XX Settembre, Bustamante 565.

CENTRO SOCIAL LA RUSTICANA—Este centro ha organizado para el 29 del corriente un baile que se realizará en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo número 1362.

ASOCIACION CHANTADA Y SU PARTIDO—En conmemoración de la patrona de Chantada, esta asociación ha organizado para el 24 del corriente, a las 20.30, una función y baile que se realizará en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

HERALDO DE ASTURIAS — En beneficio de este semanario asturiano, se realizará esta tarde en el local de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, una función y baile que promete estar muy concurrido.

CULTO CATOLICO

OCTAVARIO DEL CORPUS

CEREMONIAS EN LOS TEMPLOS

Basílica de la Merced—La catedral—San Ignacio — San Agustín — Balvanera—Cuarenta horas.

En la basílica de la Merced hoy habrá misas desde las 7 hasta las 13, cada hora, menos a las 12. En las misas de 9 y 11 predicará el presbítero Alfredo Lombardo; a las 10, misa parroquial explicada, con sermón, por monseñor Antonio Rasore; a las 14, doctrina cristiana, a las 20, ejercicio dominical, novena del Corazón de Jesús y bendición.

Mañana a las 20, ejercicio de la Sagrada Familia, novena del Corazón de Jesús y bendición. El viernes, a las 20, se efectuará la procesión del Corpus por el interior del templo, y predicará monseñor Dionisio R. Napal.

—En la catedral habrá hoy misas rezadas a las 6.30, 8, 9, 9.30 y cada media hora, desde las 10.30 hasta las 13, menos a las 12.30.

En la misa cantada de las 10 pronunciará un sermón el presbítero Manuel Bañón.

A las 17.30, habrá laudes cantados y bendición con motivo del solemne octavario del Corpus, se expondrá a las 8 el Santísimo y quedará expuesto todo el día.

—En la parroquia de San Ignacio, hoy habrá misas de 7 a 11.30, menos a las 11. El presbítero Alberto Nicolás Terán predicará en la de 11.30.

A las 10 se rezará la novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

La misa de 9 será explicada para los niños.

—En el templo de San Agustín se celebrará hoy la festividad del Corpus.

A las 8, habrá misa de comunión general; a las 10, misa solemne, con exposición de su Divina Majestad, que quedará de manifiesto hasta la función de la tarde; ocupará la cátedra sagrada el padre Alberto de los Bueis; a las 17, rosario, novena del Sagrado Corazón y procesión con el Santísimo.

—En la iglesia de Balvanera se oficiarán hoy los cultos siguientes, organizados por la congregación del Perpetuo Socorro: A las 8, misa de comunión para las socias; a las 9, misa explicada para los niños; a las 10, misa solemne, en la que hablará acerca de la Virgen del Socorro el presbítero doctor Juan F. Valverde; a las 18.30, rosario, sermón por el presbítero Julio V. Isoldi, teniente de la parroquia, y bendición solemne.

—Cuarenta horas: en la Metropolitana.

AVISOS NOTABLES

DUC

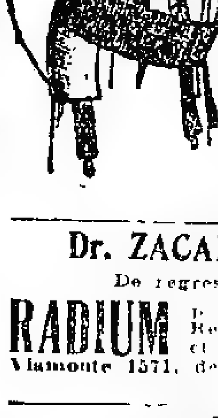
Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale". París 10 Novbre. 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, 207 Pozos, Buenos Aires.

ARBOLES FRUTALES
FORESTALES Y PARA CERCOS
PLANTAS, ROSALES, etc.



de todas clases y de las mejores variedades, se venden a precios muy módicos
CAROZOS DE DURAZNOS
ARAÑAS DE ESPARRAGOS
TOPINAMBUR COTUFA
Alimento especial para cerdos
Semillas de todas clases
SEMILLERIA INGLESA DE
William H. Logan
CANGALLO 826—Bs. Aires
LISTAS DESCRIPTIVAS GRATIS, POR CORREO

QUEBRADURAS-HERNIAS



Curación y retención inmediata, mediante nuestros aparatos especiales para cada caso respectivo.
FAJAS para obesidad, línea blanca, riñón móvil, descensos abdominales y operados en general.
MEDIAS ELASTICAS PARA VARICES Y REUMATISMO
Ventas elásticas y de crepé. Pidan precios.
CASA PORTA.
CALLE PIEDRAS, 341
BUENOS AIRES

Dr. ZACARIAS GUZMAN
De regreso de Europa con
RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. Rayos ultravioleta. Viamonte 1571, de 14 a 17. U. T. 2169 J. v20



SON LAS MEJORES
Por lo COMODAS DURADERAS ELEGANTES y ECONOMICAS

Instituto Médico
del Dr. Ruiz Gutiérrez
Instalación completa para la aplicación de electricidad médica, baños de luz, hidro eléctricos, etc., en la curación de las enfermedades de la piel y del reumatismo, ciática, parálisis, tartamudez, histerismo, insomnio, neurastenia y demás afecciones nerviosas. Igualmente en las afecciones del estómago, estreñimiento, colitis. Vacuna para la debilidad general pretuberculosa. Inhalaciones para el asma, bronquitis. Rayos X. Consultas de 9 a 12 y 14 a 19.
1680 - CANGALLO - 1680



J. Bonansea Cirujano Dentista de las Facultades de Bolonia y B. Aires regresó de Europa. Moreno 900, U. T. 3699, Riv. perm

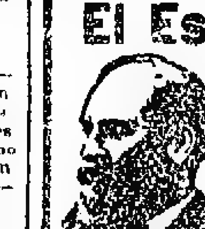
Dr. BARRIO
Médico jefe de la sala del hospital Muñiz. Pulmón, tuberculosis, Corazón, Estómago. Rayos X. Talcahuano 1205, de 14 a 17. v22

VACUNAS CARBUNCLO: 0.15 la dosis MANCHA — ENTEQUE LIGNIERES HERMANOS v19 748 Pueyrredón, Buenos Aires

Dr. POLITI
Del Hosp. Clínicas. Regresó de Europa. Estómago, hígado, corazón, pulmón. Rayos X. Pueyrredón 865, 15 a 18. Domingos, 9 a 11. v1jl.

ESTOMAGO
Dr. RAFFO RAYOS X.-SANGRE INTESTINOS
De 15 a 18. - VIAMONTE 1617. v19

El Estreñimiento



o sequedad del vientre, se cura con el
Te Garfield
el Ideal de los purgantes vegetales
Solicite una muestra y se le remitirá gratis, siempre que mande estampilla de correo de 5 centavos.
M. FIGALLO y Cía., Bs. As. Malpú 212

CREDITOS



EL NIVEL
de su presupuesto le es fácil obtenerlo, utilizando para sus compras nuestra
SECCION CREDITOS
Estos son acordados en todo el país, con liberalidad, pagaderos en 10 mensualidades, sin percibir comisión ni interés, siendo los precios en los artículos, los mismos que al contado.
Solicite un formulario.

GRAN VENTA DE INVIERNO
Mañana iniciamos esta venta para la que se han marcado precios muy ventajosos en artículos de rigurosa actualidad.

A LA CIUDAD DE LONDRES C. PELLEGRINI y CORRIENTES

Dr. O'FARRELL Profesor de la Facultad
Atiende especialmente enfermedades de señoras. De 14 a 16 VIAMONTE 550. v30

ESTOMAGO ESPECIALISTA
Intestino. Vientre. Debilidad. Enflaquecimiento. Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 10) v25

Dr. N. PELLIZA
Cirujano del Hospital Rivadavia. - Cirugía y enfermedades de señoras. - Córdoba 2432, consultas de 14 a 16.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Doct. De La Vega. De regreso de su segunda gira de estudios por Europa. Bmé. Mitre 948. De 15 a 17. v30

ESTOMAGO y enfermedades internas
Dr. GAIBISSO Trasladó su consultorio a PUEYRREDON 688 De 14 a 17. Domingos 9 a 11
- RAYOS X

Doctor AMADEO NATALE
Médico oculista. Jefe del servicio del Hospital Pirovano. OJOS Y ANTEOJOS. Calle Sarmiento 735, de 14 a 18. v30

A USTED LE INTERESA
Todo cliente de esta casa que desee comprobar científicamente su enfermedad, tiene derecho para que se verifique gratuitamente un análisis de orina, esputos, sangre (Wassermann), etc., en uno de los principales laboratorios especialistas de Buenos Aires.



Por más de [illegible] años he padecido de reumatismo a las piernas [illegible] padecía también de neuralgias [illegible] me ocasionaban graves ataques [illegible] del hígado y [illegible] estado [illegible] de los especialistas que me aconsejaron [illegible] RADIOSOL VEGETAL [illegible] tres meses [illegible] corazón [illegible] del estómago [illegible] actualmente [illegible] ningún [illegible] bienestar. (Firmado). María [illegible] Olavarría 690 Buenos Aires.
Expendio libre. Certificado número 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco $ 10 m/n. Por prospectos diríjase al Doctor Pablo Cogorno, calle VICTORIA 646. Unión Telefónica 1011 (Avenida). Buenos Aires.

A. ASTRALDI
SARMIENTO 1042
GRANDES REBAJAS hasta el 30 DE JUNIO



$ 195
GRAN DORMITORIO HANNIBAL, lustre roble norteamericano con bronces cincelados, espejos biselados, compuesto de ropero, toilette cómoda con 3 espejos biselados, cama camera con elástico patentado, mesa de luz con repisa y espejo biselado, 1 percha, 1 toallero y 1 fino reloj de bolsillo $ 195.-
Embalaje y acarreo GRATIS. Solicite el nuevo catálogo ilustrado



Luz eficiente y económica
Lámparas EDISON
De venta en todas partes.

y cayó sobre la división destacada por Quiroga, la desordenó, se impuso a ella y le mató algunos hombres.

Sobre este hecho, tomamos de las memorias del general Paz, lo siguiente: "Tan pequeño resultado no debió apreciarse por la pérdida física de los enemigos, sino por el asombro que les causó ver a un puñado de valientes que creían ver huir despavoridos (toda la gloria de ese día perteneció exclusivamente a los coraceros), volver improvisadamente a la carga y castigar por su insensata confianza.

Pocos días después, el general Paz derrotaba a Quiroga, en La [illegible]

BOLETIN DEL DIA

Servicio de títulos

La tesorería general de la [illegible] entregó ayer a la junta de [illegible] del Crédito Público Nacional [illegible] de 500.000 pesos, con destino [illegible] amortización y renta [illegible] crédito argentino interno de 1907.

En favor de los hambrientos de Rusia

En el local del Standard Theatre, calle Corrientes 2067, se realizará hoy a las 20.30 el acto de proclamación [illegible] colecta en favor de los judíos hambrientos de Rusia y Ukrania, que auspicia el comité Central Israelita de Socorros. Abrirá el acto el presidente del comité mencionado, señor B. Gorzenstein y luego harán uso de la palabra el presidente de la Federación Sionista Argentina, señor N. Gesang, y los señores M. Regalsky y Alberto Gerchunoff.

El comité Central Israelita de Socorros ha dirigido un manifiesto a la colectividad, en el cual hace resaltar las enormes proporciones del hambre en Rusia y el peligro de desaparición [illegible] amenaza a los tres millones de judíos ukranianos.

Ateneo Estudiantil Israelita

En el local del Ateneo Estudiantil Israelita, calle Alsina 2540, se realizará hoy a las 16 una conferencia que estará a cargo del doctor Martín Dedeu, el que disertará acerca del tema "[illegible] lecciones sobre poesía popular".

En la colectividad polaca

Se realizará hoy en los salones de la Sociedad Polonia Libre una recepción organizada por la colectividad polaca aquí residente, en honor del compatriota polaco señor Ladislao Mazk[illegible] que en la actualidad se encuentra en la Argentina.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

La única rueda bursátil de ayer registró movimiento variado, pero de poca importancia, cuyo desarrollo fué favorable a la cotización de todos los valores realizados.

Con los de orden oficial se efectuaron negocios por pesos 413.000 habiendo destacado los precios de cédulas [illegible] diferencias en alza y solamente [illegible] descenso. Esa misma condición ofreció la plaza de acciones, cuyo cierre acusó alza de 1 1/2 punto en las de una compañía de petróleo, las portuarias se cotizaron flojas y las bancarias sin cambio de los tipos anteriores.

Por lo que se refiere al movimiento de la semana sumó pesos [illegible] sobre títulos y fondos públicos y [illegible] acciones de empresas particulares [illegible] la precedente semana se operó por pesos 14.703.000 y sobre 57.745 [illegible] respectivamente.

UNICA RUEDA

Títulos y fondos públicos

Cédula argentina (ley 8172) [illegible] p. mañ. pesos 9.500 a 98.20. De [illegible] serie, pesos 10.000 a 93.20; p. mañ. [illegible] 93.20. De 4a. serie, pesos [illegible] a 93.80. De 5a. serie, p. mañ., pesos [illegible] a 92.20. De 6a. serie, pesos [illegible] a 92.20. De 7a. serie, pesos 25.000 a 92.40, p. mañ. [illegible] serie, pesos 2.000 a 92.40, p. mañ., pesos 1.700 a 92.40. De 9a. serie, p. mañ., pesos 10.000 a 92.70. De 10a. serie, p. mañ., pesos 11.000 a 92.70. De 11a. serie, pesos 22.000 a 91. De 12a. serie, pesos [illegible] a 90.80, p. mañ., pesos [illegible]

[illegible] Cr. argent. 190[illegible] p. mañ. pesos [illegible] 1905, p. mañ. pesos [illegible]

[illegible] o/o Int. O. P. [illegible] p. mañ. pesos [illegible] a 75.

7 o/o Deuda Municipal p. mañ. pesos 66.000 a 100.90 y 101.

5 o/o Bonos Obras Salubres [illegible] p. mañ. pesos 1.000 a [illegible]

6 o/o Emp. Municipal de 18[illegible] (nacionalizado), pesos 1.000 a 94.

3 1/2 o/o Emp. Ext. Buenos Aires, oro p. mañ. pesos [illegible] a 55, 55.20 y 55.30.

Bancos y sociedades anónimas

Acciones Banco de la Provincia, p. mañ., 50 a 114.

Banco [illegible] 74.

Comodoro [illegible] p. mañ. 70 a 91.50.

Soc. Pto. [illegible] p. [illegible] a 42.40 y 42.70. [illegible] Julio 200 a 42.70.

TITULOS EN COMPRA Y VENTA

La oficina [illegible] de la Bolsa de Comercio [illegible] órdenes para realizar en compras [illegible] cédulas [illegible] nacionales y títulos de los empréstitos [illegible] de [illegible] venta para [illegible] de Banco Garantido [illegible] de las Cédulas [illegible] Rigolleau.

COTIZACIONES DE CAMBIOS

Precios anotados [illegible] en la Bolsa de Comercio [illegible] única rueda. Inglaterra 44 [illegible] 16.40. Francia 9.35, Bélgica [illegible] 4.27, Estados Unidos 122.90 [illegible] 19, Alemania 259, Brasil [illegible] 2.11, Uruguay 6.50 [illegible]

Ultimas cotizaciones de cambios registradas [illegible]

	Vendedor vista	Compr 90 días
Inglaterra	44	44 9 16
E. Unidos	122 70	121 70
Francia	[illegible] 40	9 58
Italia	16 40	16 70
España	5 21	[illegible] 38
Alemania		275
Bélgica	9 90	10 05
Holanda	2 11	2 15
Suiza	4 29	4 32
Brasil	[illegible]	
Uruguay	[illegible] o/o descuento	

A los últimos tipos de cambios telegráficos cotizados a el valor de las principales monedas extranjeras a moneda legal es [illegible]

1 libra esterlina	$	12 40
100 francos	"	24 29
100 francos belgas	"	23 07
100 pesetas	"	43 87
100 liras	"	13 90
100 francos suizos	"	63 22
100 marcos	"	0 89
100 dólares	"	279 64
100 gulden holandeses	"	107 96
100.000 reis	"	28 31

DESCUENTO BANCARIO

Por descuentos de pagarés comerciales la tasa [illegible] entre 6 y 8 por ciento; [illegible] operaciones de letras de particulares [illegible] firmas, se cobra de 7 a 8 [illegible]

Las cauciones de títulos nacionales se realizan de [illegible] por ciento.

CAJA DE CONVERSION

El total de las existencias en metálico que registra el balance [illegible] ayer por la Caja de Conversión [illegible] asciende a pesos oro 470.000.[illegible] además de las existencias [illegible] 476.974.25 pesos oro, [illegible] depósitos en las legaciones [illegible] 157.61 oro.

La circulación [illegible] a papel, níquel y cobre [illegible] a pesos moneda legal [illegible]

REMATE DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se procederá mañana, a las [illegible] al remate de 200 acciones de [illegible] de la Compañía Nacional de Construcciones.



Los ejercicios físicos son de un inmenso beneficio para el organismo, pero con una condición: de que el desgaste de fuerzas y energías provocado por éstos, sea recompensado. A no ser así, el organismo se debilitaría. LA MALTA PALERMO llena esta misión maravillosamente; los sorprendentes efectos que produce como tónico y sobrealimento, son tan notorios que se hace innecesaria su ponderación. Adóptela como bebida de mesa diaria y Vd. se sentirá en mejores condiciones que nunca para practicar los sports. Muchos distinguidos médicos, atestiguan que la MALTA PALERMO, producto genuino de la Industria Nacional, es más eficaz que sus similares importados.

CERVECERIA PALERMO, S. A. - BUENOS AIRES



Dr. JULIAN PANELO
Clínica Médica
Corazón, pulmones y enfermedades internas en general. De 16 a 18 Cangallo 1571

Enfermedades Nerviosas
Neurastenia, Epilepsia, Parálisis, Neuralgia, Sordomudez, Retardo mental, Psicosis, Insomnio, falta de vitalidad. Dr. GOMEZ PALMES, de las Clínicas de París, Avenida de Mayo 1157. De 8 a 18 v30

OIDO, NARIZ Y GARGANTA
Dr. V. Martini, de los hospitales de Torino y Génova. - Director del Servicio de oído, nariz y garganta del hospital Italiano. Consultas de 14 a 17 ALSINA 1048. v6ju

Dr. C. LEIGUARDA
ESTOMAGO - INTESTINOS
Colitis, sequedad de vientre, Hemorroides y enfermedades de señoras. Perú 785, U. T. 1516, Riv. De 9 a 10 v30

DINERO EN HIPOTECA
y para CONSTRUCCIONES
SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION, Victoria N.o 900, Bs. As

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
RECONQUISTA 157
U. T. 541 Av., C. T. 3529 Cent.
Sucursales.
Rosario, B. Blanca y Chivilcoy
Agencia.
[illegible] 2677
Capital autorizado o$s 20.000.000.—
" realizado " 14.000.000.—
Reservas " 1.567.569.85
Nos ocupamos de toda clase de operaciones bancarias.

[illegible] Edelberg
[illegible] Cirujano Dentista. Dientes fijos [illegible] sin [illegible] H. de Irigoyen 905. v30

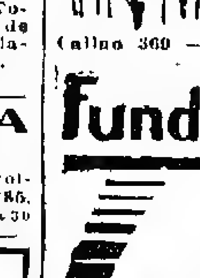
DRES. ROCETI Y TISCORNIA
Enfermedades de los ojos y anteojos. MAIPU 535. De 14 a 19. v30

BALSAMO INDIANO



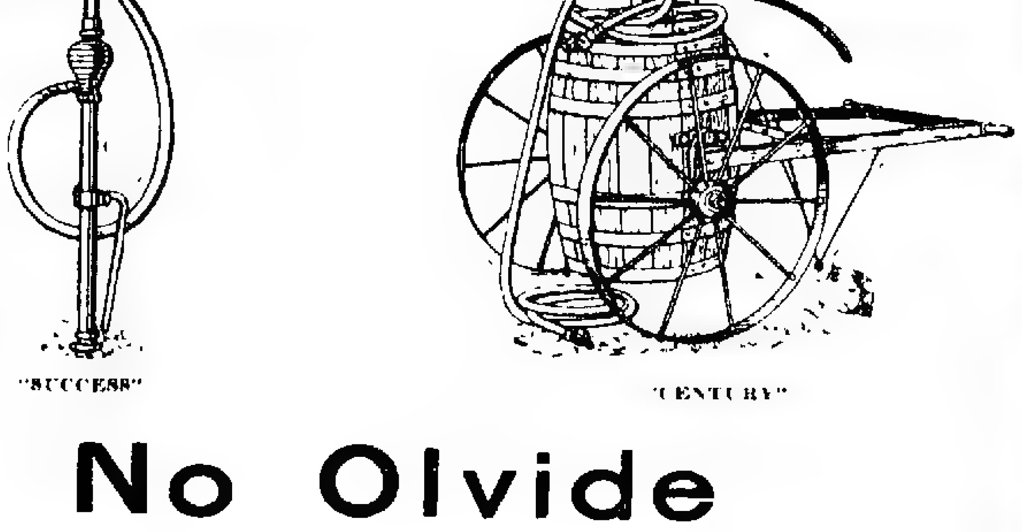
Dos fricciones bastan para calmar el REUMATISMO GOTA, NEURALGIA, LUMBAGO, y DOLORES DE ESPALDA.
— En toda farmacia. —

HERNIAS
Todas las personas de ambos sexos, acometidas de hernia que son torturadas por los resortes rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los bragueros, de las fajas defectuosas y de los corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos aparatos, exclusivamente serios y científicos, del renombrado especialista de París, M. Aug. Ros, los únicos que procuran, sin molestia alguna, la reducción inmediata perfecta y definitiva, de la penosa enfermedad.
ORTOPEDIA FRANCESA Callao 369



Fajas perfeccionadas contra la obesidad y todas las afecciones abdominales.
Faja "L'Académique" (patentada). Elástico especial, extra y fuerte, sin costura ni ballena y no arrollándose nunca, sostiene y protege los órganos.
Medias elásticas francesas, para várices. Folletos por correo.
Callao 369 — A. ROS y Cía. — Bs. Aires

Fundicion Eléctrica
de acero y hierro
Cía. Electro Siderúrgica
Dufour, Fischbach y Pereyra Iraola
U. T. 277 Av. U. T. 1354 Bs.
Oficina Florida 804
Talleres V. Sársfield 1723



"SUCCESS" "CENTURY"

No Olvide
que el rociar sus frutales a tiempo es el método más seguro para conseguir fruta sana y abundante.
Nuestras bombas "Century" y "Success", le facilitarán esta operación de un modo seguro y eficaz
Pidan informes
JUAN Y JOSE DRYSDALE Y Cía
PERU 440 — BUENOS AIRES
ROSARIO BAHIA BLANCA

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano: Junio 18 de 1922. Santos Efrén, Marco, Marceliano, Paulina y Marina.
Id. ortodoxo: Junio 6.
Id. israelita: Sivan 22 de 5633.
Id. mahometano: Schonau 22 de 1840.

VARIAS

De acuerdo con la ley de la materia, el territorio de la provincia de Buenos Aires está dividido en seis secciones electorales, para los comicios de electores de gobernador y vicegobernador, y senadores y diputados a la legislatura.

Mientras no se levante un nuevo censo, la representación se distribuye en la forma siguiente: la primera sección elige 7 senadores, 14 diputados y 20 electores de gobernador, la segunda, 6, 13 y 19, respectivamente, la tercera, 6, 12 y 18, la cuarta, 7, 13 y 2., la quinta, 6, 12 y 18, y la sexta, 6, 13 y 19.

—El 17 de septiembre celebrará el Brasil el centenario de su independencia.

FECHAS HISTORICAS

18 DE JUNIO

1659. Combate de Calchaquí.—El maestre de campo, Nieva, sale con un tercio de tropas, del pueblo de Londres (Catamarca), para ir en ayuda de la expedición que llevaba a efecto, contra los calchaquíes, el gobernador de Tucumán, don Alonso de Mercado Villacorta.

En el valle calchaquí, donde se interna Nieva, es atacado por numerosas tribus de tolombones y paciocas; pero se defiende y consigue rechazarlas.

Triunfos posteriores, dieron como resultado la sumisión de los calchaquíes.

1823. Ocupación de Lima.—Ausente del Perú el general San Martín, se produjeron en aquel país contratiempos en el orden político y militar.

El congreso de Lima había nombrado, en sustitución del Protector una junta de gobierno, compuesta del general don José de La Mar, como presidente, don Felipe Antonio Alvarado y el conde de Vista Florida.

Esta junta dió al general Rudesindo Alvarado y al general Arenales, el mando de los ejércitos que debían combatir simultáneamente al general español Canterac.

Alvarado sufrió las derrotas de Torata y Moquegua, siendo en la primera de esas batallas por el general realista Valdez, y en la segunda por las fuerzas conjuntas de éste y de Canterac.

En Lima fué grande la consternación por esos dos reveses adversos a las armas de la revolución.

Por presión del ejército, a las órdenes del general Santa Cruz, el Congreso proclamó al general Riva Agüero, primer presidente del Perú.

Santa Cruz fué nombrado general en jefe, en reemplazo de Arenales, quien se ausentó del Perú, y de Alvarado, que a causa de sus recientes derrotas, había perdido todo su prestigio.

A mediados de mayo de 1823, una división de 5.000 hombres, al mando de los generales Santa Cruz y Gamarra, se embarcó en El Callao con destino a Iquique y Arica, para aguardar la llegada de un contingente chileno y emprender luego la marcha hacia la sierra y operar sobre el Cuzco y el Alto Perú, atacando al ejército español en sus mismas posiciones.

El virrey La Serna había formado, a su vez, el mismo plan de campaña, es decir, acometer a los patriotas en sus propias posiciones y había dado sus órdenes, en ese sentido, a Canterac.

A principios de junio, se puso Canterac en marcha hacia Lima, pero antes de su llegada, los jefes patriotas celebraron un consejo bajo la presidencia de Riva Agüero y temerosos de no poder defender a Lima resolvieron evacuarla y refugiarse en las fortalezas de El Callao, lo hicieron así seguidos del presidente, de una división colombiana, al mando de Sucre, enviado por Bolívar, y de 38 diputados. Los 31 restantes se quedaron en la capital, y la caballería patriota se retiró a Chancay.

El 18 de junio, entró en Lima el brigadier español Loriga al frente de un crecido número de efectivos, mientras el resto del ejército acampaba en los alrededores.

Canterac exigió de la población una exorbitante contribución de guerra y tomó, de los templos gran parte de los objetos de oro y de plata enviándolos a Jauja para que fuesen fundidos y amonedados.

1829. Combate del Salto. El ejército del general Quiroga llegó la noche del 17 al 18 de junio, al Salto, en el Río Tercero, y este día se realizó una fuerte escaramuza con el comandante Echeverría, quien, con alguna milicia del Río Cuarto y una partida de treinta coraceros al mando del capitán Barnaceda, observaba allí los movimientos del adversario.

A mediodía Quiroga destacó una fuerza cuádruple de la de Echeverría, para que lo persiguiese con tesón, y éste se puso en retirada, a galope tendido, pero, sin desorganizarse, perseguido siempre. De improviso, volvió cara

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

[illegible]

Winnipeg, [illegible] Trigo colorado, norteamericano [illegible] centavos oro, por bushel de [illegible] equivalente a 25.415 kilogramos [illegible] julio 124.

Chicago, junio [illegible] Trigo colorado, norteamericano [illegible] centavos oro por bushel de 60 libras [illegible] a 25.401 kilogramos, entrega en julio 111 7/8, para septiembre [illegible] más alto, julio, 111 7/8, más [illegible]

Liverpool [illegible] Trigo, Río de la Plata, para julio [illegible] 1/2 para septiembre 10/2 3/4 [illegible] s.c.

Amberes, junio [illegible] Trigo, tipo Río de la Plata, base [illegible] kilogramos, entrega en julio [illegible] por cada 100 kilogramos, 61 1/2 francos.

MAIZ

Chicago, junio [illegible] Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25.401 kilogramos, en centavos oro, entrega en julio 61 3/4; en septiembre, [illegible]

Amberes, junio [illegible] Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en junio-julio, por cada 100 kilogramos, 41 3/4.

Hamburgo, junio 17. Maíz, Río de la Plata, por cada 2.000 kilogramos, entrega en julio [illegible], en septiembre, 164 1/2.

Hamburgo, junio 17—Maíz, Río de la Plata, entrega en junio-agosto por cada 1.000 kilogramos, 10.520 marcos.

Liverpool, junio 17. Maíz Río de la Plata, por cental, para junio [illegible] 8 disponible sic.

LINO

[illegible] junio 17. Lino, por bushel de 56 libras o sean 25.401 kilogramos, en centavos oro, para [illegible], para septiembre, 246.

Hull, junio 17. Lino Río de la Plata por quarter de 112 libras, entrega en junio-julio 18 10 1/2.

Calcuta, junio 17. [illegible] entrega en junio-julio [illegible] libras, 20 3.

Amsterdam, junio [illegible] por cada 100 kilogramos, entrega en ju[illegible]

[illegible] para septiembre - diciembre [illegible]

Amberes, [illegible] entrega en junio [illegible] kilogramos, 161.

[illegible] 100 kilogramos [illegible]

AVENA

[illegible] por bushel [illegible] kilogramos, [illegible] para [illegible]

Amberes, [illegible] Avena, entrega en [illegible] 100 kilogramos 48.

[illegible] Avena, entrega [illegible]

[illegible] entrega e[illegible] 9 chelines.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

[illegible]

Avena	[illegible]	19.41[illegible]
Totales	[illegible]	40.57[illegible]
Semana anterior	2 3[illegible]	58 76
Igual semana 1921	282 951	61.603
Desde el 1º de marzo hasta la fecha	5 779 859	3 041.380

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Térmi-

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS A LA VISTA

BANCOS	Ing	Belg	Fran.	Alem	Esp	Suiza	Italia	Hol	E. U.	A	Brasil	Mon
Nación	44 1/8	[illegible]	9 38	261 —	5 22	4 30	16 45		[illegible]			
Lond R. Plata	44 1/8	[illegible]	9 37	260 —	5 20	4 30	16 40		[illegible]		[illegible]	[illegible]
Lond y Brasil	44 1/8	[illegible]	9 38	263 —	5 20	4 30	16 40	2 11	[illegible]			
Anglo Sudamer	44 1/8	[illegible]	9 40	265	5 21	4 30	16.51	2 11	[illegible]			[illegible]
Británico	44 1/8	[illegible]	9 35	258 —	5 20	4 30	16 42	2 1				
Germánico	44 1/8	[illegible]	9 40	262	5 22	4 31	16.45	2 11	[illegible]			
National City	44	[illegible]	9 36		5.20	4 28 5	16 4[illegible]	2 11	[illegible]			
First Boston	44	[illegible]	9 34		5 21	4 30	16.40	2 11	[illegible]			
Royal Canadá	44	[illegible]	9 38	272	5 22	4 31	16 43	2 11	[illegible]			
Español	44	[illegible]	9 40	260 —	5 2	4 32	16 50	2 12	[illegible]			[illegible]
Fran. R. Plata	44 1/8	[illegible]	9 39	257 —	5 2.	4 32	16 41		[illegible]			
Francés Italia	44.	[illegible]	9 36	260. —	5 22	4 31	16 40	2 12			[illegible]	
Italia	44	[illegible]	9 35	260 —	5 22	4 30	16 75		[illegible]			
Italo Sudamer.	44	[illegible]	9 40	265 —	5 22	4 31	16 46	2.12	[illegible]		[illegible]	[illegible]
Nº Bº Italiano	44	[illegible]	9 35	265 —	5 20	4 28	16 40		[illegible]			
Italo Belga	44	[illegible]	9 36	260 —	5 21	4 31	16 40	2 11	122			
Holandés	44	[illegible]	9 31	257 —	5 20	4 29	18 [illegible]	2 11	122		[illegible]	7
Pop. Argentino	44	[illegible]	9 36	254	5 20	4 30	16 35	—	122 1[illegible]			
Galicia y B. A.	44 1/8	[illegible]	9 36	258	5 23	4 31	16 37	2 13	122 4[illegible]			7 —
Yokohama	44		9 35	—	—		—		122 [illegible]			
Arg. Uruguayo	44	9 82	9 36	257 —	5 22	4 31	16.35	2 11	122 50		[illegible] 500	7 25
Escandinavo	44 1/8	9 91	9 40	263.—	5 22	4 41	16.39	2 11	122 40		30 500	7 30

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos: Sobre Inglaterra, 44; Francia, 9.35, Bélgica, 9.88, Alemania 261, España, 5.21, Italia, 16.40, Estados Unidos, 122.60, Suiza, 4.28, Montevideo, 7.25 % a favor del tomador.

Otras cotizaciones de ayer, a la vista sobre Suecia, de 1.38 a 1.40; sobre Noruega, de 2.08 a 2.10; sobre Dinamarca, de 1.66 a 1.67; sobre Japón, a [illegible]; sobre Montreal, a 121.80; sobre Portugal, a 9.50, y sobre Chile y Bolivia, a 44 3/4.

El Asombro

Gran casa de liquidaciones permanentes

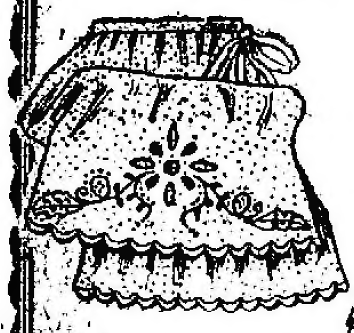
C. Pellegrini 183 - U.T. 2416, Rivadavia



MAMELUCO para niña, en franeleta extra.
Años: 14, a $ 4.50
12, a $ 4.25
10, a $ 4.—
8, a $ 3.75
6, a $ 3.50

COMBINACION en madapolán, adornada con fino embutido de festón, a
$ 2.50

COMBINACION para niña, en franeleta de gran abrigo.
Años: 14, a $ 2.75
12, a $ 2.40
10, a $ 2.05
8, a $ 1.70
6, a $ 1.50
4, a $ 1.30
2, a $ 1.10



CALZON en franeleta, calidad extra, con preciosos bordados, a
$ 3.50

VISOS de franeleta, rayados, todo festoneado,
$ 2.75



BATON kimono en rico bombasí velours, con solapa y bocamangas,
$ 6.80



Una plaza, vainillada, a
$ 2.50
Mejor calidad, vainillada, para 3 plazas, a
$ 4.95
La misma, vainillada y festoneada, a
$ 5.50

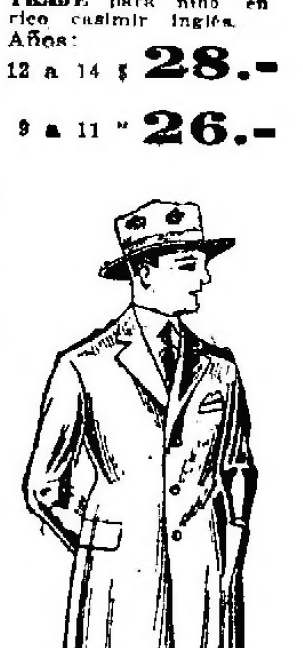




TRAJE para niño en rico casimir inglés.
Años:
12 a 14 $ 28.-
9 a 11 " 26.-

SOBRETODO para niño, rico casimir lana.
Años: 11 a 14 a $ 13.90
7 a 10, a pesos 12.90
3 a 6, a pesos 11.90







AMBO para hombre, compuesto de cazadora y breech; en el mejor corderoy, a
$ 39.50

SOBRETODO hombre en casimir lana, forrado, al increíble precio de
$ 22.—

CAMISA de hombre, en tartán, de gran abrigo, con cuello, a $ 2.45
CALZONCILLO para hombre, en tartán de gran abrigo, a pesos 1.95
PANTALON de hombre en casimir de fantasía a $ 9.—
CORBATAS de rica seda, a elegir, a $ 0.95

PERRAMUS en gabardina inglesa, modelo gran moda, cerrado y con solapa, a
$ 62.—

Diez de Oñate y Cía.

C. Pellegrini 183

T. LAUQUEN: Vacas: 11 g. c|g. 40. Novillitos: 13 g. c|g. 37.
Bellocq e Hita — LINCOLN: Terneros: 45 g. a $ 35. G. BELGRANO: Novillos: 47 g. 80; 41 g. c|g. 38.
Balcarce y Cía. — M. CHIQUITA: Vacas: 39 g. a $ 48.
Beazley M. y R. — LAPRIDA: Vacas: 40 g. a $ 52.
Bunge y Born Ltda. — G. PINTOS: Vacas: 87 esp. a $ 75.
Calvo N. A. — CORDOBA: Novillos: 35 m|e. a $ 139.
Crotto Hnos. — CORDOBA: Novillos: 14 m|e. a $ 144; 21 g. 74; 3 g. c|g. 50.
Crespo y Rodríguez — G. CONESA: Novillos: 26 g. a $ 63.
Colomer L. M. — LINCOLN: Novillos: 10 g. c|g. a $ 46; 10 ld ld 46. Vacas: 2 g. 50. Terneros: 2 b. 33. Novillos: 11 g. 60. Terneros: 2 g. 56. GENERAL VILLEGAS: Vacas: 3 e. 72; 4 m|g. 59. Novillitos: 9 g. c|g. 44. Novillos: 3 g. c|g. 49.50.
Cicerí y Cía. — CATRILO: Novillos: 21 m|g. a $ 35. Novillitos: 6 c|g. 35.00. Terneros: 9 r. 18. Novillitos: 7 b|c. 25.
Corp. E. Arg. Andes — GUAMINI: Novillitos: 21 g. c|g. a $ 38. Novillos: 4 g. c|g. 55. Vacas: 2 g. 50.
Cooperativa de Hacendados — CHACABUCO: Novillitos: 12 g. a $ 50; 10 g. c|g. 46. Vaquillonas: 10 g. c|g. 28.00. Terneros: 7 r. 16.
Croharé S. — JUNIN: Novillos: 20 m|e. a $ 181.

Chapar J. y Cía. — G. VILLEGAS: Novillitos: 40 g. c|g. a $ 47. Vacas: 9 g. c|g. 35. CATRILO: Torunos: 2 g. c|g. 50. Novillitos: 24 g. c|g. 38; 24 ld ld 35. T. LAUQUEN. Terneros: 29 r. 9; 33 ld ld 14. Vacas: 6 g. 52; 4 g. c|g. 35. BARADERO: Novillos: 43 e. 114. G. VILLEGAS: Novillos: 48 e. 112; 22 m|g. 102. G. BELGRANO: Novillos: 42 m|e. 140. Terneros: 10 g. c|g. 40. Vacas: 6 g. 40; 2 b|c. 25.
De Leilis y Fagés Hnos. — RIO IV: Novillitos: 44 g. a $ 52. C. PRINGLES: Novillitos: 6 g. c|g. 45. Vaquillonas: 4 g. c|g. 42.
Devoto Tomás y Cía. — MAIPU: Vacas: 7 m|g. a $ 60; 7 ld ld 54. Vaquillonas: 9 g. 48. Terneros: 42 b. 28. OLAVARRIA: Novillos: 44 g. 67. MAR CHIQUITA: Novillitos: 21 m|g. 60.
Díaz y Olivares — CATRILO: Vacas: 15 g. a $ 52. RIVADAVIA: Vaquillonas: 6 g. 47. Vacas: 10 m|g. 62; 4 e. 70; 8 m|g. 53. Vaquillonas: 2 m|g. 55; 4 g. 51. Terneros: 4 g. 43.
Estremé Hnos. — PEHUAJO: Novillos: 19 m|g. a $ 88. LINCOLN: Vaquillonas: 55 g. c|g. 40. Novillitos: 20 g. c|g. 38.
Estrugamou F. — SAN VICENTE: Novillos: 61 e. a $ 120; 4 g. 70. Novillitos: 31 b|c. 28; 32 g. c|g. 35. Terneros: 7 r. 6.
Elordy J. y Cía. — PILA: Novillitos: 28 g. a $ 52; 7 g. c|g. 35.
Etcheverry J. y Cía. — LINCOLN: Novillos: 60 m|g. a $ 90.
Estrugamou F. — SANTA FE: Vaquillonas: 46 g. c|g. a $ 38.
Gioja y Cía. — CHIVILCOY: Novillos: 10 g. a $ 62. C. DE ARECO: Terneros: 22 r. 12.
Goñi Ignacio e hijos y Hnos. — LAMADRID: Novillos: 115 g. a $ 72. JUAREZ: Novillos: 23 g. 60. CATRILO: Vaquillonas: 27 g. 40; 8 ld ld 45. CORONEL SUAREZ: Terneros: 73 b. 32. CATRILO: Novillos: 13 g. c|g. 47. Terneros: 3 r. 15. RIVADAVIA: Novillitos: 9 b|c. 18. PELLEGRINI: Vacas: 21 m|g. 54. Terneros: 2 b. 25.
García M. A. — LINCOLN: Novillitos: 10 g. c|g. a $ 80.
Guerrero Hnos. — CORDOBA: Novillos: 60 m|e. a $ 130.
Iriart A. — GUAMINI: Novillos: 10 g. a $ 53. Novillitos: 8 g. 52. Vaquillonas: 12 g. 43.
Iraizoz Hnos. — OLAVARRIA: Novillitos: 10 g. a $ 46; 10 ld ld 52.50. Novillos: 80 g. 63.50; 6 ld ld 55.50. 10 ld ld 61.50; 8 ld ld 54.50.
Lanús A. E. y Cía. — MAIPU: Vacas: 12 m|g. a $ 54; 12 g. 50. Terneros: 49 b. 27. BARADERO: Terneros: 11 g. c|g. 38.
Lascurain y Etchegaray — OLAVARRIA: Vacas: 15 g. a $ 52; 15 ld ld 48; 30 ld ld 46. LAMADRID: Terneros: 53 r. 14. Vacas: 20 m|g. 60. Novillos: 15 m|g. 90.
Lizarralde Hnos. — 9 DE JULIO: Novillitos: 20 m|g. a $ 70.
Lanusse P. y A. — GUAMINI: Novillos: 5 g. c|g. a $ 40. Vacas: 25 b|c. 20. Novillitos: 21 fl. 10; 20 ld ld 15; 17 b|c. 17. Vaquillonas: 15 b|c. 17. SANTA FE: Vacas: 4 g. c|g. 34.50; 4 g. c|g. 38. Vaquillonas: 7 g. c|g. 25.50. CHIVILCOY: Terneros: 3 r. 5.50; 13 ld ld 8. Novillitos: 16 fl. 8. Vaquillonas: 7 b|c. 14.50. AZUL: Terneros: 3 r. 8; 6 ld ld 12; 18 ld ld 15.50; 25 ld ld 15. BALCARCE: Vacas: 11 g. 46; 11 ld ld 42.50. GUAMINI: Novillos: 17 c|g. 34; 7 ld ld 35. Vaquillonas: 8 g. 45; 30 c|g. 28.50; 25 fl. 10. C. CASARES: Vaquillonas: 10 b|c. 15; 6 ld ld 15.50; 3 g. c|g. 23. Novillos: 4 b|c. 20. Novillitos: 14 f. 12.80.
Lalor Juan — AZUL: Terneros: 30 g. a $ 40; 11 b. 32; 10 ld ld 30. LOBOS: Novillitos: 6 b|c. 17. G. BELGRANO: Terneros: 10 r. 6.50; 2 ld ld 12. Vaquillonas: 5 g. c|g. 24.50. Vacas: 4 g. c|g. 28.50; 6 ld ld 39.50. AZUL: Novillos: 43 g. 81; 126 m|g. 95. F. VARELA: Novillitos: 20 g. c|g. 37; 15 b|c. 25. CASEROS: Novillos: 18 g. 77; 15 ld ld 59; 13 ld ld 66; 16 ld ld 65; 14 g. c|g. 48.50.
Méndez J. y Cía. — T. LAUQUEN: Novillos: 50 m|g. a $ 100; 4 g. c|g. 60.
Martínez de Hoz Hnos. — VILLEGAS: Vacas: 13 m|g. a $ 60; 10 g. 44. C. TEJEDOR: Vacas: 19 g. c|g. 30. Terneros: 20 r. 15.
Nalé Repetto — LOMAS DE ZAMORA: Novillos: 73 g. c|g. a $ 48; 24 c|g. 33.00.
Ojam F. y Cía. — PILA: Novillos: 20 g. a $ 65; 32 g. c|g. 46. Vacas: 8 g. 40. Vaquillonas: 9 g. c|g. 35.
Orcoyen B. y Cía. — SUIPACHA: Novillos: 20 g. c|g. a $ 41. Vacas: 7 g. c|g. 35.00.

Patrón F. L. — JUNIN: Novillos: 220 m|e. a $ 136. PALACIOS: Novillos: 20 g. 60; 30 g. c|g. 52. Novillitos: 12 c|g. 30. C. CASARES: Terneros. 21 r. 18. T. LAUQUEN: Vaquillonas: 14 g. c|g. 40. Novillos: 39 g. c|g. 44. C. DE ARECO: Vacas: 12 e. 75. CATRILO: Vaquillonas: 11 g. c|g. 24.
Palau S. y Cía. — RIVADAVIA: Novillos: 14 g. a $ 70. 30 ld ld 66. Novillitos: 10 g. 50.
Peña Julio L. y Cía. — C. PRINGLES: Novillos: 50 g. a $ 78. RIVADAVIA: Novillos: 20 g. a $ 72. 9 DE JULIO: Novillitos: 10 g. c|g. 40; 6 b|c. 28. Terneros: 11 b. 28.
Patrón Costas y Peró — LAPRIDA: Novillos: 26 g. c|g. a $ 50.
Pryor e hijo — CHACABUCO: Novillos: 39 exc. a $ 162. Vacas: 40 e. 86.00. GUAMINI: Vaquillonas. 35 g. 42. LOBOS: Novillos: 40 e. 115.
Paredes E. — CATRILO: Vacas: 20 m|g. a $ 55; 8 g. 48. Vaquillonas: 32 g. 48; 15 ld ld 43; 4 g. c|g. 40. Novillitos: 16 g. c|g. 35. Terneros: 24 b. 30; 12 ld ld 20.
Ruiz E. D. y Cía. — ECHEVARRIA: Novillos: 50 g. a $ 68. Novillitos: 10 b|c. 20. Vaquillonas: 11 g. c|g. 28.
R. C. Zubiaurre — LAMADRID: Novillos: 23 m|g. a $ 86. GUAMINI: Vacas: 18 g. 45; 3 g. c|g. 40. Vaquillonas: 6 g. c|g. 42.
Sucesión Sansot B. — G. VILLEGAS: Terneros: 49 g. a $ 27.
Sucesión Curutchet J. — G. BELGRANO: Novillos: 20 m|e. a $ 130. Vacas: 18 m|e. 85.
Santamarina e hijos — CATRILO: Vacas: 18 m|g. a $ 55; 21 g. 42. LAPRIDA: Vacas: 24 g. 52. OLAVARRIA. Vacas: 9 m|g. 55. Terneros: 20 g. 35.
Salaberry y Bercetche — OLAVARRIA: Novillos: 25 g. c|g. a $ 55; 27 g. c|g. 56.50; 14 g. 59; 28 ld ld 81. BOLIVAR: Novillos: 4 g. c|g. 41. 21 ld ld 48.50; 35 ld ld 41. PERGAMINO: Terneros: 4 r. 16.50; 5 ld ld 14. Novillos: 18 g. 69. GUAMINI: Vaquillonas: 4 b|c. 18; 6 g. c|g. 26; 6 ld ld 38. Vacas: 2 e. 67; 6 g. 44.50. Novillitos: 9 b|c. 20; 6 g. c|g. 48.50; 3 c|g. 31. Vacas: 2 g. 47. Novillos: 2 g. 58.50; 12 g. c|g. 41. MAGDALENA: Terneros: 5 fl. 2; 6 ld ld 3; 11 r. 6; 5 ld ld 14.50; 3 ld ld 15; 14 ld ld 8.50; 10 ld ld 10.50. Vaquillonas: 6 g. 45. SANTA FE: Vaquillonas: 5 b|c. 15.50; 7 ld ld 13.50. Terneros: 4 r. 16.50. Novillos: 15 g. c|g. 50; 3 ld ld 40; 27 g. 61. C. BRANDSEN: Terneros: 10 r. 17.50; 16 b. 22.50. G. BELGRANO: Vacas: 5 g. 44; 9 e. 70. MAGDALENA: Toritos: 9 fl. 10. Vaquillonas: 8 c|g. 22.50. Terneros: 7 r. 11.50. OLAVARRIA: Vaquillonas: 10 g. 42; 16 g. c|g. 34. Novillitos: 20 c|g. 31. G. BELGRANO: Novillitos: 13 m|g. 60; 12 g. c|g. 48. Vacas: 6 g. 50. GUAMINI: Novillos: 48 g. 81; 4 ld ld 77. OLAVARRIA: Novillos: 2 g. 80. Vacas: 10 g. 43. Novillitos: 7 g. 56. Terneros: 7 b. 28. Vaquillonas: 8 g. c|g. 35. BOLIVAR: Novillitos: 12 c|g. 30.50; 12 fl. 15. Vacas: 9 g. 53; 10 m|g. 66.
Talbot y Zambrano — G. PAZ: Vacas: 7 e. a $ 52; 21 ld ld 41.50. Novillitos: 7 g. 55. Vaquillonas: 7 g. c|g. 24. Terneros: 7 b. 22; 10 m. 12.
Thompson E. A. — PUEYRREDON: Vacas: 11 m|g. a $ 62; 11 ld ld 60. Terneros: 25 b. 31; 19 ld ld 24.
Taurel A. — LAPRIDA: Terneros: 45 b. a $ 28.
Urtezún Pedro y Cía. — LAMADRID: Vacas: 2 g. a $ 45. Novillitos: 2 g. c|g. 40. Vaquillonas: 5 g. c|g. 35. Terneros: 10 b. 25; 18 ld ld 21; 7 r. 17.
Vélaz Angel y Cía. — E. RIOS: Novillos: 17 g. a $ 80; 17 ld ld 76. AZUL: Novillos: 6 m|g. 100. Vacas: 8 m|g. 55; 17 g. 50; 10 m|g. 57. G. LOPEZ: Terneros: 2 m. 35; 4 r. 17; 8 b. 20; 6 ld ld 19. Novillitos [illegible] C. PRINGLES [illegible] Terneros [illegible]

pesi, Entre Ríos 34; Murille, Azul 44.
A. y Salazar: Usalde, T. Lauquen 55.
Alchourrón Hnos.: Hames, G. Belgrano 10; Mariad, Maipú 34; Barrini, Olavarría 55; ld, ld 51.
Accame Bellini y Cía.: Boris, La Plata 28; Miranda, Mar Chiquita 20; L. P. Ramos, Merlo 81.
Balcarce Hnos. y Cía.: Balcarce, Coronel Vidal 89.
Benvenuto Hnos.: Bancalari, G. López 80.
B. y Born Ltda.: Ramírez, Alem 87.
C. E. Arg. Andes: Tanomi, Guaminí 29.
S. Crobaré: Beyamin, Junín 20.
C. Rodríguez: Mascotti, Santa Fe 26; Pazzoglia, Córdoba 100.
De Leilis y Fagés Hnos.: Tonelli, C. Pringles 30; García, Córdoba 44.
J. Etcheverry y Cía.: Olayola, Lincoln 60.
J. Elordy: Mazoni, Pilar 35.
H. M. Guerrero: Guerrero, Córdoba 60.
A. Iriart: Pinto, Guaminí 30.
Lascurrain y Etcheguray: Seguru, Lamadrid 53; Erro, Olavarría 60.
F. L. Patrón: Couget, Junín 220; Cona, T. Lauquen 70; Tolossa, ld 65; ld, C. Casares 62; Prodet, S. Fe 62.
A. E. Lanús y Cía.: Areco, Maipú 73.
M. de Hoz Hnos.: Canuti, G. Villegas 23; Orunta, C. Tejedor 40.
R. Muré: Ariño, G. Paz 50.
N. Repetto: Blanco, C. de Areco 97.
F. Ojam y Cía.: Aguerre, Pila 69.
O. y Beloqui: Bonafina, Suipacha 27.
E. Paredes: Ayerza, Catriló 131.
Pryor e hijo: Virerci, Guaminí 35; Kilberg, Lobos 40; Perkins, Chacabuco 80.
S. Palau y Cía.: Lodo, Rivadavia 54.
J. L. Peña y Cía.: Pipo, C. Pringles 50.
A. Rossi: Juliani, Chacabuco 60.
Zubiaurre y Cía.: Albritti, Lamadrid 23; Canl, Guaminí 24.
E. D. Ruiz: Ruiz, Echevarría 50.
Sucesión B. Sansot: Pérez, Villegas 43.
E. A. Thompson: Brown, Pueyrredón 66.
T. y Zambrano: Susscuni, G. Paz 70; Macías, Laprida 45.
Juan Lalor: Lalor, Entre Ríos 50; Ramanza, Azul 51, Lobos, Lobos 10; Grolo, Varela 35; Callegari, G. Belgrano 37; Etchevis, Azul 44; Villanueva, Tapalqué 25; Tomos, Chacabuco 34; L'Hospital, Chacabuco 41; Glenyhlle, Caseros 139; Mandillus, Chivilcoy 26.
P. y A. Lanusse: Pioli, Azul 52; Carabasa, Salto 51; Pando, Balcarce 22; Sierra, Guaminí 299; Pittaluga, Capital 13.

Ventas de ayer

Alzaga Unzué y Cía. — T. LAUQUEN: Terneros: 45 r. a $ 18. ROJAS: Vacas: 22 m|g. 54; 26 g. 46. Novillitos: 15 g. c|g. 43. PERGAMINO: Novillos: 96 g. 56.
Alchourrón Hnos. — G. BELGRANO: Novillitos: 10 m|g. a $ 67. Terneros: 25 b. 23; 25 ld ld 23; 81 ld ld 24. MAIPU: Vacas: 3 g. 46. CASTELLI: Novillitos: 100 g. c|g. 48. TANDIL: Vacas: 13 g. 50; 12 m|g. 55. C. SUAREZ: Novillitos: 19 g. c|g. 35; 6 ld ld 30.50; 24 ld ld 30.50. SANTA FE: Terneros: 21 r. 35; 17 ld ld 10. OLAVARRIA: Terneros: 16 r. 11.
Avalos y Salazar — T. LAUQUEN: Terneros: 44 b. a $ 27. Vacas: 2 g. c|g. 30; 9 ld ld 40. Novillos: 9 g. 60.
Accame y Bellini — M. CHIQUITA: Novillitos: 8 g. a $ 60; 8 g. c|g. 43. Vacas: 2 g. 50. LA PLATA: Vacas: 11 b|c. 25. Novillitos: 13 b|c. 25. Vacas: 2 g. c|g. 20. Terneros: 2 r. 8.
Arancet Pedro y Cía. — CATRILO: Vaquillonas: 22 g. c|g. a $ 35; 34 ld ld 25. Novillitos: 31 b|c. 22. Terneros: 3 b. 20.
Bascarán F. — GUAMINI: Novillos: 10 g. a $ 75; 5 g. 60. Vacas: 5 m|g. 60.

Compra [illegible] Compañía **Sansinena** [illegible] La Blanca [illegible] id; **Swift** [illegible] Wilson 44 id. Armour 775 [illegible] South American Meat [illegible] id. Smithfield 455 id. Total [illegible] animales.

Animales porcinos

Tuvo [illegible] **de porcinos** [illegible] para los **precios** [illegible] operaciones **se hicieron** [illegible] por kilogramo **precio el** [illegible] se realizó un lote **procedente** de [illegible]
Entraron ayer [illegible] animales.

Ventas de ayer

J. S. Ripoll — De [illegible] Pérez 69, a pesos 0.43, de [illegible] a 0.43, de id 38, a 0.42 [illegible] 50, de Altamirano 19, a [illegible] a 0.40.
F. D'Hers y Cía. — De Pellegrini 33 a $ 0.44. [illegible]
E. Torloschi — De Bolívar 53, a pesos 0.42; de [illegible] a 0.43, de Córdoba 3, a 0.44, de [illegible] 12, a 0.44, de Torrecita 30 a [illegible] de Ordoqui 30, a 0.44.

P. y A. Lanusse — De T. Lauquen 33, a $ 0.47, de id [illegible] de G. Viamonte 16, a 0.41, de Madrid 18, a 0.40; de id 2, a 25.00, de [illegible] 50, a 0.45; de A. Alsina 20 a [illegible] de G. Paz 42, a 0.44; de id [illegible] de Chascomús 8, a 0.45.
C. E. Hugo y Cía. — De Pampa 28, a $ 0.22; de id [illegible]
Palacios Hnos. — De San Luis 5, a $ 0.43, de id [illegible] de id 3, a 0.37, de id 34, a 3.00.
De Leilis y Fagés Hnos. — De Lobos 7, a $ 6 [illegible] Socorro 31, a 0.3[illegible] de id 24, a 0.[illegible] Ordoqui 47; a 0.41 de id 11, a 0.41 [illegible] Saladillo 15, a 0.4[illegible] a 0.38 de [illegible] a 0.40, de id [illegible] de Guaminí [illegible] a 0.45 de id [illegible] a 0.44.
C. Amoretti — De [illegible] 120, a pesos 0.40 [illegible] 0.41.
N. Repetto — De [illegible] a $ 0.47, de id 34, a 0.44.
Olano Díaz — De [illegible] 30, a pesos 0.30 [illegible]
Pryor e hijo — De [illegible] Belgrano 20, a $ 0.42.

Crotto Hnos. — De [illegible] a pesos [illegible]
S. Croharé — De [illegible] a $ 0.41.
Estremé Hnos. — [illegible] Villegas 18, a $ 0.39, de Bolívar [illegible] de id [illegible] 0.42.
Ignacio Goñi e hijos y Hnos. — De T. Lauquen 49, a $ 0.[illegible] a 0.35.
Crespo y Rodríguez — De [illegible] Pinto 71, a $ 0.46, de Lincoln [illegible] de Santa Fe 36, a 0.42, de Córdoba 12 a 0.44, de id 24, a 0.41, de [illegible] a 0.42, de [illegible] 40, a 0.42, de Pehuajó [illegible] a 0.41; de Santa Fe 19 a [illegible] Lobos 24 a [illegible] de Río IV 10 a [illegible]
Juan Lalor — De [illegible] a pesos 0.45, de Caseros [illegible] de id 2, a 0.50, de Tapalqué [illegible] de id 38, a 0.37, de Rivadavia [illegible] a 0.42, de Morón 20, a 0.41; de Tapalqué [illegible] a 5.00.
P. Urtasun — De Río IV 29, a pesos 0.[illegible] de 3 Arroyos 20 a [illegible] de id 48, a 0.31.
Salaberry y Bercetche — De Las Heras 20, a $ 0.38.
Sucesión Curutchet J. — De G. Belgrano 48, a $ 0.42.
T. y Zambrano — De C. Casalle 40, a $ 0.45.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

[illegible] contrato de [illegible] en [illegible] alza de precios, [illegible] compradores actuaron con bastante interés.

Damos a continuación [illegible] de las tres operaciones [illegible] a los más altos precios [illegible]

159 capones, de [illegible] a pesos 17 Urtasun M. [illegible] por orden de T. [illegible] compró [illegible] Armour. 21 borregos [illegible] fueron a pesos 14 De Leilis y Fagés Hnos., por cuenta de [illegible] el frigorífico Swift y 80 ovejas de Pringles, colocaron a $ 12 [illegible] Villa, por orden de Juan M. [illegible] comprador, el frigorífico [illegible] Sansinena.
Los precios extremos [illegible] fueron los siguientes:

Capones esp. [illegible] a 17 [illegible]
esp. [illegible] a 14
Ovejas esp. [illegible] a 12.50
gen. [illegible] a 9.—
Borregos esp. [illegible] a 11
gen. [illegible] a 12.50
gen. [illegible] a 8.50

Se vendieron para el abasto local 1776 animales.
Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 1.860 animales [illegible] 1.402 id. Wilson 1.103 id. [illegible] La Blanca 2.058 id. Swift [illegible]
Entraron ayer a este mercado 9.[illegible] animales lanares a la siguiente consignación:

Lalor Juan: [illegible] 96, Empero, Monte [illegible] Mar del Plata 180.
Salaberry y Bercetche: [illegible] Las Armas 206, [illegible] 88, Irigoin, Muñoz 92, [illegible] 31, Ercarar, Las Armas [illegible]
Lascurain y Etchegaray: [illegible] ra, Tapalqué 280, [illegible] 200, Aguerre, La Colina [illegible] pay 339, Erro, [illegible] que Castelli 79 [illegible] 220, Carrizo 12 de [illegible]
Bascarán Felipe: [illegible] Díaz, T. Lauquen 34.
Vélaz Angel y Cía.: Casaltegui, Gulleco 187.
Sucesión Beltrán Sansot: Garroche, Muñiz 180.
La Cooperativa de Hacendados: Irigoin, Mulinetas 105, Graciarena, Pourtalé 865, Viares, El Socorro 160, Angulo, Cacharí 1.7[illegible]

Figueras y Cía.: Pintos, Cacharí 200.
Patrón Costas y Peró: Amigorina, Rocha 310.
[illegible] Roccatagliata: Hudau, Gaglieto 2[illegible]
[illegible] y Villa: Bert, Krable 267; Inchausti [illegible] Pringles 90. Villa, id 190; [illegible] Krable 220.
Méndez Hnos.: Grondona, C. Pringles 2[illegible]; Menañarry, id 88.
S. y Gowland: Larandera, Laprida 410.
Thompson E. A.: Irigoyen, Paraguil 209.

Urtasun Martín e hijos: Urudeche, C. Pringles 319, Tedesco, id 160; Asti, Guaminí 105.
Beazley M. y R.: Leloir, Santa Elena 200.
De Leilis y Fagés Hnos.: Gamo, Ordóñez 50.
Estrugamou F.: Ensaldabeche, Iturraspe 82.
Alchourrón Hnos.: Sánchez, Coronel Pringles 200.
Casás José B.: Arrabarray, Laprida 240.
Pryor e hijo: Aguerre, G. Belgrano 111. Perchon, González 110.
Lanusse P. y A.: Lange, Pourtalé 299; Calles, Cacharí 200.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos. — C. PRINGLES: 112 borregos a $ 10. 78 ovejas 8.80; 70 id id 8.80, 45 id id 7.
Bascarán Felipe — JUAREZ: 236 borregos a $ 10.50, 100 ovejas 10. TRENQUE LAUQUEN: 70 capones 13.50; 110 borregos 9, 62 ovejas 10.80.



MALTA URANO

IMPORTADA

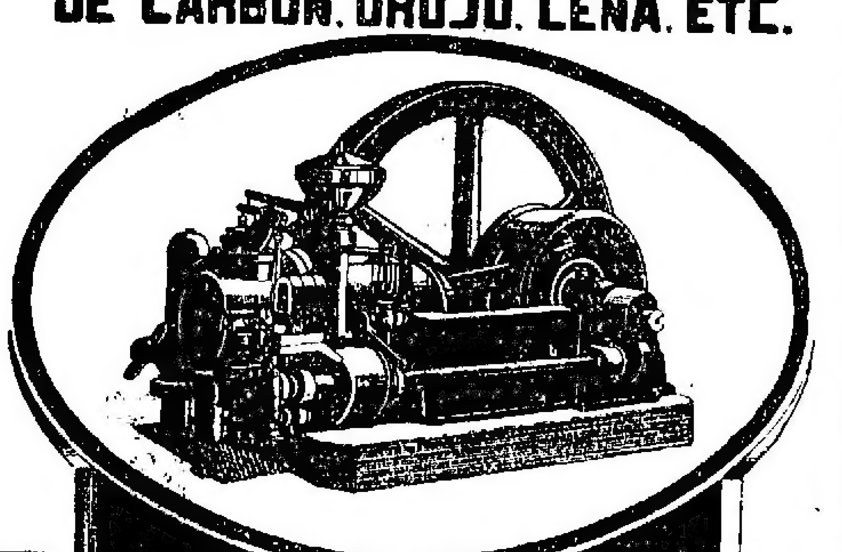
LA PREFERIDA POR LOS PRINCIPALES MEDICOS DE LA REPUBLICA

Es un producto excelente, de tan buenos efectos para las madres que crían como para las personas débiles y convalecientes, para el anciano como para el niño.
No es dulce, como no debe serlo ninguna malta de primera calidad; es de sabor agradable y estimula el apetito.
¡Hay que fijarse bien que sea MALTA URANO! Cuando compre pida siempre MALTA URANO importada.
Venta en los almacenes y farmacias, y si en alguno de ellos no la encuentra diríjase a sus únicos importadores

ESCALADA & CO. — 1170 - Bmé. Mitre - 1174

TELEFONOS:
Unión Telefónica, Rivadavia 1900. — Cooperativa Telefónica, Central 135

MOTORES Á GAS POBRE
DE CARBON, ORUJO, LEÑA, ETC.



KOERTING
HERMANOS LTDA.
Bs. AIRES - PASEO COLON 450
DIREC. TELEGR. KOERTING

TUBERCULOSIS
Asma, enf. bronquiales y pulmonares. Reumatismo. Tratamientos modernos curativos. Dr. C. Citrino, Av. de Mayo 1111, de 17 a 19.

Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Davison.—Ex médico interno hosp. Real de Edimburgo. Rayos X. — Horas de consulta de 11 a 12 y 14 a 17. B. Mitre 1417. v23

ZUMBIDO DE OIDO
Cura radicalmente sin operaciones
Dr. L. MANDARINO - Viamonte 1572

Dr. JOSE BLITZ
DENTADURAS
PARA MASTICACION PERFECTA
Extracciones absolutamente sin dolor.
CARLOS PELLEGRINI 358

Dr. ROMULO R. GIL
OCULISTA
Ex jefe de Clínica, Médico del Hosp. de Clínicas y Durand. De regreso de Europa, atiende enfermedades de los ojos, anteojos, operaciones. Paraguay 640, de 14 a 17. v30

REUMATISMOS
Dolor articular. Difícil movimiento. Deformaciones. Ciática y Lumbago. R. X. Dr. P. F. Torrento, Rivadavia 1993. De 14 a 17.

Rayos X ultrapenetrantes
Tratamiento eficaz de los tumores, tuberculosis, nama, enf. de la sangre, de la piel, etc. Dr. Moner, jefe en el H. Español. Médico de las universidades de Madrid, Berlín y Buenos Aires. Entre Ríos 639, de 14 a 18.

Dr. ANGEL J. VILLA
Cirujano del Hospital Fernández (mujeres) partos y enfermedades de señoras, cirugía abdominal. - Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. Nuevo domicilio: MAIPU 523, U. T. 35, Avenida.

EN 22 AÑOS NO HA VUELTO A APARECER LA CIATICA



Saldungaray F. C. S., mayo 1º de 1922
Sr. Dr. Sanden
Buenos Aires.
Muy señor mío: Contesto a la suya, que me pregunta cómo sigo. Hace ya 22 años que usé su Faja Eléctrica y desde esa fecha que me curé completamente de la Ciática, dejando las muletas y cuantos remedios tomaba; no he vuelto a sentir más nada.
He cumplido los 55 años y trabajo en todo sin sentir la menor dolencia, a pesar de que mis quehaceres me obligan a veces a exponerme al frío y la humedad.
Muchos de mis recomendados han comprado su Faja y están muy agradecidos.
Completamente a sus gratas órdenes, me repito S. S. S.
Firmado: José Belate.

PODEMOS HACER LO MISMO POR USTED
Visítenos, si no puede escríbanos y a vuelta de correo recibirá GRATIS todos los informes que usted necesite y también le enviaremos sin compromiso para Vd. los folletos "SALUD" y "VIGOR"
LA Cía. Dr. SANDEN — C. PELLEGRINI 105, Buenos Aires
Consultas GRATIS: de 9 a 18



OSRAM



SI SEÑOR!...
LA VERDAD SE IMPONE!...

Los casimireros murmuran y protestan por los precios tan bajos a que vendemos.

MAÑANA SE PONEN A LA VENTA las más altas fantasías en los más ricos casimires.

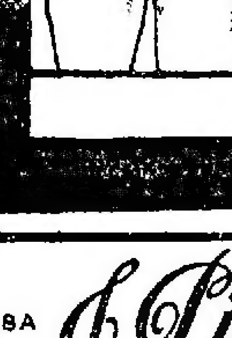
ULTIMA REMESA
LLEGADA EN EL VAPOR "ANDES"

CASIMIRES de pura lana, lana y seda, géneros de gran moda y gustos exclusivos de Williams, Brown y Co., de Bradford. Sargas grises, negras y azules, a pesos 10.—, 8.— y .... $ 6.— el metro.

GRAN LIQUIDACION

Por orden: WILLIAMS, BROWN & Co.

429 - CANGALLO - 429



HERNIAS
QUEBRADURA

A todos interesa saber que la HERNIA, por muy voluminosa que sea, de cualquier clase y en toda edad, se reduce y se contiene usando EL REDUCTOR DORAT confeccionado sobre medida y para cada caso. Especialistas de ambos sexos. Solicite folleto que remitimos gratis. Dorat 577 Esmeralda 577 Buenos Aires.

CASA J. Piqué — CREDITOS En 10 mensualidades en la Capital. — FUNDADA EN 1872

GRAN EXPOSICION
DE TODAS CLASES Y ESTILOS, DESDE EL MOBLAJE MAS RICO HASTA EL MAS MODESTO

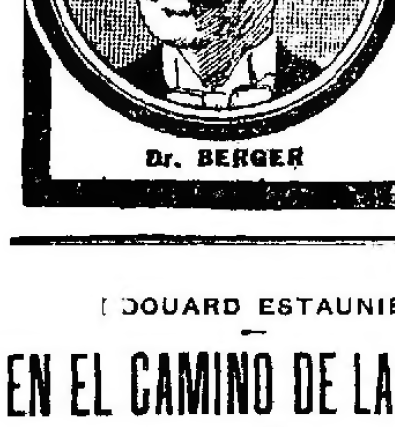
¡OCASION UNICA!



Dormitorio con ropero de 3 puertas, estilo Luis XVI, imitación roble para matrimonio, 7 piezas, con lunas biseladas y mármoles rosa, a .... $ 250.—

VISITEN OTRAS CASAS ANTES QUE LA MIA Y SE CONVENCERAN QUE ES LA UNICA QUE POR SU CALIDAD, VENDE MAS BARATO.

LOS DOS TELEFONOS
Pidan el nuevo catálogo "H"
JOSE PIQUE
SARMIENTO 1158



BRONQUIOL del Dr. BERGER
remedio ideal para la TOS, ASMA, BRONQUITIS, RESFRIOS, CATARRO, etc.
Pida en toda farmacia BRONQUIOL del Dr. BERGER, única forma de asegurar el resultado y de evitar las consecuencias de burdas imitaciones.
Depositario General FARMACIA DEL LEON — Enrique H. Spinedi — SARMIENTO, 902, esq. SUIPACHA — BUENOS AIRES
Dr. BERGER

LA TINTURA MAS RECOMENDADA PARA LAS CANAS
MAISON J. LABORDE
UNICO REPRESENTANTE
435 LAVALLE Bs. As.

HENNEOLINE
APLICACION FACIL • RESULTADO INSTANTANEO EN TODOS LOS COLORES
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS • PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS
• SIN AUMENTO DE PRECIO •



HEMORROIDES
Cura radical sin dolor y sin operación, por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones, ni abona hasta estar curado. De 14 a 19. Dr. MATTI. Domingos y feriados. De 10 a 12. Examen gratis. CARLOS CALVO 1782, esq. Entre Ríos. v4julio

Venéreas Urinarias Piel
Especialista Dr. Malvicino
Cura rápida de Uretritis aguda y crónica
Estrecheses, Cistitis, Prostatitis, Ulceras
ELECTROTERAPIA URETRAL 914
TUCUMAN 696 de 8-12 y de 14-20

Dr. Orol Arias
Especialista en piel y sífilis. Director del Dispensario Hosp. Ramos Mejía. Pueyrredón 880, de 16 a 18. Otras horas a pedido.

A. MONTEVECHIO
de la CLINICA Khune, Kneipp
especialista en el
Tratamiento de todas las enfermedades agudas y crónicas, por la hidroterapia, helioterapia, regímenes especiales e instrucciones generales; Jujuy 457, Bs. Aires.

CABEZA DE TORO
LA MEJOR
YERBA PARAGUAYA

Dr. Guerrero Jefe de Sala Hospital E. Tornú. Pulmones, corazón, vías digestivas. Tratamiento específico de la tuberculosis. Victoria 1448, de 16 a 18. v28jn.

Se siente Ud. completamente descansado al levantarse por la mañana?

La sensación de cansancio y languidez es debida a la acumulación de sustancias superfluas en el cuerpo. Estas deben eliminarse.



Chrismol
purifica el sistema de acumulaciones venenosas. No es un purgante, sino un lubricante intestinal.
Consulte su médico
Allen & Hanburys
Av. Pte. Julio A. Roca 582, Bs. As.

Eczema Ulceras
Acné, Psoriasis, Caída del cabello y demás enfermedades de la piel. Su tratamiento ideal por los RAYOS ULTRA VIOLETA. Instituto de Fisioterapia del Dr. Sánchez Abcorbe, Av. Mayo 1157. — De 8 a 18. v30

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Calle Tucumán 719. De 14 a 18. Horas pedidas: 10 a 12. v30

Análisis médicos
Dr. Juan Bacigalupo—Jefe del Laboratorio del Hospital de Niños. Orinas, Sangre, Wasserman, Leche, etc. Pueyrredón 1136. U. T. 5710, Juncal.

PIEL - PELO - SECRETAS
Blenorragia, Prostatitis, Debilidad
606 AVARIOSIS 914
Enfermedades de señoras — Reumatismo
Rayos X. Sol artificial. Diatermia
EXAMEN DE LA SANGRE
Reacción Wassermann - Sachs-Giorgi
Métodos de las clínicas de Berlín
Dr. Hallé CORDOBA 867 Cons., 10-12-15-18 Domingos, 10-12

Doctor ENRIQUE FEINMANN
Electricidad médica y Fisioterapia
Reumáticas, Pulmones y Venéreas 8 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosas, 14 a 18.
RIVADAVIA 1425 perm.

DR. JULIO DARNET Chacabuco 638 de 10 a 13
CLINICA MEDICA

Doctor ENRIQUE CASTAÑO
Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Ha trasladado su consultorio a la calle Montevideo 592, de 14 a 17, perm.

"URINARIAS"
Curación Garantida de las
ENFERMEDADES SECRETAS
Método Moderno, Seguro y Rápido
VACUNAS y SUEROS antigonocócicos
Clínica de Venéreas
Soliciten datos y consultas de 8 a 11 y de 14 a 20
Instituto POURTAU - BELGRANO 2053 v19

Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad. Médico Jefe del Instituto Modelo de Clínica—Titular de Clínica Médica. Hospital Rawson.
Enfermedades internas y de los niños
LAVALLE 1515. - DE 14 a 16

"LOS LUTOS"
445 - C. Pellegrini - 445
(entre Cuyo y Lavalle)

OCASIONES:
TOCAS de crepe Georgette con velo de mismo, guarda crepé a $ 18.50
SOMBREROS de crepe Georgette a $ 12.50
TAPADOS, a liquidación a $ 45.—
VELOUR de abrigo, 140 centímetros de ancho, a $ 9.75
LANA astrakán el ovillo a $ 0.90

CREDITOS, EN 10 MESES
U. T. 1873, Rivad. "LOS LUTOS"

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ DOMINGO BALBO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Adelaida Gaggero de Balbo; sus hijos Emma, Domingo, Rodolfo, Amelia y Clara Balbo; su señora madre política Paulina Gaggero; sus hermanos (ausentes), hermanos políticos (ausentes), tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Entre Ríos 2191. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

✝ EDELMIRA CASA.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanos Máximo, Amalia y Eduardo A. Casá, su hermana política Leopoldina Pemberton de Casá, sus sobrinos Luis G. y María Rita Balcarce y demás sobrinos y deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana lunes 19, a las 8.45. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arenales 1866. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230. v19

✝ NELIDA CORVALAN PANELO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922 confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hermanos Ana R., Rodolfo, Octavio, Ricardo, José A. y Haydée; tíos, primos, sobrinos y hermanos políticos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 19, a las 9.30. Casa mortuoria, Córdoba 2404. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230. v19

✝ Ingeniero RAMON CARLOS BLANCO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus hijos Gustavo Adolfo, Lía Angélica y Amalia Cora Blanco Evans; sus hermanas Melchora y Sara F. Blanco; su hija política Sara Pinedo de Blanco; su hermana política Clementina Evans de Salas (ausente); nietos, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 11. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Delgado 545. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

✝ Ingeniero RAMON CARLOS BLANCO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—La comisión directiva del Comité de la Juventud de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 17 (Palermo) invita a sus afiliados a acompañar los restos al cementerio del Oeste, hoy domingo a las 11. Casa mortuoria, Delgado 545. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

✝ Ingeniero RAMON CARLOS BLANCO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—El comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 17 (Palermo) invita a sus afiliados a acompañar los restos de su ex vocal al cementerio del Oeste, hoy a las 11. Casa mortuoria, Delgado 545. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

✝ ROSA JOMEO DE SABATINI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su esposo Lino Sabatini; sus hijos María A. Vda. de Sona y Eufemia A. de Sabatini; su hijastro e hijo político Natalio Sabatini; sobrinos, nietos, bisnietos, tataranietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 8.45. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, [illegible] 1046. Carruajes cochería Palamidessi, Corrientes 4422.

✝ ANDRES DURANTE.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa [illegible]; sus hijos [illegible], Josefina, Ana [illegible]; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo 18, a las 11. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Pichincha 1441. [illegible] casa Miñán, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ CRISPINA VERGARA DE RUIZ.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus hijos [illegible] Adriano, Avelino, Amelia, [illegible] y Luis Ruiz; su hija política Elvira [illegible] de Ruiz; su hermano político, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10.30. Casa mortuoria, Patagones [illegible]. Servicio casa Miñán, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ ROSA FERRARIS DE TABORELLI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Fidel Taborelli; su señora madre [illegible] de Ferraris; su padre político [illegible]; sus hermanos Luis, Victoria [illegible], Eleonora, Pablo, Pedro y Dominga [illegible], tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, [illegible]. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ BETTINA BRACHET.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus padres Anastasio [illegible] e Isabel [illegible] de Colombo; sus hermanos Segunda, Lelia, Angela, Oscar y Agustín; sus tíos, primos y su prometido [illegible] y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rioja 1384. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ FRANCISCO DEMARCO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su esposa Julia O. de Demarco; sus hijos María D. de Denito (ausente), Raquel D. Vda. de Scannapieco, Flora D. de Magaldi, Fernando y Elvira D. de Podestá; sus hijos políticos Domingo Denito y Amalia M. Vda. de Demarco (ausentes), Vicente Magaldi, Ercilia S. de Demarco y Arturo Podestá; sus nietos, nietos políticos, bisnietos presentes y ausentes, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, José Bonifacio 364 (antes Convención). Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ MARIA C. Vda. DE CARBONE.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus hijos María, Catalina C. de Marino y Juan Carbone; sus hijos políticos Stabro Marino y Margarita Bagliéto de Carbone; su hermana política Angela Vda. de Carbone, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10.30. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Avenida La Plata 672. Servicio de la casa V. J. Fenili, Rioja 1917 al 23 y Avenida La Plata 659 al 61.

✝ ANGELA N. DE PARODI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su esposo Rafael Parodi; sus hijos María P. de Raffo, Juan, Carlos y Armando; hijos políticos; sus hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Alberti 971. Servicio casa Fenili, Rioja 1917 al 23, sucursal Avenida La Plata 659 al 61.

✝ JUAN BAUTISTA MUDRY.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su esposa Antonia Piazinie de Mudry; su hijo Juan Alberto Mudry; su hija política Celestina Martín de Mudry; su nieto Héctor Alberto; sus hermanos Francisco y José (ausentes), Celina M. de Linari, María y Juana M. de Fayet, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 19, a las 10. Casa mortuoria, Miró 332. Servicio casa Gini, Sáenz Peña 1132 y Estados Unidos 980.

✝ SILVANO BALDELLI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus padres Vicente Baldelli y María Castelli de Baldelli, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos a Torres (Prov. Bs. Aires), en el tren que partirá de la estación Lacroze a las 16.35. Carruajes, casa Sierra, Lacroze 4168, Triunvirato 2801 y Rivera 1873.

✝ CATALINA TASISTRO DE PARODI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus hijas Rosa, Josefa P. de Gargano (ausente) y María P. de Goiret; su hijo político Severio Gargano (ausente); su hermano Antonio Tasistro y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Sinclair 2864, Esteban A. Costa, Cabildo 1260.

✝ SARA WILLIAMS.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su padre Benjamín Williams; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 18, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, French 2294. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Avenida La Plata 824, Avenida Sáenz 393 y Ramos Mejía (F. C. O.)

✝ ISIDORO RIVERO.—q. e. p. d.—Falleció en Villa Ballester el 17 de junio de 1922.—Su esposa Juana Reyes de Rivero; su hermano Claro R. Rivero; sus hijas Juana y Mercedes; su hijo político Esteban Schenone; sus primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de San Martín, hoy 18, a las 14. Casa mortuoria, Sarmiento esq. Las Heras, V. Ballester, F. C. C. A.—Nota: En la cochería de P. Menini y Hno. habrá carruajes.

✝ PATRICIO BOCEN.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus hijos Mariana, Elena, Catalina, Santiago y Guillermo Bocen, sus hijos políticos Domingo y Antonio Boden, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy domingo 18, a las 11. Casa mortuoria, Varela 851. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes casa Jerónimo del Aguila, Varela 882 al 84.

✝ MARIA FERIOLI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus padres Pedro Ferioli y Aída R. de Ferioli; sus hermanos Ercilia y José Ferioli; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 18, a las 10. Casa mortuoria, Barcala 3053. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay número 3257.

✝ JOSE SIGNO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Augusto, Domingo, Enrique, Francisco, Luis Santina, 8 viuda de Piovano, Paulina S. de Fontana, Aurora S. de Rochero, Ana y Camila Signo, sus hijos políticos Carolina O. de Signo, María Luisa T. de Signo, Elisa T. de Signo, Filomena S. de Signo, Antonio Fontana y Juan Rochero, su hermano Agustín Signo, sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 10 horas. Casa mortuoria Fraga 448. Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esq. Tucumán y Río Bamba 988.

✝ MARIA LUISA GARIBALDI.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus padres José Garibaldi y Luisa Linari de Garibaldi; sus hermanos Federico A., Luis, Ernesto, Palmira, María Esther, Angelita y María Garibaldi; sus abuelas María Raffo de Garibaldi y María Ticornia de Linari (ausente), sus tíos Juan Bta., Rafael, César, Ernesto, Palmira y Aurelia Garibaldi (ausentes), y Eugenia G. de Rominati (presente); sus tíos políticos Juan Rominati y Antonio Montaldo (presentes); primos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy domingo 18, a las 10. Casa mortuoria, Entre Ríos 1096. Carruajes casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7388 62, sucursal Juan B. Alberdi y Alvariño.

✝ FRANCISCO TITO.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su señora madre María Revello de Tito, sus hermanos Roque, Jenaro, Mateo, Angela T. de Martínez y Teresa, sus hermanos políticos María M. de Tito, Felisa G. de Tito y Vicente Martínez, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 18, a las 9.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Wenceslao Villafañe 632. Carruajes empresa Domingo Falcone, La Madrid 447 al 457.

✝ FELIX ROSSINA.—q. e. p. d.—Falleció en Temperley el 16 de junio de 1922.—Sus amigos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy domingo 18, a las [illegible]. Casa mortuoria, Pichincha 380, Temperley. Carruajes casa Lassalle Hnos.

✝ DELFOR OSVALDO CHIAPPE.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Sus padres Agustín Chiappe y Angela Intartaglia, sus hermanos Juan Alberto, Ofelia Matilde, sus abuelas, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 18, a las 9. Casa mortuoria, Avenida Mitre núm. 2756 (Avellaneda). El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes en la empresa P. Peruilh.

✝ FRANCISCO PORTELA.—q. e. p. d.—Falleció el 17 de junio de 1922.—Su señora madre Bernarda Pardo de Portela (ausente); sus hermanos José, Francisca y Jesús (presentes), Ricardo, Dolores y Dosinda (ausentes); su hermana política Virginia Fernández de Portela; sus sobrinas Sara, Josefa, Elena y Elsa y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy dgo. 18, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Río IV y Aldecoa, Piñeyro. Carruajes en la cochería de Hirán Peruilh, Domínguez 866 (Piñeyro).

✝ ALEJO LUISI.—q. e. p. d.—Falleció el 16 de junio de 1922.—Su esposa Rosa Cacabo de Luisi; sus hijos Rodolfo, María Isabel, Roberto, Alejo y Oscar; sus hermanos Generoso y Virgilio Luisi; su padre político Roque Cacabo; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy, domingo 18, a las 9.30. Casa mortuoria, Baradero 252. Carruajes, casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

✝ JUAN SANCHEZ LOZANO.—q. e. p. d.—Falleció en Morón el 16 de junio de 1922.—Sus hijos Juan, Benito, Melitón, Mariano y Antonio, sus hijas políticas María Isabel Folco, Carmen Bruce y Luisa Villafañe, nietos, nietas y demás deudos invitan a sus relaciones al sepelio de sus restos, que se realizará hoy domingo a las 10, en el cementerio local. Casa mortuoria calle Castelli 36. Servicio casa Duarte y Scarpa, Morón, F. C. O.

PARTICIPACION DE SEPELIOS Y HOMENAJES

✝ NICOLASA B. DE ORGAS.—q. e. p. d.—Falleció el 16 de junio de 1922.—La familia participa su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, ayer sábado 17. Servicio casa Vicente González, Laprida 1223.

✝ BLANCA R. DE PROTTO.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de junio de 1922.—Su hermana Eugenia R. de Novaro y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Flores. Casa mortuoria, Morón 2966.

✝ ENRIQUE ARROLA.—q. e. p. d.—Falleció el 16 de junio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Manuela R. de Arrola; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer sábado 17, a las 10. Casa mortuoria, Belgrano 3643. Servicio casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

✝ Arquitecto LUIS GROTTO.—q. e. p. d.—Falleció el 16 de junio de 1922.—Su señora madre Anita Grotto (ausente); sus hermanas (ausentes), su amigo Ceferino Croce; sus amigos y compañeros de la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, el sábado 17, a las 16. Servicio casa Rossi, Canning 868.

✝ JOSE AGUILO.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de octubre de 1921. La firma social Medina, Gentile y Siarrone, invita a sus relaciones al acto de la inauguración de una placa en el cementerio del Norte, hoy domingo 18, a las 10.30.

MISAS Y FUNERALES

✝ La familia de AGUSTIN TASSO — q. e. p. d. — invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia San Gabriel (Adrogué), mañana lunes 19, a las 10.

✝ MARIA LAPRADE DE GALLEGOS.—q. e. p. d.—Falleció el 19 de junio de 1921. Su esposo doctor Santiago R. Gallegos, sus hermanos Margarita y Andrés M. Laprade; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el descanso de su alma se rezarán en la basílica de San Francisco, mañana lunes 19 de junio, a las 11. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v19

✝ RENE JAVELOT.—q. e. p. d.—Falleció en Lyon, el 20 de junio de 1921.—Su esposa Celina B. de Javelot, su hijo Gustavo Collet, su hija política Adela T. de Collet, las familias Coqueugniot y Thivant invitan a sus relaciones a asistir a las misas de cabo de año que se celebrarán mañana lunes 19, de 8 a 10, en la iglesia de San Juan (Alsina y Piedras). La familia asistirá a la misa de las 10. Se despedirá por tarjeta. v19

✝ ELMIRA M. VERTUA.—q. e. p. d.—Falleció el 18 de junio de 1921.—Sus padres Carlos Vertua y Carolina M. de Vertua, sus hermanos Irma V. de Santoro y Edgardo Vertua, sus hermanos políticos doctor José Santoro y Dolores A. de Vertua, sus sobrinos y tíos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se dirá el 26 de junio a las 10 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ BENJAMIN LYNCH.—q. e. p. d.—Falleció el 18 de junio de 1921. Su esposa Elena Frías de Lynch, sus hijos Héctor, María Isabel Lynch de Niño Vela, Alicia Lynch de Urquiza, Francisco, Clemencia Lynch de Massa, Emiliano, Raúl, María Elena, Horacio e Hipólito; sus hijos políticos Eduardo Niño Vela, José A. de Urquiza y Carlos Massa; sus nietas, su señora madre política Leopoldina Nin de Frías; sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el descanso de su alma se dirán en la iglesia de San Nicolás de Bari, mañana lunes 19, a las 11. v19

REMATES

Bravo Barros y Cía.

AVISOS NUEVOS

Hoy — Casa Dorrego 1875 — Entre Gorriti y Honduras. A 3 cuadras de Rivera (con tranvía No. 361). Buena construcción. Produce 60 $ mensuales. Base, $ 6 500.
HOY a las 15 30, en la misma.—BRAVO BARROS Y Cía. 1p

Hoy — Casa por $ 6500—Dorrego 1613 entre Cabrera y Guayanas, a 1 cuadra de la Av. Rivera y del tranvía. Barrio nuevo, completamente formado. Adoquinado pago. Base $ 6 500. De 60 $ mensuales.
HOY, a las 15 en la misma.—BRAVO BARROS Y Cía. 1p

Hoy — En Colegiales—Judicial avenida Federico Lacroze, Zapiola y Conesa, a 1 cuadra de la estación Colegiales. 550 varas, con adoquinado y tranvía al frente. Base, $ 12.60 la vara cuadrada.
HOY, a las 14 30, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

(14)

EDOUARD ESTAUNIE

EN EL CAMINO DE LA VIDA

Sin embargo, hoy aun tengo la convicción de no equivocarme: La Gilardière debió ser "el otro". Si como pensaba Lormier, su hija me había llevado allí para ilustrarlo, iba más lejos aún. ¡Me gritaba el nombre! ¡Yo no podía dejar de oírlo!

Pero hay más: en el mismo momento que acudía el nombre a mis labios, cuando iba a abrir la boca para conceder al señor Lormier el pobre alivio momentáneo que mendigaba a gritos, una fuerza tan imperiosa como la sugestión del nombre me ordenó callarme.

¡Que lo entienda quien pueda! Parecía, positivamente, que la luz se me hubiera revelado únicamente para preservarla mejor. Si la señorita Lormier se me hubiese presentado de pronto para imponerme silencio, hubiese experimentado la misma imposibilidad de decir lo que tenía por evidente. Ignoro si los muertos pueden o no hablar con nosotros; si lo hacen, no puede ser más que de esa manera invisible y secreta, bajo la forma de una voluntad a la que no pueda uno sustraerse... Y fué así cómo, deseando con toda mi alma satisfacer al señor Lormier, traté, en cambio, de ocultarle la verdadera pista: cuando me dijo: "Hable... Yo ya lo he dicho todo... ¡Ahora espero!", no pronuncié el nombre de La Gilardière, sino palabras que a mí mismo me sorprendieron, tan extrañas me eran.

—¡Ah, mi estado, señor! Estaba escrito que yo le aportaría una nueva desilusión. Después de su relato, y esforzándome por sacar conclusiones, sólo encuentro una idea, más desesperante que útil. No, "el otro", como usted lo llama, no vivía en Semur. Viviendo en Semur, por hábil que fuese no podría haber esquivado la curiosidad de la gente. Abiertamente o no se habría hablado de él. Ahora bien, afirmo que jamás vi pronunciar su nombre al mismo tiempo que el suyo, señor. Más aún, siempre me ha sorprendido el silencio total en que a usted se le dejaba. La malignidad de las pequeñas ciudades tiene un instinto que no falla: es probable que desde el primer día los haya sentido ocupados en otra parte... En otra parte, es el término exacto; créame, "el otro" vivía en otra parte, probablemente en París, o más lejos aún... Otra parte puede ser Francia, puede ser todo el mundo... Pero, ¿qué puede esperarse de una investigación así destinada a perderse a través del mundo? ¿No sería más sabio convencerse inmediatamente de la decepción que tiene que llevar aparejada y renunciar a perseguir un misterio que, salvo el caso de una casualidad muy poco probable, no podrá nunca descubrirse?

Al hablar, evitaba encontrarme con la mirada del señor Lormier. En cambio, podía seguir sobre su pecho el ritmo de sus impresiones. Después de haber quedado suspendida un instante, la respiración del señor Lormier empezó nuevamente, primero con lentitud, luego, cada vez más rápida. Cuando terminé, sentí la impresión de que todo su cuerpo se encogía como para tomar impulso. Esperaba verlo saltar; pero no se movió.

—Así es que, ¿usted cree que "el otro" está en París?

Moví negativamente la cabeza, y siempre sin mirarlo:

—He dicho en París... o en otra parte...

—¿Eso es todo lo que usted deduce?

—Todo... lo lamento...

Sus hombros se encogieron, una sonrisa sardónica contrajo su boca.

—¡Mis felicitaciones! Es usted muy discreto.

No pude evitar un estremecimiento:

—¿Por qué discreto? Ignorante basta.

Dió algunos pasos por la habitación, pensativo. Volviéndose en seguida hacia mí, se detuvo. Me sentí atravesado por su aguda mirada que me examinaba.

—¡Y sin embargo, continuó, leo en sus ojos que me oculta usted alguna cosa que no quiere decirme!

Asustado por su clarividencia comprendí al mismo tiempo que pretendía pasar por sobre mis excusas. No tenía más remedio que hacerle frente.

—En efecto, repliqué resueltamente, hay otra cosa, pero me abstengo de formularla por temor de herirle.

Lormier sacudió los hombros irónicamente.

—¿Cree usted que puede existir algo capaz de herirme? Yo no lo creo... ¿Y?... interrogó, viendo que tardaba en explicarme.

—Supongamos, dije, que sus averiguaciones le hubieran conducido por buen camino, que conociera usted al "otro"... ¿Qué adelantaría usted con eso?

Sus mejillas se enrojecieron.

—¡Olvida usted que ese hombre ha muerto a mi hija!

—Pero, ¿y si él ha muerto también, o desaparecido?

—¡No puede ser, las personas de su clase amenazan, pero jamás hacen efectivas sus amenazas!

—Sin embargo, es posible.

—No.

—Sea; admitamos que esté vivo. ¿Qué haría usted entonces?

Vi, como momentos antes, que su cuerpo se recogía como para dar un salto, pero no saltó.

—¿Que qué haría? Iría a él, se hallase donde se hallase. Frente a frente, le haría ver su obra, luego...

Las palabras se detuvieron en su garganta. No le dejé terminar.

—Y luego dejaría friamente, acordándose de que su hija lo había amado hasta el punto de sacrificarlo a usted por él, ha la usted con el remordimiento de haber dicho demasiado, quizá, y la idea de que más valía haber respetado el último deseo de aquélla que, hasta la muerte, deseó dejarlo en el incógnito.

No estoy seguro de si me escuchaba o no. Procuraba sobre todo, descubrir en mis frases la reticencia que estaba seguro de haber sorprendido al principio. Después de que hube [illegible] do, esperó [illegible] unos minutos para convencerse de que no [illegible] nada; luego [illegible]

—No, replicó [illegible] creo que mi hija [illegible] para ello sería preciso [illegible] no estuviesen [illegible] completamente [illegible]. ¿Dónde [illegible] justicia, si los vivos renunciásemos a establecerla? Piense en el "otro", que no sabe nada o que lo sabe y se burla, y que es feliz.

Y acercándose repentinamente a mí, dijo: — Pues no me negará usted que el "otro" vive, ¿no es verdad?

Yo me erguí con violencia.

—Lo ignoro en absoluto.

—Vive, y usted sabe dónde.

—Afirmo...

—¡Ah! basta de evasivas; quiero saber el nombre, el lugar...

—¿Será preciso que jure que ni aun lo sospecho?

—¡Vamos! el brillo de sus ojos lo delata. Mi historia no le ha enseñado nada nuevo, usted sabía todo.

—¡Está usted soñando!

—¡Veo!

Hablábamos sin medir nuestras palabras. Yo me preguntaba hasta dónde llegaríamos, cuando resonó un timbre en el vestíbulo.

—¡Ah! llaman, murmuré, tendiéndome violentamente [illegible] ante la esperanza de una pausa en el duelo que comenzaba.

El señor Lormier miró maquinalmente el reloj.

—No es nadie [illegible] dicho, es la sirvienta, que siempre viene a esta hora.

Y, precisamente porque se trataba de una cosa habitual, encontré muy natural interrumpirse para ir a abrir, aun en los momentos más trágicos seguimos siendo esclavos de la costumbre.

Quedándome solo en la habitación aspiré el aire, como bebe un sediento un vaso de agua. Si bien la llegada de una sirvienta no traería como consecuencia el abandono de nuestra disputa, por lo menos proporcionaba una tregua. Cuando reanudásemos el debate, algunos instantes más tarde uno y otro habríamos tenido tiempo de recapacitar. Los impulsos momentáneos suelen tener consecuencias desastrosas.

Mientras tanto, el señor Lormier se aproximaba a la puerta. Percibí el gemido de la cerradura que giraba bajo su mano nerviosa. Esperé en seguida oír que despedía a la inoportuna; en cambio, llegó a mis oídos un diálogo breve:

—¿Usted por aquí?

—Sí, señor, ¿molesto?

—Sí... no... en fin, poco importa. Entre usted.

Luego, pasos que resuenan, se confunden, parecen arrastrarse como el pensamiento que los dirige. ¿Han notado ustedes con qué precisión denotan los pasos, aunque se trate de atravesar un corredor, una acogida cordial, el embarazo de la persona que comprende que molesta, la impaciencia de quien es molestado?

—Pase, señor.

—Después que usted.

Y Lormier reapareció. Tras él venía un sacerdote.

Entró, tímido, pequeño, el pecho hundido, el cuerpo delgado, perdido entre los pliegues de una sotana demasiado grande, sin otra preocupación visible que la de no tropezar con los muebles y de encontrar un rincón oscuro donde guarecerse. Aunque debía haber notado mi presencia desde que entró, no pareció descubrirme hasta después de haber llegado al lugar elegido, y, entonces, se duplicó su embarazo. Dirigiéndome un saludo suplicante, balbuceó:

—¡Ah!, mis temores se confirman... veo que molesto.

—De ningún modo, replicó el señor Lormier, el señor es un viejo amigo era nuestro médico en Semur.

Luego, señalándome al sacerdote:

—Le presento al señor limosnero... limosnero del Carmelo, se comprende...

Volví a sentarme, el cura se instaló del otro lado de la mesa, el señor Lormier, colocándose de espaldas a la chimenea, permaneció de pie, y como ninguno teníamos deseos de empezar, esperamos...

Bruscamente, la irrupción de ese tercero, tan humilde, lo modificaba todo. El señor Lormier, con aspecto de ausente, como al principio de nuestra entrevista, parecía haber olvidado sus proyectos. El sacerdote sonreía ingenuamente para serenarse. Yo mismo saboreaba la calma imprevista, que por breve que fuese nos devolvía nuestra sangre fría. La habitación en que nos hallábamos se parecía a una de esas donde hay un enfermo agonizante: las voces bajan de tono, los pasos se hacen discretos y los corazones laten discretamente...

Yo aprovechaba el compás de espera para examinar más a fondo al sacerdote. Mirándolo mejor me pareció un personaje singular: ojos pálidos, mejillas terrosas, nariz voluntariosa que descendía como una flecha hacia una boca melancólica y encuadrada por labios serenos, en conjunto era la antítesis del señor Lormier. Allí sentado, uno olvidaba la incertidumbre del gesto, por el ascetismo del rostro, expresión de ansiedad medrosa se trasformaba en estudio de inmovilidad.

Como Lormier y yo nos obstinábamos en no decir nada, era preciso que el tercero se decidiese a hablar.

Resolviéndose a tomar la palabra, el limosnero, con aspecto cohibido y haciendo girar el sombrero entre las manos, comenzó.

—Me sentía obligado, señor, a venir a darle mi sentido pésame, tanto más cuanto que mi primera visita no debe tenerse en cuenta, pues estaba consagrada únicamente a una función de fiel comisionista.

Así pues que no había vuelto desde el día del entierro pensé.

—¿Puedo esperar, prosiguió con visible esfuerzo, que hoy se halle su corazón un poco menos martirizado, si no en vías de normalización? La desesperación en que lo encontré en mi anterior visita, debe haberse calmado ante la certeza de que su querida hija está en el cielo. Tengo mucha esperanza en la intercesión de Sor Teresa. Récele a menudo, como hago yo, y verá...

Volvió a reinar un silencio abrumador. La mirada del sacerdote erraba angustiada alrededor de la habitación, en procura de una respuesta que no llegaba. Se comprendía que no sabía qué más decir. Hablaba sólo por deber.

—¿Qué es lo que veré? preguntó por fin el señor Lormier.

(Continuará).

Publio Massini y Cía.

HOY

A las 13.30

Sobre los terrenos

Warnes y Bella Vista

FRENTE A LA PATERNAL

Si el día fuera lluvioso el remate se efectuará en nuestra casa, San Martín 481|485, hoy mismo, a las 14 horas.

En caso de duda, pregúntese por teléfono: 780 Av. y 7048 Juncal.

No se ofrecen mejores terrenos por mensualidades.

PUBLIO MASSINI y Cía.

2.° gran remate de terrenos frente mismo a La Paternal, 107 lotes, saldo de nuestro remate de marzo ppdo., sobre las avenidas Warnes (adoquinado y vereda íntegramente pago), Donato Alvarez y Punta Arenas; calles Yeruá, Paz Soldán, El Cano, Bauness y Moriote, todas abiertas con aprobación de la Municipalidad de la Capital. Venta en 48 mensualidades, sin interés (en vez de 36 mensualidades en que hicimos el primero), así está más al alcance de todo el mundo. Títulos perfectos libre de todo gravamen, posesión y escrituras inmediatamente, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica y tranvías 88, 94, 96 y de Lacroze para todas direcciones. Base, de $ 8 m|n. la vara cda. los lotes con frente al adoquinado y de $ 5 m|n. los de las otras calles. La mejor recomendación son los 170 lotes vendidos y que están edificándose asombrosamente. 10 o|o de descuento al que pague al contado.

EL DOMINGO 18 de junio, a las 13.30, sobre los mismos terrenos, en previsión de que pueda llover hacemos saber que en ese caso el remate se efectuará el mismo día, a las 14, en nuestra casa, San Martín 481-85. Conviene entonces que los interesados que no conocen la magnificencia y brillante ubicación del terreno, lo visiten antes y elijan lo que han de comprar. Las mensualidades se pagan en el Nuevo Banco Italiano. Desembolso al contado, 3 mensualidades en el acto del remate y cinco más al escriturar, las que servirán de garantía y se descontarán de las ocho últimas. Comisión 3 o|o a cargo del comprador. Planos y más datos, San Martín 481 85.—Publio Massini y Cía. v18

A 1 1|2 cuadra de Rivadavia, casa nueva, calle Caaguazú 5823, entre Fonrouge y Pola. Edificio de material, todo en cal, compuesto de 2 habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa. El terreno mide 10 varas de frente por 18v50 de fondo. Venta con base de $ 6.000 m|n al contado, pero si el comprador necesitase plazos podrá solicitarlos previamente en nuestras oficinas.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 14, sobre la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Puede visitarse en cualquier momento. Informes en nuestras oficinas, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v18

En la City, Corrientes 517-21, entre Florida y San Martín, 8.76 de frente por 32.50, 2 casas, una baja ocupada por un negocio con contrato y que paga $ 500 mensuales, después de haberse acogido a la ley de alquileres, la casa alta está desocupada; ofrecen $ 700 mensuales, lo que quiere decir que el edificio sin ser moderno reditúa $ 15.600 m|n. al año. Base de venta $ 180.000 al contado. Pero si el comprador quiere plazo le podemos proporcionar en hipoteca hasta la mitad del precio de compra al interés corriente.
EL JUEVES 22 de junio, a las 15 horas, en nuestra casa, San Martín 481|85. Venderemos esta propiedad por división de condominio, con títulos perfectos y libre de gravamen; dada su ubicación consideramos innecesario decir nada a ese respecto. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v22

Frente al Colón. Calle Cerrito No. 649 al 659, entre las de Tucumán y Viamonte. 17 vs. de frente por 50 vs. de fondo, edificio antiguo, terreno apropiado para una construcción de lujo, para departamentos, comercio o escritorios por su proximidad a los Tribunales, plaza Lavalle y Libertad, en un barrio el más solicitado y donde la renta es segura. Base resuelta mente para vender, $ 130.000 m|n., equivalente a $ 152 la vara cda., la venta es al contado por división entre herederos mayores. Títulos perfectos.
EL JUEVES 22 de junio, a las 15 horas en nuestra casa San Martín 481|85. Pueden entregarse desocupadas por si se quiere edificar inmediatamente, de lo contrario hay renta. Visítese a toda hora. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v22

Calles Caseros y Urquiza 3 terrenos dos frente al Parque Patricios que llevan los números 3087|93 de la calle Caseros y el otro calle Urquiza núm. 2286. Hay algunas construcciones que entran en la venta, el garage inclusive. Miden los primeros 11 v069 de frente por 56v6n de fondo el uno y el otro 15v592 por 12. Están alquiladas sin contrato y producen buena renta. La venta es con opción y base de 20 $ m|n. la v. c. al contado, con adoquinado íntegramente pagado y escrituras ante el escribano Juan B. Silvetti.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 16, en el mismo terreno, sobre cuya ubicación no agregamos nada porque todos saben que es la mejor de la zona Sur de la ciudad. Seña Martín 481|85. Publio Massini y Cía. v18

A una cuadra de la Av. San Martín, 3 lotes, 2 con frente a la calle Arregui y el otro calle Terrero, entre las de Zamudio y Caracas, terrenos altos y con medidas ideales que varían entre 120 varas cuadradas a 632 distan una cuadra de la Av. San Martín con tranvía en combinación con el subterráneo y adoquinado. Venta con base de $ 2 m|n. la vara cuadrada al contado.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 14.30 sobre los mismos terrenos. Títulos perfectos. Seña 8 o.o. Comisión 2 o.o. Planos en nuestras oficinas, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v18

En Villa Urquiza: Casa calle Olazábal 4818, entre Pacheco y Triunvirato, esta última con adoquinado y tranvía para todas direcciones, a dos cuadras de la estación del F. C. [illegible] A. La casa está edificada en terreno de 10 varas por 42, y compuesta de 3 habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, w. c., patios de mosaicos jardín al frente, etc., preparada para altos con luz eléctrica y aguas corrientes. Base, $ 10.000 m|n. de los cuales el comprador podrá dejar pesos 6.000 m|n. en hipoteca, a dos o tres años con interés corriente en plaza.
EL DOMINGO 25 de junio a las 15 horas, sobre la misma. Puede visitarse. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, en nuestras oficinas, San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v18

Lorenzo Di Matteo

En Palermo. Regia casa, desocupada, Paraguay 4528. Sala, comedor, 3 dorm., 2 piez. altos. Base $ 12.500 cont. y 16.000 a plazos. Visítese.
EL DGO. 25 de junio, a las 15.30. Allí. Seña 8 o|o. Com. 3 o|o. Datos Garay 3038. 1p

Guerrico y Williams

1042 Carlos Pellegrini, U. T. 53, Juncal

Judicial. Parera 119. Gran casa de familia, edificada en terreno de 20.76 metros de frente por 35.78 en el NE., 34.94 en el SO. y 21.04 en el contrafrente, o sean 738 metros cuadrados. Hermosa construcción Luis XVI, frente imitación piedra (primer premio municipal en 1908), puerta y balcones de hierro artísticos. Detalle: subsuelo; gran salón al frente, 4 piezas de servicio, baño instalado, depósito, bodega y maquinaria para calefacción. Piso principal: zaguán, zócalo mármol, ascensor, escalera de roble, hall, antechambre, escritorio con boiserie, 3 salones, gran comedor, office, toilette y escalera de servicio, piso de parquets, tapicería de seda. Primer piso: hall, sala, 4 dormitorios, dos cuartos de baño, otros dos dormitorios, cuarto de roperos, cuarto de planchar, otro para teléfonos, baño. Segundo piso: gran salón, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina con baldosas blancas y económica central, dependencias de servicio, etc. Calefacción central con radiadores, ascensor, carpintería de nogal, cedro y roble, herrajes artísticos, jardín al fondo. Tasación $ 499.530 m|n. Base, 2|3 partes, 333.020 pesos m|n.
EL MIERCOLES 21 de junio, a las 15, en nuestra casa, Carlos Pellegrini 1042. Venta ordenada por el juzgado del Dr. Pedro V. Meléndez, hoy a cargo del doctor Colombres, secretaría del doctor Delheye, en un juicio caratulado Banco Belga de Préstamos Territoriales. Por orden del juzgado exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros datos en nuestra casa, C. Pellegrini 1042.—Guerrico y Williams. j17

En San Andrés (F. C. C. A.). Casa moderna, Río Bamba entre Crujía y Libertad, a 9 cuadras de la estación, 1 del boulevard 25 de Mayo, 10 varas de frente por 38. Dos piezas, baño, cocina, galería con mosaico, agu. corr., luz eléctrica, puerta y verja de hierro. Llaves en mano. Base $ 5.500, mitad al contado y mitad a un año con 7 o|o de interés y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 15, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Guerrico y Williams. j14

Arturo Santiso y Cía.

En Belgrano, a 4 cuadras de la estación R., llave en mano, casa bien construída, calle Washington 2195, esquina Mendoza, adoq. pago, consta de 3 salas, baño, cocina, pieza en altos, mide 10 por 20 varas.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 15, en la misma. Base, $ 6.000 a plazos. Puede visitarse. Más datos Esmeralda 91, U. T. 3089, Avenida. v18

Chacabuco 1570, entre Brasil y Caseros, inmejorable ubicación, calle asfaltada, casa refaccionable, consta de sala, 6 piezas y dependencias, su terreno mide 10 vs. de frente por 36v80.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 16 horas, en la misma. Base 24.000 $. Puede visitarse. Más datos, Esmeralda 91, U. T. 3089 Av. v19

L. e I. MARQUEZ

HOY

MEXICO 3459

VISITESE

BASE, $ 15.000 en HIPOTECA

Lo que significa comprar sin dinero

A plazos. México 3459 entre Liniers y Maza. Casa antigua, pero que produce buena renta y se presta para una fácil refacción, compuesta de sala, 6 dormitorios, baño y dependencias, edificada en terreno que mide 10 varas de frente por 36.06 varas de fondo. Base $ 15.000 en una hipoteca constituída a 7 años de plazo, lo que equivale a comprar sin dinero y el excedente al contado.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 16, en la misma propiedad. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de mi comisión. Títulos perfectos. Más datos a mi oficina, Perú 166, U. T. 6796, Avenida. 1p

EN VILLA DEVOTO

14 Lotes

de terrenos centrales

SIN BASE - - En 60 MESES

En Villa Devoto, sobre la parada 3 Cruces del tranvía Lacroze, 7 espléndidos lotes de terreno. Avenida Tres Cruces esquina Caracas que miden 10x44 y 10x49 varas. Sin base, pagadero en 60 meses.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en los mismos. v19

En Villa Devoto, avenida San Martín y Tres Cruces. 1 precioso lote que mide 10x34 varas. Sin base, pagadero en 60 meses.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14.30 en el mismo. v19

En Villa Devoto, sobre la plaza y uno lo más destacado de la localidad. New York entre R. Blanca y Esperanza, mide 10x46 varas. Sin base, en 60 meses.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15 en el mismo. v18

En Villa Devoto, sobre la estación y entre palacios, 3 lotes de terreno calle Lacar entre Gualeguaychú y Mercedes, con superficie de 400 a 650 varas. Sin base, en 60 meses.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15.30 sobre los mismos.

En Villa Devoto, calle Habana entre Gualeguaychú y Sanabria, 1 precioso lote de terreno que mide 10x30 varas. Sin base, pagadero en 60 meses.
EL DOMINGO 25 de junio a las 16, sobre el mismo. Seña 2 mensualidades y 2 o|o de comisión en el acto del remate y 2 mensualidades más al retirar el título provisional dentro de los 15 días. Títulos perfectos. Escrituras definitivas una vez abonadas 15 cuotas, ante el escribano señor J. Moreno. Más datos a mi oficina, Perú 166, U. T. 6796, Avenida. v19

LAS UBICACIONES DE PRIVILEGIO

Santa Fe y Acevedo

En 2 lotes

La esquina Santa Fe 3906|10 y Acevedo, con edificación antigua que da renta hasta que se edifique en ella, lo que por su ubicación destacada debe ser. Sobre plaza Italia. En 2 lotes con un total de 23.70 varas de frente a Santa Fe, por 39.75 varas de frente a Acevedo.
EL DOMINGO 2 de julio a las 15.30, en la misma. Sin base, a tanto la vara cuadrada y con facilidades de pago. Más datos a mi oficina, Perú 166, U. T. 6796, Avenida. v13

JOSÉ BACIGALUPPI E HIJO

Remates de HOY

En las mismas propiedades

AUNQUE LLUEVA

Hora	Ubicación	Base $ m|n.
13.—	Judicial. 2 lotes en Floresta, Pola entre San Pedro y Merlo	2 v. c.
14.—	Casa en Floresta. De negocio y familia, Bogotá 4374-78	10.500
14.—	Judicial. 2 lotes centro Villa Devoto, Asunción y Llavallol	3 y 3.50 v|c.
14.—	6 lotes en Floresta. Sobre Parque Olivera. Av. Juan B. Alberdi esquina Homero	7.50 y 3.50 v|c.
14.—	4 lotes. Avenida S. Martín y Gaona	16.50 v. c.
14.30	Petit hotel en Flores. Orán 260 y 262. Llave en mano	33.500
15.—	Terreno centro Caballito, Sapaleri entre Monte Egmont y Monte Dinero	9 v. c.
15.—	3 lotes en Floresta. Al lado parque Olivera. Directorio entre Laguna y Lacarra	7.50 v|c.
15.30	Casa Aráoz 520 esquina Velázco 491 al 13. Sobre Triunvirato y Canning	17.000
15.30	Judicial. Cabrera 4441. Hermosa casa	22.500
15.30	Terreno Av. La Plata No. 1625	12.50 v|c.
15.30	Terreno, Av. La Plata 1613. En 60 meses	17.50 v. c.
16.—	Casa, Av. Triunvirato [illegible] Con llave en mano	8.000

Léanse los avisos respectivos.

José Bacigaluppi e hijo

CASAS

Hermoso petit hotel en Flores Con llave en mano. Sobre el subterráneo. A plazos. Será del agrado de cuantos lo visiten. Orán 260|62, entre Bacacay y Bogotá. A 2 cuadras al Norte de Av. Rivadavia (altura 7900). Barrio de familias. Consta de 3 pisos con garage, jardines y terrazas. Moderno y confortable. Base $ 33.500, incluso una hipoteca de $ 18.850 que se paga en cuotas trimestrales de $ 900 m|n. interés 7 o|o y cancelable en cualquier momento, y una segunda hipoteca de $ 4000 m|n. 8 o|o hasta 31 de julio 1923 y opción a 1 año más. Terreno 10 por 51v85. Ad corpus. Bajos: Verja, jardín, frente interno imitación piedra, pórtico, escritorio, sala, comedor con sótano, hall, cocina, w. c., 2 piezas servicio, jardín, frutales, garage. Altos: terraza, 3 dormitorios, hall, otra terraza, baño instalado, etc. Construcción en cal. Pisos fenólicos, cielorrasos yeso, carpintería cedro, celosías, empapelados finos, herrajes de precio, mosaicos, etc. Adoquinado pago, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Es algo muy bueno. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14.30, allí. Aunque llueva. j11

Aráoz 520, esquina Velazco 491,13. Sobre las importantes avenidas Triunvirato y Canning. Gran barrio. Buena casa en terreno de 16v17 a Velazco por [illegible] a Aráoz. Ad corpus. Consta de [illegible] habitaciones a la calle, una más interior, 2 en altos, cocinas y baños. Frente imitación piedra. Cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Adoquinados pagos por ambos frentes. Base, $ 17.000. Pueden quedar $ 10.000 en hipoteca a 1 ó 2 años, interés 7 o|o. Renta con contrato hasta septiembre de 1925, $ 150 al mes. Visítese. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30 allí. Aunque llueva.

Casa, Av. Triunvirato 2925. Con llave en mano! Entre Heredia y Estomba. El sitio culminante de Villa Ortúzar. En una cuadra donde está concentrado todo el movimiento comercial de ese gran barrio del municipio. Doble vía de tranvía al frente a todas direcciones. Base pesos 8.000. Pueden quedar $ 6000 en hipoteca a 1 o 2 años, interés 9 o|o. Mide 10v65 por 27v09 y 23v55, teniendo 10 vs. de contrafrente. Ad corpus. Edificio sólido, en cal y con excelente tirantería. Verja, 2 dormitorios, cocina, baño y pieza alta. Al frente en el lugar del jardín puede hacerse un espléndido local o 2 salas. Carpintería cedro, patio mosaico, cielo rasos de bovedilla, galería, etc., cloacas y adoquinado pago. Recién pintada. Lista para habitar. Visítese. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16 allí. Aunque llueva. j11

Buena casa en la Floresta, — Bogotá 4374-78, entre Jonte y Belén, 10 [illegible] 36.50 vs. y 30.72 vs de fondo y 9 vs. de contrafrente. Ad corpus. Edificio moderno y sólido. Zaguán, sala, negocio con vidriera, cocina y altillo, tres dormitorios, comedor, cocina, despensa y w. c. Frente piedra, galería material, pisos teja, cielorrasos yeso. Cloacas, luz eléctrica, aguas corrientes. Renta muy baja, 110 pesos al mes. Base 10.500 pesos pudiendo el comprador continuar con una hipoteca de 6.000 pesos al Banco Hogar Argentino, que se paga en cuotas mensuales de 57 pesos. Sobre el adoquinado y a 2 cuadras al Norte de Rivadavia. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14 allí. Aunque llueva. j11

Judicial—Amplia. Al Norte.— Cabrera 4441, entre Aráoz y Alvarez. Sobre las avenidas Canning y Rivera. Tasada en $ 45.000. Base retasada $ 22.500. Muy barata. Mide 10 por [illegible]. Ad corpus. Zaguán con [illegible] vestíbulo, sala, 4 dormitorios, comedor, baño, cocina, 2 piezas altas y fondo. Construcción moderna y sólida. Adoquinado y cloacas. Juez doctor Lagos a cargo del juzgado [illegible] doctor Mackinlay Zapiola. Secretaría doctor Coronado. Sucesión Antonio Rivas. Se exigirá 8 o|o a cuenta precio y 2 o|o comisión. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30, allí. Aunque llueva. j11

TERRENOS

4 lotes Av. S. Martín y Gaona — A muy pocos metros de estas grandes arterias con tranvías a todas partes, 2 lotes, uno con frente a la calle Sapaleri y espaldas a la Av. San Martín entre ésta y Av. Gaona. Mide 12v [illegible] 35, otro frente a la calle Figueroa entre Sapaleri y Rojas. Mide 24 [illegible] 63 y 2, calle Sapaleri entre Dungeness y Figueroa, de 300 v. c. c|u. Base $ 16 [illegible]. Terrenos espléndidos para edificar [illegible] en el centro de un gran barrio. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14, allí. Aunque llueva. j11

¡6 lindos lotes en la Floresta! A plazos y sin interés. En la antigua quinta de Olivera. La venta comprende la esquina de Av. Juan Bautista Alberdi (adoquinada y con tranvías 45 y 48) y Homero en 2 lotes de 280 y 417 v. c. Base $ 7.50 v. c. con adoquinado pago por J. B. Alberdi. Un lote, calle Homero entre J. B. Alberdi y Bragado de 300 v. c. Base $ 3.50 v. c. y 3 lotes que forman la esquina de Av. Escalada (adoquinada) y Bragado, con superficies que varían entre 273 y 316 v. c. Base $ 3.50 v. c. siendo por cuenta del comprador el adoquinado de Escalada. Forma de pago: 1|2 contado, resto a 6 y 12 meses, sin interés. Escribano Santiago Rache. Terrenos valiosos. En el centro de un importante barrio que tiene cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica y tranvías a todas partes. Sobre el parque Olivera (hoy Avellaneda) y a 5 cuadras al Sud del bulevar Rivadavia. Las bases son ínfimas y la orden de venta es terminante. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14, en la esquina de J. B. Alberdi y Homero. Aunque llueva. j11

Lindo terreno en Caballito, — Sapaleri entre Monte Egmont y Monte Dinero, 10 por 46v37. Base, $ 9 v|c. 20 o|o al contado, resto a 6, 12, 18 y 24 meses, interés 7 o|o. Adoquinado pago al frente. A 2 cuadras de la Av. San Martín con tranvías 85 y 86 y en el centro de un barrio que crece en importancia todos los días. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15, allí. Aunque llueva. j11

3 lotes — Parque Olivera — (Hoy Avellaneda). En Floresta, Avenida Directorio (adoquinada) entre Lacarra y Laguna. Al lado del parque citado, a 2 cuadras justas al Sud de la Av. J. B. Alberdi con tranvías 45 y 48, y a 6 de Rivadavia. Zona de importancia con todos los elementos urbanos. Base $ 7.50 v. c. con adoquinado totalmente pago al frente. 1|2 contado, resto a 6 y 12 meses, sin interés. Varían las superficies entre 400 y 536 v|c. Visítense. Planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15, allí. Aunque llueva. j11

Terreno, Av. La Plata No. 1625 Entre Santander y Avelino Díaz. Adoquinado al frente y doble vía de tranvía. Mide 10 por 70 vs. Está cercado. Inmejorable para una fábrica, industria o casa de habitación y renta. Base, $ 12.50 v|c. 1|2 al contado y 1|2 a un año interés 8 o|o. Adoquinado pago al día. Centro de un barrio de vital importancia. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30, allí. Aunque llueva. j11

Judicial — 2 lotes en Floresta. Pola entre San Pedro y Merlo, 10 por 48v85 c. u. Base pesos 2 los 75 decímetros cuadrados o sea la v. c. A dos cuadras de Av. Larrazábal y a 8 al Sur de Juan B. Alberdi con tranvías 45 y 48. Sucesión Berdina. Juez doctor Casabal. José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY DGO. 18 de junio, a las 13, allí. Aunque llueva. j11

En 60 meses. Terreno central.— Avenida La Plata 1613, entre Santander y Avelino Díaz. Adoquinado pago y doble vía de tranvía al frente. Mide 10x40 vs. Base $ 17.50 v. c., en 60 meses, sin intereses. Exigiéndose 8 en el remate y 2 o|o comisión y 2 más al retirar la libreta. Posesión en seguida y títulos definitivos. Barrio de importancia. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30, allí. Aunque llueva. j11

Judicial, 2 lotes Villa Devoto A media de los tranvías 85 y 86 y de la Av. San Martín. La esquina de Asunción y Llavallol, 414 v. c. 20. Base pesos 3.50 los 75 decímetros cuadrados o sea la v. c. Un lote, Llavallol entre Asunción y Nueva York, éste con tranvías. Superficie: 353.40. Base pesos 3 los 75 decímetros cuadrados o sea la v. c. Juez Dr. Casabal. Sucesión Berdina. Planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14, allí.

AVISOS NUEVOS

Villa Devoto. En 80 meses. — Terreno de 366 v. c. con base de $ 10 por mes. Calle Llavallol entre José Cubas y Venecia. Al lado de Av. San Martín sobre el Seminario a 2 cuadras tranvía Lacroze y a 3 del 85 y 86. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 2 de julio, a las 15.30, allí. 1p

DE GRAN RENTA!

AL NORTE

GORRITI 3771|73|75

A 2 cuadras de Córdoba y a 6 de Santa Fe. 2 lindas casas y 3 departamentos.

Renta $ 580 al mes

BASE $ 50.000

Incluso 24.000 cédulas y 20.000 $ en 2a. hipoteca. Pasado mañana, a las 15, en nuestra casa.

José Bacigaluppi e hijo

Propiedad de renta, al Norte!... La misma casa de renta. Al Norte. En un barrio de familias, calle Gorriti 3771 73 75 entre Bulnes y Salguero. A 2 cuadras de Córdoba y a 6 al Sur de Santa Fe. [illegible] casas de familia al frente. Una baja y otra alta y 3 amplios departamentos [illegible] casa. Construcción moderna y [illegible] detalles de importancia. [illegible] bajos reditúa 580 $ al mes, esto es [illegible] al año. Base ínfima y terminante $ 50.000 incluso 24.000 cédulas a estilo de plaza pudiendo quedar en 2a. hipoteca $ 20.000 a 1 ó 2 años, interés 8 o|o. Mide 10 por 42v84 y 42v90. Ad corpus. Casa baja: Zaguán, sala, vestíbulo, sala, dos dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c. 2 piezas altas. Es muy linda. Renta baja $ 160 al mes. Altos: zaguán y escalera mármol, cancel, vestíbulo, sala y escritorio al frente, 4 dormitorios, 2 baños, 2 cocinas, 3 piezas altas, gran pileta lavar, hermosa terraza. Renta baja $ 210 al mes. Los departamentos: cada uno consta de 3 habitaciones, cocina, baño, patio. Renta $ 60 al mes. Construcción, frente imitación piedra, pisos tea, cielo rasos yeso, mosaicos finos, empapelados, carpintería cedro, celosías, puertas de calle de hierro forjado, etcétera. Esta construcción ha costado más de 76.000 pesos. Todo es de lo mejor. No se han hecho economías. Adoquinado pago, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL MARTES 20 de junio, a las 16, en nuestra casa, San Martín 56. j18

Las ventas de ayer

Ante públicos numerosos, realizamos la venta de los 3 inmuebles que teníamos anunciado en remate para ayer, con el siguiente resultado:

CORDOBA 2888|2900 esq. ANCHORENA

Con base de $ 80.000, se vendió en $ 115.000. Compradores, señores Juan B. y Francisco Rimoldi.

SAN JUAN, Nº 3370

Con base de $ 33.333.33, se vendió en $ 34.000. Compradores, señores Simón Berg y C. Guliani.

BOMPLAND, Nº 1918

Con base de $ 5.850, se vendió en $ 10.000. Comprador Félix Mosto.

TOTAL $ 162.000

José Bacigaluppi e hijo.

Barata. — Casa Laprida 2059 al 61. Entre Melo y Gutiérrez. En pleno barrio Norte. Sobre las avenidas Pueyrredón y Las Heras. Base, $ 20.000. Pueden quedar $ 10.000 en hipoteca, al 8 1|2 o|o por 1 o 2 años. 10 por 28.50 y 28.29 varas. Ad corpus. Sala, ocupada por negocio de peluquería, zaguán, 3 piezas, comedor, cocina y baño. Cloacas, adoquinado pago, aguas ctes. y luz eléctrica. Visítese. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL MARTES 20 de junio, a las 15, en nuestra casa, San Martín 56. j13

Judicial—36 hectáreas, en Matanza. Por orden judicial. Fracción de campo a las puertas de la capital. En el partido de Matanza. Son 36 hectáreas, 4 áreas y 25 centiáreas, lindando con Etchecopar, sucesión Juan Ruc, Agustín Dante y con el trazado del pueblo de Casanova. Conocido por de Valerga. Se sale por San Justo o por Casanova. Base pesos 77.488.50 m|n. Juez doctor Padilla, secretario doctor Fox. Juicio Valerga contra Mauricio Duva, cobro hipotecario. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56. Próximamente fecha del remate.

Avs. Rivera y Canning. — Casa calle Julián 548 y 550, entre Malabia y Acevedo. A una y dos cuadras de las avenidas Rivera y Canning, con tranvías a todas partes. Base, $ 10.000. Muy barata. Mide 10 por [illegible] y 34v71, teniendo 10v16 de contrafrente. Sala de negocio, zaguán, dormitorios, pieza chica, otra en [illegible] baño, cocina y patio. Frente imitación piedra, cielorrasos de bovedilla, carpintería cedro y pino, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Adoquinado pago. Puede dar gran renta. Visítese. Datos a San Martín núm. 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14.30 allí. j18

Linda vivienda, en el Once — Recién construída. Un chiche. Calle Agüero 3034, entre Rioja y Gral. Urquiza. Inmediata a las avenidas Belgrano, Independencia, Rivadavia y plaza Once. Base pesos 17.500. Barata. Pueden quedar 10.000 $ en hipoteca al $ 12 o|o, por 1 ó 2 años. Llave en mano. Mide 10x31 vs. Ad corpus. Hall, sala y escritorio al frente, tres dormitorios, dos más en altos, pieza servicio, baño, cocina, terraza, azotea. Frente imitación piedra, cielorrasos yeso, carpintería cedro, celosías, patio mosaico, galería material. Preparada para altos. A todo costo. Modernísima. Cloacas, adoquinado pago, etc. Visítese a toda hora. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15.30. j18

913 v. c.—Humberto 1o. 880 Entre Tacuarí y Piedras. Con edificio que producen 270 pesos mensuales. Realmente excepcional por sus brillantes medidas y soberbia ubicación, para levantar una lujosa residencia o la gran casa de departamentos que produciría siempre el más alto interés. Base $ 45.000. Muy barato. Mitad contado y mitad a 1 o 2 años, interés 8 1|2 o|o. 2 salas al frente, espacioso salón para taller, 4 piezas, cocina, baño, patio y dependencias. Visítese. Adoquinado pago, cloacas. No se ofrece nada tan barato y central. Las medidas son únicas. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 25 de junio, a las 16, allí. j18

Judicial. — Casa en Almagro Bartolomé Mitre 4024 al 38 entre Medrano y Mazón. Mide 20m26 de frente por 57m50 y 46m45 de fondo teniendo 19m10 de contrafrente. Superficie 85.80 m. Edificio en cal, 9 habitaciones principales, 3 baños, 2 piezas chicas, despensa, cocina, hall, galería, patio cubierto. En altos, 2 piezas, baño y hall. Techo azotea. Cloacas, adoquinado pago. Base $ 61.000. Juez doctor Casabal, secretario doctor Peña. Testamentaría Raimundo Sáenz. Visítese. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL SABADO 8 de julio, a las 16, allí. 1p

Casa con dos galpones.—De la sucesión Vicente Fo[illegible]. Ordenado por el Juzgado Dr. Seeber, secretaría Dr. Steffens. En Caballito, Avenida Centro de Caballito. Avenida Caseros 14[illegible] entre Cuyena y Cochabamba. [illegible] cuadras antes de llegar a la gran alameda de la Av. Segurola en tranvías 55 y 85 y a 4 al Norte de la Av. Rivadavia. Mide 13 por 60 varas. 3 habitaciones, baño, cocina y 2 piezas altas. En cal con tirantería de hierro. Al fondo hay además un galpón con tirantería de hierro y revestido de chapas, y otro galpón más chico destinado a habitación y depósito de forrajes. Adoquinado pago y cloacas. Puede dar gran renta. Base $ 17.000. Barata y a plazos. Visítese. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 25 de junio, a las 14, allí. j18

La mejor casa para vivir! — Centro Flores. Av. Juan B. Alberdi 2959 entre Av. San Pedrito y José Martí. 10x60 vs. Hall, sala y escritorio al frente, frente imitación piedra, zaguán con mármol, 5 dormitorios, comedor que cuadra, baño instalado, despensa, cocina, pieza servicio, carbonera, lavadero y gallinero. Moderna! Muy linda. Adoquinado y cloacas. Base $ 27.500. Pagos. Llave en mano. Visítese. Datos San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 2 de julio, a las [illegible] 1p

José Serrao

En Belgrano: Petit hotel, Superí 2409, a 4 c. de la estación y 2 de la plaza. Regio, lujoso y moderno. El mejor de los alrededores. Llave en mano. En lo bajo: sala, hall, escritorio, comedor, toilette, despensa, cocina, garage, dep., sótanos; entrepiso, 3 amplias habitaciones y terraza, alto: 4 dormitorios, hall, baño reglamentario instalado. Terraza y otras dependencias. Jardín alrededor, casa moderna, carpintería de roble, pisos parquet, mosaicos venecianos, empapelados y decorados finísimos, en las puertas hay cristales, revestimientos de mármoles, las habitaciones con revestimiento de roble; luz eléctrica, cocina con económica y servicio de agua caliente. Techos de tejas de "Marseilly" y herrería artística, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 30.000, incluso 18.000 $ en cédulas y otras facilidades si se desean. Horas de visita de 13 a 15. Venta resuelta por división de condominio. Nota: Los interesados podrán ver los planos en mis escritorios, hechos por la oficina técnica del Banco Hipotecario.
EL SABADO 24 del corriente, en mi hall de venta, Rivadavia 714, a las 15 en punto, U. T. 370, Libertad, C. T. 4041, Central. 1p

Warnes 759: llave en mano, entre Gurruchaga y Serrano 433 v. c. (No hay cartel), casa moderna, jardín, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., glorietas, luz eléctrica, galería, adoquinado pago. Base, $ 11.000, a plazo.
EL SABADO 24 de junio, a las 15, en mi hall. 1p

Corralón: Provincias Unidas y Murguiondo, a 10 metros, Olden 1481, 460 v. c., 2 hab. y depend., entrada para carro con galpón con capacidad para 8 chatas y caballeriza, todo en orden. Llave en mano. Base, $ 4.800, a plazo.
EL SABADO 24 de junio, a las 16, en mi hall de venta. 1p

Casa, Avalos 1104 esq. Campillo. Sin plata, 3 habit., cocina y w. c. Base $ 2.000 al contado y 35 $ por mes en 48 meses, sin interés. Las ofertas serán sobre la mensualidad. Ocasión única.
EL SABADO 24 de junio, a las 15, en mi hall de venta, Rivadavia 714, U. T. 370, Libertad. 1p

Villa Urquiza, 2 casitas sin dinero. Piñó 6178 y 6180, a pocas cuadras del 34 y 2 y de la estación Pueyrredón, 300 v. c. c|u, 1 dormitorio amplio, cocina y w. c. hecho en cal, galería y agua corriente. Base, $ 1.000 al contado y 20 $ por mes en 100 meses.
EL 24 de junio, a las 15, en mi hall. 1p

Terreno, en Liniers, a 2 c. de la estación y 2 del tranvía con subterráneo, Calle Amoretti esq. Boquerón, 10x39, rodeado de edificación. Base resuelta 2 $ la v. c. a plazo. Orden de vender a cualquier precio.
EL SABADO 24, a las 15, en mis oficinas Rivadavia 714, U. T. 370, Libertad. 1p

Terreno, Sucre entre Donato Alvarez y Alvarez Thomas 10x50 v. c. Base $ 2.80 la v. c., un regalo.
EL SABADO 24, a las 15, en Rivadavia 714, U. T. 370, Libertad. 1p

Casa: Murillo 836, 10x50. Sala, comed., 6 hab. y dep., renta 200 $. Base $ 11.000 a plazo. Vale tres veces más.
EL SABADO 24 de junio, a las 15, en mis oficinas, Rivadavia 714, U. T. 370, Lib. 1p

Bardier y Sisterna

HOY

En Almagro. Flamante casa desocupada, al lado de Rivadavia (4400) y subterráneo estación Río de Janeiro, o sea, 12 minutos de la plaza Mayo, calle Yatay 64, muy bonita y cómoda, lista para habitar. Base $ 27.000, con plazos, 2 salas frente piedra, zaguán revestido, hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, 2 piezas de servicio, altillo, cocina con económica, cielorrasos yeso, cloacas, adoquinado y todos los detalles de una lujosa construcción. Mide 11.80 por 31.50 y 13.40 vs. Venta ad corpus. Títulos perfectos. Visítese a toda hora. Datos B. Mitre 486.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 15, allí. j14

Judicial — Alberti 346, entre Moreno y Belgrano. Elegante y cómoda casa: Sala, comedor, hall, escritorio, comedor, 5 dormitorios, 2 baños, terraza y dependencias. Visítese. Base $ 36.641.12. Juez doctor Colombres, secretaría doctor Iriarte. Informes B. Mitre 486.
EL DGO. [illegible] de junio, a las [illegible] 20

En 80 meses, 21 lotes en Villa Devoto, frente estación Lynch. Base $ 10 por mes, pidan planos.
EL DGO. 2 de julio, a las 15. 20

Francisco Romano

[illegible]

HOY

Terreno, calle Sud América al lado del No. 1638 y Desaguadero. Entre edificios modernos. 9.60x41 vs. Adoquinado y vereda pagos. Base $ 2.800, a 3 años, al 6 o|o anual y lo que suba al contado.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, allí. 1p

Caballito. — Casa nueva, con frente imitación piedra. Méndez de Andés [illegible], Mide 12x40 v., 2 salas, 2 dormit., cocina, w. c., baño, gas, adoquinado pago. Base $ 13.000 con facilidades.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 15, allí. Tranvías 84, 85 y 86 con subterráneo. 1p

México 1574. Llave en mano. Casa moderna, con frente imitación piedra doble medio vendo. Mide 8|11.36 v. c. Sala, vestíbulo, comedor, 6 dormit., baño, w. c., cocina, luz eléctrica, frutales, etc., adoquinado pagos. Base a tratar. Pudiendo 20.000 a 1 año al 8 1|2 o|o anual.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 16, allí.

Casa moderna prep. para altos, con frente imitación piedra. Av. Gaona 1[illegible] y Av. Gaona [illegible] tranvía a frente 102. Mide 10.45x41. Sala, dos dorm., comedor, 2 deptos. a fondo, bajos y altos de 2 dorm., pieza serv., cocina, vest., luz eléct., galería, adoquinado pago. Base 9700 $ y tomo cédulas. Pudiendo dejar una 2a. hip. Renta [illegible] $ 100 mensuales.
EL DOMINGO [illegible] 1p

Casa y corralón en La Mosca, Santiago de Estero [illegible], Pozos 10 por 18, 7 hab., galpón [illegible] para [illegible]. Base $ 16.000.
EL DOMINGO [illegible] de junio a las 15, allí. 1p

Bolívar 1753 y Caseros. Mide 10x41 y [illegible] 3 hab. [illegible] adoq. y cloacas pagos. Se presta para edificar un gran edificio de deptos. o industria. Base 35 $ [illegible] dejando la mitad de lo que suba [illegible] años al 8 o|o anual.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 16, allí. 1p

Carlos Olmi

HOY

La Altiplanicie

167 lotes

Bulevar Circunvalación

BASE: $ 3 AL MES

En 100 meses. — Sin interés

Los expresos salen de ONCE y RETIRO a las 13.25 (1.25 p. m.)

167 lotes. Bul. Circunvalación y Asunción, que es la calle importante de Villa Devoto. Tierra toda altísima, una verdadera altiplanicie rodeada por las estaciones Villa Real, Sáenz Peña y los grandes talleres que allí tiene la compañía del F. C. P. Como se ve, la tierra está situada en plena zona de los trabajadores. Amplios lotes con la base ínfima de $ 3 la mensualidad, pagaderos en 100 meses, sin interés, sorteándose entre los compradores el lote No. 1 de cada una de las respectivas manzanas. Con el solo pago de tres mensualidades en el acto del remate y el 2 por ciento de comisión, y tres más dentro de los quince días, se dará posesión amojonada por el ingeniero civil don Federico Sella (calle Talcahuano 624, U. T. 4968 Libertad), y la libreta respectiva. Las mensualidades restantes se abonarán en el Banco Italo Sud-Americano (antes Banco Comercial Italiano), B. Mitre 464. Pagadas que sean 10 mensualidades, se dará título perfecto definitivo ante los escribanos del Río y Rivarola, Rivadavia 714, U. T. 1785, Avenida.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 14, en los mismos terrenos. Pidan planos y boleto por correo, teléfonos o personalmente a Carlos Olmi, Reconquista 353, U. T. 1290 Avda. y Coop. 1493 Central, para los trenes expresos que partirán de las estaciones Once (F. C. O.) y Retiro (F. C. P.). j14

Judicial — Av. Alvear 4620.— Avenida Alvear 4620 al 4628. En pleno parque Palermo, en los mismos jardines, frente a [illegible] Rosedal; allí, en el desfile más interesante de todo el continente sudamericano, admirado por todos los extranjeros que lo visitan. Para levantar un palacio que armonice con tan privilegiada y sobresaliente ubicación. Amplio terreno de 18 metros 40 centímetros (21 varas 55 centímetros) de frente y contrafrente de 14 metros 33 (16 varas 82), por 64 metros 95 (75 varas) de fondo. Superficie cuadrada: 1111 metros (1.451 varas 88). Aguas corrientes, servicio sanitario completo, luz eléctrica y asfaltado todo pagado. Entran todos los edificios y construcciones que se levantan sobre el terreno en venta. ¡¡Sin base, al mejor postor!! Mandato del señor juez civil, doctor Colombres, interinamente a cargo del juzgado que fué del Dr. Amadeo Grás, secretaría Delheye, en la sucesión de dos Macedonio Rodríguez. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o.
EL MIERCOLES 21 de junio, a las 16, en Reconquista 353. Solicitan prospectos por correo, teléfono o personalmente a Carlos Olmi, Reconquista 353, U. T. 1290 Avda. Coop. 1493, Central. j14

Un gran establecimiento. — Completamente hecho, formado y en plena producción. 12.000 hectáreas de campo, alto, parejo y sin desperdicio. Tierra y agua, todo de primer orden. Para todo cultivo. Alambrados, abundancia de potreros, molinos, tanques australianos, casas, otras mejoras. Se trata de una estancia que produce sin cesar y que se liquida, conjuntamente, con todas sus existencias y gran cantidad de hacienda en excelente estado. Oportunamente se ampliará este aviso preliminar. Solicítense, mientras, prospectos detallados, por correo, teléfono o personalmente a Carlos Olmi, Reconquista 353, U. T. 1290, Avenida. Coop. 1493, Central. v18

Bóveda muy sólida y central — [illegible] Oeste. Base: $ 5.000. Pida prospecto.
EL MIERCOLES 21, a las 16, en Reconquista 353. j14

Alvarez Thomas 1608 y 1610, y Estomba. Para altos. 481 vs. 5 hab., oficinas. Pida prospecto. Base: $ 15.000.
EL MIERCOLES 21, a las 16, en Reconquista 353. j14

Quintas, en Gral. Rodríguez — [illegible] Base $ 8 al mes, en 100 meses, sin interés. Saldo de las 37 quintas.
EL MIERCOLES 21 de junio, a las 16, en Reconquista 353. v21

Sólida finca — Dos de Santa Fe, Guatemala 4071. En cal. Nueva. Para altos. Tirantería de hierro. 5 habitaciones, baño, pileta, cocina, patio, jardín, celosías, [illegible] luz eléctrica, aguas corrientes, cloacas y adoquinado todo pagado. Revocado imitación piedra. 10x23. Base, pesos 12.500. Entrégase desocupada. Visítese a toda hora.
EL MIERCOLES 21 de junio, a las 16, en Reconquista 353. Títulos perfectos. v18

Luciano J. Burgos y Cía.

1 terreno en 120 meses, en Flores Andrés Lamas entre Médanos y San Blas 10x61 vs. A 3 cuadras de las Avenidas San Martín y Donato Alvarez, con tranvías 85, 86, 94 y 96 combinación subterráneo.
HOY a las 15. Allí. v18

1 terreno Avenida Boyacá esq. Médanos, 11x28 vs. Base $ 7.20 la vara, en 120 meses a interés a 50 metros del anterior y con las mismas comodidades de transporte.
HOY a las 15.30. Allí. v18

1 terreno Escalada, entre Tapalqué y Areco 10x35 vs. Base, $ 3.80 a mensualidades tranvías 48, 41 y 40 combinación subterráneo.
HOY a las 16. Allí. v18

2 terrenos Andalgalá entre Tapalqué y Areco. Base $ 1.28 la vara, 10 por 60 vs. c|uno. A 8 cuadras de los tranvías 48, 48 y 40 combinación subterráneo.
HOY a las 16, en los mismos. Más detalles a nuestra casa de Juan B. Alberdi 4480. v18

F. González Muro y Cía.

HOY

Terreno en Caballito. Zuviría entre Senillosa y Doblas, mide 10x50, entre edificios, base $ 8 v. c. con facilidades.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14.30, allí.

Desocupada. Saraza 837, entre Beauchef y Albarracín, mide 9x47, consta de 2 dormitorios, pieza, piecita, baño, cocina, w. c., moderna, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Base real $ 11.000, con $ 6000 en hipoteca.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. 1p

Desocupada. Av. La Plata 800 por Guandacol 4317. Casita chiche, 2 dormitorios, cocina, w. c., patio mosaico, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Base irrisoria de $ 4.500 con facilidades de pago.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30, allí.

Desocupada. Rivadavia 8100, por Baradero 351, 10x55. Consta de frente verja artística, 3 dormitorios, comedor, piecita, baño, cocina, w. c., galería de material, carpintería cedro, cielorrasos de yeso, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Base $ 11.500, incluso 3000 cédulas.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, en mi oficina, Boedo 963, U. T. 6053 Mitre. 1p

Sobre la arteria más importante del Sur: Boedo 1105|09, esq. Cochabamba 3503. Salón de negocio, 3 dormitorios, piecita y demás comodidades; luz eléctrica, cloacas y adoquinado. Base, 14.000 $ incluso 5.000 cédulas del Banco Hip. Nac.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15.30, allí. 1p

Ideal para industria, departamento o cómoda casa de familia. Terreno de 12.60x72.80. Pedro Goyena 1131 entre Hortiguera y Puán. Lo mejor de Caballito. Base, $ 17 la v. c., con facilidades de pago.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14.30, allí. 1p

Rodeada de avenidas.—Amplia casa, Cochabamba 4348. Mide 10x44 vs. Consta de 5 dormit., comedor, piecita y dependencias, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pagado. Base, $ 11.500, incluso 3.000 cédulas.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15, allí. 1p

Sitio alto y de mucho porvenir. Inclán 3175, entre 24 de Noviembre y General Urquiza. Mide 10x37 vs. Consta de sala, frente piedra con dos balcones, tres dormitorios, 3 piecitas de madera y demás comodidades; luz eléctrica, cloacas, adoquinado pagado. Base, $ 11.000, con facilidades de pago.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 16, allí. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, en mi oficina, Boedo 963, U. T. 6053 Mitre. 1p

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

Judicial—Campo en Mendoza. Departamento de San Rafael. La sexta parte proindivisa de cinco lotes de tierra, con la extensión y linderos que se expresan en el testimonio agregado a los autos a fojas 11, y una superficie total de 107.981 hectáreas 63 áreas y 39 centiáreas. Base $ 25.000 m|n. El remate se efectuará en nuestro salón de ventas en esta capital, calle Rivadavia 714.
EL JUEVES 22 de junio a las 15. Orden del juez Dr. Arturo Seeber, secretaría del Dr. C. Rodríguez Larreta (altos), en el juicio a que se refiere el expediente No. 8180, folio 251, año 1919. Exigiremos 8 o|o de seña y cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Las escrituras serán otorgadas por el escribano Spiro M. Ungaro, Av. de Mayo 570. Datos y planos a nuestro escritorio Rivadavia No. 714.—Juan M. Brunetti y Cía. j8

Arturo Demarco

San Salvador 4808, al lado de Gurruchaga. Base $ 5.000 a plazos. 3 piezas, dependencias, cloacas, adoq. pago.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 15. j11

Gurruchaga 1686, al lado de San Salvador. Base $ 5.000 a plazos, 3 piezas, cloacas, adoquinado pago.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 15. j11

Vendida por 1.000 $ [illegible]

Base $ 3.500. Esquina San Salvador y Gurruchaga, adoquinados pagos, con un galpón.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 16. j11

Terreno esquina. En Belgrano. Guanacache esquina Roque Pérez. 10 metros 39 ctms. a la primera por 20 metros 22 ctms. a la otra y 18 metros 48 ctms. en su costado. Base, $ 7 v|c.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14.30. j11

Judicial. — Propiedad Pasaje Pereira entre Pavón y Garay, 8 mts. 66 de frente al Este, 25 mts. [illegible] al Sur, y 36 mts. 38 cts. al Norte. Edificio: 4 dormitorios amplios y 1 cuarto pequeño, cocina, w. c., adoquinado, cloacas y aguas corrientes. Base: 2|3 partes, $ 5.364 con 69. Remataré sobre la misma.
EL DOMINGO 2 de julio, a las 16. Por disposición del señor juez en lo civil, doctor Colombres, en el juicio sucesorio de Don Vicente Tittolo, que tramita por la secretaría del doctor Olmos. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos: Bmé. Mitre No. 720. j11

Rómulo Fenochietto

HOY

En Flores

Judicial—En Flores—La propiedad calle Juan Bautista Alberdi No. 2619. Dista 2 cuadras de la Av. Rivadavia y 1 de la plaza Pueyrredón. El tranvía 48 pasa por su frente. El edificio consta de sala, escritorio, dos dormitorios, comedor, otra pieza, cuarto de baño, cocina y dos piezas en alto. Cielo rasos de yeso, pisos de madera, puertas de cedro, vestíbulo y patio de mosaico y otras comodidades. Base $ 15.000.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14 horas, en la misma, y de acuerdo con el siguiente edicto judicial: por disposición del señor juez de primera instancia, doctor Fernando Klappenbach, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio Jaime F. Lliurdó contra Eulogio Moreno, cobro hipotecario, ha sido designado el martillero señor Rómulo Fenochietto, para que proceda a vender en pública subasta, la propiedad, situada en esta ciudad, zona Sur calle antes Provincias Unidas (hoy Juan Bautista Alberdi) No. 2619, entre las calles Varela y Culpina, construída en un terreno que lo forma el lote 7 y fondos del 8 del plano respectivo compuesto de 8 metros 66 centímetros de frente al Sur por 15 metros 75 centímetros en el costado Oeste y 25 metros 73 centímetros en el costado Este, linda por el Sur con la calle dicha, por el Norte con parte del lote 4, por el Este con el 8 y con el resto del 5 y por el Oeste con el 8. El edificio es de material, consta de sala, escritorio, dos dormitorios, comedor, otra pieza, cuarto de baño y dependencias, además tiene dos piezas de alto y otras comodidades. Base, $ 15.000. El martillero está autorizado para exigir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión.—Buenos Aires, mayo 31 de 1922. —C. P. Ayarragaray, secretario. La casa puede visitarse desde las 13 a las 14. Por más datos, a la secretaría mencionada, palacio de justicia, 6o. piso, o a mis escritorios, B. Mitre 819 escritorio 37, y en Avellaneda calle M. Acosta 84, U. T. 294. Barracas. v18

Oreste Andreone

v19

Judicial — En La Plata (F. C. Sud). Casa calle 64 núm. 863, entre las calles 12 y 13. Frente Parque Saavedra y con eléctrico 12 a [illegible]. 6 habitaciones y comodidades. Base $ 5.400.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 16, en la finca. Pidan planos. 1p

Judicial — En La Plata (F. C. Sud). 14 lotes de terreno en la sección C de Hornos. Rodeados de edificación. Base 16 centavos el metro. Venta con opción.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 1[illegible], en la calle 64 núm. 863 (La Plata). Pidan planos. 1p

Sobre el arroyo Grande—Una isla totalmente plantada, 25 hectáreas. En dos lotes. A pocas cuadras del canal de la Serna, Paraná Miní, Paycarabí y Carabelas. Plantada con álamos de 3 a 8 años, frutales, sauces y mimbreras. Hay edificio. Base irrisoria, $ 120 la hectárea (lo que vale $ 250).
EL VIERNES 30 de junio, a las 16, en mi hall, Sarmiento 466. Pidan planos. v19

Sobre avenida 25 de Mayo. Macadamizada. En San Isidro. Entre los chalets del Dr. Araña y Sr. Blanchart. Frente a las quintas de Robinson. Biorlundo y Bellocq. A 2 cuadras del asilo Santa María y a 3 de la municipalidad, iglesia, Bancos y esta[illegible] 15 varas 11 de frente por 56 varas 42 de fondo. Superficie 846 varas 71. Ideal para casas quintas y chalets. Base $ 3.50 vara cuadrada (vale 4 veces más). Mitad al contado y mitad a un año de plazo. Con macadam pagado.
EL VIERNES 30 de junio, a las 16, en mi hall. Pidan planos a Oreste Andreone, Sarmiento 466, U. T. 2945, Avenida. v19

Carlos A. Grané

Casa. Paraguay 2814. En el barrio de las grandes construcciones entre la de Anchorena y Laprida, casita confortable. Sala, dos dormitorios, cocina, cuarto de baño y una habitación en altos, cielorrasos de yeso, pisos de madera, patios de mosaico, obras de salubridad y adoquinado pago. Reconoce 1.800 cédulas nacionales. Terreno de 7.38 mts. 9.20 varas de frente por 17.57 mts. 20.21 varas de fondo. Base de venta $ 13.000 m|n. Venta ad corpus.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes en mi escritorio Talcahuano 746. v19

C. A. TAQUINI y Cía.

HOY

SOBRE LAS MISMAS

HORA	UBICACION	BASE
A las 14	J[illegible] casa-quinta en Roque Pérez F. C. S.	$ 10.661.66
A las 14	J[illegible] terreno en Roque Pérez F. C. S	" 0.40 mc
A las 14—Jud[illegible] lote de terreno en Lanús, F. C. S		" 3.83 mc.
A las 14.45—Judicial, Tucumán 3121		" 31.728.66
A las 15	Judicial, Gurruchaga 426-28	" 11.500.—
A las 15—Judicial, Puán 1724		" 2.000.—
A las 15.30	Terreno Gaona e Hidalgo y Mocoretá	" 8.— v.c
A las 16—Judicial, San Juan 880-84		" 22.500.—
A las 16.15	Judicial, Pavón 1037	" 10.000.—

Judicial — Dos casas bien ubicadas. Gurruchaga 426 y 28, en terreno de 8.66 por 21.17 metros. 3 hab. y demás comodidades. Base $ 11.500 m|n. Adoquinado por cuenta del comprador.
PAVON 1037. En pleno Constitución, entre Bdo. de Irigoyen y Lima (Este), calle asfaltada y tranvía al frente. Se entregará desocupada. Sala, comedor, 2 hab., etc. Terreno de 6.10 por 6.96 metros. Base pesos 10.000.
EL DOMINGO [illegible] a las 15 y 16.15, respectivamente en las mismas. Orden señor juez doctor Colombres, secretaría Olmos, sucesión Inocencio Lafuente. Escrituras por los escribanos Francisco Ritto y Agustín Pita. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. j8

Judicial — Tucumán 3121. Sala, 6 hab., comedor, pieza servicio, baño, cloacas, etc. Terreno de 7m794 (all. frente), 43.30 fondo y 8.66 contrafrente. Base pesos 31.728.66 m|n.
EL DOMINGO 18 de junio, a las 14.45, en la misma. Orden juez doctor Seeber, secretaría Rodríguez Larreta, juicio Cameroni de Paganini con Cameroni de Molinari div. de condominio. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. j8

Judicial - 2 casitas y 2 lotes, a 1 cuadra de Rivadavia, con el tranvía No. 2 y la est. Villa Luro. Echenagucia Nos. 136 y 138, de 2 piezas, su terreno 8.66 mts. por 19 y base $ 4.698.34 cada una. Terreno Echenagucia esq. Yerbal 10.34 mts. al S. y 31 a E. Base $ 8 m|c. y lindero sobre Yerbal de 8.66 mts. por 21. Base $ 6.67 m|c.
EL DOMINGO [illegible] a las 11.30 en los mismos. Orden juez doctor Klappenbach, secretaría Lagos, suc. Pagano con su Prima de Casella. 8 o|o seña. 2 o|o comisión. v19

Gaona entre Mocoretá e Hidalgo.—2379.73 vs. c. La más notable fracción de tierra para construir casas de renta, para industrias, fábricas, etc. Ubicación excepcional con tranvías en combinación al subterráneo al frente, adoquinado pago, punto de lo más alto del Caballito, totalmente poblado, a pocas cuadras de Rivadavia y a dos de Chubut y cinco de Warnes. Base, $ 8 v. c.
EL DOMINGO 11, a las 15.30. v18

En FLORES

A 2 CUADRAS DE LA PLAZA

v25

Rivadavia entre Camacuá y Bonorino. 1.106 vs. con edificación antigua que produce muy buena renta. Base, $ 40 m|n. la vjc.
EL DOMINGO 25, a las 16. v25

Judicial. — En Roque Pérez, F. C. Sud. Una casa quinta llena de comodidades, en 11.120 varas. Base, pesos 10.661.67 m|n. Una fracción de terreno en la misma localidad, de 4.333 varas. Base, $ 0.40 el m. c. Un terreno en Lanús. Base, $ 740 m|n.
EL DOMINGO 18, a las 14.15, respectivamente, sobre los mismos. Orden del señor juez Dr. Colombres, secretaría Dr. Sandullo, suc. D. Frankemberg. v18

En Flores, casita barata. Camarones 2564, entre Bolivia y Artigas, a[illegible] tes Sud América, a 4 cuadras de Gaona con el 84 en combinación al subterráneo, compuesta de 2 hab. y dependencias, 10x65 vs. Base $ 4.000.
EL DOMINGO 25 de julio, a las 14.30, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o|v18

Juan A. Rúa y Cía.

Remates de HOY

LLAVE EN MANO (altos y bajos)
Av. San Juan 3457|67
Negocio, familia y casa habitación. Base, $ 40.000, 1|2 a 2 años.

LLAVE EN MANO
General Paz 2341
Precioso chalet. Base, $ 20.000, (15.750 cédulas).

SARMIENTO 3891|99
Esq. Salguero 505
Base, $ 18.500, 14.600 en cédulas y plazos.

LAGUNA 977
Se compra sin dinero
Bonita casa con cloacas y adoquinado pago. Base, $ 4.500

ARAUJO 1145
Como judicial. Base, $ 3.200, incluídas 1.600 cédulas.

Av. SAN MARTIN (Por $ 2.60 v|c.)
Entre Cucha Cucha y Pujol. 10x43 vs., adoquinado pago. Base, $ 13 v|c., a grandes plazos.

JURAMENTO Y WASHINGTON
Esquina 20x50 vs. Base, $ 10 v|c., 1|3 al contado, saldo a 1 y 2 años.
Detalles en los avisos respectivos.
Juan A. Rúa y Cía.

Alt. y baj.: Av. San Juan 3457 69 y 67. Negocio y familia y casa habitación. En lo más interesante y comercial de la importante avenida. Propiedad moderna, en cal, tirantería hierro. Base, $ 40.000, 1|2 a 2 años al 7 1|2 o|o. Bajos: Gran salón, zaguán, 2 habitaciones, comedor, dependencias y pieza alta. Altos: Sala, escritorio, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor, baño, dependencias y pieza alta. Marquesinas, cloacas y adoquinado pago, 10x28 vs. Visítese, la alta, se entrega desocupada.
HOY DGO. 18, a las 16, en la misma. Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11768. j11

Belgrano: Chalet de 2 plantas. — Llave en mano. En el centro de la parroquia, a espaldas de la Av. Cabildo y 3 cuadras de la plaza e iglesia: General Paz 2341. Base, $ 20.000, incluídas 15.750 cédulas a estilo de plaza. Bonito y sólido edificio en cal, 10x50 vs. Bajos: Verja, jardín, sala, gran comedor, despensa, cocina con económica e intermediario, una habitación, lavadero. Altos: 3 habitaciones, baño instalado, etc., cloacas y adoquinado pago. Visítese. Se entregará desocupada.
HOY DGO. 18, a las 14.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11775.

Sarmiento 3891|99 y Salguero 505. Negocio y familia, donde la propiedad produce la más alta renta. Base. $ 18.500, incluídas 9.600 cédulas y $ 5.000 a plazos. Edificio en 11.30x21. Gran salón, zaguán y 2 salas en la línea de la calle, 1 pieza, baño, cocina y w. c., cloacas y adoquinados pagos. Renta. $ 200. Visítese.
HOY DGO. 18 a las 15.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11773. j11

En Floresta: Sin un centavo! Puede adquirirse una linda casa completa, con cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago. A una cuadra del parque Avellaneda; Laguna 977. Servicio de coches a la puerta. Tranvías 45, 48 y 42 combinación subterráneo. Base, $ 4.500 a diciembre de 1923 y el 40 o|o hasta el precio de compra, al mismo plazo. Verja y jardín, frente piedra, 3 habitaciones, baño instalado, cocina con económica, etc. Renta, $ 60. 10x20 vs. Visítese de 14 a 16.
HOY DGO. 18, a las 15.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11778.

Sobre Avda. Juan B. Alberdi (altura 5100). Tranvías 45, 48 y 40 comb. subterráneo. Linda casa, Araujo 1145 y Bragado. Como judicial. Base $ 3.200 incluídas 1.600 cédulas a razón de $ 10.60 al mes. Edificio en 14.32x38.66 vs. Sala con revoque piedra y persianas, 3 habitaciones, w. c., etc. Galerías, cielorrasos, mosaicos y aguas corrientes. Renta $ 40. Visítese.
HOY DGO. 18, a las 14.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11768. j11

Por $ 2.60 v|c., Av. San Martín entre Cucha Cucha y Pujol. Lindando con el No. 1184. Magnífico terreno 10x43 vs. adoquinado pago. Base $ 13 v|c., 10 o|o de seña, 10 o|o al escriturar; el saldo a 4 años en cuotas de 20 o|o. Se compra con $ 2.60 v|c. al contado. Oportunidad que debe aprovecharse. Doble línea de eléctricos 85 y 86 combinación subterráneo al frente.
HOY DGO. 18, a las 15, en el mismo.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11.781. j11

En Belgrano. Terreno a plazos. Sobre la estación (B) F. C. C. A. Juramento No. 5685 esq. Washington. En lo más valioso de ese aristocrático barrio. 20 por 50 varas, con 1 habitación de material que produce $ 35. Se entregará libre de inquilinos. Base $ 10 v|c. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años. 7 o|o. Adoquinado al día.
HOY DGO. 18, a las 14, en el mismo.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11.779. j11

AVISOS NUEVOS

Rodríguez Peña 557 y Lavalle A espaldas de Av. Callao, sobre los grandes coliseos, Palacio de Justicia, plaza Lavalle, etc. Base $ 30.000 a plazos. Edificio que produce 350 $ al mes, más del 15 o|o, lo que permite esperar el momento de reemplazarlos por la construcción moderna en armonía con la importancia del sitio. Está entre dos edificios de altos y bajos, cuyas medianeras pueden aprovecharse con ventaja. Consta de 9 habitaciones, incluso sala y comedor, zaguán, dependencias, cloacas y adoquinado pago. x30 varas. Visítese.
EL DGO. 25 a las 14.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72 Ord. 11.786. j18

En Flores central: con cédulas. Juan B. Alberdi 2092|100, esq. Camacuá. A 2 cuadras de Av. Rivadavia y subterráneo. Base 12.000 $ incluídas 8.000 cédulas. Edificio de 3 locales y 2 salas en la línea de la calle, cocina y w. c., renta 140 $. Cloacas y adoquinados pagos. 11.77 por 14.32, 13.91, 17.14 vs. Visítese.
EL DGO. 25 a las 15.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11783. j18

16x30 vs. Av. Garay 2213|17, entre Pasco y Pichincha. Notables medidas en interesante ubicación, con edificio y galpones que producen renta. Base $ 11.000 a plazos. Consta de dos habitaciones, comedor que cuadra, cocina y w. c. en un costado, en el otro costado gran local desde la línea de la calle con 21 vs. de fondo y amplia portada. Recomendable para industria, depósito o garage. Sobre 16x32 y 27 vs. ad corpus. Pueden hacerse 2 casas aprovechando lo existente, construcción en cal, cloacas y adoq. pago. Visítese.
EL DGO. 25 a las 16, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11.782. j18

Casa por $ 2.000 y 26 al mes. Llave en mano. En Belgrano, sobre estación Coghlan, F. C. C. A. Guanacache 3490 y Superí a 1 cuadra de la Av. Monroe y 6 de los tranvías 35 y 36. Base $ 6.000, incluídas 4.000 cédulas a razón de 26.66 al mes. Bonita casa con cloacas, verja, jardín, 2 amplias habitaciones, comedor, cocina, baño, pieza servicio, etc. Amplia galería, luz eléctrica, cielorrasos yeso, mosaicos, 10x25 vs. Visítese.
EL DGO. 25 a las 14.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.787. j18

Belgrano: 3 lotes en 48 meses sin interés. Base, $ 3.50 v. c. Saldo de los 56 lotes de n. remate 21 de mayo ppdo. A 4 cuadras de la estación Núñez F. C. C. A. eléctrico, y 2 de Av. Cabildo. Arcos (con adoquinado pago) entre Vilela y Besares. 10 por 47 vs. Vilela entre Cuba y Arcos, 10x28.32 vs. y O'Higgins entre Manzanares y Paroissien. 10 por 27.82 vs. Seña, 6 mensualidades.
EL DGO. 25, a las 15, en el terreno calle Arcos. Planos, a Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11721. j18

12x50—Barrancas de Belgrano y estación F. C. C. A. eléctrico a 3 cuadras. Terreno con adoquinado pago. Mendoza entre Blandengues y Migueletes. Barrio moderno, tranvía a la esquina. Base, $ 6 v. c. 1|3 parte al contado, saldo a 1 y 2 años. 12x50 vs. y martillo de 10x10 vs. 700 v. c. Para stud, chalet o casa habitación.
EL DGO. 25 a las 15.30, en el mismo.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Ord. 11175. j18

A. ESTEVE y Cía

Vera 824.—U. T. 2797, Mitre

Con cédulas. — Av. Corrientes y Lambaré 1060. Regia casa de familia y espacio para industria. Mide 10 por 70 vs. Ad corpus. Base $ 35.000 inclusos 20.000 cédulas a estilo de plaza. Edificio a todo costo de subsuelo, sala, 4 habitaciones, comedor, antecomedor, pieza de servicio, baño instalado, despensa, terraza, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago, etc. Se entrega desocupada. Visítese de 11 a 17. No hay cartel.
EL DGO. 25 de junio a las 11 en nuestro escritorio, Vera 824. 1p

Una pichincha. — Con base de 3.500 pesos, a plazos. Linda casita Av. Triunvirato y Echeverría 4890. Con 2 piezas, cocina, 2 cuartitos, luz eléctrica, etc. Visítese. Orden de liquidar. No hay cartel.
EL DGO. 25 de junio a las 11 en nuestro escritorio, Vera 824. 1p

José María Daneri

HOY

Ideal para Biógrafo
Indus'ria
Casas de renta

Entre Ríos 2138 y 40, entre Caseros y Rondeau. Para biógrafo, fábrica o garage. Construcción de material, compuesta de salón de negocio con cortinas metálicas y piso de mosaicos, 3 habitaciones, cocina, baño, w. c., patio de mosaico, cielorrasos de yeso; gran galpón de 10x4 vs. con paredes de material y techo de cinc, donde ha funcionado un biógrafo. En el galpón existen 4 tanques de portland, una cámara secadora y su correspondiente horno para leña. Superficie total 750 v. c. Su ubicación, distribución y construcción son la mejor recomendación del negocio. Base resuelta y para vender: 55.000 $, con facilidades.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 16, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a mis oficinas Av. de Mayo 605. U. T. 6397 Avenida.—José María Daneri. 1

Rodolfo E. Louit y Cía.

HOY 5 AÑOS DE PLAZO

SANGRE PURA DE CARRERA
2 AMPLIOS STUDS
BUENAS PROPIEDADES

Propiedades y studs. — Monroe 1626 y 1683. Venta por separado, cada una con 17.32 por 47, y consta de 3 piezas, galería, baño, 7 amplios boxes, cocina, jardín, etc. Base $ 25 vara, a 5 años.
HOY 18 de junio a las 16, allí. v18

Para industria — Zapata 143, a 1 cuadra de Cabildo al 100. Hermoso terreno 18 por 46, con galpón, pieza, caballeriza, etc. Base $ 25 vara, a 5 años.
HOY 18 de junio, a las 14.30, allí. v18

Concepción Arenal 2471, a 20 metros Cabildo al 100. Propiedad de 8 por 52, con 2 piezas y dependencias. Base 25 $ vara, a 5 años.
HOY 18 de junio, a las 14.30, allí. v18

Puros de carrera, 40 yeguas y padrillos, en 3 lotes, todos inscriptos en el stud Book Argentino. Sin base. La inspección debe hacerse antes del remate, pues los animales están en la cabaña San José, en Sulpacha.
HOY 18 de junio, a las 16.30, remataremos en el stud Monroe 2520. Pidan informes a R. E. Louit y Cía. v18

Montes de Oca y Río Cuarto, 1751-99. Amplia propiedad de 60x65 varas. Base, 32.000 $, mitad proindivisa.
El 23 de junio, a las 15, en n|oficinas. 1p

Mar del Plata. Propiedad esquina San Juan y 3 Febrero, con 600 varas, 6 habitaciones, baño y demás comodidades. Base, $ 17.333.33 m|legal.
El 23 de junio, a las 15, en n|oficinas Cangallo 541. 1p

Juan C. Marino

Terreno Tte. G. Donato Alvarez, entre 1668 y 74, entre edif., adoq., verja y cerco pago. Base, $ 5 vara.
HOY DOMINGO 18, a las 15.30, allí. S. 5 o|o. C. 2 o|o. Datos Rivadavia 3024, U. T. 3149, Libertad. 1p

SANTIAGO F. GUALDONI
Judiciales - HOY

A las 14 (2 p. m.) en punto—En Valentín Alsina (Avellaneda), 13 lotes de terreno de inmejorable ubicación, Rodeados de los principales establecimientos industriales de Lanús Oeste. En caso de lluvia, se rematarán en la casa de comercio de la señora viuda de Sangurini, frente a la estación del tranvía.

A las 15.45 (3.45) en punto—Propiedad Guatemala Nro. 4957, a cuatro cuadras de plaza Italia. DESOCUPADA. Base, $ 14.600.

A las 16.15 (4.15) en punto—Propiedad Amenábar 2271 a dos cuadras de Cabildo, y 4 de la estación Núñez (F.C.C.A.). Base, $ 6.666.66 m|n. v18

En el pueblo de Valentín Alsina (Avellaneda). Judicial. Sobre los mismos.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, remataré 13 lotes de terreno a saber: LOTE 7 al 18, MANZANA 86, en un solo lote, calle Anderson entre boulevard Rivadavia y Boquerón, a veinte metros de la línea de tranvías letra A, de la Compañía del Puerto y a una cuadra de la estación de tranvías. Mide 69m28 cts. de frente por 38m[illegible] cts. de fondo. Total: 1.644.32 metros cuadrados. Base 2|3 partes de tasación: pesos 4.917.94. Tiene aguas corrientes y cercado con alambre tejido.
LOTE 41, manzana 4, calle boulevard Rodríguez entre Paso de la Patria y Tuyutí, a dos cuadras de los anteriores. Mide 8m66 cts. de frente por 44m55 cts. de fondo. Total. 385.15 metros cuadrados. Base: 2|3 partes de tasación $ 770.30 m|n.
LOTES 5 y 6, manzana 4. En un solo lote. Calle Paso de la Patria frente al No. 2972, entre boulevard Rodríguez y Tuyutí. Mide 17m33 cts. de frente por 43m30 cts. de fondo. Total 749.95 metros cuadrados. Base, 2|3 partes de tasación, $ 1.746.53 m|n.
LOTES 29 y 30, manzana 3. Calle Uruguayana entre Tuyutí y boulevard Rodríguez, en un solo lote. Mide 17m33 cts. de frente por 43m30 cts. de fondo. Total: 749.94 metros cuadrados. Base, 2|3 partes de tasación: $ 1.746.53 m|n.
EL MISMO DIA, a las 15.45, sobre la misma, Propiedad, calle Guatemala No. 4957, entre Thames y Uriarte. DESOCUPADA. Con tranvías Nos. 64 y 61, en la esquina. Mide: 8m37 cts. de frente, por 18m[illegible] cts. de fondo. La forma de construcción es de dos plantas. El frente es bajo hasta el fondo, en el interior tiene altos. La parte baja se compone de frente imitación piedra, zaguán revestido de mármol, sala con balcones, una pieza, comedor, cocina, w. c., baño, depósito, etc. En el interior, en los altos tres piezas y una sobre cocina, escalera de material que va hasta la azotea donde existe una pileta para lavar. Buena carpintería, patio de mosaicos, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Base de venta, 2|3 partes de tasación: pesos 14.000 m|n. La propiedad reconoce una hipoteca a favor del Banco Hipotecario Nacional por la suma de $ 5.000 m|n. de la que podrá hacerse cargo el comprador. Visítese todos los días de 14 a 16.30.
EL MISMO DIA, a las 16.15, sobre la misma: Propiedad, calle Amenábar No. 2271 entre Manuela Pedraza y Guayrá. Mide 8m[illegible] cts. de frente por 30m[illegible] cts. de fondo, con jardín al frente, verja de hierro. Edificio de mampostería, compuesto de dos piezas, comedor, otra pieza, cocina, w. c., y una piecita chica. Corredor con galería, piso de mosaico y cielorraso de madera, buena carpintería en general, aguas corrientes, etc. Base de venta 2|3 partes de tasación: $ 6.666.66 m|n.
Ventas ordenadas por el señor juez de lo civil doctor Fernando Klappenbach, secretaría doctor Gutiérrez, en los autos sucesorios de don Pedro Sciaccaluga.
Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor Horacio Turlo, o sus adscriptos señores Miguel B. Spinosa y Rodolfo M. González; 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 3 o|o a cargo del comprador. Solicitar prospectos y datos a mi escritorio, Pasaje Güemes, Edificio Supervielle (primer piso), U. T. 1315, Avenida.—Buenos Aires, junio primero de 1922.—José M. Gutiérrez Sáenz Valiente, secretario.—Santiago F. Gualdoni. v18

MARCIALES y GONZALEZ
40 CASAS HOY DESDE $ 500

Juan Bautisa Alberdi 4800, a sólo 10 metros de allí. Zelada 4836. 10x50. 2 hab., cocina, w. c., galería y jardín. Base $ 500 al contado y 3500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Lindera a la anterior, Zelada 4886. Buena casa de 3 hab., cocina, w. c., galería, celosías y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

En Flores, Concordia 648. Buena casa moderna, 12x30. Con adoq. pago. Sala, 3 hab., baño, cocina, w. c., galería, etc. Base, $ 1.000 al contado y 10.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Central, — Paraguay 2862 y Pueyrredón. 10x35. Sala comedor, 5 hab. cloacas y adoq. pago. Base $ 5.000 al contado y 25.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Para industria, Rafaela 3750 a dos cuadras de Rivadavia 8200. 15x50. Salón, negocio, comedor, 3 hab., galpón, caballeriza para 12 animales, cloacas y adoq. pago. Base $ 2.000 al contado y 19.000 pesos en cédulas y plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Laguna y San Pedro 3980. — Cloacas, adoquinado a 10 metros, y tranvía 48 a pocos pasos. 10x30, 3 hab., galería, cocina, baño, y w. c. Base $ 500 al contado y 4.500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Av. J. B. Alberdi y Escalada, a pocos metros de ahí, Tandil 5046. 10x50. 3 hab., galería, cocina, w. c. y jardín. Base $ 300 al contado y 88 meses de 95 $, sin interés. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Rivera y Malabia 1478. 11x35. Cloacas y adoq. pago. 5 hab., baño, cocina, w. c., etc. Base $ 1.000 al contado y 11.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Donato Alvarez 1400, a un paso de ahí. Trelles 1467. Casita para obrero. 10x40, con una habitación mixta, cocina, w. c. Base $ 500 al contado y 1.500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Pedro Goyena al 1500, por Achaval 703.—Casa moderna, 2 salas, 3 hab., baño, cocina, galería y adoq. pago. Base $ 1.000 al contado y 7.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

J. B. Alberdi y Araujo 1269-71 — Para industria o corralón. 2 piezas, vestíbulo, galería, cocina y entrada para carros con pesebres y galpón. Base $ 500 al contado y 3.500 a plazos. Mide 10x55. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Crámer y Republiquetas — Co- Crámer 3636. 10x35. 3 hab., baño, cocina, w. c. y jardín. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Rivadavia 8800, Carrasco 537. —Casa-quinta 10x65. 3 hab. y cloacas, baño, cocina, w. c., galerías y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Villa del Parque — Cervantes núm. 2550, entre Tinogasta y Pedro Lozano. Casita para obreros, construcción mixta, 4 habitaciones, cocina, w. c., etc. Mide [illegible]. Base $ 200 al contado y 1.000 a [illegible]. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Caballito Norte — Espinosa núm. 1699 esquina Monte Dinero. Salón negocio, 3 salas más, pieza servicio, baño instalado, cloacas y adoq. pago. Base pesos 1.000 al contado y 10.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Larrazabal al 600, entre Rivadavia y J. B. Alberdi.—A sólo 10 metros [illegible] Fonrouge 665. Bonita casa 10x60. 3 hab., galería, cocina, baño, w. c. y jardín. Base $ 500 al contado y 4.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Boedo 1902-08, esquina Metán 3700. Altos y bajos. Moderno. Salón negocio, 4 hab. y en altos 5 salas a la calle, pieza servicio, cloacas y adoq. pago. Base, $ 3.000 al contado y $ 18.000, a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Base, $ 500 al contado y 4.000 a plazos. Orán 1343. Cerca a Gaona. Lo más alto de Flores. 10x65. 3 habitaciones, baño, cocina, etc. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Gaona por Terrada 1779. Casa 10x35. 3 hab. galería, cocina, w. c. y jardín. Base, $ 500 al contado y 4.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Boedo y Garay, a 10 metros. Gallegos 3549. 10x30. Cloacas y adoq. pago. Sala, 3 habitaciones, baño, etc. Base, pesos 1.000 al contado y 10.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Villa Urquiza. Altolaguirre No 1579 y Giribone, tranvía 96 y Lacroze. 10x40. 3 habitaciones, galería, cocina y baño. Base, $ 500 al contado y 3.500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Desocupada. En Flores Bacacay 3501 esquina Orán. Sala, 4 habitaciones, cloacas y adoq. pago. Todo moderno. Base, $ 1.000 al contado y 120 meses de $ 100 sin interés. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Rivadavia 9500 a un paso de allí. Calle Leopardi 328. 10x25. 3 hab., cocina, w. c., galería y jardín. Base $ 500 al contado y 3500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Brasil 3130 y Gral. Urquiza. Buena casa, 10x30. Comedor, 3 hab., cloacas y adoq. Base $ 1000 al contado y 9800 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Rivadavia 9300 a 10 metros. Calle Byron 73. Buena casa 10x35. 3 hab., cocina, w. c., jardín y dependencias. Base $ 1.000 al contado y 5.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Villa Luro: Virgilio 765. Casa quinta. 18x65. Construcción John Wright. 3 habitaciones, galería y galpón. Base $ 600 al contado y 2.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

San Pedrito y Av. Merlo a un paso de ahí. Calle Monte 3412. Casita chiche. 10x25. 2 hab., cocina, w. c., galería y jardín. Base $ 500 al contado y 3.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Palermo. Malabia 1970 y Soler. Cloacas y adoq. pago, amplio terreno, 7 hab., cocina, w. c. etc. Base $ 1000 al contado y 10.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

En San Miguel, Benito Zuviría 1428 y Bmé. Mitre. Casa quinta, 40x70. 2 habitaciones, baño instalado, cocina, w. c. y dependencias. Base $ 1000 al contado y 2000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

J. B. Alberdi 3775. Adoquinado, cloacas y doble vía de tranvías al frente. 10x43. 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., galerías y jardín. Base $ 1.000 al contado y 10.000 a plazos o en mensualidades. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Rivadavia 8700 y Ramón Falcón, X4300. Casa moderna. Sala, comedor, 3 dormitorios, 2 piezas en altos, baño, cocina, terraza, cloacas y detalles de lujo. Base, $ 1.000 al contado y 10.000 en cédulas y plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Juan Bautista Alberdi y Murguiondo, a pocos metros de ahí. Tafí 5496. Casita de 3 hab., cocina, w. c. y galería, en terreno de 550 varas. Base, $ 150 al contado y 3.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

En Flores. Gaona 3195 esquina Cuenta, 18x35, 3 salas, cocina, w. c., amplio galpón, cochera y caballeriza con entrada independiente para carros. Base. $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

San Juan y Liniers 1024. 10x30. Comedor, 4 hab., cocina, w. c. y adoq. pago. Se entrega desocupada. Base $ 1.000 al contado y 13.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Boedo y Garay, a pocos metros Colombres 1785 al 87. 10x30. Cloacas y adoq. pago. Salón negocio, 3 hab., baño, cocina, w. c. Todo moderno. Se entrega desocupada. Base, $ 1.000 al contado y 11.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Av. El Cano y Freyre 1409. — esquina Olaguer. Centro de Belgrano. 11 por 25. 4 habitaciones, galpón, baño, cocina, w. c., cloacas y adoq. pago. Base, $ 1.000 al contado y 8.000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Bacacay 4100 esquina Gualeguaychú 195, 16x16, adoq. pago, 4 habitaciones y dependencias. Base, $ [illegible] al contado y 4.500 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

Flores. Varela 1518. Linda casita con adoq. pago y tranvía 48 combinación subterráneo al frente. 10x30, 2 hab., baño, cocina, w. c., galería y jardín. Base, $ 500 al contado y 3.500 a pesos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j11

San Pedrito y Merlo, a pocos metros de allí. Casa Monte [illegible] 10x50. 2 habitaciones, cocina, galería, etc. Base $ 500 al contado y 3000 a plazos. No hay cartel.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j11

Plaza Flores: Gaona y Sud América 1055.—Casa chiche, [illegible] habitaciones, baño instalado, cocina [illegible]. Tranvía [illegible] subterráneo. Base, $ 1.000 [illegible] 10.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Alta renta. — Castro Barros 788 a Independencia. Salón [illegible] habitaciones pieza servicio, [illegible] adoq. pago, etc. Renta $ 4.200 [illegible] con tarjeta. Base, $ 7.000 [illegible] 15.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Catamarca 1930. — Para renta o habitación. Sala, 5 hab. [illegible] Cloacas y adoq. pago. Base [illegible] contado y 14.000 a plazos. Se entrega desocupada.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Moderna y desocupada. Gavilán 31 y Avellaneda. Centro de Flores. 10x30. Comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, galería, adoq. pago [illegible] Se entrega desocupada. Base, $ 2.000 [illegible] 10.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Terreno. — Frías 174. Adoq. pago, entre edificios. Mide [illegible] por 46m50 y 56m13 con [illegible] contrafrente. Base, $ 2.000 al contado y 7.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Desocupada. — Beazley 3827. Cloacas y adoq. pago. 4 hab., cocina, baño, galerías, etc. Base, $ 1.000 [illegible] y 6.500 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Barrancas de Belgrano y tren [illegible] Echeverría 1079. [illegible] 3 habitaciones, cocina, w. c., [illegible] adoquinado pago. Base $ 1.500 al contado y 8.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Gibson 3961, entre Castro y Treinta y Tres. Centro Sur, 10x55. 1 amplio dormitorio, cocina, w. c., [illegible] plazos. Base, $ 1.000 al contado y $ 5.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Subterráneo — Hortiguera 492 —Cloacas, adoquinado pago y tranvía 27 al frente. Sala, [illegible] dormitorio, [illegible] baño, etc. Base $ 2.000 al contado y 5.500 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Lindera a la anterior. — Convención 1287. Sala, [illegible] hab., baño, cocina, galería, cloacas, [illegible] Base, $ 1.000 al contado y 5.500 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Avdas.: Dungeness, Warnes y Canning, a 10 metros de ahí. [illegible] 1786. 12x55, [illegible] 2 cuartitos de madera, cocina, w. c., jardín y cementada [illegible]. Base, $ [illegible] contado y 5.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa Lavalle 1161. j18

Terreno — Concepción Arenal esquina Lemos. Entre edificios, [illegible] adoquinado [illegible] por ambas calles. Tranvías [illegible] frente [illegible]. Base, $ 500 al contado y 3.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Avdas.: Chicago y Tellier. Sobre los mismos Mataderos. Tranvías 40 combinación subterráneo [illegible] 2758. 10x55, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c., galerías [illegible] Base $ 500 al contado y 2.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Rivadavia al 9600, a 10 metros con subterráneo. Medina 111. Linda casita, 3 habitaciones, galería, cocina, w. c., luz eléctrica, [illegible] Base [illegible] al contado y 4.500 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Terreno: Carlos Calvo 2399, esquina Mathéu. [illegible] verjado y adoquinado pago [illegible] ideal para edificar la casa habitación o renta. Base, $ 500 al contado y 12.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Centro de Flores. Desocupada. Donato Alvarez y Méndez de Andés 1752. 10x40. Cloacas y adoquinado pago, comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, w. c. Base, $ 1.000 al contado y 7.000 a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Rivadavia 8400, a pocos metros con subterráneo. Calle Morón 2902, esquina Chivilcoy. Sobre la plaza de Vélez Sársfield. Moderna casa desocupada. 2 salas, comedor, amplio dormitorio, baño instalado, cocina, w. c., cloacas, adoquinado y detalles de lujo. Base, $ 1.000 al contado y 9.000 $ a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Av. Sáenz al 900. Calle Ventana 2808, tranvía [illegible] combinación subterráneo, comedor, 2 dormitorios, todo en cal, preparado para altos, baño, cocina, w. c., cloacas, etc. Base $ 1.000 al contado y 6.000 $ a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Avdas.: Nazca y Gaona, a un paso de ahí. [illegible] 2312. Tranvía 24 combinación subterráneo. 10x55. 3 habitaciones, cocina, [illegible] galerías y jardín. Base, $ 1.000 al contado y 6.600 $ a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Castillo 227, entre Alvarez y Aráoz. Sobre [illegible] Canning. Río Janeiro y Rivera [illegible] 10x50, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base $ 1.000 al contado y [illegible] a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Villa Devoto. Desocupada, Gavilán 4358, entre José Cubas y Habana, luz 40. 5 habitaciones en total, baño, cocina, w. c., galería y jardín. Base, $ 1.000 al contado y 4.500 $ a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

Oportunidad. — Casa en cal, que puede producir $ [illegible] mensuales de renta. Base, $ 1.000 al contado y 7.000 a plazos. Av. Juan B. Alberdi y Larrazábal. A sólo 10 metros de [illegible] Pieres 1341. Casa compuesta de 12 habitaciones distribuidas en forma de departamentos, baños, cocinas, w. c., patio mosaico, cielorrasos de yeso, instalación eléctrica y amplio terreno de 600 varas. Tiene los tranvías 48, 45 y 46 a inaugurarse esta semana, con la combinación subterráneo. Es negocio que recomendamos especialmente. Visítese a toda hora.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 14, en nuestra casa, Lavalle 1161. j18

J. A. PORDELANNE & Cía
ESMERALDA 412, U. T. 504 Libertad

HOY

CASAS

UBICACION	BASE
COLODRERO 3091	$ 8.000
ARGERICH 476|80	$ 7.000
GOYA 576	$ 5.800
MILLER 3031	Sin
GALVAN 3021	Sin
MILLER 3045	Sin

TERRENOS

Av. CABILDO, sin 8.100 v. c.
SAN ROQUE, sin 3.100 v. c.
J. A. PORDELANNE y Cía.

AVISOS NUEVOS

Añasco, entre Gaona y Avda. San Martín. En esa descollante ubicación, 3 magníficos lotes cuyas medidas excepcionales, de 10x43 varas cada uno, lo presentan apropiado para cualquier destino: industria, departamentos, sala de espectáculos, etc. Con adoquinado pago, cercos, veredas y [illegible]. Base $ 14 la vara [illegible] a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, allí. 1p

Caseros y Boedo. De renta — Barrio comercial y de familias. Patagones 3677,81,83 y Av. Sáenz. Tranvías 6, 10, 47, 65 y [illegible]. En cal, tirantería hierro, salón negocio, frente piedra Luis XV, zaguán, 3 habitaciones [illegible] y dependencias [illegible] salón negocio, otra habitación, cocina [illegible] cielorrasos yeso [illegible] cortinas metálicas [illegible] mármoles [illegible] pared, luz eléct. [illegible] 11.543 varas. Renta $ 218.
EL DOMINGO 25 de junio, allí. 1p

Avellaneda y Boyacá. Sin plata — A [illegible] cuadras 750, entre Caracas y Páez, [illegible] 85 y 59, combinación subterráneo. [illegible] casa familia, en cal [illegible] zaguán, frente piedra, 2 habitaciones, 1 pieza más, baño, cocina [illegible] cielorrasos yeso [illegible] marquesinas [illegible] empapelados [illegible] celosías, cercos pared, luz eléctr., [illegible] adoq. pago. Un chiche. Base $ 8.500 totalmente a plazos.
EL DOMINGO 25 de junio, allí. 1p

Casa-quinta Flores. 18,50x50 vs Próxima a las Avdas. Avellaneda, [illegible] y Boyacá. Terreno 640 entre Canalejas y San Eduardo, tranvías 85, 88 y 99 a [illegible] cuadras, y 2, 5 y subt. No es moderna pero admite refacción: 4 habitaciones, 1 pieza más, cocina y depend., pisos pino tea, puertas con banderolas, mosaicos, mármoles, cercos pared, luz eléctrica, cloacas y adoq. pago. Llave en mano. Base $ 1.600 al contado y $ 10.000 a 5 años.
EL DOMINGO 25 de junio, allí. 1p

Terreno: Colegiales. $ 3.80 v. c. Sobre las Avs. Federico Lacroze, Delgado entre Palpa y Céspedes, en buen barrio, a 2 cuadras tranvías Lacroze y 5 estación F. C. C. A.
EL DOMINGO 25 de junio, allí. 1p

Belgrano. $ 3.50 v. c. Sobre las Avs. Crámer y Congreso. 10x37 vs. Freyre entre Quesada e Iberá. Tranvías 35 y 36 a 2 cuadras.
EL DGO. 25 de junio, allí. 1p

CASAS

Avdas. Avellaneda y Nazca. — Argerich 476-80 y Bogotá. A 3 cuad. de Av. Rivadavia, tranvías 2, 5, 85, 99 y subt. No es moderno pero sí bien construído. Nº 480: verja de mampost., jardín, sala, una habitación y depend. Nº 476: dos habitaciones, otra más pequeña y depend. Adoq. pago. 11.88x33.27 v. ad corpus. Base $ 500 al cont. y 6.500 en [illegible] y plazos.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. 1p

Urquiza. Miller 3045 y Con-greso, a dos cuadras del 96. Verja, 3 habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y depend., cielorrasos yeso, buena carpintería, mosaicos, jardín, etc. 10x58 v. $ 90 mensuales. Sin base. El 60 o|o a 5 años.
HOY DGO. 18 de junio, a las 14.15, allí. 1p

Villa Urquiza. Por lo que den Miller 3031 y Congreso, tranvía 96 a 2 cuadras. Moderna. Verja mamp., jardín, 2 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina y depend., yeso, buena carpintería, mosaicos, mármoles, 10x58 v. Produce $ 100 mensuales. Sin base, el 60 o|o a 5 años.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15, allí. 1p

Se regala. Villa Urquiza, tranvía 96. Galván 3021 y Congreso. Verja de mamp., jardín, 3 habitaciones, etc. Yeso, mosaicos, luz eléct., etc. $ 60 al mes. Sin base, el 60 o|o a 5 años.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.1[illegible] allí. 1p

¡Sin plata! Av. Avellaneda y Seguróla, a un paso, Goya 576 y San Eduardo, tranvías 89 y 99; cal, verja, mampostería y hierro, jardín, fte. piedra, 2 habitaciones, galería, cocina, etcétera. Yesos, cedro con celosías, balcón, mosaicos, mármoles, aguas corrientes, luz eléct. 10x38 vs. Base $ 5.800, totalmente a plazos.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. 1p

V. Urquiza, chalet por $ 500! Colodrero 3091 y Congreso, tranvía 96. Cal, tirantes hierro. Verja mampost., sala, buen frente, escritorio, vestíbulo, 1 habitación, comedor, baño inst., cocina, pieza alta y dep., yesos, cedro, galería, mosaicos, mármoles, luz eléct. embutida, azotea, etc. Base $ 500 al contado y 7.500 a 5 años.
HOY DGO. 18 de junio, a las 15.30, allí. 1p

8 $ v|c., 12x28 v|c. Av. Cabildo entre Deheza y Pico, rodeado de chalets y casas-quintas. Adoq. pago, vereda, tranvías Lacroze al frente.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. 1p

Villa Devoto. Estación, $ 3 v|c San Roque entre Sanabria y Segurola, tranvías 88 y 86, precioso terreno, 10x48 v.
HOY DGO. 18 de junio, a las 16, allí. 1p

Romano y Collini

HOY

A. Thomas
El Cano
Triunvirato

Alv. Thomas, El Cano y Triunvirato. Basta los tres nombres que anteceden para hacer resaltar a primera vista la importancia y oportuno que es esta venta. La brillante situación de estos 11 terrenos, el movimiento comercial de las tres [illegible] que los circundan, por los cuales pasan tranvías por todas direcciones de la capital y los elementos modernos que cuentan, hacen forzosamente que sea interesante a todo comprador. Son 11 lotes excepcionales en dimensiones codiciadas, todos entre edificios. Hay frente a El Cano y Fraga, Del Colegio y Triunvirato, Rosetti y Heredia (frente mismo al colegio del Estado) y [illegible].
EL DOMINGO 18 de junio a las 15, los remataremos en la esquina Del Colegio y Rosetti, con bases terminantes de $ 4, 5 y [illegible] la vara cuadrada, pagaderos: 1|4 parte al contado, 1|4 a 6 meses, 1|4 a 12 meses y 1|4 parte a 18 meses de plazo, con el 7 por ciento de interés anual. Escrituras [illegible] ante el escribano Miguel Barrenechea, Bolívar 173. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos, Rivadavia 717.—Romano y Collini. v18

V. Urquiza
Av. CONGRESO y DONADO
$ 10 POR MES EL LOTE

en Villa Urquiza — 8 lindos lotes. Frente a la Av. Congreso y calles Donado y Mar Chiquita. Paraje indicado para levantar el hogar propio. A una cuadra del adoquinado de la calle Nahuel Huapí, a dos del eléctrico 96 y a tres cuadras de la estación Coghlan (F. C. C. A.). Barrio definido por una buena edificación, servicios de cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Base, 10 $ por mes, en 80 [illegible].
EL DOMINGO 25 de junio, a las 15 horas, sobre los terrenos. Seña 3 meses y 3 [illegible] comisión en el acto del remate y [illegible] meses más dentro de los 15 días. [illegible] Planos a Romano y Collini, Rivadavia 717. v18

Sobre el subterráneo — Yerbal [illegible] Morales y Georgetown. A una cuadra [illegible] de Rivadavia dos espléndidos lotes.
EL DOMINGO 25 de junio, a las 16 horas, [illegible] con adoquinado pago. [illegible] Rivadavia 717. v18

Monroe y Plaza — Esta esquina, a dos cuadras de la estación Coghlan.
EL DOMINGO 25 de junio a las 16, Base $ [illegible] con adoquinado pago.—Romano y Collini. v19

Juan Labriola

Obreros! — Centenera, Avelino [illegible] Base $ 300 y 65 [illegible] Moreno 2124 v18

Constitución 3285. Base 15.000 [illegible] Burelo. [illegible] 15.30. [illegible] Boedo [illegible] 1141 [illegible] 1p

José A. Cevedo
HOY

Warnes 128. — Casita chiche, moderna, a 4 cuadras de Canning y a 4 de Triunvirato con tranvías a todas direcciones y combinación subterráneo. Edificio a todo costo, muy buenos materiales, cloacas, adoquinado pago. Sala con balcón a la calle, dormitorio, comedor, cocina, cuarto de baño, despensa, y en altos gran dormitorio, cuarto servicio, lavadero y amplia terraza. Base, $ 10.000, toda la base a un año de plazo, con 9 o|o de interés.
HOY DOMINGO 18 de junio, a las 15 horas, en la propiedad. Informes, Corrientes 623. j11v18

Monte Egmont 365, a una cuadra de Warnes y a 3 de Triunvirato. Moderna casita edificada hace un año, con buenos materiales. Tiene dos habitaciones, cuarto de baño, cocina, corredor, patio, etc., cloacas y adoquinado pago, en terreno de 10 por 20 varas. Base, $ 7.200, a liquidar por división de condominio. Visítese de 15 a 16 horas.
HOY DOMINGO 18 de junio a las 14.30 horas, en la propiedad. Informes Corrientes 623. j11v18

Esquina Av. Warnes y Monte Egmont, lindando con el número 728 de Warnes. Medidas ideales 24 por 16 varas. Adoquinado pago [illegible] Triunvirato [illegible] Base $ [illegible] pesos [illegible].
HOY DOMINGO 18 de junio, a las [illegible] allí. v18

Ricardo Castiglioni

Judicial. 3 lotes en Mataderos. Avenida Campana entre Olidén y Murguiondo. A pocos metros del adoquinado. Lotes 17, 17a y 18 de la fracción A. Miden 10 varas frente por 73v14 a 74v93 de fondo. Base $ 0.40 cada vara cuadrada.
EL DOMINGO 18 de junio a las 15, en los mismos. Ordena el juez Dr. Félix Martín y Herrera, secretaría Dr. Agustín N. Matienzo en el expediente núm. 1053. Escritura ante los señores Saa y Rossi. Seña [illegible] Comisión [illegible] Planos e informes a secretaría o a mi escritorio, calle Reconquista 331. U. T. 3409, Av.—R. Castiglioni. Palacio de Justicia, 6o. piso.—Buenos Aires, junio 6 de 1922.—A. N. Matienzo. j11v18

Rodolfo Bollini y Cía.

GAONA, CUCHA CUCHA FRANKLIN y AÑASCO
38 LOTES
de todas medidas y superficies.
HoY domingo 18 de junio
A LAS 15
En 80 meses - Sin base - Sin interés

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Haciendas, en Chascomús — [illegible] remate feria [illegible] en [illegible]
EL VIERNES [illegible] en [illegible] Adolfo Bullrich [illegible] j18

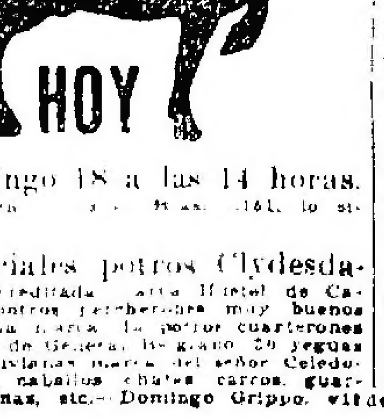
Hackney, de "Los Tapiales" — [illegible] yeguas y 2 potrancas [illegible] padrillos procedentes de [illegible] del señor Ad[illegible]
EL JUEVES 22 de [illegible] a las 14.30, en nuestra casa, Av. [illegible] Detalles Adolfo Bullrich y Cía. j18

Eduardo Lago

En Gral. Lamadrid (F. C. S.). 500 animales vacunos mestizos Durham de buen estado y en general en lotes de sola marca, entrando 200 vacas de 4 años y arriba de carne gorda y gordas, 400 capones y ovejas cruza Lincoln gordas. 101 [illegible] remate feria de haciendas en mis instalaciones de Gral. Lamadrid (F. C. S.).
EL MIERCOLES 21 de junio, a las 13, [illegible] el concurso de acreditados establecimientos de la zona dará principio a la venta de las haciendas que se mencionan [illegible] 200 vacas mestizas, de carne gorda y gordas, 60 novillos mestizos, de 3 a 4 años, en buen estado, 150 Id. Id. de 2 a 3 años, buen estado, 150 Id. Id. de año y medio, muy buen estado, 140 vacas de buena clase y [illegible] 400 capones [illegible]. j12

Judicial, de haciendas en Gral. Lamadrid [illegible] vacunos [illegible] vacas y [illegible] de dos [illegible] y tres años [illegible] De muy buena mestización Durham y en buen estado [illegible] servidas y 61 animales yeguarizos [illegible] del señor juez [illegible] Departamento Sudoeste doctor [illegible] doña María [illegible] El remate se efectuará [illegible]
EL MARTES [illegible] a las 13 [illegible] j15

DOMINGO GRIPPO
3151 BRASIL 3151



HOY

El domingo 18 a las 14 horas. Remataré en [illegible] Brasil 3151, lo siguiente:

15 especiales potros Clydesdale de la acreditada marca [illegible] de Cañuelas. 15 potros percherones muy buenos de la misma marca, 15 potros cuarterones procedentes de General Belgrano. 20 yeguas [illegible] y livianas marca del señor Celedonio Pereda, caballos chatas carros, guarniciones, lonas, etc.—Domingo Grippo. v18

Alchourrón Hnos.

Como judicial. 130 vacunos, [illegible] Durham [illegible] "La María" [illegible] provincia [illegible]
EL JUEVES [illegible] 10 o|o. Comisión [illegible] compradores [illegible] v21

Héctor I. Acuña

310 remate feria en Pergamino F. C. C. A. y F. C. C. B. A.
EL MARTES 20 de junio de 1922 en mis instalaciones a las 14 horas. Venderemos 1.200 novillos y vacas, 300 yeguarizos, 50 [illegible] novillos gordos matadero, 200 vacas gordas matadero, 50 vaquillonas gordas matadero, 150 novillos de 1 1|2, 2 y 3 años buena clase y estado, 250 vacas M. D. muy buen estado, mayoría sola marca, 150 vacas M. D. con 150 terneros al pie, 50 vaquillonas de 2 y 3 años buena clase y estado, 150 potros percherones muy buena clase y estado, 100 yeguas de tiro pesado y liviano, 50 caballos de tiro y silla, [illegible] 5 tropillas entabladas, 50 lanares gordos. Seguramente habrá mayor número de haciendas. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacunos y lanares y 3 o|o cada parte en yeguarizos. Más detalles en el local o mi escritorio, San Martín 131. U. T. 111 Pergamino. Héctor I. Acuña. v19

MANUEL C. NALE
REMATES Y COMISIONES

Mañana lunes 19 de junio, a las 14 en mi local Cangallo 2649 59. Remataré 1p

80 potros, caballos y yeguas de tiro y silla muy recomendados varias procedencias.
IMPORTANTE
EL DOMINGO 25 de corriente remataré en mi propio local Avellaneda 1533, la empresa de mudanzas "La Porteña" que la constituye [illegible] chatas abiertas, 10 caballos muy buenos [illegible] en pleno trabajo y clientela formada. Se atenderán ofertas en venta particular hasta el día antes del remate. Manuel C. Nale. 1p

Eduardo Montes

Potros percherones, yeguas pesadas y semipesadas, lonas nuevas y usadas, etc., remataré en mi local, Lavalleja 267 a 1|2 cuadra de Triunvirato.
HOY DOMINGO 18, a las 15 venderé 1p

20 potros pesados especiales, remataré
HOY DOMINGO 18, a las 15, venderé un buen lote de 20 potros tiro pesado, especiales habiendo varios oscuros, procedentes de Pilar F. C. [illegible] 1p

20 potros y yeguas percheronas remataré
HOY DOMINGO 18 a las 15, venderé un lote de 20 potros y yeguas percheronas de la reputada marca del señor Carlos Bunge. Tranvías 12, 13, 89, 93 y Lacroze, que corren por Triunvirato, a 1|2 cuadra del local. 1p

Miguel y Angel Castellar

Haciendas en Coronel Suárez, [illegible] remate feria de haciendas en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. y R. A. P. B.
EL MARTES 20 de junio. Oportunamente detalles. Miguel y Angel Castellar. v19

Haciendas en Azul, F. C. Sud [illegible] remate feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud.
EL VIERNES 30 de junio. Oportunamente detalles. Miguel y Angel Castellar. v19

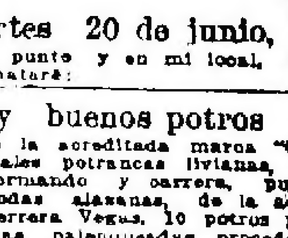
EDUARDO JOLLY

En General Rodríguez (F. C. O.) [illegible] remate feria de haciendas generales
EL MIERCOLES 21 de junio a las 14, para el que tengo anotado los siguientes lotes: 40 novillos y vacas gordas, 200 novillos de 1 1|2 a 2 años, 100 terneros, 50 terneras, 50 vaquillonas al corte.
Procedentes del establecimiento Pastizales, de Rosetti: 80 vacas Herford Durham, con 55 terneros chicos, 21 vacas lecheras Jersey con 21 terneros chicos.
De otras procedencias: 100 vacas lecheras Durham con 160 terneros mayoría chicos, 50 vacas lecheras preñadas y servidas, 80 vaquillonas servidas, 30 caballos y yeguas de tiro y silla, 3 carros lecheros [illegible]. Pedidos de [illegible] e informes dirigirse directamente a la feria (F. C. O.) de General Rodríguez o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo [illegible] (U. T. [illegible]) Avenida. Hay potreros en la feria y potreros completos para cargar y descargar, todo a precios equitativos. Comisión 2 o|o al comprador y vendedor en vacunos, 3 o|o en yeguarizos y lanar y 5 o|o muebles, útiles y enseres.
Trenes: De la estación Once sale un tren a las 12.25 que parará frente a la feria, como asimismo el que regresa de Luján, a las 13.38. v21

Fiorito Hnos. y Sambrizzi
Consignatarios Perú 1661. U. T. 1856 Avda.

En Merlo, F. C. Oeste. — El lunes 19 de junio, a las 13. — 63.º remate feria de haciendas generales. Detalle: 200 vacas gordas y carne gorda; 250 novillos y vaquillonas de 1, 1 1|2 y 2 años; 60 vacas tamberas, especiales, con 60 crías al pie, mayoría chicas, y 25 vacas tamberas adelantadas. Informes, a nuestras oficinas, o al representante Sr. Pablo F. Acuña, U. T. 55 Merlo. j18

JUAN JOSE LINARI



El martes 20 de junio, 14.30 en punto y en mi local, [illegible] 2444 Remataré:

12 muy buenos potros procedentes de la acreditada marca "Corrato" que [illegible] 12 especiales potrancas livianas, mestizos Anglo Normando y carrera, purarropas 50 cruza, todas alazanas, de la sra [illegible] 3, [illegible] marca Herrera Vegas, 10 potros y 5 [illegible] percherones, palanqueadas procede, máquinas Pieres. 22 potros y yeguas percheronas importados procedentes de Gorchs 13 caballos [illegible] marca Farol, 22 caballos y yeguas [illegible] procedentes de Coronel Vidal, [illegible] pichinchas cuarterones y livianas procedentes, ¿Quiere [illegible] Varios caballos y yeguas [illegible] guarniciones, carros, [illegible] etc.—Juan José Linari. v22

[illegible] ne- v24 [illegible] parti[illegible] concursos [illegible] dor[illegible] v30
[illegible]ENDEMOS escritorios, [illegible] eléc[illegible] aparador [illegible] v20
Maipú 224 [illegible]